Title – AWAAMIR-O-NAWAAHI DAR KITAB-E-ILAHI

Creator – Murattib, Shams uddin.

Publisher – Muslim University Press (Aligarh)

Date – 1945.

Pages – 280

Subjects –

إِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ يَهْدِيْ لِلَّتِيْ هِيَ اَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا

یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور ان مومنوں کو جو نیک کام کرتے ہیں خوشخبری دیتا ہے کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے

بنی اسرائیل ۱۵/۹ ـــ ۱

اوامر و نواہی

در

کتابِ الٰہی

جس میں قرآن مجید کے اوامر و نواہی الگ الگ کرکے اور یہ جتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا اور بلحاظ مضامین کے عنوان قایم کرکے یکجا جمع کئے گئے ہیں۔ تاکہ اہل اسلام کو فرقان حمید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو

مرتبہ

پیرزادہ شمس الدین

سنہ ۱۹۴۵ء

شمس الدین پبلیشر نے مسلم یونیورسٹی پریس علیگڑھ میں باہتمام رحمان صاحب جواہر خاں منیجر مطبع علی گڑھ سے چھپوا کر شائع کیا

بار اوّل ایک ہزار

قیمت فی جلد پانچ روپیہ

مُسلم خواتین کے لئے مفید کتب

(۱) اسلامی پردہ

جس میں قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ۔ مومن مردوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۰)

وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ۔ اور مومن عورتوں کو کہہ دو اپنی نظریں نیچی رکھیں (۲۴ آیۃ ۳۱)

کے مساوی احکام کے ماتحت یہ ثابت کیا گیا ہے کہ مسلم خواتین کے چہرے کا پردہ گھروں سے باہر بھی نہیں ہے۔

جب مرد اس حکم کی تعمیل کھلے چہرے سے کرتے ہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ عورتیں بھی اس مساوی حکم کی تعمیل کھلے چہرے سے نہ کریں یہی وجہ ہے کہ چہرہ ڈھانکنے سے مستثنٰی کیا گیا ہے جیسا کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے۔ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا ط اور اپنی زینت کو نہ دکھائیں سوائے اس کے جو ظاہر ہے۔ (۲۴ آیۃ ۳۱)

کیونکہ چہرہ ڈھانک کر نظریں نیچی رکھنا ایک بے معنی بات ہے۔

(۲) اسلامی مساوات

جس میں یہ ثابت کیا گیا ہے۔ کہ مساوی احکام کے ماتحت مسلم خواتین کو بھی یکساں حقوق دیئے گئے ہیں

مثلاً وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ط لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ط وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ط وَسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ط اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا

" اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تم کو ایک دوسرے پر فضیلت دے رکھی ہے۔ مردوں کا

فہرست مضامین اوامر و نواہی - در - کتاب الٰہی

نزولِ قرآن کا بیان

قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست بحساب نزول مع زمانہ اور مقام کے اس غرض سے دی جاتی ہے کہ ناظرین کو یہ بات بآسانی معلوم ہو جائے کہ قرآنی سورتیں کس ترتیب سے نازل ہوئیں اور کون سے اوامر و نواہی پہلے نازل ہوئے اور کون سے بعد میں۔

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۱	العلق	۹۶	۱۹	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲	المدثر	۷۴	۵۶	〃	〃
۳	المزمل	۷۳	۲۰	〃	〃
۴	الضحیٰ	۹۳	۱۱	〃	〃
۵	الانشراح	۹۴	۸	〃	〃
۶	الفلق	۱۱۳	۵	〃	〃
۷	النّاس	۱۱۴	۶	〃	〃
۸	الفاتحہ	۱	۷	〃	〃
۹	الکافرون	۱۰۹	۶	〃	〃
۱۰	الاخلاص	۱۱۲	۴	〃	〃
۱۱	اللھب	۱۱۱	۵	〃	〃
۱۲	الکوثر	۱۰۸	۳	〃	〃
۱۳	الھمزۃ	۱۰۴	۹	〃	〃
۱۴	الماعون	۱۰۷	۷	〃	〃
۱۵	التکاثر	۱۰۲	۸	〃	〃
۱۶	اللیل	۹۲	۲۱	〃	〃
۱۷	القلم	۶۸	۵۲	〃	〃
۱۸	البلد	۹۰	۲۰	〃	〃
۱۹	الفیل	۱۰۵	۵	〃	〃
۲۰	القریش	۱۰۶	۴	〃	〃
۲۱	القدر	۹۷	۵	〃	〃
۲۲	الطارق	۸۶	۱۷	〃	〃
۲۳	الشمس	۹۱	۱۵	〃	〃
۲۴	عبس	۸۰	۴۲	〃	〃
۲۵	الاعلےٰ	۸۷	۱۹	〃	〃

ب

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۲۶	التّین	۹۵	۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۲۷	العصر	۱۰۳	۳	〃	〃
۲۸	البروج	۸۵	۲۲	〃	〃
۲۹	القارعہ	۱۰۱	۱۱	〃	〃
۳۰ ※	الزلزال	۹۹	۸	〃	〃
۳۱	الانفطار	۸۲	۱۹	〃	〃
۳۲	التکویر	۸۱	۲۹	〃	〃
۳۳	الانشقاق	۸۴	۲۵	〃	〃
۳۴	العدیٰت	۱۰۰	۱۱	〃	〃
۳۵	النّزعٰت	۷۹	۴۶	〃	〃
۳۶	المرسلات	۷۷	۵۰	〃	〃
۳۷	النباء	۷۸	۴۰	〃	〃
۳۸	الغاشیہ	۸۸	۲۶	〃	〃
۳۹	الفجر	۸۹	۳۰	〃	〃
۴۰	القیٰمۃ	۷۵	۴۰	〃	〃
۴۱	التطفیف	۸۳	۳۶	〃	〃
۴۲	الحاقۃ	۶۹	۵۲	〃	〃
۴۳	الذّاریٰت	۵۱	۶۰	〃	〃
۴۴	الطّور	۵۲	۴۹	〃	〃
۴۵	الواقعہ	۵۶	۹۶	〃	〃
۴۶	النجم	۵۳	۶۲	〃	〃
۴۷	المعارج	۷۰	۴۴	〃	〃
۴۸	الرحمٰن	۵۵	۷۸	〃	〃
۴۹	القمر	۵۴	۵۵	〃	〃
۵۰	الصّٰفّٰت	۳۷	۱۸۲	〃	〃
۵۱	نوح	۷۱	۲۸	〃	〃
۵۲	الدھر	۷۶	۳۱	〃	〃
۵۳	الدخان	۴۴	۵۹	〃	〃
۵۴	ق	۵۰	۴۵	〃	〃
۵۵	طٰہٰ	۲۰	۱۳۵	〃	〃
۵۶	الشعرا	۲۶	۲۲۷	〃	〃
۵۷	الحجر	۱۵	۹۹	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۵۸	مریم	۱۹	۹۸	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۵۹	ص	۳۸	۸۸	〃	〃
۶۰	یٰس	۳۶	۸۳	〃	〃
۶۱	الزخرف	۴۳	۸۹	〃	〃
۶۲	الجن	۷۲	۲۸	〃	〃
۶۳	الملک	۶۷	۳۰	〃	〃
۶۴	المومنون	۲۳	۱۱۸	〃	〃
۶۵	الانبیاء	۲۱	۱۱۲	〃	〃
۶۶	الفرقان	۲۵	۷۷	〃	〃
۶۷	بنی اسرائیل یا اسریٰ	۱۷	۱۱۱	〃	〃
۶۸	النمل	۲۷	۹۳	〃	〃
۶۹	الکہف	۱۸	۱۱۰	〃	〃
۷۰	السجدہ	۳۲	۳۰	〃	〃
۷۱	حٰم السجدہ	۴۱	۵۴	〃	〃
۷۲	الجاثیہ	۴۵	۳۷	〃	〃
۷۳	النحل	۱۶	۱۲۸	〃	〃
۷۴	الرُوم	۳۰	۶۰	〃	〃
۷۵	ھود	۱۱	۱۲۳	〃	〃
۷۶	ابراھیم	۱۴	۵۲	〃	〃
۷۷	یوسف	۱۲	۱۱۱	〃	〃
۷۸	المومن	۴۰	۸۵	〃	〃
۷۹	القصص	۲۸	۸۸	〃	〃
۸۰	الزمر	۳۹	۷۵	〃	〃
۸۱	العنکبوت	۲۹	۶۹	〃	〃
۸۲	لقمان	۳۱	۳۴	〃	〃
۸۳	الشوریٰ	۴۲	۵۳	〃	〃
۸۴	یونس	۱۰	۱۰۹	〃	〃
۸۵	السباء	۳۴	۵۴	〃	〃
۸۶	الفاطر	۳۵	۴۵	〃	〃
۸۷	الاعراف	۷	۲۰۶	〃	〃

شمار سورت بحساب نزول	نام سورت	شمار سورت بحساب موجودہ ترتیب	تعداد آیات	زمانہ نزول	مقام نزول
۸۸	الاحقاف	۴۶	۳۵	قبل ہجرت	مکہ معظمہ
۸۹	الانعام	۶	۱۶۶	〃	〃
۹۰	الرعد	۱۳	۴۳	〃	〃
۹۱	البقرہ	۲	۲۸۶	بعد ہجرت	مدینہ منورہ
※ ۹۲	البیّنۃ	۹۸	۸	〃	〃
※ ۹۳	التغابن	۶۴	۱۸	〃	〃
۹۴	الجمعہ	۶۲	۱۱	〃	〃
۹۵	الانفال	۸	۷۵	〃	〃
۹۶	محمدؐ	۴۷	۳۸	〃	〃
۹۷	آل عمران	۳	۲۰۰	〃	〃
۹۸	الصف	۶۱	۱۴	〃	〃
۹۹	الحدید	۵۷	۲۹	〃	〃
۱۰۰	النساء	۴	۱۷۷	〃	〃
۱۰۱	الطلاق	۶۵	۱۲	〃	〃
۱۰۲	الحشر	۵۹	۲۴	〃	〃
۱۰۳	الاحزاب	۳۳	۷۳	〃	〃
۱۰۴	المنافقون	۶۳	۱۱	〃	〃
۱۰۵	النور	۲۴	۶۴	〃	〃
۱۰۶	المجادلہ	۵۸	۲۲	〃	〃
※ ۱۰۷	الحج	۲۲	۷۸	〃	〃
۱۰۸	الفتح	۴۸	۲۹	〃	〃
۱۰۹	التحریم	۶۶	۱۲	〃	〃
۱۱۰	الممتحنۃ	۶۰	۱۳	〃	〃
۱۱۱	النصر	۱۱۰	۳	〃	〃
۱۱۲	الحجرات	۴۹	۱۸	〃	〃
۱۱۳	التوبۃ	۹	۱۲۹	〃	〃
۱۱۴	المائدۃ	۵	۱۲۰	〃	〃

※ ایسی نشان شدہ سورتوں کے مقام نزول کے متعلق اختلاف ہے بعض مفسرین کی یہ رائے ہے کہ یہ سورتیں مکہ معظمہ میں نازل ہوئیں اور بعض کی یہ رائے ہے کہ مدینہ منورہ میں۔ دراصل بات یہ ہے کہ ان سورتوں کا کچھ حصہ تو ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں ہی نازل ہوا۔ اور کچھ حصہ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں۔ اور یہی اختلاف کی وجہ ہے۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم　　　یا حی یا قیوم　　　نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم

تمہید

ہندوستان۔ سیلون۔ برما۔ ملایا۔ چین۔ عدن۔ مصر۔ انگلینڈ۔ مغربی۔ جنوبی اور مشرقی افریقہ۔ زنجبار۔ ماریشس اور دیگر مختلف ممالک کی پچیس ۲۵ سالہ سیر و سیاحت کے بعد خاکسار اس نتیجہ پر پہنچا ہے کہ برادران اسلام کے اعمال کا اکثر حصہ قرآن مجید کی تعلیم کے مطابق نہیں ہے جسے دیکھ کر حیرت کی کوئی حد نہیں رہتی کہ یا الٰہی! یہ کیا ماجرا ہے کہ جس قوم کو اللہ تبارک و تعالیٰ اور اس کی مبارک کتاب اور اس کا عظیم الشان رسول اندھیرے سے نکال کر روشنی میں لانے والے ہوں تو پھر ایسی قوم جہالت کے اندھیرے میں کیوں رہے۔ حضرات! اس کے بہت سے اسباب ہیں۔ مگر اہم وجوہ حسب ذیل ہیں جنھوں نے

لہ اَللّٰہُ وَلِیُّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یُخْرِجُھُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ (البقرۃ ۳۴)	اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے وہ ان کو سخت اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لاتا ہے (۲۵۷)
کِتٰبٌ اَنْزَلْنٰہُ اِلَیْکَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ (ابراھیم ۱)	یہ کتاب وہ ہے جو ہم نے تیری طرف اتاری تاکہ تو لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے (۱)
ھُوَ الَّذِیْ یُصَلِّیْ عَلَیْکُمْ وَمَلٰٓئِکَتُہٗ لِیُخْرِجَکُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ (الاحزاب ۵)	وہی ہے جو تم پر درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تمھیں اندھیرے سے روشنی کی طرف نکالے (۴۳)

اس روشنی پر پردہ ڈال رکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اہل اسلام کے بہت سے اعمال قرآن مجید کے خلاف ہیں کیونکہ اس کی تعلیم سے بے خبر ہیں۔

(۱) عام طور پر قرآن مجید کا مسلمانوں کو اس طور پر سکھلایا جانا کہ ان کا سوائے عربی الفاظ جاننے کے اور کچھ حاصل نہ کر سکنا۔

(۲) عموماً برادران اسلام کا اس طریقہ سے کلام الٰہی پڑھنا کہ سوائے عربی الفاظ رٹنے کے اور کچھ نہ سمجھ سکنا۔

(۳) اکثر اہل اسلام کا عربی نہ جاننے کی وجہ سے فرقان حمید کی تلاوت ہی نہ کر سکنا۔

(۴) اکثر مسلمانوں کا اُردو انگریزی نہ جاننے کی وجہ سے کلام ربّانی کے ترجموں کو بھی نہ پڑھ سکنا۔

(۵) قرآن مجید کے ایسے ترجمے کرنا جسے پڑھکر بھی اکثر مسلمانوں کا قرآنی مطالب کو نہ سمجھ سکنا۔

(۶) اکثر مسلمانوں کا کلام الٰہی کو محض ثواب کی غرض سے پڑھنا حتیٰ کہ فالنا مول تعویذوں اور قسم کھانے کے لئے استعمال کرنا۔

(۷) اکثر مومنوں کا کلام ربّانی کو سمجھنے کے لئے عقل سے کوئی کام نہ لینا۔ اور نہ ایک مضمون کی آیات کو آپس میں ملاکر قرآنی تعلیم کو سمجھنے کی کوشش کرنا۔

(۸) عموماً مسلمانوں کا قرآن کریم پڑھتے وقت کسی مضمون کے متعلق کوئی یادداشت نہ رکھنا جس کا نتیجہ یہ نکلنا کہ آج کا پڑھا ہوا کل بھول جانا۔

(۹) اکثر مسلمانوں کا یہ سمجھ کر کہ قرآن حکیم کا سمجھنا اور سمجھانا صرف مولویوں کا کام ہے خود فہم قرآن سے بے بہرہ رہنا۔

(۱۰) اکثر برادران اسلام کا کلام الٰہی کی تعلیم کو چھوڑ کر رسم و رواج پر عمل کرنے کو ترجیح دینا۔

(۱۱) اکثر اہل اسلام کا باوجود قرآنی علم حاصل کرنے کے پھر بھی رسم و رواج کا ہی پابند رہنا۔

(۱۲) اکثر تعلیم یافتہ مسلمانوں کا اپنے مذہب سے لاپروا ہوکر قرآن کریم کے پڑھنے اور سمجھنے کی طرف کوئی توجہ نہ کرنا۔

(۱۳) اکثر تعلیم یافتہ اہل اسلام کا اپنے دنیاوی کاموں میں اس قدر مستغرق رہنا کہ قرآن حمید کی تلاوت کے لیے بھی کوئی وقت نہ نکال سکنا۔
(۱۴) اکثر مومنین کا کلام ربّانی کو اپنی زندگی کا دستورالعمل سمجھ کر نہ پڑھنا۔ عقائد پر تو بہت زور دینا۔ مگر اعمال صالح کی طرف کوئی توجہ نہ دینا۔
(۱۵) اکثر مسلمین کا احادیث۔ فقہ۔ اور تصوف کی تعلیم پر زیادہ زور دینا مگر قرآن مجید کی طرف چنداں توجہ نہ کرنا۔
(۱۶) اکثر برادران اسلام کا ناولوں اور شیکسپیر کی کتابوں کو تو خوب شوق سے پڑھنا۔ اور اخبار بینی کا بھی بہت ذوق رکھنا۔ مگر قرآن کریم کو پس پشت ڈال دینا۔
(۱۷) اکثر اہل اسلام کا کسی گناہ کے سرزد ہو جانے پر کلام ربانی کی تلاوت کو ہی چھوڑ دینا۔ حالانکہ یہ ایک ایسا نیک کام ہے جس سے گناہ مٹ جاتے ہیں۔
(۱۸) عام طور پر مسلم خواتین کا قرآنی تعلیم کو نہ سمجھ سکنا۔ اس لئے ان کی اولاد کا بھی کلام الٰہی کی تعلیم سے محروم رہنا۔
(۱۹) اکثر مولوی صاحبان کا بہت سی قرآنی آیات کو غلط طور پر پیش کرنے اور ان کی بیجا تاویلات کرنے سے قرآن حکیم کے سمجھنے میں طرح طرح کی رکاوٹیں اور الجھنیں پیدا کر دینا۔
(۲۰) اکثر مذہبی راہنماؤں کا کلام ربّانی کی ایسی دور از قیاس تاویلیں کرنا جس سے نہ صرف اہلِ اسلام کو قرآن مجید کی صحیح تعلیم سے ہی الگ کر دینا بلکہ انھیں کشمکش و تذبذب میں ڈال کر آپس میں لڑانا۔
بقول اقبال مرحوم ؎

زمن بر صوفی و مُلّا سلامے ۔۔۔ کہ پیغام خدا گفتند مارا
ولے تاویل شاں در حیرت انداخت ۔۔۔ خدا و جبرئیل و مصطفٰے را

دیگر ؎
دین کافر فکر و تدبیر جہاد
دین مُلّا فی سبیل اللہ فساد

(۱) علاوہ ازیں اکثر اہل اسلام اتنی بھی کوشش نہیں کرتے کہ قرآن کریم کو سمجھ کر خود اس سے کوئی نتیجہ نکالیں مگر جو نتائج مولوی صاحبان نکال کر دیتے ہیں صرف انھیں پر بھروسا رکھتے ہیں خواہ وہ نتائج غلط ہی

کیوں نہ ہوں جس کا انجام یہ ہوا کہ عام طور پر مسلمان قرآنی تعلیم پر تدبر اور تفکر کرنے کے نام سے ہی ناآشنا ہو گئے۔ حالانکہ کلام ربانی میں غور و فکر کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔ اس آیت کو ملاحظہ کیجئے:-

كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ (ص)

یہ کتاب ہے جو ہم نے تیری طرف اُتاری ہے برکت دی گئی ہے۔ تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں۔

برادران اسلام اتنا بھی محسوس نہیں کرتے کہ شاید ان کا دماغ ایک مولوی کے دماغ سے بڑھ کر ہو۔ اور وہ کسی انداز سے اس سے بڑھ کر کوئی صحیح اور عمدہ نتیجہ نکال لیں۔ یہ کچھ ضروری نہیں کہ صرف مذہبی راہنما ہی قرآن کریم کو سمجھیں اور دوسرے لوگ اس نعمت سے محروم رہیں۔ بقول اقبال مرحوم ؎

قرآن میں ہو غوطہ زن اے مرد مسلماں
اللہ کرے تجھ کو عطا جدت کردار

۲- بلاشبہ قرآن مجید اہل اسلام کی زندگی کا دستور العمل ہے۔ مگر افسوس عموماً مسلمان قرآن کریم کی تعلیم سے اتنے دور ہیں کہ اگر ان سے پوچھا جائے کہ فلاں قرآنی حکم کہاں ہے تو سوائے خاموشی کے اور کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ خیر یہ تو ایک بڑا سوال ہے۔ اگر اتنا ہی پوچھا جائے کہ قرآن حکیم کی سورتیں کتنی ہیں تو اس کا جواب دینا بھی دوبھر ہو جاتا ہے۔ حالانکہ کلام ربانی کے اوامر و نواہی کو (جو حسب ضرورت وقتاً فوقتاً نازل کئے گئے) مختلف مقامات پر رکھنے اور مختلف لوگوں کو مخاطب کرنے کی یہی غرض تھی کہ برادران اسلام قرآن کریم کو خوب ذوق و شوق سے پڑھیں اور دن رات کے مطالعہ سے اپنے علم کو بڑھائیں تاکہ قرآنی تعلیم پر عبور حاصل کر کے اس سے مستفید ہو سکیں۔ جیسا کہ ایک شخص مختلف مقامات کی سیر اور مختلف لوگوں سے تبادلہ خیالات کر کے مستفید ہوتا ہے۔ مگر افسوس عام طور پر مسلمانوں نے دن رات دنیاوی کاموں میں مشغول رہنے کی وجہ سے دین کی طرف کافی توجہ نہ کی اور اس غفلت کا نتیجہ یہ نکلا کہ عموماً مسلمان قرآنی تعلیم سے بے بہرہ ہو گئے۔ گویا کلام ربانی کو سمجھنے کے لئے جو بات خوبی کی تھی وہ بھی مسلمانوں کے شامت اعمال کی وجہ سے ان کے نہ سمجھنے کے لئے ایک سخت رکاوٹ کا باعث ہو گئی۔

۳- اب اس مشکل کو حل کرنے کے لئے خاکسار نے کلام ربانی کے تمام اوامر و نواہی الگ الگ کر کے بلحاظ مضامین کے عنوان قائم کرتے اور یہ بتلاتے ہوئے کہ کن لوگوں کو مخاطب کیا گیا یکجا جمع کر دیئے ہیں۔ تاکہ مسلمانوں کے لئے قرآن مجید کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں آسانی ہو۔

معزز ناظرین کو میں یقین دلاتا ہوں کہ یہ اپنی طرز کی پہلی کتاب ہے کیونکہ قرآن مجید کے متعلق اس قسم کی کوئی کتاب آج تک شائع نہیں ہوئی۔

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۔ یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ (الجمعہ ۴) اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ۶۲/۴

برادران اسلام اس بات کو بخوبی ذہن نشین کرلیں کہ جتنا ہم قرآنی تعلیم پر چلیں گے اتنا ہی دنیا اور آخرت میں کامیاب ہونگے۔ اور جتنا ہم اس کے خلاف عمل کریں گے اتنا ہی دونوں جہانوں میں نقصان اٹھائیں گے۔ دوسرے الفاظ میں یوں سمجھ لیجئے کہ قرآن مجید کی تعلیم پر چلنے کا نام ترقی ہے اور اس کے خلاف جانے کا نام تنزل ہے۔

۴۔ بلاشبہ اس کتاب کے لکھنے کی ایک غرض تو یہ ہے کہ اہل اسلام قرآنی تعلیم پر عمل کرنا سب سے مقدم سمجھیں کیونکہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قوم کی خستہ حالت کو ہی دیکھ کر یہ فرمایا

وَقَالَ الرَّسُوْلُ يٰرَبِّ اِنَّ قَوْمِي اور رسول نے کہا اے میرے رب میری قوم نے اس

اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا (الفرقان ۲) قرآن کو چھوڑ دی ہوئی چیز (کی طرح) قرار دیا ۲۵/۳۰

اگر کوئی اور چیز بھی قابل عمل ہوتی تو اسکا بھی ساتھ ہی ذکر کر دیتے۔ صاحبان عقل کے لئے غور کرنے کا موقع ہے۔

۵۔ دوسری غرض یہ ہے کہ برادران اسلام اپنی موجودہ حالت کو ایک بہتر اور اعلیٰ حالت میں بدل سکیں۔ کیونکہ قوموں کی ترقی کا دارومدار ان کی عملی حالت پر رکھا گیا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا اللہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب تک وہ

مَا بِاَنْفُسِهِمْ (الرعد ۲) خود اپنی حالت کو نہ بدلیں ۱۳/۱۱

دوستو! ہمارے بزرگوں نے جو وقار سلطنت۔ دولت۔ عزت اور روحانیت حاصل کی وہ قرآن مجید پر ہی عمل کرنے کا نتیجہ تھی۔ بقول اقبال مرحوم ؎

وہ معزز ہوئے تھے عامل قرآں ہوکر
اور ہم خوار ہوئے تارک قرآں ہوکر

۶۔ حضرات! یہ قرآن کریم کی تعلیم پر نہ چلنے کا ہی نتیجہ ہے کہ وہ تمام باتیں جو ہماری قوم کی مایہ ناز تھیں

ہم سے جاتی رہیں ورنہ اللہ تبارک وتعالیٰ تو اس نعمت کو جو اس نے کسی قوم کو عطا کی ہو ہرگز نہیں چھینتا تاوقتیکہ وہ اپنی حالت کو نہ بدلیں۔ چنانچہ کلام ربانی اس پر گواہ ہے اس آیتہ کو ملاحظہ کیجئے:

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۙ — الانفال ۷/۵۳

یہ اس لئے کہ اللہ کبھی کسی نعمت کو نہیں بدلتا جو اس نے کسی قوم پر کی ہو جب تک کہ وہ خود اپنی حالتوں کو نہ بدلیں

بلاشبہ اللہ کی نعمتوں کا ہاتھوں سے نکل جانا ہی عذاب الٰہی ہے۔ اس آیت پر غور کیجئے:

وَمَنْ يُّبَدِّلْ نِعْمَةَ اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُ فَإِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ — البقرہ ۲۶/۲۱۱

اور جو اللہ کی نعمت کو بدل دے اس کے بعد کہ وہ اس کے پاس آگئی تو اللہ سخت سزا دینے والا ہے

دوستو! جب ہم نے بداعمالی کی وجہ سے اپنی حالتوں کو بدل دیا۔ تو پھر اللہ نے دوسری قوموں کو ہزارہا میلوں سے لاکر ہم پر مسلط کر دیا۔ اور قرآن مجید کی مندرجہ ذیل پیش گوئیاں پوری ہو کر رہیں:

إِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيْمًا ۝ وَّيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا ۭ — التوبہ ۶

اگر تم نہ نکلو تو وہ تم کو دردناک عذاب دیگا اور تمہاری جگہ دوسرے لوگ لے آئیگا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے

۷۔ تیسری غرض یہ ہے کہ اہل کتاب اور دوسرے لوگ بھی اسے پڑھ کر فائدہ اٹھائیں۔ کیونکہ بہت سے اوامر ونواہی ان کی بہبودی اور بہتری کے لئے بیان کئے گئے ہیں۔ جو ان کی اپنی الہامی اور مستند کتابوں میں ہرگز نہیں پائے جاتے۔ بلاشبہ عالمگیر کتاب بھی وہی ہو سکتی ہے جو دنیا بھر کے لوگوں کی ہدایت کے لئے نازل کی گئی ہو اور جس میں تمام بنی نوع انسان کے لئے احکام موجود ہوں اس کے ثبوت میں یہ کتاب خود ہی گواہ ہے۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ قرآن مجید کی تبلیغ غیر مسلموں میں نہیں کی گئی جتنا روپیہ اہل اسلام ناشرع عرسوں کے موقعہ پر قوالی اور طوائفوں کے ناچ اور گانے اور ٹی پارٹیوں کے دینے اور سینما کے دیکھنے پر خرچ کرتے ہیں اگر اس کا بیسواں حصہ بھی قرآنی تبلیغ پر خرچ کر دیتے تو آج مسلمانوں کی حالت کا نقشہ کچھ اور ہی ہوتا۔

اس کتاب میں ناظرین کی سہولت کے لئے عربی عبارت کے بالمقابل سورۃ کا نام اور اس کے نیچے رکوع کا نمبر دیا گیا ہے۔ اور ترجمہ کے بالمقابل سورۃ کا نمبر اور اس کے نیچے آیتہ کا نمبر دیا گیا ہے۔ مثلاً:

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْا أَمْثَالَكُمْ ۝ — محمد ۴

۴۷۔ اگر تم پھر جاؤ تو وہ تمہارے سوائے کسی اور قوم کو بدل کر لے آئیگا پھر وہ تم جیسے نہ ہونگے۔ — ۴۷/۳۸

پیرزادہ شمس الدین

شمس منزل مصری شاہ لاہور

(۲۱ مئی ۱۹۴۶ء)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنیوالا ہے

اوامر و نواہی

در

کتاب الٰہی

(باب ۱) وہ اوامر جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا ہے

(فصل ۱) خدا کی عبادت کرو اور اسی کو سجدہ کرو

(۱) يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ	البقرة ۲	اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں پیدا کیا اور انہیں جو تم سے پہلے تھے۔ تاکہ تم متقی ہو جاؤ	۳/۲۱
(۲) وَاعْبُدُوا اللّٰهَ	النساء ۴	اور اللہ کی عبادت کرو	۴/۳۶
(۳) خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ	الانعام ۶	ہر چیز کا پیدا کرنے والا سو اسی کی عبادت کرو	۷/۱۰۳
(۴) ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ	یونس ۱۰	یہ اللہ تمہارا رب ہے سو اسکی عبادت کرو	۱/۳

(۵) وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ... وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ حٰمٓ السجدة ۵

اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن اور سورج اور چاند ہیں ... اور اللہ کو سجدہ کرو جس نے انہیں پیدا کیا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ۔ ۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کو پکارو

(۱) اُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَّخُفْيَةً ۚ الاعراف ۷
اپنے رب کو عاجزی سے اور چپکے چپکے پکارو ۷/۵۵

(۲) وَادْعُوْهُ خَوْفًا وَّطَمَعًا ۚ
اور خوف کرتے ہوئے اور امید رکھتے ہوئے اس کو پکارو ۷/۵۶

(۳) وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ المؤمن ۶
اور تمہارا رب کہتا ہے مجھے پکارو میں تمہاری (دعا) قبول کروں گا ۴۰/۶۰

(۴) هُوَ الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ المؤمن ۷
وہ زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں سو خالص اسی کی فرمانبرداری کرتے ہوئے اسے پکارو ۴۰/۶۵

(فصل ۳) اپنے رب سے بخشش مانگو اس کی طرف رجوع کرو۔ اس کی فرمانبرداری کرو۔ اللہ کی مغفرت اور جنت کی طرف لپکو

(۱) وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۚ هود ۱
اور کہ اپنے رب سے بخشش مانگو پھر اس کی طرف رجوع کرو وہ تمہیں ایک وقت مقرر تک اچھے سامان سے فائدہ پہنچائے گا اور ہر ایک بزرگی والے پر اپنا فضل کرے گا ۱۱/۳

(۲) اِسْتَجِيْبُوْا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ
اپنے رب کی فرمانبرداری کرو اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے

لَا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ (الشوریٰ ۵)

جس کے لئے اللہ کی طرف سے ٹلنا نہیں ۴۲/۴۷

(۲) سَابِقُوْۤا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اُعِدَّتْ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ؕ (الحدید ۲/۳)

اپنے رب کی مغفرت کی طرف سبقت کرو اور اس جنت کی طرف جس کی فراخی آسمان اور زمین کی فراخی کی طرح ہے وہ ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اسکے رسولوں پر ایمان لائے ۵۷/۲۱

(فصل ۴) خدا کی نعمتوں کو یاد کرو

(۱) یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ ؕ

اے لوگو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو ۳۵/۳

(۲) وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلْكِ وَالْاَنْعَامِ مَا تَرْكَبُوْنَ ۙ لِتَسْتَوٗا عَلٰى ظُهُوْرِهٖ ثُمَّ تَذْكُرُوْا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَیْتُمْ عَلَیْهِ وَتَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِیْنَ ۙ (الزخرف ۱)

اور تمہارے لئے کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو تاکہ تم انکی پیٹھوں پر سوار ہو پھر اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو جب اس پر قرار پکڑو اور کہو وہ پاک ذات ہے جس نے ہمارے لئے اسے کام میں لگایا اور ہم اسے قابو میں رکھنے والے نہ تھے ۴۳/۱۲و۱۳

(فصل ۵) خدا اور اس کے رسول اور اس کی کتاب پر ایمان لاؤ

(۱) یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ فَاٰمِنُوْا خَیْرًا لَّكُمْ ؕ (النساء ۲۳)

اے لوگو رسول تمہارے رب کی طرف سے حق کے ساتھ تمہارے پاس آیا سو ایمان لاؤ تمہارے لئے اچھا ہے ۔ ۴/۱۷۰

(۲) اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ (الحدید ۱)

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ ۵۷/۷

(۳) وَالرَّسُوْلُ یَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ (الحدید ۱)

اور رسول تمہیں بلاتا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ ۵۷/۸

(۴) فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالنُّوْرِ الَّذِیْۤ اَنْزَلْنَا ؕ (التغابن ۱)

سو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس نور پر جو ہم نے اتارا ۶۴/۸

(فصل ٦) قرآن مجید کی پیروی کرو۔ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو

(١) اِتَّبِعُوْا مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ — الاعراف ١ — اس کی پیروی کرو جو تمہارے رب سے تمہاری طرف اتارا گیا۔ ٧/٣

(٢) وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ — التغابن ٢ — اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو ٦٤/١٢

(فصل ٧) اللہ کا تقویٰ کرو۔ اس سے ڈرو۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد کی نگہداشت کرو۔ اور قیامت کے دن سے ڈرو

(١) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَّخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَآءً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ تَسَآءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا — النساء ١

اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو جس نے تم کو ایک ہی اصل سے پیدا کیا۔ اور اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلائیں۔ اور اللہ کے (حقوق کی) جس کے ذریعے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور رحموں کی نگہداشت کرو۔ اللہ تم پر نگہبان ہے ٤/١

(٢) فَاِيَّايَ فَارْهَبُوْنِ — النحل ٦ — سو مجھ ہی سے ڈرتے رہو ١٦/٥١

(٣) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ — الحج ١ — اے لوگو اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو ٢٢/١

(٤) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۡ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْـــًٔا — لقمٰن ٤

اے لوگو! اپنے رب کا تقویٰ کرو۔ اور اس دن سے ڈرو جس دن باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام نہیں آئے گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آسکے گا ٣١/٣٣

(٥) يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ — الزمر ٢ — اے میرے بندو تم میرا تقویٰ اختیار کرو۔ ٣٩/١٠٠

(فصل ٨) والدین کے ساتھ احسان کرو ان سے ادب سے بات کرو۔ ان کی تابعداری کرو۔ قریبوں یتیموں، مسکینوں، پڑوسیوں۔ اور غلاموں کے ساتھ نیک سلوک کرو۔

(١) وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرْبٰى — اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو اور قریبیوں کے ساتھ بھی

وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْجَارِ ذِى الْقُرْبٰى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْۢبِ وَابْنِ السَّبِيْلِ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ؕ النساء ۴

اور یتیموں اور مسکینوں اور قریبی پڑوسی اور دور کے پڑوسی اور پاس والے ساتھی اور مسافر اور ان کے ساتھ بھی جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے ۴/۳۶

(۲) وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ؕ بنی اسرائیل ۳

اور ماں باپ سے نیکی کرو ۱۵/۲۳

(۳) وَقُلْ لَّهُمَا قَوْلًا كَرِيْمًا ۝ 〃

اور ان دونوں سے ادب سے بات کر ۱۵/۲۳

(۴) وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ 〃

اور ان دونوں کے آگے رحم کے ساتھ عاجزی کا بازو جھکا

وَقُلْ رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِىْ صَغِيْرًا ؕ 〃

اور کہہ اے میرے رب تو ان پر رحم کر جس طرح انھوں نے مجھے بچپن میں پالا

(۵) وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ 〃

اور قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو بھی ۱۵/۲۶

(۶) وَاِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَآءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ تَرْجُوْهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُوْرًا 〃

اور اگر تو اپنے رب کی رحمت کو چاہتا ہوا جس کی تجھے امید ہے ان سے منہ پھیرے تو ان سے نرمی کی بات کہدے ۱۵/۲۸

(۷) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۝ العنکبوت ۱

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ سے نیکی کرنے کا تاکیدی حکم دیا ہے ۲۹/۸

(۸) وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ لقمن ۲

اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے حق میں تاکیدی حکم دیا ہے ۳۱/۱۴

(۹) اَنِ اشْكُرْ لِىْ وَلِوَالِدَيْكَ ؕ 〃

کہ میرا شکر کر اور اپنے ماں باپ کا بھی

(۱۰) وَصَاحِبْهُمَا فِى الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا وَّاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَىَّ 〃

اور دنیا میں ان کا اچھی طرح ساتھ دے اور اس کے رستہ کی پیروی کر جو میری طرف رجوع کرتا ہے ۲۱/۱۵

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١١) وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا الاحقاف	اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے ساتھ نیکی کا حکم دیا ہے	٤٦/١٥
(١٢) وَيْلَكَ آمِنْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ "	تجھ پر افسوس ایمان لا اللہ کا وعدہ سچا ہے	٤٦/١٧

(فصل ۹) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ	حوالہ
(١) وَآتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ النساء	اور یتیموں کو ان کے مال دو	٤/٢
(٢) وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ	اور اگر تمھیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکوگے	
فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ "	تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کر لو جو تمھیں پسند ہوں	٤/٣
(٣) وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا	اور تم انھیں ان کے ذریعے سے کھانے کے لئے دو اور انھیں	
لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا "	کپڑا پہناؤ اور ان سے بھلی بات کہتے رہو	٤/٥
(٤) وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ	اور یتیموں کا امتحان لیتے رہو یہانتک کہ جب وہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ	
آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ	جائیں تب اگر تم ان میں عقل کی پختگی پاؤ تو ان کے مال ان کے حوالہ کر دو	٤/٦
(٥) وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ	اور جو آسودہ ہے چاہیئے کہ وہ بچا رہے اور جو حاجتمند ہو وہ مناسب	
فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ	طور کھالے پھر جب تم ان کے مال ان کے حوالے کرو تو ان پر	
إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ النساء	گواہ کر لو۔	٤/٦
(٦) لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ	مردوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو (ان کے) والدین اور	
وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ	قریبی چھوڑیں اور عورتوں کے لئے اس سے ایک حصہ ہے جو (ان کے)	
الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ	ماں باپ اور قریبی چھوڑیں خواہ وہ تھوڑا ہو یا بہت۔	

آیت	ترجمہ
نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝ النساء	ایک مقرر حصہ ٤/٧
(۷) وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝ النساء ۱	اور جب تقسیم کے وقت رشتہ دار اور یتیم اور مسکین موجود ہوں تو ان کو اس میں سے کچھ دو اور ان سے اچھی بات کہو ٤/٨
(۸) وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝	اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہیئے جو اگر اپنے پیچھے کمزور اولاد چھوڑیں تو ان کے لئے ڈرتے ہوں پس چاہیئے کہ اللہ کا تقویٰ کریں اور چاہیئے کہ سیدھی بات کہیں ٤/٩
(۹) إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ النساء ۱	جو یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ ہی کھاتے ہیں اور وہ بھڑکتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے ٤/١٠

(فصل ۱۰) اللہ کی راہ میں صدقہ اور خیرات دو

آیت	ترجمہ
(۱) مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۝ البقرة ۳۲	کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اسے اس کے لئے کئی گنا بڑھاتا ہے ٢/٢٤٥
(۲) لَن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ آل عمران ۱۰	تم راستبازی کو ہرگز حاصل نہ کرو گے یہاں تک کہ اس سے خرچ کرو جس سے تم محبت رکھتے ہو اور جو کوئی چیز بھی تم خرچ کرو گے تو اللہ اسے خوب جاننے والا ہے ٣/٩٢

آیت	ترجمہ
(٣) وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَکُمْ مُّسْتَخْلَفِیْنَ فِیْہِ ط الحدید ١	اور اس سے خرچ کرو جس میں اسنے تمھیں (اپنا) نائب بنایا ہے ٥٧/٧
(٤) مَنْ ذَا الَّذِیْ یُقْرِضُ اللّٰہَ قَرْضًا حَسَنًا فَیُضٰعِفَہٗ لَہٗ وَلَہٗ اَجْرٌ کَرِیْمٌ ٥ الحدید ٢	کون ہے جو اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرے تو وہ اُسے اس کے لئے بڑھاتا ہے اور اس کے لئے عزت والا بدلہ ہے ٥٧/١١
(٥) اِنَّ الْمُصَّدِّقِیْنَ وَالْمُصَّدِّقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰہَ قَرْضًا حَسَنًا یُّضٰعَفُ لَھُمْ وَلَھُمْ اَجْرٌ کَرِیْمٌ	صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (جو) اللہ کے لئے اچھا مال الگ کرتے ہیں انکے لئے بڑھایا جائیگا اور انکے لئے عزت والا اجر ہے ٥٧/١٨

(فصل ١١) ناپ تول کو پورا کرو

آیت	ترجمہ
(١) وَاَوْفُوا الْکَیْلَ اِذَا کِلْتُمْ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِیْمِ ط ذٰلِكَ خَیْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ٥ بنی اسرائیل ٤	اور جب تم ناپو تو ناپ کو پورا کرو اور سیدھی ترازو سے تولو یہ بہتر ہے اور بہت خوبی کی بات ہے ١٧/٣٥
(٢) وَاَقِیْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ الرحمن ١	اور وزن کو انصاف سے قایم کرو ٥٥/٩

(فصل ١٢) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ پیو

آیت	ترجمہ
(١) یٰٓاَیُّھَا النَّاسُ کُلُوْا مِمَّا فِی الْاَرْضِ حَلٰلًا طَیِّبًا البقرہ ٢١	اے لوگو! اس سے جو زمین میں ہے حلال اور پاکیزہ کھاؤ ٢/١٦٨
(٢) وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُوْلَةً وَّفَرْشًا ط کُلُوْا مِمَّا رَزَقَکُمُ اللّٰہُ الانعام ١٧	اور چارپایوں میں سے جو بوجھ اٹھانے والا اور زمین سے لگے ہوئے ٦/١٤٢ ہیں اس سے کھاؤ جو تم کو اللہ نے رزق دیا ہے ٦/١٤٣
(٣) وَکُلُوْا وَاشْرَبُوْا الاعراف ٣	اور کھاؤ اور پیو ٧/٣١
(٤) کُلُوْا وَارْعَوْا اَنْعَامَکُمْ ط طٰہٰ ٢	کھاؤ اور اپنے چارپایوں کو چراؤ ٢٠/٥٤

(۵) وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ — الملک ۲ — اور اس کے دیئے سے کھاؤ — ۶۷/۱۵

(فصل ۱۳) ہستی باری تعالیٰ۔ خدا کے کاموں۔ اور اس کی مخلوقات کھانے پینے کی چیزوں اور انسانی پیدائش پر غور کرو

(۱) وَهُوَ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَّجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّالزَّيْتُوْنَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۭ اُنْظُرُوْٓا اِلٰى ثَمَرِهٖٓ اِذَآ اَثْمَرَ وَيَنْعِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكُمْ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ○ — الانعام ۱۲

اور وہی ہے جس نے اوپر سے پانی اتارا پھر اس کے ساتھ ہم ہر طرح کی روئیدگی نکالتے ہیں پھر اس سے ہم سبز کونپلیں نکالتے ہیں اس سے ہم گتھے ہوئے دانے نکالتے ہیں اور کھجور سے اس کے گابھے میں سے جھکے ہوئے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار ایک دوسرے سے ملتے جلتے اور نہ ملتے جلتے اس کے پھل کو دیکھو جب وہ پھل لائے اور اس کے پکنے کو (دیکھو) یقیناً اس میں ان لوگوں کے لئے نشان ہیں جو ایمان لاتے ہیں — ۶/۱۰۰

(۲) فَانْظُرْ اِلٰٓى اٰثٰرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؕ — الروم ۵

سو اللہ کی رحمت کے آثار کی طرف دیکھ کس طرح زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کرتا ہے — ۳۰/۵۰

(۳) مَا تَرٰى فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفٰوُتٍ ؕ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۙ هَلْ تَرٰى مِنْ فُطُوْرٍ — الملک ۱

تو رحمٰن کی پیدائش میں کوئی اختلاف نہ دیکھے گا۔ پھر نظر لوٹا کیا تو کوئی بگاڑ دیکھتا ہے — ۶۷/۳

(۴) ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَّهُوَ حَسِيْرٌ ○ — الملک ۱

پھر نظر کو بار بار لوٹا نظر تیری طرف حیرت سے تھک کر واپس آئیگی — ۶۷/۴

(۵) فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۝ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۝ فَأَنبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۝ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ۝ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۝ مَّتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۝ عبس / ۱

پس انسان کو چاہیئے کہ اپنے کھانے کی طرف دیکھے (پہلے) ہم خوب پانی برساتے ہیں پھر ہم زمین کو شق کرتے ہوئے پھاڑتے ہیں پھر ہم اس میں غلہ اگاتے ہیں اور انگور اور ترکاری اور زیتون اور کھجور اور گھنے باغ اور پھل اور چارہ تمہارے لئے اور تمہارے چارپایوں کے لئے سامان ۔ ۲۴ تا ۳۲

(۶) فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِن بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ الطارق / ۱

پس انسان دیکھے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے وہ گرائے ہوئے پانی سے پیدا ہوا ہے ، وہ پیٹھ اور پسلیوں کے بیچ میں سے نکلتا ہے ۔ یقیناً وہ اس کے لوٹانے پر بھی قادر ہے ۸۶ / ۸-۵

(فصل ۱۴) جان لو

(۱) اِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الحدید / ۲

جان لو کہ اللہ زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کریگا ۵۷ / ۱۷

(۲) اِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۝ الحدید

جان لو کہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشا اور زینت اور آپس میں فخر کرنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر کثرت چاہنا ہے ۵۷ / ۲۰

(۳) وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

اور دنیا کی زندگی صرف دھوکے کا سامان ہے ۵۷ / ۲۰

(فصل ۱۵) مثال سن رکھو

(۱) يَآأَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَن يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوِ اجْتَمَعُوا لَهُ ط وَإِن يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنقِذُوهُ مِنْهُ ط ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ٥ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ٥ الحج ۱۰

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے سو اسے سن رکھو وہ جنہیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے گو وہ سب اس کے لئے اکٹھے ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو اسے اس سے چھڑا نہیں سکتے طالب اور مطلوب (دونوں) کمزور ہیں انھوں نے اللہ کو نہیں پہچانا (جس طرح) اس کے پہچاننے کا حق (تھا) یقیناً اللہ طاقتور غالب ہے

(فصل ۱۶) سن لو

(۱) أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ٥ انعام ۴ و النحل ۳

سنو وہ بوجھ بُرا ہے جو اُٹھائیں گے ۶/۳۱ و ۱۶/۲۵

(۲) أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ٥ انعام ۸

سنو حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ۶/۶۲

(۳) أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ الاعراف

سن لو بنانا اور حکم دینا اسی کا کام ہے ۷/۵۴

(۴) أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ یونس ۶

سنو اللہ کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سنو اللہ کا وعدہ سچا ہے ۱۰/۵۵

(۵) أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ یونس

سنو اللہ کے دوستوں پر نہ کچھ خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۱۰/۶۲

(۶) أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ط هود

سنو عاد نے اپنے رب کا انکار کیا ۱۱/۶۰

آیت	حوالہ	ترجمہ
(۷) اَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ؕ	هود ۵	سنو! ہود کی قوم عاد پر پھٹکار ہے
(۸) اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَاْ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ؕ	هود ۶	سنو! ثمود نے اپنے رب کا انکار کیا سنو ثمود پر پھٹکار ہے
(۹) اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ	هود ۸	سنو! مدین پر پھٹکار ہو جیسے ثمود پر پھٹکار ہوئی
(۱۰) اَلَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ	النحل ۷	سنو! بہت برا ہے جو فیصلہ کرتے ہیں
(۱۱) اَلَآ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ	الشوریٰ ۱	سنو! اللہ ہی بخشنے والا رحم کرنے والا ہے

(فصل ۱۷) متفرق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ
(۱) وَذَرُوْا ظَاهِرَ الْاِثْمِ وَبَاطِنَهٗ ؕ	الانعام ۱۴	اور کھلے اور چھپے گناہ کو چھوڑ دو
(۲) كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖۤ اِذَآ اَثْمَرَ وَاٰتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهٖ ؗ	الانعام ۱۷	اس کے پھل سے کھاؤ جب وہ پھل لائے اور اس کے کاٹنے کے دن اس کا حق دو
(۳) يٰبَنِىْۤ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ	الاعراف ۳	اے بنی آدم ہر نماز کے وقت اپنی زینت کو لے لیا کرو
(۴) وَاِذَا قُرِئَ الْقُرْاٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ	الاعراف ۲۴	اور جب قرآن پڑھا جائے تو اس کو سنو اور چپ رہو تاکہ تم پر رحم کیا جاوے
(۵) وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَرْكَبُوْهَا وَزِيْنَةً	النحل ۱	اور گھوڑے اور خچر اور گدھے پیدا کئے تاکہ تم ان پر سوار ہو ۱۲/۸
(۶) وَهُوَ الَّذِىْ سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَاْكُلُوْا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا	النحل ۲	اور وہی ہے جس نے سمندر کو کام میں لگا رکھا ہے تاکہ تم اس سے تازہ گوشت کھاؤ

(٦) وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ‏(النحل ٢)

اور اس سے (موتیوں) زیور نکالو جنھیں تم پہنتے ہو اور تو کشتیوں کو دیکھتا ہے اُسے پھاڑتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم اس کا فضل طلب کرو ١٦/١٤

(٧) فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ‏(النحل ٥)

سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا

(٨) وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ‏(بنی اسرائیل ٢)

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹا دیا اور دن کی نشانی دیکھنے کو بنایا تاکہ تم اپنے رب کا فضل طلب کرو اور تاکہ سالوں کی گنتی اور حساب کو جانو ١٧/١٢

(٩) وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ‏(بنی اسرائیل ٤)

اور عہد کو پورا کرو کیونکہ (ہر) عہد کے متعلق سوال کیا جاویگا ١٧/٣٤

(١٠) فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ‏(الانبیاء ١)

پس اہل علم سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے

(١١) وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ‏(القصص)

اور اپنی رحمت سے اس نے تمہارے لئے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو ٢٨/٧٣

(١٢) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا ‏(الروم ٣)

اور اس کے نشانوں میں سے ہے کہ تمہارے لئے تمہارے نفسوں سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان سے تسکین پاؤ ٣٠/٢١

(١٣) ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ‏(الاحزاب ١)

انھیں ان کے باپوں کے نام سے پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف ہے ٣٣/٥

فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْٓا اٰبَآءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ
وَمَوَالِيْكُمْ ۭ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَآ
اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ ۭ الاحزاب

پھر اگر تم ان کے باپوں کو نہیں جانتے تو وہ دین میں تمہارے
بھائی اور تمہارے دوست ہیں اور تم پر اس بارے میں
کچھ گناہ نہیں جو تم سے چوک ہو جائے لیکن (وہ گناہ ہے)
جو تمہارے دل عمداً کریں 33/5

(14) اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا ۭ فاطر 6

شیطان تمہارا دشمن ہے تو اسے دشمن سمجھو 35/6

(15) لِيَاْكُلُوْا مِنْ ثَمَرِهٖ ۙ یٰس 3

تاکہ وہ اس کے پھل سے کھائیں 36/35

(16) كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا
اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ صٓ 3

یہ کتاب ہے جو ہم نے تیری طرف اتاری ہے برکت والی ہے
تاکہ وہ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں 38/29

(17) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا
فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ المؤمن 7

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس
میں آرام پاؤ اور دن کو روشن (بنایا) 40/61

(18) اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا
مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ المؤمن 9

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے چارپائے بنائے تاکہ تم ان میں
سے بعض پر سوار ہو اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو 40/79

(19) وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً
فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۝

اور تمہارے لئے ان میں فائدے ہیں اور تاکہ ان پر (چڑھ کر)
تم اس حاجت کو پہنچو جو تمہارے سینوں میں ہو اور ان پر اور کشتیوں
پر تم چڑھے پھرتے ہو 40/80

(20) اَقِيْمُوا الدِّيْنَ الشوریٰ 2

دین کو قائم رکھو 42/13

(21) اَللّٰهُ الَّذِيْ سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلْكُ

اللہ وہ ہے جس نے سمندر تمہارے کام میں لگایا تاکہ

فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (الجاثیہ ۲)

اس کے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو ۴۵/۱۲

(۲۲) يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا (الحجرات ۲)

اے لوگو ہم نے تمھیں مرد اور عورت سے پیدا کیا اور تمھاری شاخیں اور قبیلے بنائے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو ۴۹/۱۳

(۲۳) وَلَقَدْ تَّرَكْنٰهَآ اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ (القمر ۱)

اور ہم نے اسے نشان کے طور پر چھوڑا تو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا ہے ۵۴/۱۵

(۲۴) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ (القمر ۱، ۲)

اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے ۵۴/۱۷، ۲۲، ۳۲، ۴۰

(۲۵) هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ (الرحمٰن ۳)

نیکی کا بدلہ سوائے نیکی کے کچھ نہیں ۵۵/۶۰

(۲۶) فَاعْتَبِرُوْا يٰٓاُولِي الْاَبْصَارِ (الحشر ۱)

سو اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرو ۵۹/۲

(۲۷) هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا (الملک ۲)

وہی ہے جس نے زمین کو تمھارے نیچے کر دیا سو اس کی اطراف میں چلو ۶۷/۱۵

(۲۸) وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا (نوح ۱)

اور اللہ نے تمھارے لئے زمین کو وسیع قطعہ بنایا تاکہ اس کے کھلے رستوں میں چلو ۷۱/۱۹-۲۰

(۲۹) وَلَقَدْ صَرَّفْنٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوْا فَاَبٰٓى اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا (الفرقان ۵)

اور ہم نے اسے ان کے درمیان طرح طرح کے پیرایوں میں بیان کیا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر بہت سے لوگوں کو سوائے انکار کے کچھ منظور نہیں ۲۵/۵۰

(باب ۲) وہ نواہی جن میں لوگوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو نہ سورج کو اور نہ چاند کو سجدہ کرو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰہَ	ہود/۱	کہ اللہ کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو	۱۱/۲
(۲) وَقَضٰی رَبُّکَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِیَّاہُ	بنی اسرائیل/۳	اور تیرے رب نے فیصلہ کر دیا ہے کہ اس کے سوائے (کسی کی) عبادت نہ کرو	۱۷/۲۳
(۳) لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ	حم السجدہ/۵	سورج کو سجدہ نہ کرو اور نہ چاند کو	۴۱/۳۷

(فصل ۲) خدا کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور نہ خدا کے ساتھ کسی اور کو پکارو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) اَلَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِہٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّکُمْ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰہِ اَنْدَادًا وَّاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝	البقرہ/۳	وہ جس نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا اور آسمان کو عمارت اور اوپر سے پانی اُتارا پھر اس کے ساتھ تمہارے لئے پھلوں سے رزق نکالا پس تم اللہ کے ہمسر نہ ٹھہراؤ اور تم جانتے ہو	۲/۲۲
(۲) وَلَا تُشْرِکُوْا بِہٖ شَیْئًا	النساء/۴	اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو	۴/۳۶
(۳) وَقَالَ اللّٰہُ لَا تَتَّخِذُوْٓا اِلٰـہَیْنِ اثْنَیْنِ اِنَّمَا ہُوَ اِلٰہٌ وَّاحِدٌ	النحل/۷	اور اللہ نے کہا ہے کہ دو معبود مت بناؤ وہ صرف اکیلا ہی معبود ہے	۱۶/۵۱
(۴) فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰہِ اَحَدًا ۝	الجن/۱	سو اللہ کے ساتھ اور کسی کو نہ پکارو	۷۲/۱۸

(فصل ۳) خدا کا شریک ٹھہرانے کے لئے ماں باپ کا بھی کہنا نہ مانو

(۱) وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ط العنکبوت ۱ و لقمان ۲
اور اگر وہ تجھ پر زور دیں کہ تو میرے ساتھ (دوسروں کو) شریک کرے جس کا تجھے علم نہیں تو ان کی بات نہ مان ۲۹/۸ و ۳۱/۱۵

(فصل ۴) ماں باپ کو اُف تک نہ کہو اور نہ ڈانٹو

(۱) إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا بنی اسرائیل ۳
اگر تیرے سامنے دونوں میں سے ایک یا دونوں ہی بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کو ہوں (تک) نہ کہہ اور نہ ان کو ڈانٹ ۱۷/۲۳

(فصل ۵) کلام ربانی کو چھوڑ کر اور دوستوں اور شیطان کی پیروی نہ کرو

(۱) وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط البقرہ ۲۱ الانعام ۱۰
اور شیطان کے قدموں کے پیچھے نہ چلو ۲/۱۶۸ و ۶/۱۴۳

(۲) وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ط الاعراف ۱
اور اس کو چھوڑ کر اور دوستوں کی پیروی نہ کرو ۷/۳

(فصل ۶) ناپ تول میں کمی نہ کرو

(۱) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ الرحمن ۱
تاکہ تم میزان میں سرکشی نہ کرو ۵۵/۸

(۲) وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ ״
اور تول میں کمی نہ کرو ۵۵/۹

(۳) وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ
کمی کرنے والوں کے لئے تباہی ہے جو جب لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا کر لیتے ہیں اور جب انہیں ناپ یا تول کر دیتے ہیں

يُخْسِرُونَ ۞ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُم مَّبْعُوثُونَ — التطفیف ۱	تو کم کر دیتے ہیں کیا وہ خیال نہیں کرتے کہ وہ اٹھائے جائینگے ۸۳/۳ ۴/۱تا۵

(فصل ۷) فضول خرچ نہ کرو

(۱) وَلَا تُسْرِفُوا — الانعام ۱۷ و الاعراف ۳	بیجا خرچ نہ کرو ۶/۱۴۲ و ۷/۳۱

(فصل ۸) یتیموں اور ان کے مال کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ — النساء ۱	اور اچھی چیز کو ردی سے نہ بدلو اور ان کے مالوں کو اپنے مالوں کیساتھ ملاکر نہ کھاؤ ۴/۲
(۲) وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا — النساء ۱	اور کم عقل لوگوں کو اپنے مال نہ دو جن کو اللہ نے تمہارے لئے سہارا بنایا ہے ۴/۵
(۳) وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَن يَكْبَرُوا — النساء ۱	اور فضول خرچی سے اور جلدی کرکے ان کو کھا نہ جاؤ کہ وہ بڑے ہو جائیں گے ۴/۶
(۴) وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ — بنی اسرائیل ۴	اور یتیم کے مال کے قریب بھی نہ جاؤ مگر اس (طریق) سے جو نہایت عمدہ ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے ۱۷/۳۴

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) لَّا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِمَ — النساء ۲۱	اللہ بری بات کے مشہور کرنے کو (کسی سے) پسند نہیں کرتا سوائے اسکے جس پر ظلم کیا گیا ۴/۱۴۸

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۲) يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ — الاعراف ۳	اے بنی آدم شیطان تم کو دھوکے میں نہ ڈال دے	۷/۲۷
(۳) وَلَا تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ بَعْدَ اِصْلَاحِهَا — الاعراف ۷	اور زمین کے اندر اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو	۷/۵۶
(۴) وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ؕ — النحل ۲	اور اگر اللہ کی نعمت کو گننا چاہو تو انہیں گن نہ سکو گے	۱۶/۱۸
(۵) وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ۝ — بنی اسرائیل ۳	اور اپنے ہاتھ کو اپنی گردن سے بندھا ہوا نہ رکھ اور نہ اُسے حد سے زیادہ کھول ورنہ تو ملامت کیا ہوا درماندہ ہو کر بیٹھ رہیگا	۱۷/۲۹
(۶) وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ — بنی اسرائیل ۴	اور اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے نہ مار ڈالو	۱۷/۳۱
(۷) وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنٰٓى اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ؕ وَسَآءَ سَبِيْلًا ۝ — بنی اسرائیل ۴	اور زنا کے قریب مت جاؤ کیونکہ وہ بے حیائی کی بات ہے اور بُری راہ ہے	۱۷/۳۲
(۸) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ؕ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيِّهٖ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفْ فِّي الْقَتْلِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ مَنْصُوْرًا ۝ — بنی اسرائیل ۴	اور اس جان کو قتل نہ کرو جسے اللہ نے حرام ٹھہرایا ہے مگر حق کے ساتھ اور جو ظلم سے قتل کیا جاوے تو ہم نے اس کے ولی کو اختیار دیا ہے مگر وہ قتل میں زیادتی نہ کرے اسلئے کہ اسکی مدد کی جاتی ہے	۱۷/۳۳
(۹) وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ؕ — بنی اسرائیل ۴	اور اس کے پیچھے نہ لگ جس کا تجھے علم نہیں	۱۷/۳۶
(۱۰) وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۚ اِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُوْلًا ۝ — بنی اسرائیل ۴	اور زمین میں اکڑتا ہوا نہ چل کیونکہ نہ تو تو زمین کو پھاڑ ڈالے گا نہ لمبائی میں پہاڑوں کو پہونچے گا	۱۷/۳۷
(۱۱) فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ	سو دنیا کی زندگی تمہیں دھوکا نہ دے اور نہ بڑا دھوکا دینے والا	

بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ — لقمان ۴/۱ - فاطر

اللہ کے بارے میں تمہیں کچھ دھوکا دے — ۳۱/۳۳ - ۳۵/۵

(۱۲) مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهٖ وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ الّٰٓئِيْ تُظٰهِرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهٰتِكُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَآءَكُمْ اَبْنَآءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝ — الاحزاب ۱

اللہ نے کسی شخص کے لئے اس کے اندر دو دل نہیں بنائے اور نہ تمہاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری مائیں اور نہ تمہارے لے پالکوں کو تمہارے بیٹے بنایا ہے یہ تمہاری اپنی منہ کی بات ہے اور اللہ سچ کہتا ہے اور وہی سیدھا رستہ دکھاتا ہے — ۳۳/۴

(۱۳) وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ — الشوریٰ ۲

اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو — ۴۲/۱۳

(۱۴) فَلَا تُزَكُّوْٓا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۝ — النجم ۲

سو اپنے نفسوں کو پاک نہ ٹھہراؤ وہ اسے خوب جانتا ہے جو تقویٰ اختیار کرتا ہے — ۵۳/۳۲

(۱۵) لِكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا بِمَآ اٰتٰىكُمْ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ — الحدید ۳

تاکہ تم اس پر غم نہ کھاؤ جو تم سے جاتا رہا اور نہ اس پر اتراؤ جو تمہیں دیا ہے اللہ کسی متکبر فخر کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا — ۵۷/۲۳

(باب ۴) کافروں مشرکوں اور منافقوں وغیرہ کے متعلق

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اِتَّبِعُوْا مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ — البقرۃ ۲۱ - لقمان ۳

اس کی پیروی کرو جو اللہ نے اتارا ہے — ۲/۱۷۰ - ۳۱/۲۱

(۲) تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللّٰهُ وَإِلَى الرَّسُولِ — المائدہ/۱۴

اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اُتارا اور رسول کی طرف — ۵/۱۰۴

(۳) ذٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكٰفِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۵ — الانفال/۲

اس (عذاب) کا مزہ چکھ لو اور جان لو کہ کافروں کو آگ کا عذاب ہے — ۸/۱۴

(۴) فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِن كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۵ — النحل/۶

تو اہلِ ذکر سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے — ۱۶/۴۳

(۵) وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْئَلُونَ ۵ — الانبیاء/۲

اور اس کی طرف لوٹ جاؤ جس میں تم عیش کرتے تھے اور اپنے مکانوں کی طرف تاکہ تم سے سوال کیا جائے — ۲۱/۱۳

(۶) وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۵ — الفرقان/۵

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو سجدہ کرو کہتے ہیں اور رحمٰن کیا ہے کیا ہم اُسے سجدہ کریں جس کیلئے تو حکم دیتا ہے اور انہیں نفرت میں بڑھا دیتا ہے — ۲۵/۶۰

(۷) اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۵ — یٰس/۴

اُس سے بچاؤ کرلو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جاوے — ۳۶/۴۵

(۸) أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ — یٰس/۴

اس میں سے خرچ کرو جو اللہ نے تمہیں دیا ہے — ۳۶/۴۷

(۹) اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۵ — حٰم السجدہ/۵

جو چاہو سو کرو جو کچھ تم کرتے ہو دیکھنے والا ہے — ۴۱/۴۰

(۱۰) فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ ۵ — القمر/۲

سو میرا عذاب اور میرا ڈرانا چکھو — ۵۴/۳۷،۳۹

(۱۱) فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ — المرسلٰت/۲

سو اگر تمہارے پاس کوئی حیلہ ہے تو میرے خلاف حیلہ کرو — ۷۷/۳۹

(۱۲) كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُم مُّجْرِمُونَ ۵ — المرسلٰت/۲

کھاؤ اور تھوڑا فائدہ اٹھالو کیونکہ تم مجرم ہو — ۷۷/۴۶

(۱۳) وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۵ — المرسلٰت/۲

اور جب انہیں کہا جاتا ہے جھک جاؤ جھکتے نہیں — ۷۷/۴۸

(۱۳) فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ — العلق/۱

سو وہ اپنے اہل مجلس کو بلا لے ہم بھی پیادوں کو بلائیں گے ۹۶/۱۷،۱۸

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں کافروں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ — آل عمران/۱۸

اور جو کفر کرتے ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ ہم جو انھیں مہلت دیتے ہیں یہ ان کے لئے اچھا ہے ۳/۱۷۸

(۲) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ — الانفال/۸

اور جو کافر ہیں وہ یہ خیال نہ کریں کہ وہ آگے نکل گئے وہ عاجز نہیں کر سکتے ۵/۵۹

(۳) لَا تَرْكُضُوا — الانبیاء/۲

بھاگو نہیں ۲۱/۱۳

(۴) سَأُورِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۝ — الانبیاء/۳

میں تمہیں اپنے نشان دکھاؤں گا سو تم مجھ سے جلدی نہ کرو ۲۱/۳۷

(۵) فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ۝ — الذاریات/۳

سو ان کے لئے جو ظلم کرتے ہیں مقرر پیمانہ ہے جیسے ان کے ساتھیوں کا مقرر پیمانہ تھا سو وہ مجھ سے جلدی نہ کریں ۵۱/۵۹

(فصل ۳) وہ امر جس میں کافروں نے ایمان والوں کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ — العنکبوت/۱

اور جو کافر ہیں وہ انھیں جو ایمان لائے ہیں کہتے ہیں ہماری راہ کی پیروی کرو اور ہم ضرور تمہاری خطاؤں کو اٹھائیں گے اور وہ ان کی خطاؤں میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۲۹/۱۲

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ مُبٰرَكٌ فَاتَّبِعُوْهُ وَاتَّقُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ (الانعام ۲۰)

اور یہ کتاب جس کو ہم نے اُتارا ہے برکت دی گئی ہے سو اس کی پیروی کرو اور تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے

(۲) بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِي الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَاَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْٓءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَرَسُوْلُهٗ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۔ (التوبہ ۱)

یہ علیحدگی (کا اعلان) ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے مشرکوں میں سے ان لوگوں کی طرف جن کے ساتھ تم نے معاہدہ کیا تھا پس چار مہینے ملک میں چلو پھرو اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں اور کہ اللہ کافروں کو رسوا کرنے والا ہے اور (یہ) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کو حج اکبر کے دن اطلاع ہے کہ اللہ اور اس کا رسول ان مشرکوں سے بیزار ہے پس اگر تم توبہ کرو تو وہ تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر پھر جاؤ تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں

(۳) فَتَمَتَّعُوْا فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ

سو چند روزہ فائدہ اُٹھا لو آخر جان لوگے

(۴) هٰذَا خَلْقُ اللّٰهِ فَاَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ (لقمان ۱)

یہ اللہ کی پیدائش ہے تو مجھے دکھاؤ کہ انھوں نے کیا پیدا کیا ہے جو اس کے سوائے ہیں

(۵) وَاتَّبِعُوْنِ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ (الزخرف ۶)

اور میری پیروی کرو یہ سیدھا رستہ ہے

(۶) فَفِرُّوا إِلَى اللّٰهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ	الذٰریٰت ۳	سو اللہ کی طرف دوڑو میں اس کی طرف سے سمجھانے کے لئے کھلا ڈرانے والا ہوں ۵۱/۵
(۷) فَاسْجُدُوا لِلّٰهِ وَاعْبُدُوا	النجم ۳	سو اللہ کے لئے سجدہ کرو اور (اس کی) عبادت کرو

(فصل ۵) وہ نواہی جن میں مشرکوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) أَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ	النحل ۱	اللہ کا حکم آگیا سو اس کے لئے جلدی مت کرو
(۲) فَلَا تَضْرِبُوا لِلّٰهِ الْأَمْثَالَ	النحل ۱۰	پس اللہ کے لئے مثالیں نہ بیان کرو
(۳) فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا	الزخرف ۶	سو تم اس کے متعلق شک نہ کرو
(۴) وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ	الزخرف ۶	اور تمہیں شیطان نہ روک دے
(۵) وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللّٰهِ إِلٰهًا آخَرَ	الذٰریٰت ۳	اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بناؤ

(فصل ۶) وہ اوامر جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ	البقرۃ ۲	ایمان لاؤ جس طرح لوگ ایمان لائے
(۲) اتَّقِ اللّٰهَ	البقرۃ ۲۵	اللہ کا تقویٰ اختیار کر
(۳) تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَوِ ادْفَعُوا	آل عمران ۱۷	آؤ اللہ کی راہ میں لڑو یا مدافعت کرو
(۴) فَآمِنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ	آل عمران ۱۸	پس اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ
(۵) تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ وَإِلَى الرَّسُولِ	النساء ۹	اس کی طرف آؤ جو اللہ نے اتارا اور رسول کی طرف

(٦) فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَّلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝	التوبة ١١	سو تھوڑا ہنسیں اور بہت روئیں اس کی سزا جو وہ کماتے تھے
(٧) وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقٰعِدِينَ ۝	التوبة ٧	اور کہا گیا بیٹھنے والوں کے ساتھ بیٹھ جاؤ
(٨) اٰمِنُوا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ	التوبة ١١	اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول کے ساتھ ہو کر جہاد کرو
(٩) تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللّٰهِ	المنٰفقون ١	آؤ اللہ کا رسول تمہارے لئے بخشش مانگے گا

(فصل ٧) وہ نواہی جن میں منافقوں کو مخاطب کیا گیا

(١) لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ	البقرة ٢	زمین میں فساد نہ کرو
(٢) لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ	التوبة ٨	بہانے نہ بناؤ تم نے یقیناً اپنے ایمان کے بعد کفر کیا

(فصل ٨) وہ نہی جس میں بخیلوں کو مخاطب کیا گیا

(١) وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ	آل عمران ١٨	اور وہ لوگ جو اس میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے دیا ہے یہ خیال نہ کریں کہ یہ ان کے لئے اچھا ہے بلکہ وہ ان کے لئے برا ہے۔ قیامت کے دن وہی ان کے گلے کا ہار بنایا جائے گا جس میں وہ بخل کرتے ہیں ٣/١٧٩

(فصل ٩) وہ اوامر جس میں خدا کی اولاد ٹھہرانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(١) أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۝ فَأْتُوا بِكِتٰبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ۝	والصّٰفّٰت ٥	یا تمہارے پاس کوئی کھلی سند ہے سو اپنی کتاب لاؤ اگر تم سچے ہو ٣٧/١٥٦، ١٥٧

(فصل ۱۰) وہ اوامر جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَن تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ (البقرة ۳)

اور اگر تمھیں اس میں شک ہے جو ہم نے اپنے بندے پر اتارا ہے تو ایک سورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر اپنے مددگاروں کو بلالو اگر تم سچے ہو پھر اگر تم نے (ایسا) نہ کیا اور ہرگز نہ کرسکو گے تو اس آگ سے بچو جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں، یہ کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے

(۲) فَإِن كُنتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَءُونَ الْكِتَابَ مِن قَبْلِكَ (یونس ۱۰)

(اے سننے والے) اگر تجھے اس میں شک ہو جو ہم نے تیری طرف اتارا تو ان لوگوں سے پوچھ جو تجھ سے پہلے کتاب پڑھتے ہیں ۱۱/۹۴

(فصل ۱۱) وہ نواہی جن میں کلام الٰہی کے متعلق شک کرنے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (الانعام ۱۴، یونس ۱۰)

سو تو شک کرنے والوں میں سے نہ ہو

(۲) فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ (هود ۲)

سو تو اس میں کسی شک میں نہ رہ وہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ نہیں مانتے

(فصل ۱۲) وہ امر جس میں قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۝ (الطور ۲)

تو اس جیسی کوئی بات لائیں اگر سچے ہیں

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں اللہ کی آیات جھٹلانے والوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝ یونس ۱۰	اور تو ان لوگوں میں سے نہ ہو جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں ورنہ تو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا ۱۰/۹۵

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں فرشتے موت کے وقت کلام ربانی کے متعلق افترا کرنے والوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ ۖ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ الانعام ۶ ۱۱	اور اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ افترا کرے یا کہے میری طرف وحی کی گئی اور اس کی طرف کچھ وحی نہیں کی گئی اور جو کہے میں اس کی مثل اتار سکتا ہوں جو اللہ نے اتارا اور اگر تو دیکھے جب ظالم موت کی سختیوں میں ہوں اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلا رہے ہوں اپنی جانوں کو نکالو آج تم کو رسوائی کا عذاب اس کے بدلے میں دیا جائے گا جو تم اللہ پر ناحق کہتے تھے اور تم اس کی باتوں سے تکبر کرتے تھے ۶/۹۴

(فصل ۱۵) وہ اوامر جن میں فرشتے موت کے وقت ظالموں اور کافروں کو مخاطب کرتے ہیں۔

(۱) إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ	ان کو جن کی فرشتے جان قبض کرتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے

قَالُوا فِيمَ كُنتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا (النساء ۱۴)	والے ہیں وہ کہیں گے تم کس حال میں تھے کہیں گے ہم ملک میں بےبس تھے (فرشتے) کہیں گے کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے
(۲) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ (الاعراف) قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ	یہاں تک کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس آئیں گے کہ ان کو وفات دیں کہیں گے وہ کہاں ہیں جن کو اللہ کے سوا تم پکارتے تھے
(۳) وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ (الانفال ۷)	اور اگر تو دیکھے جب فرشتے کافروں کی روح قبض کرتے ہیں ان کے مونہوں اور پیٹھوں کو مارتے ہیں اور جلنے کا عذاب چکھو ۸/۵۰

(فصل ۱۶) وہ اوامر جن میں فرشتے موت کے وقت نیک لوگوں کو مخاطب کرتے ہیں

(۱) الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ (النحل) سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ	جن کی جانیں فرشتے قبض کرتے ہیں (درانحالیکہ) وہ پاک ہیں کہتے ہیں تم پر سلامتی ہو جنت میں داخل ہو جاؤ اس کا بدلہ جو تم کرتے تھے

(باب ۵) وہ اوامر جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

(۱) إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ (آل عمران ۵/۲، مریم، الزخرف ۶)	اللہ ہی میرا رب اور تمہارا رب ہے پس اسکی عبادت کرو ۳/۵۰ — ۱۹/۳۶ —

(۴) یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّیْ وَرَبَّكُمْ ؕ

اے بنی اسرائیل اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمھارا رب ہے

(فصل ۲) نماز قایم کرو، زکوٰۃ دو، جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو، صبر اور نماز سے مدد و

(۱) وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارْكَعُوْا مَعَ الرّٰكِعِیْنَ ۝ البقرہ ۵

اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھکے رہو

(۲) وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ البقرہ ۵

اور صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگتے رہو

(۳) وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ البقرہ ۱۰

اور نماز قایم کرو اور زکوٰۃ دو

(فصل ۳) اللہ کی نعمت کو یاد کرو، اس کے عہد کو پورا کرو اور اس سے ڈرو

(۱) یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَوْفُوْا بِعَهْدِیْٓ اُوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَاِیَّایَ فَارْهَبُوْنِ ۝ البقرہ ۵

اے بنی اسرائیل میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی اور میرے عہد کو پورا کرو میں تمھارے عہد کو پورا کروں گا اور مجھ ہی سے ڈرو ۔ ۲/۴

(۲) اذْكُرُوْا نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ البقرہ ۱۵ و ۱۶

میری نعمت کو یاد کرو جو میں نے تمھیں عطا کی ۔ ۲/۴ و ۲/۱۲۲

(۳) اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ المائدہ ۲ ابراهیم ۱

اللہ کی نعمت (جو) تم پر (ہوگی) یاد کرو ۔ ۵/۲۰ و ۱۴/۶

(فصل ۴) کتاب الٰہی پر عمل کرو اور اس کو یاد رکھو

(۱) خُذُوْا مَآ اٰتَیْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا مَا فِیْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ البقرہ ۸ ۔ الاعراف ۲

جو ہم نے تمھیں دیا ہے اسے زور سے پکڑ رکھو اور جو اس میں ہے اس کو یاد رکھو

(۲) خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا (البقرۃ ۱۱) | جو ہم نے تم کو دیا ہے اُسے زور سے پکڑ لو اور سن لو

(فصل ۵) حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ

(۱) كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ (البقرۃ ۲۰ الاعراف ۲۰ طٰہٰ ۴) | ان ستھری چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں

(۲) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ (البقرۃ ۷) | اللہ کے دیئے سے کھاؤ اور پیو

(فصل ۶) فرماں بردار بن کر بستی میں داخل ہو جاؤ

(۱) وَاِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ○ (البقرۃ ۶ النساء ۲۲ الاعراف ۲۰)

اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں چاہو بافراغت کھاؤ اور دروازہ میں فرماں بردار بن کر داخل ہو اور کہو ہماری خطائیں معاف ہوں ہم تمھاری خطائیں معاف کر دیں گے اور احسان کرنیوالوں کو اور زیادہ بھی دیں گے

(فصل ۷) گائے کو ذبح کرو

(۱) اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً (البقرۃ ۸) | اللہ تمھیں حکم دیتا ہے کہ گائے ذبح کرو

(۲) فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُوْنَ (البقرۃ ۸) | پس کرو جو کچھ تمھیں حکم دیا جاتا ہے

(فصل ۸) متفرق اوامر

(۱) وَاٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ (البقرۃ ۵) | اور اس پر ایمان لاؤ جو میں نے اُتارا اُسے سچا ٹھہراتا ہوا جو تمھارے پاس ہے

(۲) وَاِیَّایَ فَاتَّقُوْنِ ۝

اور میرا ہی تقویٰ اختیار کرو

(۳) وَاتَّقُوْا یَوْمًا لَّا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَیْئًا وَّلَا یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ یُنْصَرُوْنَ ۝ البقرة ۱۵-۶

اور اس دن سے بچاؤ کرو جب کوئی جی کسی جی کے کچھ کام نہیں آئیگا اور نہ اس سے سفارش قبول کی جائیگی اور نہ اس سے بدلہ لیا جائیگا اور نہ انھیں مدد دیجائیگی ۲/۱۲۳،۴۸

(۳) فَتُوْبُوْٓا اِلٰی بَارِئِکُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَکُمْ ط البقرة ۶

پس اپنے پیدا کرنے والے کی طرف آؤ اور اپنے نفسوں کو مار ڈالو ۲/۵۴

(۴) اِهْبِطُوْا مِصْرًا فَاِنَّ لَکُمْ مَّا سَاَلْتُمْ البقرة ۷

(کسی) شہر میں اتر پڑو جو تم مانگتے ہو تمھیں مل جائے گا ۲/۶۱

(۵) فَقُلْنَا اضْرِبُوْهُ بِبَعْضِهَا ط البقرة ۹

پس ہم نے کہا کہ اس کو اس کے بعض سے مارو

(۶) وَبِالْوَالِدَیْنِ اِحْسَانًا وَّذِی الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا البقرة ۱۰

اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرنا اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں (کے ساتھ) اور لوگوں کو اچھی بات کہو

(۷) اٰمِنُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ البقرة ۱۱

اس پر ایمان لاؤ جو اللہ نے اتارا ہے

(۸) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِیْعُوْنِ ۝ آل عمران - الاخری ۵

پس اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور میری اطاعت کرو ۳/۵۰

(۹) یٰقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِیْ کَتَبَ اللّٰهُ لَکُمْ المائدة ۴

اے میری قوم پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جسے اللہ نے تمھارے لئے لکھ رکھا ہے

(۱۰) اُدْخُلُوْا عَلَیْهِمُ الْبَابَ المائدة ۴

ان پر دروازے سے داخل ہو جاؤ

(۱۱) وَعَلَی اللّٰهِ فَتَوَکَّلُوْٓا اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ع

اور اللہ پر ہی توکل کرو اگر تم مومن ہو

(١٢) مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ كَتَبْنَا عَلٰى بَنِىٓ اِسْرَآءِيْلَ اَنَّهٗ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِى الْاَرْضِ فَكَاَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيْعًا وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَاَنَّمَآ اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا — المائدہ ٥

اسی وجہ سے ہم نے بنی اسرائیل کے لئے یہ مقرر کر دیا کہ جو کوئی کسی جان کو بغیر جان کے (بدلہ کے) یا زمین میں فساد کرنے کے مار ڈالے تو گویا اس نے سب لوگوں کو مار ڈالا اور جو کوئی اس کو زندہ رکھے تو گویا اس نے سب لوگوں کو زندہ رکھا

(١٣) وَاخْشَوْنِ — المائدہ ٧

اور مجھ ہی سے ڈرو

(١٤) وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَآ اَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَالْاُذُنَ بِالْاُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوْحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهٖ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ — المائدہ ٧

اور ہم نے اس میں ان پر یہ فرض کیا تھا کہ جان کو بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں بدلہ ہے پھر جو شخص اسے معاف کر دے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہوگا

(١٥) اِسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا — الاعراف ١٥

اللہ سے مدد مانگو اور صبر کرو

(١٦) فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ — یونس ٩

تو اسی پر بھروسا کرو اگر تم فرماں بردار ہو

(١٧) اُسْكُنُوا الْاَرْضَ — بنی اسرائیل ١٢

(مصر کی) زمین میں آباد ہو جاؤ

(١٨) اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا — مریم ١

صبح اور شام تسبیح کرو

(١٩) فَاتَّبِعُوْنِىْ وَاَطِيْعُوْٓا اَمْرِىْ — طٰہٰ ٥

سو میری پیروی کرو اور میرے حکم کی فرماں برداری کرو

(٢٠) اِعملوا آل داؤد شکرا	السباء ٢	اے آل داؤد شکر کرتے ہوئے عمل کرو	٣٤/١٣

(باب ٦) وہ نواہی جن میں بنی اسرائیل کو مخاطب کیا گیا

(١) ولا تکونوا اول کافر بہ	البقرہ ٥	اور تم اس کے پہلے منکر نہ ہو	٢/٤١
(٢) ولا تشتروا بآیاتی ثمنا قلیلا	البقرہ ٥ المائدہ ٧	اور میری باتوں کے بدلے تھوڑا مول نہ لو	٢/٤١ - ٥/٤٤
(٣) لا تعبدون الا اللہ	البقرہ ١٠	سوائے اللہ کے تم کسی کی عبادت نہ کرنا	٢/٨٣
(٤) ولا تلبسوا الحق بالباطل وتکتموا الحق		اور سچ کو جھوٹ کے ساتھ نہ ملاؤ اور (نہ) سچ کو چھپاؤ	
وانتم تعلمون ٥	البقرہ ٥	اور تم جانتے ہو	٢/٤٢
(٥) أتأمرون الناس بالبر وتنسون انفسکم		کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے	
وانتم تتلون الکتب افلا تعقلون ٥		ہو حالانکہ تم کتاب پڑھتے ہو پس کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے	٢/٤٤
(٦) ولا تعثوا فی الارض مفسدین	البقرہ ٧	اور ملک میں فساد نہ پھیلاتے پھرو	٢/٦٠
(٧) فلا تکفر	البقرہ ١٢	پس کافر نہ بن	٢/١٠٢
(٨) لا تعدوا فی السبت	النساء ٢٢	سبت کے بارے میں حد سے نہ گزر جائیو	٤/١٥٤
(٩) ولا ترتدوا علی ادبارکم	المائدہ ٤	اور پیٹھ پھیرتے ہوئے واپس نہ ہو آنا	٥/٢١
(١٠) فلا تخشوا الناس	المائدہ ٧	سو لوگوں سے مت ڈرو	٥/٤٤
(١١) الا تتخذوا من دونی وکیلا ٥	بنی اسرائیل ١	میرے سوائے کسی کو کارساز نہ بناؤ	١٧/٢

(١٢) وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۝ طٰهٰ ٤

اور اس میں حد سے نہ بڑھو ورنہ میرا غضب تم پر اُترے گا اور جس پر میرا غضب اُترا وہ پستی میں گر گیا ٢٠/٨١

(باب ٧) وہ اوامر جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

(١) ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنصُرُنَّهُ ۝ آل عمران ٩

پھر تمہارے پاس وہ رسول آئے جو اس کی تصدیق کرنے والا ہو جو تمہارے پاس ہے تو تم کو ضرور اس پر ایمان لانا ہوگا اور ضرور اس کی مدد کرنی ہوگی ٣/٨٠

(٢) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُم مِّن قَبْلِ أَن نَّطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝ النساء ٧

اے لوگو جن کو کتاب دی گئی ہے اس پر ایمان لاؤ جو ہم نے اُتارا ہے اس کی تصدیق کرتا ہوا جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم مونہوں کو مٹا دیں اور انہیں ان کی پیٹھ پر لوٹا دیں یا ان پر لعنت کریں جس طرح کہ ہم نے سبت والوں پر لعنت کی اور اللہ کا حکم تو ہو ہی چکا ہے

(٣) فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۝ النساء ٢٣

سو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ ٤/١٧١

(٤) وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَٰلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝ البينة ١

اور انہیں یہی حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللہ کی عبادت کریں اس کے لئے فرمانبرداری خالص کرتے ہوئے راست رو ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہی ٹھیک دین ہے ٩٨/٥

(باب ٨) وہ نواہی جن میں اہل کتاب کو مخاطب کیا گیا

(١) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو

وَمَآ اُنْزِلَتِ التَّوْرٰىةُ وَالْاِنْجِيْلُ اِلَّا مِنْ بَعْدِهٖ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَاۗءِ حَاجَجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاۗجُّوْنَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ آل عمران ۷	حالانکہ توریت اور انجیل اس کے بعد ہی اتاری گئیں پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے سنو! تم وہ ہو جو اس میں جھگڑ چکے جس کا تم کو علم تھا پھر اس میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تم کو علم نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے
(۲) لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ۝ "	اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم گواہ ہو
(۳) لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ آل عمران ۷	کیوں حق کو باطل کے ساتھ ملاتے ہو اور حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو
(۴) لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ ۝ النساء ۲۳	اپنے دین میں غلو مت کرو اور اللہ کی نسبت سوائے حق کے کچھ نہ کہو
(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ ۝ "	اور مت کہو تین ہیں
(۶) فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ الحج ۹	پس تجھ سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں

(باب ۹) حضرت آدمؑ، فرشتوں، ابلیس اور شیطان کے متعلق

(فصل ۱) وہ امر جس میں حضرت آدمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قَالَ يٰٓاٰدَمُ اَنْۢبِئْهُمْ بِاَسْمَاۗىِٕهِمْ البقرۃ ۴	کہا اے آدم ان کے نام انھیں بتا دو

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور اُنکی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا يَاۤ اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا (البقرہ ۴ ، الاعراف ۱/۲)	اور ہم نے کہا اے آدمؑ تو اور تیرا جوڑا باغ میں رہو اور اس میں سے بافراغت کھاؤ جہاں چاہو ۳/۵ — ۱۹/۲

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں حضرت آدمؑ اور ان کی بیوی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ (البقرہ ۴ ، الاعراف ۲)	اور اس درخت کے پاس نہ جاؤ ورنہ تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ۳/۵ - ۱۹/۲

(فصل ۴) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ کی فرماں برداری کرنے کے لئے فرشتوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) اَنْبِئُوْنِيْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَاۤءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ (البقرہ ۴)	مجھے ان کے نام بتاؤ اگر تم سچے ہو ۲/۳۱
(۲) اُسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِيْسَ (البقرہ ۴ ، الاعراف ۲ ، بنی اسرائیل ۶ ، الکہف ۷ ، طٰہٰ ۷)	آدمؑ کی فرمانبرداری کرو تو انھوں نے فرماں برداری کی مگر ابلیس (نے نہ کی) ۲/۳۴ - ۷/۱۱ - ۱۷/۶۱ - ۱۸/۵۰ - ۲۰/۱۱۶
(۳) فَاِذَا سَوَّيْتُهٗ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ۝ (الحجر ۴ ، صۤ ۵)	سو جب میں اسے تکمیل کو پہنچاؤں اور اپنی روح اس میں پھونکوں تو تم نے اس کے لئے فرمانبرداری کرتے ہوئے گر پڑنا ۱۵/۲۹ — ۳۸/۷۲

(فصل ۵) وہ اوامر جن میں ابلیس کو حضرت آدمؑ کی فرماں برداری نہ کرنے پر مخاطب کیا گیا

(۱) قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُ لَكَ اَنْ تَتَكَبَّرَ	کہا پھر اس حالت سے اتر جا تیرے لئے شایاں نہیں کہ تو اس میں تکبر کرے

فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصّٰغِرِينَ (الاعراف ۲)

سو نکل جا تو ذلیل ہونے والوں میں سے ہے ۱۳

(۲) قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا

کہا اس (حالت سے) اتر جا ذلیل دھتکارا ہوا

(۳) قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ (الحجر ۳ – ص ۵)

کہا تو اس (حالت) سے نکل جا کیونکہ تو دور کیا گیا ہے

(۴) قَالَ اذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءً مَّوْفُورًا (بنی اسرائیل ۷)

فرمایا چلا جا جو کوئی ان میں سے تیری پیروی کرے گا تو دوزخ تمھاری سزا ہے (اور) پوری سزا ہے

(۵) وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ إِلَّا غُرُورًا (بنی اسرائیل ۷)

اور ان میں سے جس کو تو کر سکے اپنی آواز سے خفیف کر دے اور ان پر اپنے سواروں اور اپنے پیادوں کو اکٹھا کر لا اور ان کے مالوں اور اولاد میں شریک ہوتا رہ اور ان سے وعدے کرتا رہ اور شیطان جو ان سے وعدے کرتا ہے سو دھوکا ہے

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں حضرت آدمؑ اور شیطان کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ (البقرۃ ۴ – الاعراف ۲)

اور ہم نے کہا اتر پڑو تم ایک دوسرے کے دشمن ہو ۳۶

(۲) قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا

ہم نے کہا سب اس سے اتر جاؤ ۳۸

(۳) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا

فرمایا تم سب اس سے نکل جاؤ

(باب ۱۰) وہ اوامر و نواہی جن میں انبیا علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(۱) وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا	ہود ۴ المومنون ۲	اور ہماری آنکھوں کے سامنے اور ہماری وحی کے مطابق کشتی بنا	۱۱/۳۷ ۲۳/۲۷
(۲) قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ		ہم نے کہا اس میں ہر (ضرورت کی) شے کے نر و مادہ دو دو لے لو اور اپنے اہل کو مگر جس کے متعلق پہلے حکم ہو چکا اور ان کو بھی جو (ایمان لائے)	۱۱/۴۰، ۲۳/۲۷
(۳) قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّن مَّعَكَ	ہود ۴	کہا گیا اے نوحؑ ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر (جو) تجھ پر اور (کئی) جماعتوں پر (شروع ہونگی) جو تیرے ساتھ والوں سے ہوں	۱۱/۴۸
(۴) فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝	المومنون ۲	پس کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات دی	۲۳/۲۸
(۵) وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِي مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ۝	المومنون ۲	اور کہہ اے میرے رب مجھے برکت والی اتارنا اتار لو اور تو سب اتارنے والوں سے بہتر ہے	۲۳/۲۹
(۶) أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝	نوح ۱	(اپنی) قوم کو ڈرا اس سے پہلے کہ ان پر دردناک عذاب آ جائے	۷۱/۱

(فصل ۲) وہ نواہی جن میں حضرت نوح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(۱) فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝	ہود ۳	سو تو اس پر غم نہ کر جو وہ کرتے ہیں	۱۱/۳۶

(۲) وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ — هود ۴ ـ المؤمنون ۲	اور ان کے بارے میں مجھ سے کچھ نہ کہو جو ظالم ہیں وہ غرق کیے جائیں گے ۱۱/۳۷ - ۲۳/۲۷
(۳) فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ — هود ۴	سو مجھ سے ایسا سوال نہ کر جس کا تجھے علم نہیں ۱۱/۴۶

(فصل ۳) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے کشتی میں سوار ہونے والوں کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَمُرْسَاهَا — هود ۴	اور اس نے کہا اس میں سوار ہو جاؤ اللہ کے نام سے اس کا چلنا اور اس کا لنگر ڈالنا ہے ۱۱/۴۱

(فصل ۴) وہ امر جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَب مَّعَنَا — هود ۴	اور نوحؑ نے اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ الگ ہو رہا تھا اے میرے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جا ۱۱/۴۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں حضرت نوحؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ۝ — هود ۴	اور کافروں کے ساتھ مت ہو ۱۱/۴۲

(فصل ۶) وہ او امر جن میں زمین اور بادل کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي — هود ۴	اور کہا گیا اے زمین اپنا پانی جذب کرے اور اے بادل تھم جا ۱۱/۴۴

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ و حضرت اسمٰعیلؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَعَهِدْنَآ إِلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْمَٰعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلْعَٰكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ۝ البقرۃ/۱۵	اور ہم نے ابراہیمؑ اور اسمٰعیلؑ کو حکم دیا کہ میرے گھر پاک کردو طواف کرنے والوں کے لئے اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں سجدہ کرنے والوں (کے لئے) ۲/۱۲۵

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) إِذْ قَالَ لَهُۥ رَبُّهُۥٓ أَسْلِمْ ۖ البقرۃ/۱۶	جب اس کے رب نے اسے کہا فرماں بردار رہ ۲/۱۳۱
(۲) يَٰٓإِبْرَٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَآ ۚ ہود/۷	اے ابراہیمؑ یہ خیال چھوڑ دے ۱۱/۷۶
(۳) وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَٱلْقَآئِمِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ۝ الحج/۴	اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع (اور) سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک کر ۲۲/۲۶

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قَالُوا۟ لَا تَخَفْ ہود/۷ الذاریات/۲	انھوں نے کہا نہ ڈر ۱۱/۷۰ ۵۱/۲۸
(۲) فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلْقَٰنِطِينَ ۝ الحجر/۴	پس تو ناامیدوں میں سے نہ ہو ۱۵/۵۵
(۳) وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَٰهِيمَ مَكَانَ ٱلْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِى شَيْـًٔا الحج/۴	اور جب ہم نے ابراہیمؑ کے لئے گھر (کعبہ) کی جگہ مقرر کردی کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کر ۲۲/۲۶

(فصل ۱۰) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِي الْمَنَامِ اَنِّيْٓ اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ الصّٰفّٰت	اس نے کہا اے میرے بیٹے میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھ ذبح کرتا ہوں تو دیکھ تیری کیا رائے ہے اس نے کہا اے میرے باپ جو کچھ تجھے حکم دیا جاتا ہے کر تو مجھے اگر اللہ چاہے صبر کرنے والوں میں سے پائے گا ۳۷/۱۰۲

(فصل ۱۱) وہ امر جس میں حضرت ابراہیمؑ کے متعلق آگ کو مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ الانبیاء	ہم نے کہا اے آگ ابراہیمؑ پر ٹھنڈک اور سلامتی ہو جا

(فصل ۱۲) وہ وصیت جس میں حضرت ابراہیمؑ اور حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۞ البقرۃ ۱۶	اے میرے بیٹوں اللہ نے یہ دین تمہارے لئے چن لیا ہے پس نہ مرنا مگر اس حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ۲/۱۳۲

(فصل ۱۳) وہ اوامر جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ وَاتَّبِعْ اَدْبَارَهُمْ ... وَامْضُوْا حَيْثُ تُؤْمَرُوْنَ ۞ الحجر ھود	سو اپنے اہل کو کچھ رات سے لیکر چلا جا اور خود ان کے پیچھے چل۔ اور چلے جاؤ جہاں تمہیں حکم دیا گیا ہے ۱۵/۶۵

(فصل ۱۴) وہ نواہی جن میں حضرت لوطؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ ھود الحجر	اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے

(۲) وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ | العنکبوت ۴ | اور انھوں نے کہا ڈر نہیں اور نہ غم کر ۲۹/۳۳

(فصل ۱۵) وہ نہی جس میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹے حضرت یوسف علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ یٰبُنَیَّ لَا تَقْصُصْ رُءْیَاكَ عَلٰۤى اِخْوَتِكَ فَیَكِیْدُوْا لَكَ كَیْدًا | یوسف ۱ | اس نے کہا اے میرے بیٹے! اپنا خواب اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا ورنہ وہ تیرے کوئی مخفی تدبیر کریں گے ۱۲/۵

(فصل ۱۶) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے حضرت یوسف علیہ السّلام کو مخاطب کیا

(۱) یُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا | یوسف ۳ | یوسف! اس سے درگذر کر ۱۲/۲۹

(فصل ۱۷) وہ امر جس میں گھر کے مالک نے اپنی بیوی کو مخاطب کیا

(۱) وَاسْتَغْفِرِیْ لِذَنْۢبِكِ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕیْنَ | یوسف ۳ | اور (اے عورت) اپنے قصور کی معافی مانگ کیونکہ تو خطا کاروں میں ہو ۱۲/۲۹

(فصل ۱۸) وہ نہی جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے قید خانہ کے دو ساتھیوں کو مخاطب کیا

(۱) اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْۤا اِلَّاۤ اِیَّاهُ | یوسف ۵ | اس نے حکم دیا ہے کہ اس کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو ۱۲/۴۰

(فصل ۱۹) وہ امر جن میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) وَادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ | یوسف ۸ | اور الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا

(۱) یٰبَنِیَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ یُّوْسُفَ وَاَخِیْهِ (یوسف ۱۰)	اے میرے بیٹو! جاؤ یوسف اور اس کے بھائی کا پتا لگاؤ ۱۲/۸۷

(فصل ۲۰) وہ نواہی جن میں حضرت یعقوبؑ نے اپنے بیٹوں کو مخاطب کیا

(۱) یٰبَنِیَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ (یوسف ۸)	اے میرے بیٹو! ایک دروازے سے داخل نہ ہونا ۱۲/۶۷
(۲) وَلَا تَایْـَٔسُوْا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ لَا یَایْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ (یوسف ۱۰)	اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو کیونکہ اللہ کی رحمت سے سوائے کافر لوگوں کے اور کوئی مایوس نہیں ہوتا ۱۲/۸۷

(فصل ۲۱) وہ اوامر جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ ائْتُوْنِیْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِیْكُمْ (یوسف ۸)	کہا اپنے اس بھائی کو بھی میرے پاس لاؤ جو تمہارے باپ سے ہے ۱۲/۵۹
(۲) اِذْهَبُوْا بِقَمِیْصِیْ هٰذَا فَاَلْقُوْهُ عَلٰی وَجْهِ اَبِیْ یَاْتِ بَصِیْرًا ۚ وَاْتُوْنِیْ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِیْنَ (یوسف ۱۰)	یہ میری قمیص لے جاؤ اور اسے میرے باپ کے سامنے ڈال دو تاکہ وہ یقین کر کے آجائے اور اپنا سب کنبہ میرے پاس لے آؤ ۱۲/۹۳

(فصل ۲۲) وہ نواہی جن میں حضرت یوسفؑ نے اپنے بھائیوں کو مخاطب کیا

(۱) فَاِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِیْ بِهٖ فَلَا كَیْلَ لَكُمْ عِنْدِیْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ (یوسف ۸)	لیکن اگر تم اسے میرے پاس نہ لائے تو تمہیں میرے پاس سے (غلّہ کا) ناپ نہ ملے گا اور نہ میرے پاس آنا ۱۲/۶۰

آیت	ترجمہ
(۲) قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ — يوسف ۱۰	کہا آج تم پر کچھ الزام نہیں ۱۲/۹۲

(فصل ۲۳) وہ امر جس میں حضرت یوسفؑ نے اپنے ماں باپ اور بھائیوں کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ
(۱) فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ	پھر جب وہ یوسفؑ کے پاس آئے تو اس نے اپنے والدین کو
وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ	اپنے پاس جگہ دی اور کہا مصر میں خدا چاہے تو امن سے داخل ہو جاؤ ۱۳/۹۹

(فصل ۲۴) وہ امر جس میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) اِذْ اَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّكَ مَا يُوْحٰٓى ٥	جب ہم نے تیری ماں کی طرف وحی کی جو اب وحی کی جاتی
اَنِ اقْذِفِيْهِ فِى التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ	ہے کہ اسے صندوق میں رکھ دے پھر اس (صندوق) کو دریا
فِى الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ	میں ڈال دے تو دریا اسے کنارے پر ڈال دے گا تاکہ
يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّىْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ — طٰهٰ ۲	میرا ایک دشمن اور اس کا دشمن اسے لے ۳/۳۹،۳۸
(۲) وَاَوْحَيْنَآ اِلٰٓى اُمِّ مُوْسٰٓى اَنْ اَرْضِعِيْهِ	اور موسیٰؑ کی ماں کی طرف ہم نے وحی کی کہ اسے دودھ پلا پھر
فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ فِى الْيَمِّ — القصص ۱	جب اس کے متعلق تجھے خوف ہو تو اسے دریا میں ڈال دے ۲۸/۷

(فصل ۲۵) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ کے متعلق ان کی والدہ محترمہ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَخَافِىْ وَلَا تَحْزَنِىْ ٥ اِنَّا رَآدُّوْهُ اِلَيْكِ — اور نہ ڈرنا اور نہ غم کرنا ہم اسے تیری طرف واپس لائیں گے

وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ القصص ۱	اور اسے رسولوں میں سے بنائیں گے ۲۸/۷

(فصل ۲۶) وہ امر جس میں حضرت موسیٰ کے متعلق ان کی والدہ مکرمہ نے انکی بہن کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتْ لِاُخْتِهٖ قُصِّيْهِ فَبَصُرَتْ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝	اور (موسیٰ کی ماں نے) اس کی بہن سے کہا اس کے پیچھے پیچھے جا سو وہ اُسے دور سے دیکھتی رہی اور انھوں نے معلوم نہ کیا ۲۸/۱۱

(فصل ۲۷) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰ کے متعلق فرعون کی بیوی نے اپنے خاوند کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَتِ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنٍ لِّيْ وَلَكَ لَا تَقْتُلُوْهُ القصص ۱	اور فرعون کی عورت نے کہا میرے لئے اور تیرے لئے آنکھ کی ٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرو ۲۸/۹

(فصل ۲۸) وہ امر جس میں ایک ہمدرد نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعٰى قَالَ يٰمُوْسٰى اِنَّ الْمَلَاَ يَاْتَمِرُوْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّيْ لَكَ مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝ القصص	اور شہر کی پرلی طرف ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اس نے کہا اے موسیٰ بڑے بڑے لوگ تیرے متعلق مشورہ کر رہے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں سو تو نکل جا میں تیرے خیر خواہوں میں سے ہوں ۲۸/۲۰

(فصل ۲۹) وہ نہی جس میں حضرت شعیبؑ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝ القصص ۲۵	اس نے کہا ڈر نہیں تو ظالم لوگوں سے بچ گیا ۲۸/۲۵

(فصل ۳۰) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے گھر والوں کو مخاطب کیا۔

(۱) اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا اِنِّيْٓ اٰنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اٰتِيْكُمْ مِّنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ۝ طٰهٰ ۱ القصص ۴	جب اُسے آگ دکھائی دی تو اپنے گھر والوں سے کہا ٹھہر جاؤ میں نے آگ دیکھی ہے شاید میں تمہارے پاس اس میں سے (ایک) شعلہ لے آؤں یا (وہی) آگ پر رستہ پاؤں ۲۰/۱۰ ۲۸/۲۹

(فصل ۳۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَاِذِ اسْتَسْقٰى مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ۭ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۭ البقرۃ ۲۰ الاعراف ۷	اور جب موسیٰؑ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا اپنا عصا چٹان پر مار پس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے ۲/۶۰ ـ ۷/۱۶۰
(۲) انْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهٗ فَسَوْفَ تَرٰىنِيْ الاعراف ۱۷	پہاڑ کی طرف دیکھ اگر یہ اپنی جگہ کھڑا رہ گیا تو تو مجھے بھی دیکھ لے گا ۷/۱۴۳
(۳) فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ	سو جو میں نے تجھے دیا ہے وہ لے اور شکر کرنیوالوں میں سے ہو ۷/۱۴۴

(۴) فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سو اس کو مضبوطی سے پکڑ اور اپنی قوم کو حکم دے کہ اسکی بہترین (باتوں) کو [illegible]

(۵) وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيّٰمِ اللّٰهِ ؕ ابراهيم ۱

اور ہم نے موسیٰؑ کو اپنی آیتوں کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیرے سے روشنی کی طرف نکال لا اور ان کو اللہ (کی نعمتوں) کے دن یاد دلا ۱۴/۵

(۶) إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ طٰهٰ ۱

میں تیرا رب ہوں سو تو اپنی جوتیاں اتار دے ۲۰/۱۲

(۷) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحٰى طٰهٰ ۱

اور میں نے تجھے چن لیا سو اسے سن جو وحی کی جاتی ہے ۲۰/۱۳

(۸) فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلٰوةَ لِذِكْرِي ؕ

سو میری عبادت کر اور میرے ذکر کے لئے نماز قایم کر ۲۰/۱۴

(۹) قَالَ أَلْقِهَا يٰمُوسٰى ۝ فَأَلْقٰهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ۝ قَالَ خُذْهَا طٰهٰ القصص ۱ ۴

کہا اے موسیٰؑ اسے ڈال دے سو اسے ڈال دیا تو کیا دیکھا کہ وہ سانپ ہے (جو) دوڑ رہا ہے کہا اسے پکڑ لے ۲۰/۱۹ تا ۲۱

(۱۰) وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلٰى جَنَاحِكَ طٰهٰ ۱

اپنا ہاتھ اپنے پہلو سے لگا ۲۰/۲۲ - ۲۸/۳۲

(۱۱) اِذْهَبْ إِلٰى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغٰى ۝ النّٰزعٰت طٰهٰ ۱

فرعون کی طرف جا کہ وہ حد سے نکل گیا ۲۰/۲۴ - ۷۹/۱۷

(۱۲) وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلٰى مُوسٰى ۝ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا طٰهٰ

اور ہم نے موسیٰؑ کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے جا پھر انہیں سمندر میں خشک رستہ پر چلا لے جا ۲۰/۷۷

(۱۳) وَاِذْ نَادٰی رَبُّکَ مُوْسٰٓی اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ الشعراء ۲

اور جب تیرے رب نے موسٰیؑ کو پکارا کہ ظالم قوم کے پاس جا ۲۶/۱۰

(۱۴) وَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰٓی اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِیْٓ اِنَّکُمْ مُّتَّبَعُوْنَ ۝ الشعراء ۴ - الدخان ۱

اور ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے جا کیونکہ تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔ ۲۶/۵۲ ۴۴/۲۳

(۱۵) فَاَوْحَیْنَآ اِلٰی مُوْسٰٓی اَنِ اضْرِبْ بِّعَصَاکَ الْبَحْرَ ۝ الشعراء ۴

سو ہم نے موسٰیؑ کی طرف وحی کی کہ اپنے عصا سے سمندر کو مار ۲۶/۶۳

(۱۶) وَاَلْقِ عَصَاکَ فَلَمَّا رَاٰھَا تَھْتَزُّ کَاَنَّھَا جَآنٌّ وَّلّٰی مُدْبِرًا وَّلَمْ یُعَقِّبْ النمل ۱ - القصص ۴

اور اپنا عصا ڈال دے سو جب اُسے ہلتا ہوا دیکھا گویا وہ چھوٹا سانپ ہے پیٹھ پھیر کر الٹا بھاگا اور مڑ کر نہ دیکھا ۲۷/۱۰ ۲۸/۳۱

(۱۷) وَاَدْخِلْ یَدَکَ فِیْ جَیْبِکَ تَخْرُجْ بَیْضَآءَ مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ النمل ۱ - القصص ۴

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال بغیر کسی روگ کے سفید نکلے گا ۲۷/۱۲ - ۲۸/۳۲

(۱۸) وَاتْرُکِ الْبَحْرَ رَھْوًا اِنَّھُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُوْنَ الدخان ۱

اور دریا کو ساکن چھوڑ دے یہ ایک لشکر ہے جو غرق کئے جائیں گے ۴۴/۲۴

(۱۹) یٰمُوْسٰٓی اَقْبِلْ القصص ۴

اے موسٰیؑ آگے آ ۲۸/۳۱

(فصل ۳۲) وہ نواہی جن میں حضرت موسٰی علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَلَا تَاْسَ عَلَی الْقَوْمِ الْفٰسِقِیْنَ ۝ المائدہ ۴

سو تو ان نافرمان لوگوں پر افسوس نہ کر

(٢) فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا طٰهٰ	تجھے اس سے وہ شخص نہ روکے جو اس پر ایمان نہیں لاتا 20/16
(٣) وَلَا تَخَفْ سَنُعِيْدُهَا سِيْرَتَهَا الْاُوْلٰى طٰهٰ ١	اور ڈر نہیں ہم اسے اسکی پہلی حالت پر لوٹا دینگے 20/21
(٤) لَا تَخٰفُ دَرَكًا وَّلَا تَخْشٰى طٰهٰ ٤	نہ تجھے پکڑے جانے کا خوف ہے اور نہ تو (غرق ہونے سے) ڈرے 20/77
(٥) يٰمُوْسٰى لَا تَخَفْ اِنِّيْ لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُوْنَ النمل ١	اے موسٰی ڈر نہیں میرے یہاں رسولوں کو کوئی خوف نہیں 27/10
(٦) لَا تَخَفْ اِنَّكَ مِنَ الْاٰمِنِيْنَ القصص ٤	اور ڈر نہیں تو امن پانے والوں میں سے ہے 28/31

(فصل ٣٣) وہ نہی جس میں حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسٰی علیہ السلام کو مخاطب کیا

(١) فَلَا تَسْئَلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتّٰى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا الكهف ٩	تو مجھ سے کسی بات کا سوال نہ کرنا یہاں تک کہ میں خود تجھ سے اس کا ذکر کروں 18/70

(فصل ٣٤) وہ اوامر جن میں حضرت موسٰیؑ اور حضرت ہارونؑ دونوں کو مخاطب کیا گیا

(١) وَاَوْحَيْنَا اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ	اور ہم نے موسٰیؑ اور اس کے بھائی کی طرف وحی کی کہ اپنی
لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّاَقِيْمُوا	قوم کے لئے مصر میں گھر بناؤ اور اپنے گھروں کو قبلہ رخ
الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ یونس ٩	بناؤ اور نماز قایم کرو اور مومنوں کو خوشخبری دے 10/87

(۲) قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا يونس ۹	فرمایا تم دونوں کی دعا قبول ہوئی سو تم دونوں ثابت قدم رہو ۷/۸۹
(۳) اِذْهَبْ اَنْتَ وَاَخُوْكَ بِاٰيٰتِيْ طٰهٰ ۲	تو اور تیرا بھائی آیتوں کے ساتھ جاؤ ۲۰/۴۲
(۴) اِذْهَبَآ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰى ۚ فَقُوْلَا	دونوں فرعون کی طرف جاؤ کہ وہ حد سے نکل گیا ہے سو
لَهٗ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهٗ يَتَذَكَّرُ اَوْ يَخْشٰى ۝ طٰهٰ ۲	اسے نرم بات کہو شاید وہ نصیحت پکڑلے یا ڈرے ۲۰/۴۴، ۴۳
(۵) فَاْتِيٰهُ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلَا رَبِّكَ "	سو اس کے پاس جاؤ اور کہو ہم تیرے رب کے دو رسول ہیں ۲۰/۴۷
(۶) فَقُلْنَا اذْهَبَآ اِلَى الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا الفرقان ۴	سو ہم نے کہا اس قوم کی طرف جاؤ جو ہماری باتوں کو جھٹلاتے ہیں ۲۵/۳۶
(۷) فَاذْهَبَا بِاٰيٰتِنَآ اِنَّا مَعَكُمْ مُّسْتَمِعُوْنَ ۝ الشعراء ۲	سو دونوں ہمارے نشانوں کے ساتھ جاؤ ہم تمہارے ساتھ سننے والے ہیں
(۸) فَاْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَآ اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ "	سو فرعون کے پاس دونوں جاؤ اور کہو ہم جہانوں کے رب کے بھیجے ہوئے ہیں ۲۶/۱۶، ۱۵

(فصل ۵ س) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارون علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ يونس ۹	اور ان لوگوں کے رستہ کی پیروی نہ کرو جو علم نہیں رکھتے ۱۰/۸۹
(۲) وَلَا تَنِيَا فِيْ ذِكْرِيْ طٰهٰ ۲	اور میرے ذکر میں سستی نہ کرنا ۲۰/۴۲

(۳) قَالَ لَا تَخَافَا اِنَّنِیْ مَعَکُمَا اَسْمَعُ وَاَرٰی ۝ طٰہٰ ۲	کہا مت ڈرو میں تمھارے ساتھ ہوں سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں ۲۰/۴۶

(فصل ۳۶) وہ امر جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَقَالَ مُوْسٰی لِاَخِیْہِ ھٰرُوْنَ اخْلُفْنِیْ	اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا میری قوم میں
فِیْ قَوْمِیْ وَاَصْلِحْ الاعراف ۱۷	میری جگہ کام کر اور اصلاح کرنا ۷/۱۴۲

(فصل ۳۷) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ نے اپنے بھائی حضرت ہارونؑ کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تَتَّبِعْ سَبِیْلَ الْمُفْسِدِیْنَ الاعراف ۱۷	اور فساد کرنے والوں کی راہ کی پیروی نہ کرنا ۷/۱۴۲

(فصل ۳۸) وہ نواہی جن میں حضرت ہارونؑ نے اپنے بھائی حضرت موسیٰؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَلَا تُشْمِتْ بِیَ الْاَعْدَآءَ وَلَا تَجْعَلْنِیْ	سو دشمنوں کو مجھ پر مت ہنسا اور مجھے ظالم لوگوں
مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ۝ الاعراف ۱۸	کے ساتھ نہ ملا ۷/۱۵۰
(۲) لَا تَاْخُذْ بِلِحْیَتِیْ وَلَا بِرَاْسِیْ ۝ طٰہٰ ۵	میری ڈاڑھی اور میرا سر نہ پکڑ ۲۰/۹۴

(فصل ۳۹) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) فَاَرْسِلْ مَعِیَ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۝ الاعراف ۱۳	سو بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج دے ۷/۱۰۵

(۲) أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ط الدخان/۱	کہ اللہ کے بندوں کو میرے سپرد کردو
(۳) وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاعْتَزِلُونِ ٥	اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہو جاؤ ۴۴/۲۱
(۴) فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ط طٰہٰ/۲ - الشعراء/۲	سو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دے ۲۰/۲۴ - ۲۶/۱۲

(فصل ۱۴۰) وہ نواہی جن میں حضرت موسیٰؑ اور حضرت ہارونؑ نے فرعون کو مخاطب کیا

(۱) وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكَ ط طٰہٰ/۲	اور انھیں دکھ نہ دے ہم تیرے رب کی طرف سے تیرے پاس ایک نشان لائے ہیں
(۲) لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا طٰہٰ/۳	اللہ پر جھوٹ نہ بناؤ
(۳) وَأَنْ لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ج الدخان/۱	اور اللہ کے مقابل سرکشی نہ اختیار کرو

(فصل ۱۴۱) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ نے جادوگروں کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ الاعراف/۱۴ - طٰہٰ/۳	کہا ڈالو سو جب انھوں نے ڈالا لوگوں کی آنکھوں کو دھوکا دیا اور ان کو ڈرایا
(۲) قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ٥ یونس - الشعراء/۳	موسیٰ نے انھیں کہا ڈالو جو تم ڈالتے ہو

(فصل ۴۲) وہ اوامر جن میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۝ الاعراف ۱۴	اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی کی کہ تو اپنا سونٹا ڈال پس وہ فوراً اسے نگل گیا جو وہ جھوٹ بناتے تھے
(۲) وَاَلْقِ مَا فِىْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ط طٰہٰ ۳	اور جو تیرے دائیں ہاتھ میں ہے ڈال دے کہ جو انھوں نے بنایا اسے نگل جائے ۲۰/۶۹

(فصل ۴۳) وہ نہی جس میں حضرت موسیٰؑ کو جادوگروں کے مقابلہ پر مخاطب کیا گیا

(۱) قُلْنَا لَا تَخَفْ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۝ طٰہٰ ۳	ہم نے کہا ڈر نہیں تو ہی غالب ہے

(فصل ۴۴) اے موسیٰؑ فرعون سے کہدے

(۱) فَقُلْ هَلْ لَّكَ اِلٰٓى اَنْ تَزَكّٰى ۝ وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۝ النّٰزعٰت ۱	اور کہہ کہ کیا تو چاہتا ہے کہ تو پاک ہو؟ اور میں تجھے تیرے رب کی طرف رستہ دکھاؤں سو تو ڈرے ۷۹/۱۸، ۱۹

(فصل ۴۵) وہ امر جس میں ایک ایماندار نے فرعون کی قوم کو مخاطب کیا۔

(۱) وَقَالَ الَّذِىْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ	اور جو ایمان لایا تھا اس نے کہا اے میری قوم میری پیروی کرو

سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝	المؤمن ۵	تاکہ میں تمھیں بھلائی کا رستہ دکھاؤں	۳۸

(فصل ۴۶) وہ اوامر جن میں حضرت صالح علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝ وَنَبِّئْهُمْ اَنَّ الْمَآءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۝	القمر ۲	سو انھیں دیکھتا رہ اور صبر کر اور انھیں خبر دے کہ پانی ان کے درمیان تقسیم ہوا ہوا ہے ہر پینے کی باری پر حاضر ہو گی	۵۴ ۲۸،۲۷

(فصل ۴۷) وہ اوامر جن میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌۢ بَارِدٌ وَّ شَرَابٌ ۝	ص ۴	اپنی ایڑی لگا کے چل یہ ٹھنڈا (پانی) نہانے اور پینے کو ہے
(۲) وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِّهٖ		اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لے اور اس سے مار

(فصل ۴۸) وہ نہی جس میں حضرت ایوب علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَحْنَثْ ۝	ص ۴	اور قسم نہ توڑ

(فصل ۴۹) وہ امر جس میں حضرت لقمانؑ کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَقَدْ اٰتَيْنَا لُقْمٰنَ الْحِكْمَةَ اَنِ اشْكُرْ لِلّٰهِ	لقمٰن ۲	اور ہم نے لقمانؑ کو حکمت عطا کی کہ اللہ کا شکر کر

(فصل ۵۰) وہ اوامر جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) یٰبُنَیَّ اَقِمِ الصَّلٰوۃَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْہَ عَنِ الْمُنْکَرِ وَاصْبِرْ عَلٰی مَآ اَصَابَکَ ط اِنَّ ذٰلِکَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ہ — لقمٰن ۲

اے میرے بیٹے نماز کو قایم کر اور نیکی کا حکم دے اور بدی سے روک اور جو تکلیف تجھے پہونچے اس پر صبر کر یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے — ۳۱/۱۷

(۲) وَاقْصِدْ فِیْ مَشْیِکَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِکَ ط — لقمٰن ۲

اور اپنی چال میں میانہ روی اختیار کر اور اپنی آواز کو نیچا رکھ — ۳۱/۱۹

(فصل ۵۱) وہ نواہی جن میں حضرت لقمانؑ نے اپنے بیٹے کو مخاطب کیا

(۱) یٰبُنَیَّ لَا تُشْرِکْ بِاللّٰہِ — لقمٰن ۲

اے میرے بیٹے اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا — ۳۱/۱۳

(۲) وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّکَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِی الْاَرْضِ مَرَحًا ط — ”

اور لوگوں سے بے رخی نہ کر اور نہ زمین میں اکڑتا ہوا چل — ۳۱/۱۸

(فصل ۵۲) وہ اوامر جن میں پہاڑوں اور حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَقَدْ اٰتَیْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ط یٰجِبَالُ

اور داؤد کو ہم نے اپنی طرف سے بزرگی دی اے پہاڑو!

أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ۝ أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا (السباء ۲)	اس کے ساتھ تسبیح کرو اور پرندوں کو (ان کے کام میں لگایا) اور ہم نے ان کے لئے لوہے کو نرم کر دیا کہ فراخ زرہیں بنا اور (ان کے بنانے میں اندازہ لگا رکھ اور اچھے عمل کرو ۳۴/۱۰-۱۱
(۲) يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ ص ۲	اے داؤد ہم نے تجھے زمین میں حاکم بنایا ہے سو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر ۳۸/۲۶

(فصل ۵۳) وہ نہی جس میں حضرت داؤد علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

ص ۲ (۱) وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	۳۸/۲۶ اور خواہشات کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تجھے اللہ کی راہ سے بہکا دینگی

(فصل ۵۴) وہ امر جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ... وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝ ص ۲	سو ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر ... اور ہمیں سیدھے رستہ کی طرف ہدایت کر ۳۸/۲۲

(فصل ۵۵) وہ نواہی جن میں دو شخصوں نے حضرت داؤدؑ کو مخاطب کیا

(۱) قَالُوا لَا تَخَفْ ... وَلَا تُشْطِطْ ص ۲	انھوں نے کہا ڈرو نہیں ... اور نا انصافی نہ کر ۳۸/۲۲

(فصل ۵۶) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(۱) هٰذَا عَطَآؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ه	ص/۳	یہ ہماری عطا بے حساب ہے سو احسان کر یا روک رکھ

(فصل ۵۷) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمان علیہ السلام نے اپنے ایلچی کو مخاطب کیا

(۱) اِذْهَبْ بِّكِتٰبِيْ هٰذَا فَاَلْقِهْ اِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ه	النمل/۲	یہ میرا خط لے جا سو یہ انھیں دے دے پھر ان سے پھرآ اور انتظار کر کہ وہ کیا (جواب) دیتے ہیں

(فصل ۵۸) وہ اوامر جن میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) وَاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ه	النمل/۲	اور فرماں بردار ہو کر میرے پاس آجاؤ
(۲) قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ	النمل/۳	اسے کہا گیا محل میں داخل ہوجا

(فصل ۵۹) وہ نہی جس میں حضرت سلیمانؑ نے ملکہ سبا کو مخاطب کیا

(۱) اَلَّا تَعْلُوْا عَلَيَّ	النمل/۲	کہ میرے خلاف سرکشی نہ کرو

(فصل ٦٠) وہ امر جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(١) وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ	آل عمران ٤	اور اپنے رب کو بہت یاد کر اور شام اور صبح تسبیح کر	٣/٤٠

(فصل ٦١) وہ نہی جس میں حضرت زکریا علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(١) أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا	آل عمران ٤ ، مریم ١	کہ تین دن سوائے اشارہ کے لوگوں سے بات نہ کرے	٣-٤١ ، ١٩-١٠

(فصل ٦٢) وہ امر جس میں حضرت یحییٰ علیہ السلام کو مخاطب کیا گیا

(١) يَا يَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ	مریم ١	اے یحییٰ کتاب کو مضبوطی سے پکڑ	١٩/١٢

(فصل ٦٣) وہ اوامر جن میں حضرت مریم علیہا السلام کو مخاطب کیا گیا

(١) يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ٥	آل عمران ٥	اے مریم اپنے رب کی فرماں برداری کر اور سجدہ کر اور جھک جانے والوں کے ساتھ جھک جا	٣/٤٢
(٢) وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا	مریم ٢	اور کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلا تجھ پر تازہ پکی کھجوریں جھڑ پڑیں گی سو کھا اور پی اور آنکھیں ٹھنڈی کر	

(فصل ۶۴) وہ نہی جس میں حضرت مریمؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) اَلَّا تَحْزَنِیْ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِیًّا ۝ (مریم ۲)	غم نہ کر تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ (رہا) رکھا ہے 19/24

(فصل ۶۵) وہ اوامر جن میں حضرت عیسیٰؑ کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) اُذْكُرْ نِعْمَتِیْ عَلَیْكَ وَعَلٰی وَالِدَتِكَ ۝ (المائدہ 15)	میری نعمت کو یاد کر (جو میں نے) تجھ پر اور تیری ماں پر کی 5/110
(۲) وَاَوْصٰنِیْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ حَیًّا ۝ (مریم ۲)	اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا ہو جب تک میں زندہ رہوں 19/31

(فصل ۶۶) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ کے حواریوں کو مخاطب کیا گیا

آیت	ترجمہ
(۱) اَنْ اٰمِنُوْا بِیْ وَبِرَسُوْلِیْ (المائدہ 15)	کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ 5/111

(فصل ۶۷) وہ امر جس میں حضرت عیسیٰؑ نے اپنے حواریوں کو مخاطب کیا

آیت	ترجمہ
(۱) اِتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ (المائدہ 15)	اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو 5/112

(باب ۱۱) وہ اوامر جن میں انبیاء علیہم السلام کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو

آیت	ترجمہ
(۱) لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ۝ (الانبیاء ۲)	میرے سوائے کوئی معبود نہیں سو میری ہی عبادت کرو 21/25

(۲) إِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ فَٱعْبُدُونِ ۝ الانبیاء ۶	یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا رب ہوں سو میری عبادت کرو ۲۱/۹۲

(فصل ۲) متفرق اوامر

(۱) يَٰٓأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُوا۟ مِنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَٱعْمَلُوا۟ صَٰلِحًا ۚ المؤمنون	اے رسولو! پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ اور اچھے عمل کرو ۲۳/۵۱
(۲) وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ فَٱتَّقُونِ ۝ المؤمنون ۴	اور میں تمہارا رب ہوں سو میرا تقویٰ کرو ۲۳/۵۲
(۳) أَقِيمُوا۟ ٱلدِّينَ الشوریٰ ۲	دین کو قایم رکھو ۴۲/۱۳

(فصل ۳) وہ نہی جس میں نبیوں کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَلَا تَتَفَرَّقُوا۟ فِيهِ ۚ الشوریٰ ۲	اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو ۴۲/۱۳

(باب ۱۲) وہ اوامر جن میں گزشتہ اُمتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کرو اس کا شکر کرو اور اس سے رزق چاہو

(۱) أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ رَبِّى وَرَبَّكُمْ ۚ المایدۃ ۱۶	کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا رب اور تمہارا رب ہے ۵/۱۱۷
(۲) يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۚ الاعراف ۸	اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوائے تمہارے لئے کوئی معبود نہیں ۷/۵۹

الاعراف ۱۰-۹-۱۱ و ہود ۵-۶-۸ المؤمنون ۲	۷/۸۵-۷۳-۶۵ و ۱۱/۸۴-۶۱-۵۰ ۲۳/۳۲
(۱) اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ النحل ۵ النمل ۴ نوح ۱	کہ اللہ کی عبادت کرو ۱۶/۳۶ ۲۷/۴۵ ۷۱/۳
(۲) اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ العنکبوت ۲	جب اس نے اپنی قوم سے کہا اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۱۶
(۳) فَابْتَغُوا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ	سو اللہ ہی سے رزق چاہو اور اسکی عبادت اور اس کا
وَاشْكُرُوا لَهٗ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ٥ العنکبوت ۲	شکر کرو تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۲۹/۱۷
(۴) فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ العنکبوت ۴	تو اس نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو ۲۹/۳۶

(فصل ۲) اللہ کا تقویٰ کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ ہود ۷	سو اللہ کا تقویٰ کرو ۱۱/۷۸
(۲) وَاتَّقُوا اللّٰهَ الحجر ۵	اور اللہ کا تقویٰ کرو ۱۵/۶۹
(۳) وَاتَّقُوا الَّذِيْۤ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ٥ الشعراء ۷	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے ان چیزوں سے تمھاری مدد کی ہے جو تم جانتے ہو ۲۶/۱۳۲
(۴) وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ الشعراء ۱۰	اور اس کا تقویٰ کرو جس نے تمھیں اور پہلی مخلوق کو پیدا کیا ۲۶/۱۸۴
(۵) وَاتَّقُوْهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ٥ العنکبوت ۲	اور اس کا تقویٰ کرو یہ تمھارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو ۲۹/۱۶

(فصل ۳) اللہ کا تقویٰ کرو اور میری اطاعت کرو

(۱) فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ الشعراء ۲۶ / ۱۰۸-۱۲۶-۱۴۴ — نوح ۷۱ / ۳

سو اللہ کا تقویٰ کرو اور میری فرمانبرداری کرو ۲۶ / ۱۰۸-۱۱۰-۱۲۶-۱۳۱-۱۴۴ / ۱۵۰-۱۶۳-۱۷۹

(فصل ۴) اللہ کی نعمت کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ قَوْمِ نُوْحٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ الاعراف ۷ / ۹

اور یاد کرو جب اس نے تم کو نوحؑ کی قوم کے بعد بادشاہ بنایا ... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۷ / ۶۹

(۲) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ ... فَاذْكُرُوْٓا اٰلَآءَ اللّٰهِ الاعراف ۷ / ۱۰

اور یاد کرو جب تم کو عاد کے بعد جانشین بنایا ... سو اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو ۷ / ۷۴

(۳) وَاذْكُرُوْٓا اِذْ كُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ الاعراف ۷ / ۱۱

اور یاد کرو جب تم تھوڑے سے تھے پھر تم کو بہت کر دیا ۷ / ۸۶

(فصل ۵) اپنے رب کی بخشش مانگو اس کی طرف رجوع کرو

(۱) وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۝ هود ۵

اور اے میری قوم اپنے رب کی بخشش مانگو پھر اس کی طرف رجوع کرو ۱۱ / ۵۲

(۲) فَاسْتَغْفِرُوْهُ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ هود ۶-۸

سو اس کی بخشش مانگو اور اس کی طرف رجوع کرو ۱۱ / ۶۱ ، ۱۱ / ۹۰

(۳) اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۝ نوح ۱

اپنے رب سے بخشش مانگو وہ بڑا بخشنے والا ہے ۷۱ / ۱۰

(فصل ۶) ناپ تول کو پورا کرو

(۱) فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيْزَانَ	الاعراف ۱۱	سو ناپ اور تول کو پورا کرو	۷/۸۵
(۲) اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ	ہود ۸	ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرو	۱۱/۸۵
(۳) اَوْفُوا الْكَيْلَ	الشعراء ۱۰	ناپ پورا کر دیا کرو	۲۶/۱۸۱
(۴) وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۝		اور سیدھی ترازو سے تولا کرو	۲۶/۱۸۲

(فصل ۷) اونٹنی کو چھوڑ دو کہ زمین میں چرے

(۱) فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ	الاعراف ۱۰ ہود ۶	سو اس کو چھوڑ دو اللہ کی زمین میں چرے چُگے	۱۱/۶۴

(فصل ۸) متفرق اوامر

(۱) اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝	البقرة ۲۶	سنو اللہ کی مدد قریب ہے	۲/۲۱۴
(۲) فَانْتَظِرُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝	الاعراف ۹	سو انتظار کرو میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں	۷/۷۱
(۳) وَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ	الاعراف ۱۱	اور دیکھو کہ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا	۷/۸۶
(۴) فَاصْبِرُوْا حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ بَيْنَنَا	الاعراف ۱۱	تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کرے	۷/۸۷

آیت	سورۃ / رکوع	ترجمہ	پارہ / آیت
(۵) فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا	هود ۵	تم سب میرے لئے تدبیر کرلو	۱۱/۵۵
(۶) وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ	هود ۸	اور اے میری قوم اپنی طاقت کے مطابق عمل کرو میں بھی عمل کرنے والا ہوں	۱۱/۹۳
(۷) وَارْتَقِبُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝	″	اور دیکھتے رہو میں بھی تمہارے ساتھ دیکھ رہا ہوں	۱۱/۹۳
(۸) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝	ابراهيم ۲	اور چاہیے کہ اللہ پر بھروسا کرنے والے اللہ پر ہی بھروسا کریں	۱۴/۱۲
(۹) وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوْتَ	النحل ۵	اور شیطان سے بچو	۱۶/۳۶
(۱۰) فَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ	النحل ۵	سو زمین میں چلو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا	۱۶/۳۶
(۱۱) فَسْئَلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ۝	الانبياء ۵	سو ان سے پوچھو اگر وہ بولتے ہیں	۲۱/۶۳
(۱۲) وَارْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ	العنكبوت ۴	اور پچھلے دن کی امید رکھو	۲۹/۳۶
(۱۳) كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ	السباء ۲	اپنے رب کے رزق سے کھاؤ اور اس کا شکر کرو	۳۴/۱۵
(۱۴) سِيْرُوْا فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ۝	السباء ۲	ان میں راتوں اور دنوں کو امن سے چلو	۳۴/۱۸
(۱۵) قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ۝	يٰس ۲	اے میری قوم رسولوں کی پیروی کرو	۳۶/۲۰

(١٦) اِتَّبِعُوْا مَنْ لَّا يَسْـَٔلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ٥ يٰسٓ ٢

ان کی پیروی کرو جو تم سے اجر نہیں مانگتے اور وہ ہدایت پر ہیں ٣٦/٢١

(١٧) اِنِّيْٓ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ٥ ″

میں تمھارے رب پر ایمان لایا سو میری (بات) سنو ٣٦/٢٥

(١٨) يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ٥ الاحقاف ٤

اے ہماری قوم اللہ کی طرف بلانے والے کو قبول کرو اور اس پر ایمان لاؤ کہ وہ تمھارے قصور تمھیں معاف کر دے اور تمھیں دردناک عذاب سے پناہ دے ٤٦/٣١

(١٩) اِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوْا حَتّٰى حِيْنٍ ٥ الذّٰريٰت ٢

جب انھیں کہا گیا ایک وقت تک فائدہ اٹھا لو ٥١/٤٣

(باب ١٣) وہ نواہی جن میں گذشتہ امتوں کو ان کے نبیوں نے مخاطب کیا

(فصل ١) خدا کے سوائے کسی کی عبادت نہ کرو

(١) اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ط هود ٢ حٰمٓ السجدة ٢ الاحقاف ٣ کہ سوائے اللہ کے کسی کی عبادت نہ کرو ١١/٢٦ - ٤١/١٤ - ٤٦/٢١

(فصل ٢) زمین میں فساد نہ پھیلاؤ

(١) وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ٥ الاعراف ١٠ هود ٨
الشعراء ١٠ = العنکبوت ٤

اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو ٧/٧٤ - ١١/٨٥ - ٢٦/١٨٣ - ٢٩/٣٦

(۲) وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا (الاعراف ۱۱) | اور زمین میں اس کی اصلاح کے بعد فساد نہ کرو ۸۵/۷

فصل ۳) ناپ تول میں کمی نہ کرو

(۱) وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ (الاعراف ۱۱ ، ہود ۸ ، الشعراء ۱۰) | اور لوگوں کو انکی چیزیں کم نہ دو ۸۵/۷ - ۸۵/۱۱ - ۱۸۳/۲۶

(۲) وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ (ہود ۸) | اور ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو ۸۴/۱۱

(۳) وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ○ (الشعراء ۱۰) | اور کم دینے والوں میں سے نہ ہو ۱۸۱/۲۶

فصل ۴) اونٹنی کو دکھ نہ پہنچاؤ

(۱) وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ | اور اس کو کوئی دکھ نہ پہنچاؤ ورنہ تم پر دردناک عذاب پڑے گا

اعراف ۱۰ - ہود ۶ - الشعراء ۸ | ۷۳/۷ - ۶۴/۱۱ - ۱۵۶/۲۶

فصل ۵) متفرق نواہی

(۱) وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ | اور ہر ایک رستہ پر مت بیٹھو تم ڈراتے ہو اور اللہ کی راہ سے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا (اعراف ۱۱) | اسے روکتے ہو جو اس پر ایمان لاتا ہے اور اسمیں ٹیڑھا پن چاہتے ہو ۸۶/۷

(۲) وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ (ہود ۵) | اور مجرم ہو کر پھر جاؤ ۵۲/۱۱

(۳) ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ | پھر مجھے مہلت نہ دو ۵۵/۱۱

(۴) وَلَا تُخْزُوْنِ فِیْ ضَیْفِیْ	هود ۷	اور میرے مہمانوں کے معاملہ میں مجھے رسوا نہ کرو	۱۱/۷۸
(۵) فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۝	الحجر ۵	تو تم مجھے رسوا نہ کرو	۱۵/۶۸
(۶) وَلَا تُخْزُوْنِ ۝	"	اور مجھے ذلیل نہ کرو	۱۵/۶۹
(۷) وَلَا تُطِیْعُوْٓا اَمْرَ الْمُسْرِفِیْنَ ۝	الشعراء ۸	اور حد سے بڑھنے والوں کی بات کو نہ مانو	۲۶/۱۵۱
(۸) اَلَّذِیْنَ یُفْسِدُوْنَ فِی الْاَرْضِ وَلَا یُصْلِحُوْنَ ۝		جو زمین میں فساد کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے	۲۶/۱۵۲

(باب ۱۴) متفرق اوامر

(فصل ۱) وہ اوامر جن میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے ارادے کی چیزوں اور معاملات کو ظہور میں لانے کے لئے مخاطب کیا

(۱) بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا قَضٰٓی اَمْرًا فَاِنَّمَا یَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ۝	البقرۃ ۱۴، آل عمران ۵	مادہ کے بغیر آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے جب ایک کام کا حکم کرتا ہے تو اسے کہہ دیتا ہے ہو سو وہ ہو جاتا ہے	۲/۱۱۷ ، ۳/۴۷
(۲) اِنَّ مَثَلَ عِیْسٰی عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَیَكُوْنُ ۝	آل عمران ۶	بیشک عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزدیک آدم کی مثال کی مانند ہے اسے مٹی سے پیدا کیا پھر اسے کہا ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے	۳/۵۹

(۳) وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ الانعام ۲ / ۹	اور جس دن کہے گا کہ ہو تو وہ ہو جائے گا ۶/۷۳
(۴) إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ	ہمارا فرمان کسی چیز کے لئے جب ہم اس کا ارادہ کریں صرف
لَهٗ كُنْ فَيَكُونُ ۝ النحل / یٰسٓ ۵ / ۵	یہی ہوتا ہے کہ ہم اُسے کہیں ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ۱۶/۴۰ ۳۶/۸۲
(۵) مَا كَانَ لِلّٰهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحٰنَهٗ	اللہ کو شایاں نہیں کہ وہ کوئی بیٹا بنائے وہ پاک ہے جب
إِذَا قَضٰى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهٗ كُنْ فَيَكُونُ ۝ مریم ۲	کسی امر کا فیصلہ کر دیتا ہے تو اُسے کہتا ہے ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے ۱۹/۳۵
(۶) فَإِذَا قَضٰى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهٗ كُنْ فَيَكُونُ ۝ المؤمن	پھر جب وہ ایک بات کا فیصلہ کرتا ہے تو وہ اُسے صرف یہی کہتا ہے کہ ہو جا تو

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں آسمان اور زمین کو مخاطب کیا گیا

(۱) ثُمَّ اسْتَوٰى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ	پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا سو اُسے
لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۭ قَالَتَا	اور زمین کو کہا آ جا خوشی سے یا ناخوشی سے اُنھوں نے
أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۝ حٰمٓ السجدۃ ۲	کہا ہم خوشی سے حاضر ہیں ۴۱/۱۱

(فصل ۳) وہ اوامر جن میں شہد کی مکھی کو مخاطب کیا گیا

(۱) وَأَوْحٰى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي	تیرے رب نے شہد کی مکھی کی طرف وحی کی

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ		کہ پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں اور اس میں جو وہ بناتے	
ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ		ہیں پھر تمام پھلوں سے کھا اور اپنے رب کے رستوں پر فرمانبردار	
ذُلُلًا ۔	النحل / ۹	سے چلی جا	۱۶/۶۸ ۱۶/۶۹

(فصل ۴) وہ امر جس میں جن اور انسان کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا		اے جنوں اور انسانوں کے گروہ اگر تمھیں طاقت ہے کہ	
مِنْ أَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا		آسمانوں اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ	
تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۔	الرحمٰن / ۲	تم نہیں نکل سکتے مگر غلبہ کے ساتھ	۵۵/۳۳

(فصل ۵) وہ امر جس میں قوم قریش کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ	القریش / ۱	پس چاہیے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں	۱۰۶/۳

(فصل ۶) وہ امر جس میں ذوالقرنین کو مخاطب کیا گیا

آیت	سورت	ترجمہ	حوالہ
(۱) يٰذَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ		اے ذوالقرنین چاہو تو سزا دو اور چاہو تو ان سے	
تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۔	الکہف / ۱۱	بھلائی کا معاملہ کرو	۱۸/۸۶

(فصل ۷) وہ اوامر جن میں ذوالقرنین نے ایک قوم کو مخاطب کیا

(۱) قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ	اس نے کہا جو میرے رب نے مجھے طاقت دی ہے وہ بہتر
أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝ آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ	ہے سو تم مجھے (اپنی) قوت سے مدد دو میں تمہارے اور ان کے
حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا	درمیان ایک دیوار بنا دوں گا میرے پاس لوہے کے (بڑے بڑے)
حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ	ٹکڑے لے آؤ پھر جب اس نے پہاڑ کی دونوں طرفوں کے
قِطْرًا ۝ الکہف / ۱۱	درمیان (دیوار کو) برابر کر دیا کہا دھونکو یہاں تک کہ جب
	اسے آگ (کی طرح) کر دیا کہا مجھے پگلا ہوا تانبا لا دو تاکہ اس پر ڈال دوں

(فصل ۸) وہ اوامر جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ القصص / ۸	اور اس سے جو اللہ نے تجھے دیا ہے آخرت کے گھر (کی بہتری) چاہ
(۲) وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ 〃	اور احسان کر جس طرح اللہ نے تجھ پر احسان کیا ہے ۲۸/۷۷

(فصل ۹) وہ نواہی جن میں قارون کو اس کی قوم نے مخاطب کیا

(۱) لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ۝ القصص / ۸	اِترا نہیں اللہ اترانے والے کو پسند نہیں کرتا ۲۸/۷۶

(۲) وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا — القصص ۸	اور دنیا سے اپنا حصہ نہ بھلا	۷۸/۷۷
(۳) وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ط — القصص ۸	اور ملک میں فساد نہ چاہ	۷۸/۷۷

(باب ۱۵) ذکر النسوان فی کلام الرحمٰن

(فصل ۱) آزاد مسلم خواتین ۔ لونڈیوں اور اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح اور مہر کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوْا فِي الْيَتٰمٰى فَانْكِحُوْا[1] مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰى وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَلَّا تَعُوْلُوْا — النساء ۱	اور اگر تمھیں خوف ہو کہ یتیموں کے بارے میں انصاف نہ کر سکوگے تو (ایسی) عورتوں سے نکاح کر لو جو تمھیں پسند ہوں دو دو اور تین تین اور چار چار اور تمھیں خوف ہو کہ عدل نہیں کر سکوگے تو ایک ہی یا جس کے تمھارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے یہ زیادہ نزدیک ہے تاکہ تم ناانصافی میں
(۲) وَاٰتُوا النِّسَآءَ صَدُقٰتِهِنَّ نِحْلَةً ط فَاِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْٓـًٔا مَّرِيْٓـًٔا — النساء ۱	اور عورتوں کو ان کے مہر بلا بدل دو پھر اگر وہ خوشی سے اس میں سے کچھ تمھارے لئے خود دیں تو اُسے مزے سے خوشگواری سو کھاؤ [1]

[1] حاشیہ برصفحہ ۲۷۸

۹۸۲۷

(۳) وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ
مُّحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ
مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً وَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِيْمَا تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ
اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝ النساء ۴

اور جو اس کے سوا ہیں وہ تمھارے لئے حلال ہیں (اس طرح)
کہ تم اپنے مالوں کے ساتھ (اُن کو) چاہو نکاح میں لاکر نہ شہوت رانی
کرتے ہوئے سو تم نے ان میں سے جس کے ساتھ نفع اٹھایا ہو انھیں انکے
مقررہ شدہ مہر دے دو اور تم پر اس کے متعلق کوئی گناہ نہیں تم مہر
کرنے کے بعد آپس میں رضامند ہو جاؤ اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴

(۴) وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا اَنْ يَّنْكِحَ الْمُحْصَنٰتِ
الْمُؤْمِنٰتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيٰتِكُمُ
الْمُؤْمِنٰتِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِّنْ
بَعْضٍ فَانْكِحُوْهُنَّ بِاِذْنِ اَهْلِهِنَّ وَاٰتُوْهُنَّ
اُجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ مُحْصَنٰتٍ غَيْرَ
مُسٰفِحٰتٍ وَّلَا مُتَّخِذٰتِ اَخْدَانٍ فَاِذَآ اُحْصِنَّ
فَاِنْ[له] اَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا

اور جو شخص تم میں سے یہ مقدور نہیں رکھتا کہ آزاد مومن عورتوں
سے نکاح کرے تو تمھاری ان مومن لونڈیوں سے (نکاح کرے)
جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہوئے اور اللہ تمھارے ایمان کو
خوب جانتا ہے تم آپس میں ایک ہی ہو سو انھیں ان کے مالکوں کی
اجازت سے نکاح میں لاؤ اور ان کو دستور کے موافق ان کے مہر
دے دو پاک دامن ہوں نہ کھلی بدکاری کرنے والی اور نہ
درپردہ آشنا رکھنے والی پھر جب وہ نکاح میں لائی جائیں تو اگر
بےحیائی کا ارتکاب کریں تو انکے لئے آزاد عورتوں کی سزا سے آدھی ہے

[له] اس حکم سے ثابت ہوتا ہے کہ زنا کی سزا رجم نہیں ہے کیونکہ رجم یعنی پتھروں سے ہلاک کر دینے کا تو کوئی نصف ہو نہیں سکتا۔

عَلَى الْمُحْصَنٰتِ مِنَ الْعَذَابِ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ	یہ تم میں سے اس کے لئے ہے جسے ہلاکت میں پڑنے کا خوف
الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَاَنْ تَصْبِرُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ	ہو اور اگر تم صبر کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ مغفرت
وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (النساء ۴)	کرنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۵
(۵) اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ ... وَالْمُحْصَنٰتُ	آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں ... اور پاک دامن
مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا	مومن عورتیں اور ان میں سے پاک دامن عورتیں جن کو
الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ	تم سے پہلے کتاب دی گئی جب تم ان کو ان کے مہر دے دو
مُحْصِنِيْنَ غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِيْٓ	نکاح میں لانے والے نہ کھلی بدکاری کرنے والے اور نہ چھپی
اَخْدَانٍ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِالْاِيْمَانِ[1] فَقَدْ حَبِطَ	آشنائی رکھنے والے اور جو شخص ایمان سے انکار کرے تو
عَمَلُهٗ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ (المائدہ ۵)	اس کا عمل ضائع ہوگیا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں ۵/۵

(فصل ۲) آزاد مسلم خواتین اور مشرک عورتوں کے نکاح اور مہر کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكٰتِ حَتّٰى يُؤْمِنَّ وَلَاَمَةٌ	اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں
مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ وَ	اور یقیناً ایک مومن لونڈی ایک مشرک (بی بی) سے بہتر ہے گو وہ تمہیں اچھی لگتی ہو

[1] مسلمان اپنے دین اور ایمان کا انکار کرکے غیر مسلم عورتوں کے ساتھ سول میرج کر لیتے ہیں انہیں ان الفاظ پر غور کرنا چاہئے

وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتّٰى يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ	اور مشرکوں کو (عورتیں) نکاح میں نہ دو یہاں تک کہ وہ ایمان لائیں
مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن مُّشْرِكٍ وَّلَوْ أَعْجَبَكُمْ ؕ البقرة ۲/۲۲۱	اور یقیناً ایک مومن غلام مشرک (آزاد) سے بہتر ہے گو وہ تمھیں (اچھا لگے)
(۲) وَإِنْ أَرَدتُّمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ	اور اگر تم ایک بی بی کی جگہ دوسری بی بی (سے نکاح) کرنا
زَوْجٍ وَّآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا	چاہو اور تم اُسے سونے کا ڈھیر دے چکے ہو تو اس میں
مِنْهُ شَيْئًا ۚ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَّإِثْمًا مُّبِينًا ۝	سے کچھ نہ لو کیا تم اسے بہتان سے اور کھلے گناہ کے ساتھ لوگے؟
وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ	اور تم اُسے کس طرح لے سکتے ہو حالانکہ تم میں سے ایک دوسرے
بَعْضٍ وَّأَخَذْنَ مِنكُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝ النساء ۴/۳	تک پہنچ چکا ہے اور وہ تم سے مضبوط عہد لے چکی ہیں ۴/۲۰-۲۱
(۳) وَلَا تَنكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاءِ	اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمھارے باپ نکاح
إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَّمَقْتًا ؕ	کر چکے ہیں مگر جو گذر چکا یہ بےحیائی اور سخت بیزاری (کی)
وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ	بات) ہے اور بری راہ ہے تم پر (یہ عورتیں) حرام کی گئی
وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ	ہیں، تمھاری مائیں تمھاری بیٹیاں اور تمھاری بہنیں اور تمھاری
وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ	پھوپھیاں اور تمھاری خالائیں اور بھائی کی بیٹیاں اور بہن کی بیٹیاں اور تمھاری وہ مائیں جنھوں نے تمکو دودھ پلایا

وَاَخَوٰتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ
وَرَبَآئِبُكُمُ الّٰتِيْ فِيْ حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِّسَآئِكُمُ الّٰتِيْ
دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَآئِلُ اَبْنَآئِكُمُ الَّذِيْنَ مِنْ
اَصْلَابِكُمْ وَاَنْ تَجْمَعُوْا بَيْنَ الْاُخْتَيْنِ اِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ النسآء ۴

اور تمھاری رضاعی بہنیں اور تمھاری بیویوں کی مائیں
اور تمھاری پالی ہوئی لڑکیاں جو تمھاری حفاظت
میں ہوں ان عورتوں (کے بطن) سے جن پر تم داخل
ہو چکے ہو اور اگر تم ان پر داخل نہ ہوئے ہو تو تم پر کوئی
گناہ نہیں اور تمھارے ان بیٹوں کی بیویاں جو تمھاری
پیٹھوں سے ہوں اور یہ کہ تم دو بہنوں کو اکٹھا کرو مگر جو گذر چکا
اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۴/۲۳

(۴) وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ
كِتٰبَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ۝ النسآء ۴

اور تمام بیاہی ہوئی عورتیں سوائے ان کے جن کے تمھارے
داہنے ہاتھ مالک ہو چکے یہ تم پر اللہ کا فرض کیا ہوا ہے ۴/۲۴

(۵) اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً
وَّالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَآ اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ
وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

بدکار مرد سوائے بدکار یا مشرک عورت کے کسی سے نکاح
نہیں کرتا اور بدکار عورت کے ساتھ سوائے بدکار مرد یا مشرک
کے کوئی نکاح نہیں کرتا اور یہ مومنوں پر حرام کیا گیا ہے ۲۴/۳

(فصل ۳) مجرّدوں اور غلاموں کے نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَاَنْكِحُوا الْاَيَامٰى مِنْكُمْ وَالصّٰلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَاِمَآئِكُمْ ۭ اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ ۭ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ [النور ۴]	اور جو تم میں سے مجرّد ہیں ان کے نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو صلاحیت رکھتے ہیں اگر وہ محتاج ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے انکو غنی کر دے گا اور اللہ فراخی والا اور علم والا ہے	۲۴/۳۲

(فصل ۴) عصمت کی محافظت کے متعلق اوامر

(۱) قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ [النور ۴]	مومنوں کو کہدو اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں	۲۴/[illegible]
(۲) وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ النور ۴	اور مومن عورتوں کو کہدے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں	۲۴/۳۱
(۳) وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ نِكَاحًا حَتّٰى يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ "	اور جو شادی (کا سامان) نہیں پاتے اپنے تئیں بچائے رکھیں یہاں تک کہ اللہ اپنے فضل سے انھیں غنی کر دے	۲۴/۳۳

(فصل ۵) غلام اور لونڈیوں کے نکاح کی آزادی کی تحریر کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتٰبَ مِمَّا مَلَكَتْ	اور جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہیں ان میں سے جو آزادی کی تحریر

---

(۱) اس میں رنڈوے اور رانڈیں دونوں شامل ہیں

اَیْمَانُکُمْ فَکَاتِبُوْھُمْ اِنْ عَلِمْتُمْ فِیْھِمْ خَیْرًا وَّاٰتُوْھُمْ مِّنْ مَّالِ اللّٰہِ الَّذِیْٓ اٰتٰکُمْ ؕ (النور ۴)	تو انھیں لکھدو اگر تم ان میں بھلائی جانتے ہو اور ان کو اللہ کے مال میں سے دو جو اس نے تمھیں دیا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۶) لونڈیوں سے مجبوراً بدکاری کرانے کی نہی

(۱) وَلَا تُکْرِھُوْا فَتَیٰتِکُمْ عَلَی الْبِغَآءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا ؕ وَمَنْ یُّکْرِھْھُّنَّ فَاِنَّ اللّٰہَ مِنْۢ بَعْدِ اِکْرَاھِھِنَّ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ (النور ۴)	اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ پاکدامن رہنا چاہتی ہیں بدکاری[1] پر مجبور نہ کرو تاکہ تم دنیا کی زندگی کا سامان چاہو اور جو کوئی انھیں مجبور کرے گا تو اللہ انکے جبر کے بعد بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲۴/۳۳

(فصل ۷) عورتوں کی سرکشی کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) وَالّٰتِیْ تَخَافُوْنَ نُشُوْزَھُنَّ فَعِظُوْھُنَّ وَاھْجُرُوْھُنَّ فِی الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوْھُنَّ (النساء ۶)	اور جن عورتوں کی سرکشی کا تمھیں ڈر ہو تو انکو وعظ کرو اور خوابگاہوں میں ان کو الگ کرو اور انکو مارو ۴/۳۴

(فصل ۸) عورتوں کی سرکشی کے متعلق نہی

(۱) فَاِنْ اَطَعْنَکُمْ فَلَا تَبْغُوْا عَلَیْھِنَّ سَبِیْلًا ؕ (النساء ۶)	پھر اگر وہ تمھاری اطاعت کریں تو ان کے خلاف کوئی راہ تلاش نہ کرو ۴/۳۴

---

[1] اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر لونڈیاں اپنی مرضی سے بدکاری کریں تو جائز ہے کیونکہ اس کی بھی ممانعت فصل ایک کے نمبر ۲ میں ہو چکی ہے۔

(فصل ۹) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا	اور اگر ایک عورت کو اپنے خاوند کی سرکشی یا بے رغبتی کا ڈر ہو
أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا	تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ آپس میں صلح کر لیں اور
بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۚ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَأُحْضِرَتِ	صلح اچھی چیز ہے اور طبیعتوں میں بخل ہوتا ہی ہے اور اگر تم
الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۚ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا	احسان کرو اور تقوٰی کرو تو اللہ اس سے جو تم کرتے ہو
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ النساء ۱۹	خبردار ہے ۴/۱۲۸
(۲) وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ	اور اگر تم اصلاح کرو اور تقوٰی کرو تو اللہ بخشنے والا
غَفُورًا رَحِيمًا ۝ النساء ۱۹	رحم کرنے والا ہے ۴/۱۲۹
(۳) وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ	اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی کشائش
وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ "	سے غنی کر دے گا اور اللہ وسعت والا حکمت والا ہے ۴/۱۳۰

(فصل ۱۰) مردوں کی سرکشی یا بے رغبتی کے متعلق نواہی

(۱) وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ	اور تم طاقت نہیں رکھتے کہ عورتوں میں عدل کر سکو

وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ — النسآء ۱۹

خواہ کتنا ہی چاہو پس بالکل بھی نہ جھک جاؤ یہاں تک کہ اسے اُدھر میں لٹکی ہوئی کی طرح چھوڑ دو ۴/۱۲۹

(فصل ۱۱) میاں بیوی کے جھگڑے کے فیصلہ کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا — النسآء ۶

اور اگر تم کو دونوں (میاں بیوی) میں باہم دشمنی کا ڈر ہو تو ایک فیصلہ کرنے والا اس (مرد) کے لوگوں میں سے اور ایک فیصلہ کرنے والا

(فصل ۱۲) طلاق عدت۔ اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق اوامر

(۱) لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَآءُوا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ — البقرۃ ۲۸

ان لوگوں کو لئے جو اپنی عورتوں کے حق نہ دینے کی قسم کھا لیتے ہیں چار ماہ کا انتظار ہے پھر اگر وہ رجوع کریں تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۲/۲۲۶

(۲) وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

اور اگر طلاق کا پختہ ارادہ کریں تو اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے ۲/۲۲۷

(۳) وَالْمُطَلَّقٰتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوٓءٍ

اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپ کو تین حیض تک انتظار میں رکھیں ۲/۲۲۸

(۴) وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذٰلِكَ إِنْ أَرَادُوٓا إِصْلَاحًا — البقرۃ ۲۸

اور اس (اثناء) میں ان کے خاوند ان کو واپس لینے کے زیادہ حق دار ہیں اگر وہ اصلاح چاہیں ۲/۲۲۸

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ البقرۃ ۲/۲۲۸

اور ان کے لئے پسندیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں اور مردوں کو ان پر ایک فضیلت[1] ہے اور اللہ غالب و حکمت والا ہے ۲/۲۲۸

(۵) اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ۝ البقرۃ ۲/۲۲۹

(یہ) طلاق دو دفعہ ہے پھر پسندیدہ طور سے رکھنا یا حسن سلوک کے ساتھ رخصت کرنا ہے ۲/۲۲۹

(۶) فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ۝ البقرۃ ۲/۲۲۹

پس اگر تمھیں یہ ڈر ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدوں کو قایم نہیں کر سکیں گے تو پھر ان پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دیدے ۲/۲۲۹

(۷) فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۝ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللّٰهِ ۝ وَتِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ ۲/۲۳۰

پھر اگر وہ اسے (تیسری بار) طلاق دے تو پھر وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند سے نکاح کرے پھر اگر وہ اسے طلاق دیدے تو ان دونوں پر کچھ گناہ نہیں اگر وہ ایک دوسرے کی طرف رجوع کرلیں اگر ان کو یقین ہو کہ اللہ کی حدوں کو قایم رکھیں گے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں وہ انھیں ان لوگوں کے لئے کھول کر بیان

(۸) وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ۝

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہنچنے لگیں تو یا انھیں اچھی طرح سے رکھو یا حسن سلوک کے ساتھ رخصت کر دو ۲/۲۳۱

[1] وہ فضیلت یہی ہے کہ مرد اپنے نکاح پر اپنا روپیہ خرچ کرتا ہے خیرہ وغیرہ

[2] حاشیہ بر صفحہ ۲۷۹

(٩) وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمَآ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهٖ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ البقرة ۲۹

اور اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے یاد کرو اور اس کو بھی جو تم پر کتاب اور حکمت اتاری جس کے ساتھ تمہیں نصیحت کرتا ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۲/۲۳۱

(١٠) وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ ۖ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ البقرة ۳۱

اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو پسندیدہ طور پر فائدہ پہنچانا چاہئیے یہ متقیوں پر

(١١) كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝

اس طرح اللہ اپنی باتیں تمہارے لئے کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سمجھو ۲/۲۴۲

(١٢) وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۚ فَاِنْ كَرِهْتُمُوْهُنَّ فَعَسٰٓى اَنْ تَكْرَهُوْا شَيْـًٔا وَّيَجْعَلَ اللّٰهُ فِيْهِ خَيْرًا كَثِيْرًا ۝ النساء ۳

اور ان کے ساتھ پسندیدہ طور سے میل جول رکھو پھر اگر تم انہیں ناپسند کرتے ہو تو ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو ناپسند کرو اور اللہ اس میں بہت سی بھلائی رکھ دے ۴/۱۹

(١٣) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ الطلاق ۱

اے نبی جب تم عورتوں کو طلاق دو تو انہیں ان کی عدت شروع میں طلاق دو اور عدت کی حفاظت کرو اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ کرو ۶۵/۱

(١٤) فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ

پس جب وہ اپنے مقررہ وقت کو پہنچنے لگیں تو انہیں پسندیدہ طریق سے روک رکھو یا پسندیدہ طریق سے انہیں جدا کر دو اور اپنے میں سے دو صاحب عدل گواہ رکھ لو

وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ؕ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ مَنْ	اور گواہی کو اللہ کے لئے درست ادا کرو اور ان باتوں کا اسے وعظ کیا
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۬ وَمَنْ	جائے جو اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتا ہے اور جو اللہ کا تقویٰ کرتا ہو
يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۙ وَّيَرْزُقْهُ مِنْ	وہ اس کے لئے (مشکلات سے) نکلنے کا رستہ بنا دیتا ہے اور اُسے ایسی
الطلاق حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ؕ وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ	جگہ سے رزق دیتا ہے جہاں سے اُسے گمان بھی نہیں ہوتا اور جو شخص اللہ پر بھروسہ کرتا ہو تو وہ اس کے لئے بس ہے ۶۵/۳،۲
(۱۵) وَالّٰٓـئِیْ يَئِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ نِّسَآئِكُمْ اِنِ	اور جو تمہاری عورتوں میں سے حیض سے نا امید ہو چکی ہیں اگر تمہیں
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّالّٰٓـئِیْ لَمْ يَحِضْنَ ؕ	شک ہو تو انکی عدت تین مہینے ہے اور (ان کی بھی) جنھیں حیض
وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ؕ	نہیں آتا اور حمل والی عورتوں کی عدت یہ ہو کہ وہ بچہ جنیں اور جو
وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا "	اللہ کا تقویٰ کرتا ہو وہ اس کے کام میں آسانی کر دیتا ہے ۶۵/۴
(۱۶) ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗۤ اِلَيْكُمْ ؕ "	یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری طرف اُتارا ہے ۶۵/۵
(۱۷) اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِكُمْ "	انھیں اپنے مقدور کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو ۶۵/۶
(۱۸) وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ	اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک کہ
حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ "	بچہ جنیں ۶۵/۶

فصل ۱۳) طلاق، عدت اور طلاق دی ہوئی عورتوں کے متعلق نواہی

آیات	ترجمہ
(۱) وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ	اور ان کے لئے جائز نہیں کہ اسے چھپائیں جو اللہ نے ان کے رحموں میں
فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (البقرة)	پیدا کیا ہے اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں ۲/۲۲۸
(۲) وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ	اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ تم اس (مال) سے کچھ لو جو تم نے
شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ (البقرة ۲۹)	انہیں دیا ہے سوائے اس کے کہ دونوں کو ڈر ہو کہ اللہ کی حدوں کو قائم نہیں رکھ سکیں گے
(۳) تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ	یہ اللہ کی حدیں ہیں پس ان سے آگے نہ بڑھو اور جو اللہ کی حدوں سے
يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ	آگے بڑھتے ہیں وہی ظالم ہیں ۲/۲۲۹
(۴) فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ	پھر اگر وہ اسے (تیسری بار) طلاق دے تو وہ عورت اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں یہاں تک کہ وہ کسی
تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ (البقرة ۲۹)	دوسرے خاوند کے ساتھ نکاح کرے ۲/۲۳۰
(۵) وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا وَمَنْ	اور ان کو دکھ دینے کے لئے نہ روک رکھو تاکہ تم زیادتی کرو اور
يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا	جو ایسا کرتا ہے وہ اپنی جان پر ظلم کرتا ہے اور اللہ کی باتوں کو
آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا (البقرة ۲۹)	ہنسی نہ کرو ۲/۲۳۱

(۶) وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ — البقرة ۲۹

اور جب تم عورتوں کو طلاق دو پھر وہ اپنی میعاد کو پہونچ جائیں تو انھیں (اس بات سے) مت روکو کہ وہ اپنے جوڑوں سے نکاح کرلیں جب آپس میں پسندیدہ طور پر راضی ہوں۔ ۲/۲۳۲

(۷) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ — النساء ۳

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمھارے لئے جائز نہیں کہ عورتوں کو زبردستی ورثہ میں لو اور نہ انکو روک رکھو اسلئے کہ اس کا کچھ حصّہ لے لو جو تم نے انھیں دیا ہو سوائے اس کے کہ وہ کھلی بےحیائی کا ارتکاب کریں۔ ۴/۱۹

(۸) لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ — الطلاق ۱

انھیں اپنے گھروں سے نہ نکالو اور نہ وہ خود نکلیں سوائے اس کے کہ کھلی بےحیائی کریں۔ ۶۵/۱

(۹) وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ

اور انھیں تنگ کرنے کے لئے انھیں تکلیف نہ دو۔ ۶۵/۶

(فصل ۱۴) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق اوامر

(۱) وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ

اور مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں

لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۚ وَعَلَى
الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ البقرة ۲۳۰
(۲) فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا
وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۗ وَإِنْ أَرَدْتُمْ
أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ البقرة ۲۳۰
(۳) فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
وَأْتَمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ
فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَىٰ ۝ لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ
سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا
آتَاهُ اللَّهُ ۚ الطلاق ۱

اس کے لئے جو دودھ پلانے کے زمانہ کو پورا کرانا چاہتا ہو
اور جس کا بچہ ہو اس پر اچھے طور ان کا کھانا اور ان کا کپڑا ہو البقرہ ۲۳۳
پھر اگر وہ دونوں آپس کی رضامندی اور مشورے سے دودھ
چھڑانا چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم چاہتے ہو
کہ اپنی اولاد کے لئے (اور) دودھ پلانے والی رکھ لو تو
تم پر کوئی گناہ نہیں بشرطیکہ جو تمہیں دینا تھا عمدگی
سے پورا دے دو اور اللہ کا تقویٰ کرو اور جان لو کہ جو کچھ [illegible]
پھر اگر وہ تمہارے لئے دودھ پلائیں تو انھیں ان کی اجرت دو
اور آپس میں پسندیدہ طور پر مشورہ کر لو اور اگر تم ایک دوسرے
سے تنگی محسوس کرو تو اس کے لئے دوسری عورت دودھ
پلا دے گی چاہیئے وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے
اور جس پر اسکی روزی تنگ ہے تو چاہیئے کہ وہ اس سے خرچ کرے
جو اللہ نے اُسے دیا ہے

(فصل ١٥) مطلقہ عورتوں سے بچوں کو دودھ پلانے کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(١) لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَآرَّ	کسی شخص پر بوجھ نہیں ڈالا جاتا مگر جہاں تک اس کی طاقت ہے
وَالِدَةٌۢ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهٗ بِوَلَدِهٖ ۚ وَعَلَى	نہ ماں کو اپنے بچے کی وجہ سے تکلیف دی جائے نہ باپ کو اپنے بچے
الْوَارِثِ مِثْلُ ذٰلِكَ (البقرۃ ٣٠)	کی وجہ سے اور وارث پر بھی ایسی ہی (ذمہ داری) ہے۔ ٢/٢٣٣
(٢) لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا إِلَّا مَآ اٰتٰهَا ۚ	اللہ کسی شخص پر کچھ لازم نہیں کرتا مگر اسی کے مطابق جو اسے دیا
سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُّسْرًا ۞ (الطلاق ١)	اللہ تنگی کے بعد آسانی کر دے گا ٦٥/٧

(فصل ١٦) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق عدت اور مہر کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(١) لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ	تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم عورتوں کو طلاق دیدو جبکہ تم نے
مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوْا لَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَّ	ابھی ان کو چھوا نہ ہو یا مہر مقرر نہ کیا ہو اور ان کو کچھ سامان دو فراخی
مَتِّعُوْهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ قَدَرُهٗ وَعَلَى الْمُقْتِرِ	والا اپنی قدر کے موافق اور تنگ دست اپنی قدر کے مطابق
قَدَرُهٗ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ (البقرۃ ٣١)	اچھے طریق پر نفع پہونچانا ہے یہ نیکی کرنے والوں پر ایک حق ہے۔ ٢/٢٣٦
(٢) وَإِنْ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوْهُنَّ	اور اگر تم ان کو طلاق دیدو اس سے پہلے کہ تم نے ان کو چھوا ہو

وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ
إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ
النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ البقرة ۳۱

اور تم ان کے لئے مہر مقرر کر چکے ہو تو اس کا آدھا دیدو جو مقرر کیا
مگر یہ کہ وہ معاف کردیں یا وہ شخص جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ
ہے (اپنا حق) معاف کرے اور یہ کہ تم (مرد) معاف کرو تقوٰی سے بہت قریب ہے

(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ
طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ
مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا فَمَتِّعُوهُنَّ وَ
سَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ○ الاحزاب ۶

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو
پھر تم انھیں طلاق دیدو قبل اس کے کہ تم انھیں چھوؤ تو تمھارے
لیے ان پر کوئی عدت نہیں جسے تم شمار کرو سو انھیں سامان دو
اور انھیں خوبی کے ساتھ رخصت کردو $\frac{۳۳}{۴۹}$

(فصل ۱۷) قبل چھونے کے عورتوں کی طلاق کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ البقرة ۳۱

اور آپس میں نیک سلوک کرنا نہ بھلاؤ $\frac{۲}{۲۳۷}$

(فصل ۱۸) بیوہ عورتوں کی عدت۔ اخراجات اور نکاح کے متعلق اوامر

(۱) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ
أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا البقرة ۳۰

اور تم میں سے جو مر جائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں وہ اپنے آپ
کو چار مہینے اور دس دن انتظار میں رکھیں $\frac{۲}{۲۳۴}$

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ البقرة ۳۰

پھر جب وہ اپنی میعاد کو پہنچ جائیں تو اس کا تم پر کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے حق میں پسندیدہ طریق پر کریں ۲/۲۳۴

(۲) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ اَوْ اَكْنَنْتُمْ فِي اَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ البقرة ۳۰

اور اس کے لئے تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم اشارۃً (بیوہ) عورتوں کو پیغام نکاح دو یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا خیال رکھو گے ۲/۲۳۵

(۳) وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي اَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ البقرة ۳۰

اور جان لو کہ اللہ اسے جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے پس اس سے خبردار رہو اور جان لو کہ اللہ بخشنے والا بردبار ہے ۲/۲۳۵

(۴) وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ اَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِاَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا اِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ اِخْرَاجٍ فَاِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي اَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ البقرة ۳۱

اور تم میں سے جو مر جائیں اور وہ عورتیں چھوڑ جائیں اپنی عورتوں کے وصیت کر جائیں کہ ایک سال تک گھر سے نکالے بغیر خرچ دیا جائے پھر اگر وہ خود چلی جائیں تو تم پر اس کا کوئی گناہ نہیں جو انھوں نے بھلائی سے اپنے حق میں کیا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے ۲/۲۴۰

(فصل ۱۹) بیوہ عورتوں کے نکاح کے متعلق نواہی

(۱) وَلٰكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا اِلَّا اَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا البقرة ۳۰

لیکن ان سے خفیہ وعدہ نہ کرو ہاں پسندیدہ بات بیشک کہو ۲/۲۳۵

(٢) وَلَا تَعْزِمُوْا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتّٰى يَبْلُغَ الْكِتٰبُ اَجَلَهٗ ؕ البقرة ٣٠	اور نکاح کی گرہ کو پختہ نہ کرو یہاں تک کہ مقرر کیا ہوا وقت اپنی انتہا کو پہنچ جائے ٢/٢٣٥

(فصل ٢٠) سحاقت[١]۔ لواطت[٢] اور زنا کی سزا کے متعلق اوامر

(١) وَالّٰتِیْ یَاْتِیْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَآئِکُمْ فَاسْتَشْهِدُوْا عَلَیْهِنَّ اَرْبَعَةً مِّنْکُمْ ۚ فَاِنْ شَهِدُوْا فَاَمْسِکُوْهُنَّ فِی الْبُیُوْتِ حَتّٰی یَتَوَفّٰهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ یَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِیْلًا ۝ النسآء ٣	اور تمہاری عورتوں میں سے جو بیحیائی کا ارتکاب کریں تو اپنے میں سے چار گواہ ان پر بلاؤ سو اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ ان کو موت لے جائے یا اللہ ان کے لئے کوئی راہ نکال دے ٤/١٥
(٢) وَالَّذٰنِ یَاْتِیٰنِهَا مِنْکُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَاِنْ تَابَا وَاَصْلَحَا فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمَا ؕ النسآء ٣	اور جو دو[٢] تم میں سے اس کا ارتکاب کریں تو ان کو سزا دو پھر اگر وہ توبہ کریں تو ان کو جانے دو ٤/١٦
(٣) اَلزَّانِیَةُ وَالزَّانِیْ فَاجْلِدُوْا کُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ... وَلْیَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ النور ١	زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد (کا حکم یہ ہے) کہ ان دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ ... اور چاہیے ان کی سزا کے وقت مومنوں کی ایک جماعت موجود ہو ٢٤/٢

[١] جو دو عورتیں آپس میں بے حیائی کا کام کریں

[٢] جو دو مرد آپس میں بے حیائی کا کام کریں

(فصل ۲۱) زنا کی سزا کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ النور ۱

اور ان پر مہربانی تمہیں اللہ کے حکم کی تعمیل سے نہ روکے اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہو ۲۴/۲

(فصل ۲۲) قذف یعنی بہتان لگانے کی سزا کے متعلق امر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً النور ۱

اور جو لوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ نہ لائیں تو انہیں اسی کوڑے لگاؤ ۲۴/۴

(فصل ۲۳) بہتان لگانے والوں کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا النور ۱

اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو ۲۴/۴

(فصل ۲۴) لعان یعنی بیوی پر زنا کی تہمت کے فیصلے کے متعلق امر

(۱) وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ النور ۱

اور جو لوگ اپنی عورتوں پر تہمت لگائیں اور سوائے اپنے ان کا کوئی گواہ نہ ہو تو ان (تہمت لگانے والوں) میں سے ایک کی گواہی یہ ہے کہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کہ وہ سچوں میں سے ہے ۲۴/۶

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ
مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَيَدْرَؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ
أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهٰدٰتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ
الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ
عَلَيْهَآ إِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ النور ۱

اور پانچویں (بار یہ کہ) اللہ کی لعنت اس پر ہو اگر وہ
جھوٹوں میں سے ہے اور عورت سے یہ بات سزا کو ٹال
سکتی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار بار گواہی دے کر
(مرد) جھوٹوں میں سے ہے اور پانچویں (بار یہ) کہ اللہ
کا غضب اس پر ہو اگر وہ سچوں میں سے ہے ۲۴/۹۱۳۷

(فصل ۲۵) ظہار یعنی بیوی کو ماں کہہ دینے کی سزا کے متعلق اوامر

(۱) قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا
وَتَشْتَكِيْٓ إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ط
إِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ
مِّنْ نِّسَآئِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهٰتِهِمْ ط إِنْ أُمَّهٰتُهُمْ
إِلَّا الّٰٓئِيْ وَلَدْنَهُمْ ط وَإِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ
الْقَوْلِ وَزُوْرًا ط وَإِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ

اللہ نے اس (عورت) کی بات سن لی جو تجھ سے اپنے خاوند
کے بارے میں جھگڑتی تھی اور اللہ سے فریاد کرتی تھی اور اللہ
تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا اللہ سننے والا دیکھنے والا
ہے تم میں جو لوگ اپنی عورتوں کو مائیں کہہ دیتے ہیں ۝
ان کی مائیں نہیں ان کی مائیں صرف وہی ہیں جنہوں نے
انہیں جنا اور وہ بیہودہ بات اور جھوٹ کہتے ہیں اور اللہ یقیناً
معاف کرنے والا مغفرت کرنے والا ہے اور جو لوگ

آیت	ترجمہ
يُظٰهِرُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا	اپنی عورتوں کو ماں کہہ دیتے ہیں پھر اس کی طرف واپس لوٹتے ہیں
فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ؕ ذٰلِكُمْ	جو کہا تھا تو ایک غلام کا آزاد کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے
تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ فَمَنْ	کو چھوئیں اس کے ساتھ نصیحت کیا جاتا ہے اور اللہ اس سے
لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ	جو تم کرتے ہو خبردار ہے پھر جو کوئی (غلام) نہ پائے تو دو مہینے
اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ	کے پے درپے روزے ہیں اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو
سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ؕ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَ	چھوئیں پھر جسے (یہ) طاقت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا
رَسُوْلِهٖ ؕ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ وَلِلْكٰفِرِيْنَ	کھلانا ہے یہ اس لئے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۔ المجادلة ۱	اور یہ اللہ کی (قائم کردہ) حدیں ہیں اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے ۵۸/۴-۱

(فصل ۲۶) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا جَآءَكُمُ الْمُؤْمِنٰتُ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت
مُهٰجِرٰتٍ فَامْتَحِنُوْهُنَّ ؕ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِاِيْمَانِهِنَّ	کرتی ہوئی آئیں تو ان کا امتحان لے لیا کرو اللہ ان کے ایمان
(۲) وَاٰتُوْهُمْ مَّاۤ اَنْفَقُوْا ؕ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ	اور جو انھوں نے خرچ کیا ہے انھیں دے دو اور تم پر کوئی گناہ نہیں

أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ (الممتحنہ ۲) | کہ تم ان سے نکاح کرو جب تم انھیں ان کے مہر دیدو ۶۰/۱۰

(۳) وَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ | اور تم طلب کرو جو تم نے خرچ کیا ہے اور وہ طلب کریں جو انھوں نے خرچ کیا ہے یہ اللہ کا حکم ہے وہ تمھارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ علم والا حکمت والا ہے ۶۰/۱۰

(۴) وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَآتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ○ (الممتحنہ ۲) | اور اگر تمھاری عورتوں (کے مہروں سے) کچھ تم سے نکل کر کافروں کی طرف چلا گیا ہے پھر تمھاری باری آئے تو ان لوگوں کو جن کی عورتیں چلی گئی ہیں اس کی مثل دیدو جو انھوں نے خرچ کیا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو جس پر تم ایمان لائے ہو ۶۰/۱۱

(فصل ۲۷) ہجرت کرنے والی مومن عورتوں کے متعلق نواہی

(۱) فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ○ (الممتحنہ ۲) | پھر اگر تم انھیں مومنہ جانو تو انھیں کافروں کی طرف نہ لوٹاؤ نہ وہ عورتیں ان کے لئے حلال ہیں اور نہ وہ ان عورتوں کے لئے حلال ہیں ۶۰/۱۰

(فصل ۲۸) کافر عورتوں کو نکاح میں رکھنے کی نہی

(۱) وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ (الممتحنہ ۲) | اور کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ روکے رکھو ۶۰/۱۰

(فصل ۲۹) وہ اوامر جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(۱) وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۔	الاحزاب ۴	اور نیکی کی بات کہو	۳۳/۳۲
(۲) وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ	〃	اور اپنے گھروں میں قرار پکڑو	۳۳/۳۳
(۳) وَأَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَآتِينَ الزَّكٰوةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۔		اور نماز کو قایم کرو اور زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے اے اہل بیت ناپاکی کو دور کرے اور تمھیں بالکل پاک صاف کر دے	۳۳/۳۳
(۴) وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۔		اور اسے یاد رکھو جو تمھارے گھروں میں اللہ کی آیتوں اور حکمت سے پڑھا جاتا ہے اللہ باریک باتوں کا جاننے والا خبردار ہے	۳۳/۳۴
(۵) وَاتَّقِينَ اللَّهَ	الاحزاب ۷	اور (اے بی بیو!) اللہ کا تقویٰ کرو	۳۳/۵۵

(فصل ۳۰) وہ نواہی جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ کے ازواج مطہرات کو مخاطب کیا گیا

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(۱) يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ	الاحزاب ۴	اے نبی کی عورتو! تم اور عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو سو نرم آواز سے بات نہ کرو ایسا نہ ہو کہ وہ جس کے دل میں بیماری ہے طمع کرے	۳۳/۳۲

(٢) وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى (الاحزاب ۴)

اور پہلی جاہلیت کی طرح بناؤ سنگھار نہ دکھاتی پھرو ۔ ٣٣/٣٣

فصل (٣١) اے نبی اپنی بیبیوں سے کہدے

(١) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَاُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝ (الاحزاب ۴)

اے نبی! اپنی بیویوں سو کہدے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت کو چاہتی ہو تو آؤ میں تمھیں سامان دوں اور تمھیں اچھی طرح سو رخصت کردوں اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کو اور آخر کے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سو نیکی کرنے والیوں کے لئے بڑا اجر تیار کیا ہے ۔ ٣٣/٢٨، ٢٩

فصل (٣٢) اے نبی اپنی بیویوں اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سو کہدے

(١) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ (الاحزاب ۸)

اے نبی اپنی بیویوں اور اپنی بیٹیوں اور مومنوں کی عورتوں سو کہدے کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں یہ زیادہ قریب ہے کہ وہ پہچان لی جائیں تو انھیں ایذا نہ دی جائے ۔ ٣٣/٥٩

فصل (٣٣) اے نبی مومن عورتوں سے کہدے

(١) وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ

اور مومن عورتوں کو کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں

١ حاشیہ بر صفحہ ٢٨٠

وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا	اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں
ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا	سوائے اس کے جو (عادتاً) کھلی رہتی ہے اور چاہیئے کہ اپنی اوڑھنیاں اپنے
يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ	سینوں پر ڈال لیں اور اپنی زینت کو (اور کسی کے سامنے) ظاہر نہ کریں
آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ	سوائے اپنے خاوندوں کے یا اپنے باپوں کے یا اپنے خاوندوں کے باپوں
أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ	کے یا اپنے بیٹوں کے یا اپنے خاوندوں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے
أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ	یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں کے یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جن کے ان کے داہنے ہاتھ مالک ہیں یا مردوں میں سے ایسے
غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ	خادموں کے جو (عورتوں کی) حاجت نہیں رکھتے یا لڑکوں کے جو عورتوں
لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ	کے پردے کی باتوں سے واقف نہیں اور اپنے پاؤں کو
بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَ	(اس طرح) زمین پر نہ ماریں کہ ان کے چھپے ہوئے زیور معلوم ہو جائیں
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ	اور اے مومنو سب کے سب اللہ کی طرف رجوع کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۲۴/۳۱

(فصل ۳۴) بوڑھی عورتوں کی زینت کے متعلق اوامر

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا	اور بڑی عمر کی عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں

[1] حاشیہ بر صفحہ ۲۸۰

فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ بِزِيْنَةٍ ؕ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ؕ

ان پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے (اوپر کے) کپڑے اتار رکھیں بغیر اس کے کہ سنگھار دکھاتی پھریں اور وہ اپنے آپ کو بچائے رکھیں تو ان کے لئے بہتر ہے ۲۴/۶۰

(فصل ۳۵) اے نبی مومن عورتوں سے بیعت لے لے اور ان کے لئے بخشش مانگ

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰۤى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْئًا وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ؕ الممتحنہ ۲

اے نبی! جب تیرے پاس مومن عورتیں آئیں تجھ سے بیعت کریں اس بات پر کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گی نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی اولاد کو قتل کریں گی نہ اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے سامنے کوئی بہتان باندھ لائیں گی اور نہ کسی اچھی بات میں تیری نافرمانی کریں گی تو ان سے بیعت لے لے اور ان کے لئے اللہ سے بخشش مانگ ۶۰/۱۲

(فصل ۳۶) مردوں اور عورتوں کے جائز طور پر کمانے میں مساوات

(۱) وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِيْ عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ۪

اور ان کے لئے پسندیدہ طور پر (حقوق) ہیں جیسے ان پر (حقوق) ہیں ۲/۲۲۸

(۲) لِلرِّجَالِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ؕ وَلِلنِّسَآءِ نَصِيْبٌ مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ؕ النساء

مردوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں اور عورتوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں ۴/۳۲

(باب ۱۶) وہ اوامر و نواہی جن میں ایمان والوں کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) رکوع کرو، سجدہ کرو، اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو

آیت		ترجمہ	
(۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۩	الحج	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور نیک کام کرو تاکہ تم کامیاب ہو	۲۲/۷۷
(۲) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝	العنکبوت/۹	اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو میری زمین فراخ ہے سو میری ہی عبادت کرو	۲۹/۵۶

(فصل ۲) خدا کو پکارو

آیت		ترجمہ	
(۱) وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝	الاعراف/۲۲	اور اللہ کے سب اچھے نام ہیں سو ان کے ساتھ اس کو پکارو اور ان کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں ٹیڑھی راہ چلتے ہیں، عنقریب اس کا بدلہ دیا جاویگا جو وہ کرتے تھے	۷/۱۸۰
(۲) فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝	المومن/۲	تو اللہ کو اسی کی خالص فرماں برداری کرتے ہوئے پکارو اگرچہ کافر ناپسند کریں	۴۰/۱۴

(فصل ٣) اللہ اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں پر ایمان لاؤ

(١) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْۤ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ — النسآء ٣٠

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور اس کتاب پر جو پہلے اتاری — ٤/١٣٦

(٢) لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ — الفتح ١

تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا ادب کرو — ٤٨/٩

(٣) وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ — الحدید ٢

اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ — ٥٧/٢٨

(فصل ٤) اللہ کو یاد کرو، اس کا شکر کرو اور اس کی تسبیح کرو

٢/١٥٢

(١) فَاذْكُرُوْنِيْۤ اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ — البقرة ١٨

پس مجھے یاد کرتے رہو میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر کرو

(٢) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۙ وَّسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا — الاحزاب ٦، الفتح ١

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کو بہت یاد کرو اور صبح اور شام اس کی تسبیح کرو — ٣٣/٤١-٤٢ ، ٤٨/٩

(فصل ٥) مال اور اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کریں

(١) لَا تُلْهِكُمْ اَمْوَالُكُمْ وَلَاۤ اَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ — المنافقون ٣

نہ تمہارے مال اور نہ ہی تمہاری اولاد تمہیں اللہ کے ذکر سے غافل کریں — ٦٣/٩

(فصل ۶) اللہ کی نعمت اور اس کے عہد کو یاد کرو

(۱) وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ — اٰل عمران ۱۱ — اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو

(۲) وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الَّذِىْ	اور اللہ کی نعمت یاد کرو (جو) تم پر ہے اور اس کے
وَاثَقَكُمْ بِهٖ — المائدہ ۲	اس عہد کو بھی جو اس نے تم سے پختہ لیا
(۳) وَاذْكُرُوْا اِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُوْنَ	اور یاد کرو جب تم تھوڑے، زمین میں کمزور تھے ڈرتے تھے
فِى الْاَرْضِ تَخَافُوْنَ اَنْ يَّتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ	کہ لوگ تم کو زبردستی پکڑ کر لے جائیں سو اس نے تم کو پناہ دی
فَاٰوٰىكُمْ وَاَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهٖ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ	اور اپنی نصرت کے ساتھ تمہاری تائید کی اور تم کو اچھی چیزوں
الطَّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۔ الانفال ۳	سے رزق دیا تاکہ تم شکر کرو

(فصل ۷) عذر کی حالت میں تیمم کر لیا کرو

(۱) وَاِنْ كُنْتُمْ مَّرْضٰۤى اَوْ عَلٰى سَفَرٍ اَوْ جَآءَ	اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی جائے ضرور
اَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ الْغَآئِطِ اَوْ لٰمَسْتُمُ النِّسَآءَ	سے آئے یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی
فَلَمْ تَجِدُوْا مَآءً فَتَيَمَّمُوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا	کا قصد کرو

فَامۡسَحُوۡا بِوُجُوۡهِكُمۡ وَاَيۡدِيۡكُمۡ — النساء ۷/۲ — پھر اپنے مونہوں اور ہاتھوں پر مسح کر لو ۴/۴۳ - ۵/۶

(فصل ۸) اگر جنابت کی حالت ہو تو غسل کر لیا کرو

(۱) وَاِنۡ كُنۡتُمۡ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوۡا — المائدہ ۲ — اور اگر حالت جنابت میں ہو تو نہا لیا کرو ۵/۶

(فصل ۹) نماز کے لئے وضو کر لیا کرو

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡۤا اِذَا قُمۡتُمۡ اِلَى الصَّلٰوةِ — اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم نماز کو اٹھو تو اپنے منہ اور

فَاغۡسِلُوۡا وُجُوۡهَكُمۡ وَاَيۡدِيَكُمۡ اِلَى الۡمَرَافِقِ وَ — کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھو لیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کر لیا

امۡسَحُوۡا بِرُءُوۡسِكُمۡ وَاَرۡجُلَكُمۡ اِلَى الۡكَعۡبَيۡنِ — المائدہ ۲ — کرو اور ٹخنوں تک اپنے پاؤں (دھو لیا کرو) ۵/۶

(فصل ۱۰) امن، خوف، سفر اور جنگ کی حالت میں نماز کے متعلق اوامر

(۱) وَاَقِيۡمُوا الصَّلٰوةَ — البقرۃ ۱۳ - الانعام ۹ - الحج ۱۰ - النور ۷ — اور نماز کو قائم کرو ۲/۱۱۰ - ۶/۷۲ - ۲۲/۷۸ - ۲۴/۵۶ - ۳۰/۳۱

الروم ۴ - المجادلہ ۲ - المزمل ۲ — ۵۸/۱۳ - ۷۳/۲۰

(۲) حٰفِظُوۡا عَلَى الصَّلَوٰتِ وَالصَّلٰوةِ الۡوُسۡطٰى وَقُوۡمُوۡا — تم اپنی نمازوں اور درمیانی نماز کی محافظت کرو اور اللہ کے

لِلّٰهِ قٰنِتِيۡنَ فَاِنۡ خِفۡتُمۡ فَرِجَالًا اَوۡ رُكۡبَانًا فَاِذَاۤ — فرمانبردار بن کر کھڑے ہو جاؤ پھر اگر تم کو ڈر ہو تو پیدل یا سوار (جس طرح ہو نماز پڑھ لو) پھر جب

أَمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَمَا عَلَّمَكُمْ مَّا لَمْ تَكُونُوا	امن میں ہو جاؤ تو اللہ کو یاد کرو جس طرح اس نے تمہیں
تَعْلَمُونَ ۝ البقرۃ ۳۱	سکھایا جو تم نہیں جانتے تھے ۲/۲۳۸ ۲/۲۳۹
(۳) وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ	اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ نماز کو کم
جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلٰوةِ إِنْ خِفْتُمْ	کرلو۔ اگر تمہیں ڈر ہو کہ جو کافر ہیں وہ
أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۱۵ النساء	تمہیں تکلیف پہنچائیں گے ۴/۱۰۱
(۴) وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلٰوةَ	اور جب تو ان کے درمیان ہو پھر ان کے لیے نماز قایم کرے
فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا	تو چاہیے کہ ان میں سے ایک گروہ تیرے ساتھ کھڑا ہو اور چاہیے
أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ	کہ وہ اپنے ہتھیار لے لیں پھر جب سجدہ کر چکیں تو وہ تمہارے
وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرٰى لَمْ يُصَلُّوا	پیچھے ہو جائیں اور چاہیے کہ ایک دوسرا گروہ جنھوں نے نماز نہیں
فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ	پڑھی آئے پھر وہ تیرے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ
وَأَسْلِحَتَهُمْ ۱۵ النساء	اپنا بچاؤ اور اپنے ہتھیار لئے رہیں ۴/۱۰۲
(۵) فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلٰوةَ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلٰى جُنُوبِكُمْ	پھر جب تم نماز ادا کر چکو تو کھڑے بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر اللہ کو یاد کرو

فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ اِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ	اور جب مطمئن ہو جاؤ تو نماز کو (اصلی حالت پر) قایم کرو نماز مومنوں
عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ٥ النساء/۱۵	پر مقررہ اوقات میں فرض کی گئی ہے ۴/۱۰۳

(فصل ۱۱) جمعہ کی نماز کے متعلق اوامر

(۱) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب جمعہ کے دن نماز کے لئے بلایا جائے
يَّوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ	تو اللہ کے ذکر کی طرف جلدی آجاؤ اور کاروبار کو چھوڑ دو
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ٥ فَاِذَا قُضِيَتِ	یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم علم رکھتے ہو پس جب نماز ہو چکے
الصَّلٰوةُ فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ	تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو
فَضْلِ اللّٰهِ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ٥ الجمعۃ/۲	بہت یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۶۲/۱۰-۹

(فصل ۱۲) تہجد کی نماز میں قرآن پڑھنے کے متعلق امر

(۱) فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ۲ المزمل/۲	سو قرآن سے جو آسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو ۷۳/۲۰

(فصل ۱۳) نماز کے متعلق نواہی

(۱) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُكٰرٰى	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نماز کے نزدیک نہ جاؤ جب تم نشہ میں ہو

حَتّٰى تَعْلَمُوْا مَا تَقُوْلُوْنَ (النساء ۷) — یہاں تک کہ سمجھنے لگو جو کہتے ہو ۴/۴۳

(۲) وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلٍ حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا ؕ — اور نہ جنابت کی حالت میں سوائے اس کے کہ راستہ گذر رہے ہو تاآنکہ نہالو ۴/۴۳

(فصل ۱۴) زکوٰۃ، خیرات اور صدقہ اور ان کے مستحقین کے متعلق اوامر

(۱) وَاٰتُوا الزَّکٰوۃَ ۵ (البقرۃ ۳ - الحج ۱۰ - النور ۷ - المجادلہ ۲ - المزمل ۲) — اور زکوٰۃ دو ۲/۱۱۰ - ۲۲/۷۸ - ۲۴/۵۶ - ۵۸/۱۳ - ۷۳/۲۰

(۲) وَاَنْفِقُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ (البقرۃ ۲۴) — اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو ۲/۱۹۵

(۳) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰکُمْ — اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس میں سے جو ہم نے تم کو دیا ہے خرچ کرو ۲/۲۵۴

(۴) اَنْفِقُوْا مِنْ طَیِّبٰتِ مَا کَسَبْتُمْ وَمِمَّاۤ اَخْرَجْنَا لَکُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ... وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰہَ غَنِیٌّ حَمِیْدٌ ۵ (البقرۃ ۳۷) — ان اچھی چیزوں سے خرچ کرو جو تم کماتے ہو اور اس سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالا ہے ... اور جان لو کہ اللہ بے نیاز تعریف کیا گیا ہے ۲/۲۶۷

(۵) اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰکِیْنِ وَالْعٰمِلِیْنَ عَلَیْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِی الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِیْنَ وَفِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ وَابْنِ السَّبِیْلِ فَرِیْضَةً مِّنَ اللّٰہِ ؕ (التوبہ) — زکوٰۃ صرف ناداروں کے لئے ہے اور مسکینوں اور اس کے کارکنوں (کے لئے) اور جن کے دل مائل کرنا ہے اور غلاموں کے آزاد کرنے اور قرض داروں (کے لئے) اور اللہ کی راہ میں اور مسافر (کے لئے)، یہ اللہ کی طرف سے ضروری ٹھہرایا گیا ہے ۹/۶۰

آیت	ترجمہ
(۶) هٰٓاَنْتُمْ هٰٓؤُلَآءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ	دیکھو تم وہ لوگ ہو جو بلائے جاتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو ۴۷/۳۸
(۷) وَاَنْفِقُوْا مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ — المنٰفقون ۲	اور اس سے خرچ کرو جو ہم نے تمھیں دیا ہے ۶۳/۱۰
(۸) وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لِّاَنْفُسِكُمْ — التغابن ۲	اور خرچ کرو تمھارے اپنے لئے بہتر ہے ۶۴/۱۶
(۹) اِنْ تُقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفْهُ لَكُمْ	اگر تم اللہ کے لئے کوئی اچھا مال الگ کرو تو وہ اسے تمھارے لئے بڑھا کر ۶۴/۱۷
(۱۰) وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا — المزمل ۲	اور اللہ کے لئے اچھے مال الگ کرو ۷۳/۲۰

(فصل ۱۵) زکوٰۃ خیرات اور صدقہ کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) لَا تُبْطِلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذٰى — البقرة ۳۶	اپنی خیرات کو احسان جتا کر اور ستا کر باطل نہ کرو ۲/۲۶۴
(۲) وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ	اور ردی چیز دینے کا قصد نہ کرو اس میں سے تم خرچ کروگے
وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ — البقرة ۳۷	حالانکہ تم خود اس کو لینے والے نہیں سوائے اس کے کہ اسکی قیمت کم کرا ۲/۲۶۷

(فصل ۱۶) روزوں کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمھارے لئے روزے ضروری ٹھہرائے گئے ہیں
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ — البقرة ۲۳	جیسے کہ ان لوگوں کے لئے ضروری ٹھہرائے گئے جو تم سے پہلے تھے تاکہ تم متقی ہو ۲/۱۸۳

(۲) أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ	چند دن پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ	(پوری) کی جائے اور جو اس میں مشقت پاتے ہیں وہ ایک مسکین کا کھانا
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا	فدیہ دیں پھر جو کوئی تکلف سے نیکی کرتا ہے وہ اس کے لئے بہتر ہے اور
فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ (البقرة ۲۳)	روزے رکھنا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانو ۲/۱۸۴
(۳) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى	رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا گیا لوگوں کے لئے ہدایت اور
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن	ہدایت کی اور حق اور باطل کو الگ کر دینے کی کھلی دلیلیں ہیں پس
شَهِدَ مِنكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ	جو کوئی تم میں سے اس مہینہ کو پائے تو چاہیئے کہ اس کے روزے
مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ	رکھے اور جو کوئی بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اور دنوں سے گنتی
يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ	(پوری کی جائے) اللہ تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے اور
وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَ	تمہارے لئے تنگی نہیں چاہتا اور کہ تم گنتی کو پورا کرو اور اللہ کی
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ (البقرة ۲۳)	بڑائی کرو اس لئے کہ اس نے تمہیں ہدایت کی اور تاکہ تم شکر کرو ۲/۱۸۵
(۴) وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ	اور جب میرے بندے تجھ سے میرے متعلق پوچھیں تو میں قریب ہوں

أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي	میں دعا کرنے والے کی دعا کو جب وہ مجھے پکارتا ہے قبول
وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ٥ البقرة ۲۳	کرتا ہوں پس چاہیئے کہ میری فرمانبرداری کریں اور چاہیئے کہ مجھ
(۵) أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ	تمہارے لئے روزوں کی رات میں اپنی عورتوں کی طرف رغبت
هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ	کرنا حلال کیا گیا ہے وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم ان کے
أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ	لئے ہو اللہ جانتا ہے کہ تم اپنی جانوں کو نقصان پہنچانا
وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا	چاہتے تھے سو اس نے تم پر رجوع برحمت کیا اور تم کو معاف کیا
مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى	پس اب ان سے میل جول کرو اور جو اللہ نے تمہارے لئے مقرر کیا
يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ	ہے چاہو اور کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ تمہارے لئے صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے الگ ہو جائے پھر رات تک
مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ	روزے کو پورا کرو ۲/۱۸۷

(فصل ۱۷) اعتکاف کی حالت میں نواہی

(۱) وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ	اور جب تم مسجدوں میں اعتکاف میں ہو تو ان سے میل جول
فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا البقرة ۲۳	نہ کرو یہ اللہ کی حدیں ہیں پس تم ان کے قریب مت جاؤ ۲/۱۸۷

(فصل ۱۸) خانہ کعبہ۔ حج عمرہ۔ قربانی۔ زادراہ اور حالت احرام میں شکار کے متعلق اوامر

(۱) وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ البقرۃ ۱۵	اور جب ہم نے خانہ (کعبہ) کو لوگوں کے لئے مرجع اور امن بنایا اور ابراہیم کے مقام کو قبلہ نماز بناؤ ۲/۱۲۵
(۲) وَحَيْثُ مَا كُنتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ	اور جہاں کہیں تم ہو اپنے موہنوں کو اس کی طرف پھیر دو ۲/۱۵۰-۱۴۴
(۳) وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا ۖ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ	اور ہر ایک کے لئے ایک طرف ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے پس نیکیوں کی ایک دوسرے ... ۲/۱۴۸
(۴) وَاخْشَوْنِي البقرۃ ۱۸	اور مجھ سے ڈرو ۲/۱۵۰
(۵) إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ۖ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ۚ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ البقرۃ ۱۹	صفا اور مروا اللہ کے نشانوں میں سے ہیں پس جو شخص خانہ کعبہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف کرے اور جو کوئی شوق سے نیکی کرتا ہے تو اللہ بڑا قدردان جاننے والا ہے ۲/۱۵۸
(۶) وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ البقرۃ ۲۴	اور حج اور عمرہ کو اللہ کے لئے پورا کرو پھر اگر تم رُکے جاؤ تو جو کچھ قربانی آسانی سے میسر آئے کرو ۲/۱۹۶

قرآن	ترجمہ
(۷) فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ	پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ دکھ ہو تو اس کا
رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ	فدیہ روزوں سے یا صدقہ سے یا قربانی سے دے پھر جب تم امن
فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا	میں ہو تو جو کوئی حج کے ساتھ عمرہ کا فائدہ اٹھائے تو جو قربانی
اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ	آسانی سے میسر آئے کر دے اور جو نہ پائے تو تین دن کے روزے
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ	حج میں رکھے اور سات جب تم لوٹ کر آؤ یہ پورے دس ہیں
عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ	یہ اس کے لئے ہے جس کے اہل مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں
حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا	اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ اللہ برائی کی سزا
أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ البقرة/۲۴	دینے میں سخت ہے ۲/۱۹۶
(۸) وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ	اور زاد راہ لے لیا کرو البتہ بہترین توشہ تقویٰ سے ہے
وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۝ البقرة/۲۵	اور اے عقل والو میرا تقویٰ اختیار کرو ۲/۱۹۷
(۹) لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ	تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اپنے رب سے فضل کی طلب میں لگو پھر جب
رَبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ	تم عرفات سے نکلو تو مشعر الحرام کے پاس اللہ کا
عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ ۝	ذکر کرو اور اسے یاد کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت دی ۲/۱۹۸

(۱۰) ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ	پھر تم وہاں سے ہو کر چلو جہاں سے لوگ ہو کر چلتے ہیں اور اللہ کی بخشش مانگو	۲/۱۹۹
(۱۱) فَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ″	تو اللہ کا ذکر کرو جس طرح تم اپنے بڑوں کا ذکر کیا کرتے تھے بلکہ اس سے بڑھ کر	۲/۲۰۰
(۱۲) وَاذْكُرُوا اللّٰهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ — البقرۃ ۲۵	اور گنتی کے دنوں میں اللہ کو یاد کرو	۲/۲۰۳
(۱۳) وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ″	اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور جان لو کہ تم اس کے حضور اکٹھے کیے جاؤ گے	۲/۲۰۳
(۱۴) وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ	اور لوگوں پر اللہ کے لیے اس گھر (خانہ کعبہ) کا حج کرنا	
إِلَيْهِ سَبِيلًا — آل عمران ۱۰	ہے اس پر جو اس تک راہ پا سکے	۳/۹۶
(۱۵) وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا — المائدہ ۱	اور جب تم احرام کھولو تو شکار کرو	۵/۲
(۱۶) وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ″	اور نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے کی مدد کرو	۵/۲
(۱۷) وَاتَّقُوا اللّٰهَ إِنَّ اللّٰهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ	اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے	۵/۲
(۱۸) أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا	تمہارے لیے دریا کا شکار اور اس کا طعام حلال کیا گیا ہے	
لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ .... وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي	تمہارے اور مسافروں کے فائدے کے لیے ... اور اللہ کا	
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ — المائدہ ۱۳	تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کیے جاؤ گے	۵/۹۶

(۱۹) اِعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ — المائدہ ۱۳

جان لو کہ اللہ (بدی کی) سزا دینے میں سخت ہے — ۵/۹۸

(۲۰) وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ — الحج ۴

اور لوگوں میں حج کے لئے پکار دے وہ تیری طرف آئیں گے (کچھ) پیدل اور کچھ ہر طرح کی دبلی (سواریوں) پر جو ہر دور کے رستے سے آئی ہونگی — ۲۲/۲۷

(۲۱) لِيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ

تاکہ اپنے فائدہ کی جگہوں پر حاضر ہوں اور مقررہ دنوں میں اللہ کے نام کا ذکر اس پر کریں جو اس نے انھیں چار پائے جانور دیئے ہیں سو ان سے کھاؤ اور تکلیف والے محتاج کو کھلاؤ — ۲۲/۲۸

(۲۲) ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ

پھر چاہیئے کہ اپنی میل کچیل اتاریں اور اپنی منتوں کو پورا کریں اور قدیم گھر کا طواف کریں — ۲۲/۲۹

(۲۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ — الحج ۴

پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو — ۲۲/۳۰

(۲۴) وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا — الحج ۵

اور ہر قوم کے لئے ہم نے قربانی مقرر کی ہے تاکہ اللہ کا نام اس پر یاد کریں جو اس نے انھیں چار پائے جانوروں سے دیئے ہیں پس تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کے فرمانبردار ہو جاؤ — ۲۲/۳۴

(۲۵) وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ	اور قربانی کے اونٹوں کو ہم نے تمھارے لئے اللہ کے نشانوں سے
فِيْهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ فَاِذَا	ٹھہرایا ہے تمھارے لئے ان میں بھلائی ہے تو اللہ کا نام ان پر یاد کرو
وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ	جب (وہ) قطار باندھے ہوئے (رہوں) پھر جب وہ پہلو کے بل گر پڑیں تو ان سے کھاؤ اور سوال نہ کرنے والے اور سوال کرنے والے کو کھلاؤ ۲۲/۳۶
(۲۶) كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ	اسی طرح اس نے انھیں تمھارے کام میں لگا دیا تاکہ تم اس پر اللہ کی بڑائی کرو جو تم نے

(فصل ۱۹) خانہ کعبہ، حج، عمرہ، قربانی اور حالتِ احرام میں شکار کے متعلق نواہی

(۱) فَلَا تَخْشَوْهُمْ	البقرۃ ۱۸	سو ان سے مت ڈرو	۲/۱۵۰
(۲) فَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ		اور اپنے سروں کو نہ منڈواؤ یہاں تک کہ قربانی اپنے	
مَحِلَّهٗ ؕ	البقرۃ ۲۴	ٹھکانے پر پہونچ جائے	۲/۱۹۶
(۲) فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ؕ		تو حج میں نہ فحش کلام اور نہ گالی گلوچ اور نہ کوئی جھگڑا ہو	۲/۱۹۷
(۳) غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ ؕ	المائدۃ ۱	نہ شکار کو حلال جاننے والے جب تم حالتِ احرام میں ہو	۵/۱
(۴) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰهِ وَلَا		اے لوگوں جو ایمان لائے ہو اللہ کے نشانوں کی بے حرمتی نہ کرو	
الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَآئِدَ وَلَآ		اور نہ حرمت والے مہینے کی اور نہ قربانیوں کی اور نہ ان کی جو گانی پہنائے گئے ہوں	

آمِّیْنَ الْبَیْتَ الْحَرَامَ	المائدہ ۱	اور نہ حرمت والے گھر کا قصد کرنے والوں کی	۵/۲
(۵) وَلَا یَجْرِمَنَّکُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْکُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ		اور کسی قوم کی دشمنی کہ انھوں نے تم کو حرمت والی مسجد سے روکا	
الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا	المائدہ ۱	تم کو اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم زیادتی کرو	۵/۲
(۶) وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَی الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ	"	اور گناہ اور زیادتی پر ایک دوسرے کی مدد نہ کرو	۵/۲
(۷) لَا تَقْتُلُوا الصَّیْدَ وَاَنْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهٗ مِنْکُمْ		شکار کو نہ مارو جب تم حالتِ احرام میں ہو اور جو کوئی تم میں سے	
مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ یَحْکُمُ بِهٖ		اُسے جان بوجھ کر مارے تو (اس کا) بدلہ چارپایوں سے	
ذَوَا عَدْلٍ مِّنْکُمْ هَدْیًا بٰلِغَ الْکَعْبَةِ اَوْ کَفَّارَةٌ		اس کا مثل ہے جو مارا ہے جس کا فیصلہ تم میں سے دو عدل والے	
طَعَامُ مَسٰکِیْنَ اَوْ عَدْلُ ذٰلِکَ صِیَامًا لِّیَذُوْقَ		کریں یہ قربانی کعبہ پہنچنے والی ہو یا کفارہ ہے مسکینوں کا کھانا یا	
وَبَالَ اَمْرِهٖ	المائدہ ۱۳	اس کے برابر روزے رکھنا تاکہ اپنے کام کا برا نتیجہ چکھے	۵/۹۵
(۸) وَحُرِّمَ عَلَیْکُمْ صَیْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا "		اور تم پر خشکی کا شکار حرام کیا گیا ہے جب تک کہ تم حالتِ احرام میں ہو	۵/۹۶
(۹) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّمَا الْمُشْرِکُوْنَ نَجَسٌ		اے لوگو! جو ایمان لائے ہو مشرک ضرور پلید ہیں سو اپنے اس سال کے	
فَلَا یَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا	التوبہ ۴	بعد وہ مسجد حرام کے پاس نہ آئیں	۹/۲۸

(فصل ٢٠) جہاد کے متعلق اوامر

آیات	ترجمہ
(١) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ (البقرة ٢٤)	اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں ٢/١٩٠
(٢) وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ؎	اور جہاں ان کو پاؤ مارو اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا ہے اور فتنہ قتل سے بڑھ کر سخت ہے ٢/١٩١
(٣) فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ؕ	پھر اگر وہ تم سے جنگ کریں تو تم ان کو مارو ٢/١٩١
(٤) وَقَاتِلُوهُمْ حَتّٰى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّيَكُونَ الدِّينُ لِلّٰهِ ؕ (البقرة ٢٤ - الانفال ٥)	اور ان سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے اور دین صرف اللہ کے لئے ہو ٢/١٩٣ - ٨/٣٩
(٥) كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسٰى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَّهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسٰى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَّهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ؕ (البقرة ٢٦)	تم پر جنگ کرنی لکھی گئی اور وہ تم کو ناگوار ہے اور ہو سکتا ہے کہ تمہیں ایک چیز ناگوار ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے اچھی ہو اور ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لئے بری ہو ٢/٢١٦
(٦) وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	اور اللہ کی راہ میں جنگ کرو اور جان لو کہ اللہ سننے والا جاننے والا ہے ٢/٢٤٤
(٧) وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ٥ (آل عمران ١٨)	اور مجھ ہی سے ڈرو اگر تم مومن ہو ٣/١٧٤

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۸) خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ اَوِ انْفِرُوا جَمِيعًا	اپنے بچاؤ کا سامان لے لیا کرو پھر گروہ گروہ ہوکر نکلو یا اکٹھے ہوکر نکلو	۴/۷۱
(۹) فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْاٰخِرَةِ (النساء ۱۰)	سو چاہیے وہ لوگ اللہ کے رستے میں جنگ کریں جو آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی کو بیچتے ہیں	۴/۷۴
(۱۰) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ "	اور تمھیں کیا (عذر) ہے کہ تم اللہ کے رستے میں جنگ نہ کرو	
(۱۱) فَقَاتِلُوا اَوْلِيَاءَ الشَّيْطٰنِ اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيفًا "	پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو شیطان کی جنگ یقیناً کمزور ہے	۴/۷۶
(۱۲) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوهُمْ (النساء ۱۲)	لیکن اگر وہ پھر جائیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں کہیں انھیں پاؤ	۴/۸۹
(۱۳) فَاِنْ لَّمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا اِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا اَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ (النساء ۱۲)	پس اگر وہ تم سے کنارہ کش نہ ہوں اور (نہ) تم سے صلح کی بات کریں اور (نہ) اپنے ہاتھ روکیں تو ان کو پکڑو اور ان کو قتل کرو جہاں انھیں گھیر پاؤ	۴/۹۱
(۱۴) اِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَتَبَيَّنُوا (النساء ۱۳)	جب تم اللہ کی راہ میں نکلو تو تحقیق کر لیا کرو	۴/۹۴

(۱۵) وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۚ
النساء ۱۵

اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر تمہیں بارش کی وجہ تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار اتار رکھو اور اپنا بچاؤ لیتے رہو ۴/۱۰۲

(۱۶) وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
المائدة ۶

اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۳۵

(۱۷) إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ۚ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۚ
الانفال ۲

جب تیرا رب فرشتوں کو وحی کرتا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں سو جو ایمان لائے ان کو ثابت قدم رکھو میں ان کے دلوں میں جو کافر ہوئے رعب ڈال دوں گا سو گردنوں کے اوپر مارو اور ان کے پوروں کو کاٹ ڈالو ۸/۱۲

(۱۸) وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ ۚ
الانفال ۵

اور اگر پھر جائیں تو جان لو کہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے ۸/۴۰

(۱۹) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
الانفال ۶

اے لوگو! جو ایمان لائے ہو جب تمہارا کسی جماعت سے مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ تم کامیاب ہو ۸/۴۵

(۲۰) الَّذِينَ عَاهَدْتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ

وہ جن سے تو عہد کرتا ہے پھر وہ اپنا عہد ہر بار توڑ دیتے ہیں

عربی	اردو
وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ	اور وہ (خلاف ورزی عہد سے) نہیں بچتے سو اگر تو ان کو پا
فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ الانفال	لیں پائے تو ان (کی عبرتناک سزا) سے ان کو منتشر کر دو جو ان کے پیچھے ہیں
(۲۱) وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ	اور اگر تجھے کسی قوم سے دغا بازی کا خوف ہو تو (ان کا عہد)
عَلٰى سَوَآءٍ ط الانفال ۸	برابری کو ملحوظ رکھتے ہوئے ان کی طرف پھینک دے ۵۸/۸
(۲۲) وَاَعِدُّوْا لَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ قُوَّةٍ	اور جو کچھ طاقت اور گھوڑوں کے سرحدوں پر باندھ رکھنے
وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ	سے تم سے ہو سکے ان کے لیے تیار رکھو تم اس کے ساتھ اللہ کے
وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ الانفال ۸	دشمن اور اپنے دشمن کو خوف زدہ رکھو اور ان کے سوا اوروں کو بھی جنہیں تم نہیں جانتے ۶۰/۸
(۲۳) اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ	مگر جن مشرکوں کے ساتھ تم نے عہد کیا پھر انہوں نے تمہارے
لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْئًا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا	ساتھ کوئی کمی نہیں کی اور نہ تمہارے خلاف کسی کی مدد کی تو
فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ۝ التوبہ ۱	ان کے ساتھ ان کا عہد ان کی مدت تک پورا کر دیں ۴/۹
(۲۴) فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا	پھر جب حرمت والے مہینے نکل جائیں تو ان مشرکوں کو جہاں
الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ	پاؤ قتل کرو اور ان کو پکڑ لو

Arabic	Urdu
وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ۚ	اور ان کو روک رکھو اور ان کے لئے ہر گھات کی جگہ بیٹھو پھر
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوُا الزَّكٰوةَ	اگر توبہ کریں اور نماز قایم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا رستہ
التوبة فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ	چھوڑ دو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے 9/5
(۲۵) فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ التوبة ۲	سو جب تک وہ تمہارے لئے (عہد پر) قایم رہیں تم انکے لئے قایم رہو 9/7
(۲۶) وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ	اور اگر وہ اپنے عہد کے بعد اپنی قسموں کو توڑ دیں اور تمہارے
وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ	دین میں عیب لگائیں تو کفر کے سرداروں کے ساتھ جنگ کرو
إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ	ان کی قسمیں کچھ نہیں تا کہ وہ باز آئیں 9/12
(۲۷) أَتَخْشَوْنَهُمْ ۚ فَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ	کیا تم ان سے ڈرتے ہو بلکہ اللہ ہی زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اس
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ التوبة ۲	سے ڈرو اگر تم مومن ہو 9/13
(۲۸) قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ بِأَيْدِيكُمْ	ان سے جنگ کرو اللہ ان کو تمہارے ہاتھوں سے عذاب دیگا 9/14
(۲۹) قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَلَا	ان سے جنگ کرو جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور نہ پچھلے دن
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ	پر اور نہ ان چیزوں کو حرام ٹھہراتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کیں

وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ	اور نہ سچے دین کو اختیار کرتے ہیں ان لوگوں میں سے جن کو
حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝ التوبة ۴	کتاب دی گئی یہاں تک کہ وہ ہاتھ سے جزیہ دیں اور وہ محکوم ہوں ۹/۲۹
(۳۰) وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۝	اور مشرکوں سے سب کے سب جنگ کرو جس طرح وہ تم سے سب کے سب
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ التوبة ۵	جنگ کرتے ہیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۳۶
(۳۱) انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ التوبة ۶	اللہ کی راہ میں نکلو ۹/۳۸
(۳۲) انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ	ہلکے اور بوجھل نکل پڑو اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے
وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ 〃	ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرو ۹/۴۱
(۳۳) فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ التوبة ۱۴	سو اپنے سودے پر جو تم نے اس سے کیا ہے خوش ہو جاؤ ۹/۱۱۱
(۳۴) قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا	ان کافروں سے جنگ کرو جو تمہارے قریب ہیں اور چاہیے
فِيكُمْ غِلْظَةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ التوبة ۱۶	کہ وہ تم میں شدت پائیں اور جان لو کہ اللہ متقیوں کے ساتھ ہے ۹/۱۲۳
(۳۵) أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوا الحج ۶	ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے لڑائی کی جاتی ہے اس لیے کہ ان پر ظلم
(۳۶) فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ	سو جب تمہاری کافروں سے مڈبھیڑ ہو جائے تو گردنیں مارنا ہے

حَتّٰىٓ اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ ۙ فَاِمَّا مَنًّاۢ بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا (محمد ۱۸/۱)	یہاں تک کہ جب تم ان پر غالب آ جاؤ تو قیدیں مضبوط باندھ لو پھر بعد میں یا تو احسان کے طریق پر یا فدیہ لیکر (چھوڑ دو) یہاں تک کہ لڑائی اپنے ہتھیار (رکھ دے)

فصل (۲) جہاد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَعْتَدُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۝	البقرة ۲۴	اور زیادتی نہ کرو اللہ زیادتی کرنے والوں کو پیار نہیں کرتا	۲/۱۹۰
(۲) وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتّٰى يُقٰتِلُوْكُمْ فِيْهِ ۚ	البقرة ۱۱	اور مسجد حرام کے قریب ان سے جنگ نہ کرو جب تک کہ وہ اس کے اندر تمہارے ساتھ جنگ (نہ) کریں	۲/۱۹۱
(۳) وَلَا تَهِنُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝	آل عمران ۱۴	اور نہ سست ہو اور نہ غمگین ہو اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو	۳/۱۳۸
(۴) فَلَا تَخَافُوْهُمْ	آل عمران ۱۸	سو تم ان سے مت ڈرو	۳/۱۷۴
(۵) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ اَلْقٰٓى اِلَيْكُمُ السَّلٰمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۚ	النساء ۱۲	اور جو تمہیں سلام کرے اسے یہ نہ کہو کہ تو مومن نہیں	۴/۹۴
(۶) وَلَا تَهِنُوْا فِي ابْتِغَاۗءِ الْقَوْمِ ۭ	النساء ۱۵	اور (دشمن) قوم کا پیچھا کرنے میں سستی نہ کرو	۴/۱۰۴

(۷) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ ؕ الانفال ۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم ان سے جو کافر ہیں جنگ کی غا میں ملو تو ان سے پیٹھ نہ پھیرو ۸/۱۵
(۸) فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ التوبة ۵	سو ان میں اپنے اوپر ظلم مت کرو ۹/۳۶

(فصل ۲۲) دشمنوں سے صلح کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ الانفال ۸	اور اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو تو بھی اس کی طرف جھک جا اور اللہ پر بھروسہ رکھ وہ سننے والا جاننے والا ہے ۸/۶۱

(فصل ۲۳) دشمنوں سے صلح کے متعلق نواہی

(۱) فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْۤا اِلَى السَّلْمِ محمد ۴	سو تم سست نہ ہو اور صلح کی طرف (دشمن) بلاؤ ۴۷/۳۵

(فصل ۲۴) مال غنیمت اور اس کے مستحقین کے متعلق اوامر

(۱) وَاعْلَمُوْۤا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ الانفال ۵	اور جان لو کہ جو کوئی چیز تم فتح پا کر حاصل کرو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کے لئے ہے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ۸/۴۱

(۲) فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الانفال ۹۶

اس سے جو تم نے فتح پاکر حاصل کیا ہے حلال طیب کھاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۱۵

(۳) مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِى الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كَىْ لَا يَكُوْنَ دُوْلَةًۢ بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ؕ وَمَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ۚ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الحشر

جو اللہ نے اپنے رسول کو بستیوں والوں سے مال غنیمت دلایا تو وہ اللہ کے لئے اور رسول کے لئے اور قریبیوں کے لئے اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافر کے لئے ہے، تاکہ تم میں سے دولتمندوں کے اندر نہ پھرتا رہے اور جو کچھ رسول دیتا ہے وہ لے لو اور جس سے وہ تمہیں روکتا ہے رک جاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو ۵۹/۷

(۴) لِلْفُقَرَآءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ الحشر/۱

(وہ) مہاجر ناداروں کے لئے ہے جو اپنے گھروں اور اپنے مالوں سے نکالے گئے ہیں ۵۹/۸

(فصل ۲۵) شہیدانِ راہِ خدا کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَنْ يُّقْتَلُ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتٌ ؕ بَلْ اَحْيَآءٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَشْعُرُوْنَ البقرة ۱۹/

اور جو اللہ کی راہ میں مارے جاتے ہیں انھیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں مگر تم محسوس نہیں کرتے ۲/۱۵۴

(۲) وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ؕ

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے انھیں مرنے خیال مت کرو

بَلْ اَحْيَآءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ۝ آل عمران ۱۷

بلکہ وہ زندہ ہیں اپنے رب کے پاس رزق دیئے جاتے ہیں ۳/۱۶۹

(فصل ۲۶) مسلمانوں کی باہمی جنگ کے متعلق امر

(۱) فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّتِیْ تَبْغِیْ حَتّٰى تَفِیْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ الحجرات ۱

پس اگر ایک (گروہ) دوسرے پر زیادتی کرتا تو اس سے جنگ کرو جو زیادتی کرتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف رجوع کرے ۴۹/۹

(فصل ۲۷) مسلمانوں کی باہمی صلح اور انصاف کے متعلق اوامر

(۱) وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَیْنَهُمَا الحجرات ۱

اور اگر مومنوں میں سے دو گروہ جنگ کریں تو ان میں صلح کرا دو ۴۹/۹

(۲) فَاِنْ فَآءَتْ فَاَصْلِحُوْا بَیْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا

پس اگر وہ (گروہ) رجوع کرے تو ان کے درمیان عدل سے صلح کرا دو اور انصاف کرو ۴۹/۹

(۳) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَیْنَ اَخَوَیْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ الحجرات ۱

مومن بھائی بھائی ہی ہیں سو اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرا دیا کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۴۹/۱۰

(فصل ۲۸) جنگ نہ کرنے والوں کی دوستی کے متعلق اوامر

(۱) فَاِنِ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ یُقَاتِلُوْكُمْ وَاَلْقَوْا اِلَیْكُمُ النساء

پھر اگر وہ تم سے کنارہ کش ہوں پھر تم سے جنگ نہ کریں اور تم سے صلح کی درخواست کریں

فَمَا جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيْلًا ۝ النساء ۱۲	تو اللہ نے تمہارے لئے ان کے خلاف کوئی راہ نہیں رکھی ۹۰/۴
(۲) لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِيْنَ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ	اللہ تمہیں ان سے نہیں روکتا جنھوں نے تمہارے ساتھ دین کے
فِي الدِّيْنِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ	بارے میں لڑائی نہیں کی اور تمہیں اپنے گھروں سے نہیں نکالا
تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْٓا اِلَيْهِمْ ؕ الممتحنہ ۱	کہ تم ان سے احسان کرو اور ان سے انصاف کرو ۸/۶۰

(فصل ۲۹) جنگ کرنے والوں اور ان کے حامیوں کافروں منافقوں یہودیوں اور عیسائیوں کی دوستی کے متعلق نواہی

(۱) لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُوْنَ الْكٰفِرِيْنَ اَوْلِيَآءَ	مومن مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنائیں
مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ال عمران ۳ النساء ۲۱	۲۸/۳ ۱۴۴/۴
(۲) لَا تَتَّخِذُوْا بِطَانَةً مِّنْ دُوْنِكُمْ لَا يَاْلُوْنَكُمْ	اپنوں کے سوائے (کسی کو) رازدار نہ بناؤ وہ تمہاری خرابی میں
خَبَالًا ۝ ال عمران ۱۲	کمی نہیں کرتے ۱۱۸/۳
(۳) فَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ اَوْلِيَآءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا	سو ان میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ... لَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ النساء ۱۲	میں ہجرت کریں ... ان میں سے کسی کو نہ دوست اور نہ مددگار بناؤ ۸۹/۴

(۴) لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصٰرٰى أَوْلِيَاءَ ۘ	یہودیوں اور عیسائیوں کو دوست مت بناؤ ۵/۵۱
(۵) لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ الممتحنۃ ۱	میرے مخالفوں اور اپنے مخالفوں کو دوست نہ بناؤ ۶۰/۱
(۶) إِنَّمَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ	اللہ تمھیں صرف ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنھوں نے
فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظٰهَرُوا	دین کے بارے میں تم سے لڑائی کی اور تمھیں تمھارے گھروں سے نکالا
عَلٰى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ	اور تمھارے نکالنے میں (دوسروں کی) مدد کی اور جو ان سے
فَأُولٰئِكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ۝ الممتحنۃ ۲	دوستی کرتے ہیں تو وہی ظالم ہیں ۶۰/۹
(۷) لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ؍	ان سے دوستی مت کرو جن پر اللہ ناراض ہوا ہے ۶۰/۱۳

(فصل ۳۰) اللہ کی آیات کا انکار دین پر ہنسی کرنے والوں ایمان پر کفر کو عزیز سمجھنے والوں اور ظالموں کی صحبت اور دوستی کے متعلق نواہی

(۱) وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ	اور وہ تم پر کتاب میں (یہ حکم) نازل کر چکا ہے کہ جب تم
اٰيٰتِ اللّٰهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا	سنو کہ اللہ کی آیات کا انکار کیا جاتا ہے اور ان پر ہنسی کی
مَعَهُمْ حَتّٰى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهٖ النساء ۲۰	جاتی ہے تو ان کے ساتھ مت بیٹھو جہاں تک کہ وہ اس کے سوا کسی
	دوسری بات میں لگ جائیں ۴/۱۴۰

آیات	ترجمہ
(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْ هُزُوًا وَّلَعِبًا مِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ اَوْلِيَآءَ ۚ المائدة ۹	اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان میں سے جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی ان لوگوں کو دوست نہ بناؤ جو تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بناتے ہیں اور (نہ) کافروں کو ۵/۵۷
(۳) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْۤا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ؕ التوبة ۳	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو اپنے باپوں اور اپنے بھائیوں کو دوست نہ بناؤ اگر وہ ایمان پر کفر کو دوست رکھیں اور جو کوئی تم میں سے ان کو دوست بنائے گا یہی ظالم ہیں ۹/۲۳
(۴) وَلَا تَرْكَنُوْۤا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۙ هود ۱۰	اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمہیں آگ چھو جائیگی ۱۱/۱۱۳

(فصل ۳) فوجداری یعنی قتل اور دیگر جرائم کی سزا کے متعلق اوامر

آیات	ترجمہ
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلٰى ؕ اَلْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثٰى بِالْاُنْثٰى ؕ فَمَنْ عُفِيَ لَهٗ مِنْ اَخِيْهِ شَيْءٌ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو مقتولوں کے بارے میں تم پر قصاص مقرر کیا گیا ہے (قاتل) آزاد ہو تو آزاد (ہی مارا جائے) اور غلام ہو تو غلام اور عورت ہو تو عورت مگر جس کو اپنے بھائی کی طرف سے کچھ معافی دی گئی ہے

فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَٰلِكَ
تو عمدگی سے پیروی کرنی چاہیئے اور نیکی کے ساتھ اُسے

تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ
ادا کیا جائے یہ تمہارے رب کی طرف سے آسانی اور مہربانی

فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ البقرة ۲۲
ہے پھر جو کوئی اس کے بعد زیادتی کرے اس کے لئے دردناک

(۲) وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ
اور تمہارے لئے قصاص میں زندگی ہے اے عقل والو

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ البقرة ۲۲
تاکہ تم بچتے رہو ۲/۱۷۹

(۳) الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ
حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے بدلے ہے اور تمام حرمت والی

قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ
چیزوں میں بدلا ہے پس جو کوئی تم پر زیادتی کرے تم اس کو اسی کے مطابق

بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
سزا دو جو اس نے تم پر زیادتی کی ہو اور اللہ کے تقویٰ پر رہو اور

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝ البقرة ۲۲
جان لو کہ اللہ ان کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں ۲/۱۹۴

(۴) وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً
اور کسی مومن کو شایاں نہیں کہ وہ مومن کو مار ڈالے مگر غلطی سے

وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَ
اور جو کوئی غلطی سے کسی مومن کو مار ڈالے تو ایک مومن غلام

دِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَن يَصَّدَّقُوا ۚ
آزاد کرے اور خون بہا دے جو اس کے وارثوں کو سپرد کیا جائے
سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ

پھر اگر (مقتول) ایسے لوگوں سے ہو جو تمھارے دشمن ہیں اور وہ مومن ہو تو ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے اور اگر ایسے لوگوں سے ہو کہ تم میں اور ان میں معاہدہ ہے تو خون بہا دینا چاہیئے جو اس کے وارثوں کے سپرد کیا جائے اور ایک مومن غلام آزاد کرنا چاہیئے پھر جو شخص نہ پائے تو دو مہینے کے متواتر روزے رکھے (تاکہ) اللہ اس پر رحمت سے متوجہ ہو ۴/۹۲

(۵) وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝ النساء ۱۳

اور جو جان بوجھ کر کسی مومن کو قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ ہے اسی میں رہے گا اور اللہ اس پر ناخوش ہے اور اس پر لعنت کرتا ہے اور اس کے لئے بڑا عذاب تیار کرے گا ۴/۹۳

(۶) إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ (مائدہ ۵)

ان کی سزا جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جنگ کرتے ہیں اور ملک میں فساد پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں صرف یہی ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا صلیب پر مارے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف اطراف سے کاٹے جائیں یا ان کو قید کیا جائے یہ ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے ۵/۳۳

(۷) اِلَّا الَّذِیْنَ تَابُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوْا (المائدۃ ۵)
سوائے ان کے جو توبہ کریں اس سے پہلے کہ تم ان پر قابو پا لو سو جان لو

عَلَیْهِمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۞
کہ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۳۴

(۸) وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْٓا اَیْدِیَهُمَا
اور چور مرد اور چور عورت جو دونوں کے ہاتھ کاٹ دو (دیدو) ان

جَزَآءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ
کی سزا دہی جو انھوں نے کیا اللہ کی طرف سے عبرتناک سزا

عَزِیْزٌ حَكِیْمٌ ۞ فَمَنْ تَابَ مِنْۢ بَعْدِ ظُلْمِهٖ
اور اللہ غالب حکمت والا ہے پھر جو شخص اپنے ظلم کے بعد توبہ کرے

وَاَصْلَحَ فَاِنَّ اللّٰهَ یَتُوْبُ عَلَیْهِ ؕ (المائدۃ ۵)
اور اصلاح کرے اور اللہ اس پر (رحمت سے) توجہ کرے گا ۵/۳۸، ۳۹

(۹) وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَا عُوْقِبْتُمْ (النحل ۱۶)
اور اگر تم (انھیں) بدلا دو تو اتنا دو جتنی تمھیں تکلیف دی گئی

بِهٖ ؕ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَیْرٌ لِّلصّٰبِرِیْنَ ۞
اور اگر تم صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہت اچھا ہے ۱۶/۱۲۶

(فصل ۳۲) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق اوامر

(۱) یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا تَدَایَنْتُمْ بِدَیْنٍ
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم آپس میں مقرر وقت کے لئے

اِلٰٓی اَجَلٍ مُّسَمًّی فَاكْتُبُوْهُ ؕ (البقرۃ ۳۹)
قرض کا معاملہ کرو تو اسے لکھ لو ۲/۲۸۲

(۲) وَلْیَكْتُبْ بَّیْنَكُمْ كَاتِبٌۢ بِالْعَدْلِ ″
اور چاہیئے تمھارے درمیان لکھنے والا عدل کے ساتھ لکھے ″

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۳) فَلْيَكْتُبْ ج	البقرة ۳۹	اور ضرور لکھ دے	۲/۲۸۲
(۴) وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ		اور چاہیے کہ وہ جس پر حق ہے لکھائے اور وہ اللہ اپنے رب کا تقویٰ کرے	[illegible]
(۵) فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا		پھر اگر وہ شخص جس پر حق ہے کم عقل یا ضعیف ہو یا لکھوانے	
أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ		کی قابلیت نہ رکھتا ہو تو اس کا ولی	
فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ	البقرة ۳۹	انصاف کے ساتھ لکھوائے	۲/۲۸۲
(۶) وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ		اور دو گواہ اپنے مردوں میں سے گواہی کے لیے بلا لیا کرو	″
(۷) فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ		پھر اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ان گواہوں	
وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ		میں سے ہوں جن کو تم پسند کرو تاکہ اگر ایک بھول جائے	
أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا		تو ایک ان دونوں میں سے دوسری کو یاد دلا دے	
الْأُخْرَى	البقرة ۳۹		۲/۲۸۲
(۸) وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ″		اور جب خرید و فروخت کرو تو گواہ کر لیا کرو	۲/۲۸۲
(۹) وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ	البقرة ۳۹	اور اللہ کا تقویٰ کرو اور اللہ تم کو سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے	۲/۲۸۲

(فصل ۳۳) دیوانی یعنی قرض لین دین کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ — البقرۃ ۳۹	اور لکھنے والا لکھنے سے انکار نہ کرے جیسا اللہ نے اسے سکھایا — ۲۸۲/۲
(۲) وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ؕ — "	اور اس سے کچھ کمی نہ کرے — ۲۸۲/۲
(۳) وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُوْا ؕ — "	اور گواہ جب بلائے جائیں انکار نہ کریں — "
(۴) وَلَا تَسْئَمُوْٓا أَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا أَوْ كَبِيْرًا إِلٰٓى أَجَلِهٖ ؕ ذٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنٰٓى أَلَّا تَرْتَابُوْٓا إِلَّآ أَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوْهَا ؕ — البقرۃ ۳۹	اور اس کے وقت تک اسے لکھنے میں کاہلی نہ کرو تھوڑا ہو یا بہت یہ اللہ کے نزدیک بہت انصاف کی بات ہے اور گواہی کو بہت مضبوط رکھنے والی ہے اور اس سے بہت قریب ہے کہ تم شک میں پڑو لیکن اگر نقد سودا ہو جس کو تم آپس میں لیتے دیتے ہو تو پھر تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اسے نہ لکھو — ۲۸۲/۲
(۵) وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَّلَا شَهِيْدٌ ؕ وَإِنْ تَفْعَلُوْا فَإِنَّهٗ فُسُوْقٌۢ بِكُمْ ؕ — "	اور نہ لکھنے والے کو نقصان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو اور اگر تم (ایسا) کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے نافرمانی ہوگی — ۲۸۲/۲

(فصل ۳۴) گروی رکھ لینے کے متعلق اوامر

(۱) وَإِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا	اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پاؤ

فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ ۭ فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا
فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ ۭ البقرة ۳۹

تو (کچھ) بالقبضہ گرو ی رکھ لیا جائے پھر اگر تم میں سے ایک دوسرے کا
اعتبار کرے تو جس کا اعتبار کیا گیا ہے چاہیئے کہ وہ امانت
کو ادا کرے اور اللہ اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۵) گواہی دینے کے متعلق اوامر

(۱) كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ
عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ النساء ۲۰ المائدہ ۲

انصاف پر قائم ہونے والے اللہ کے لئے گواہی دینے والے رہو ۴/۱۳۵
گو (معاملہ) تمہاری اپنی ذات یا ماں باپ اور قریبیوں کے خلاف ہو ۵/۸

(فصل ۳۶) گواہی چھپانے کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۭ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ اٰثِمٌ
قَلْبُهٗ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ البقرة ۳۹

اور گواہی کو نہ چھپاؤ اور جو شخص اسے چھپاتا ہے تو اس کا دل
ضرور گنہگار ہوتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُسے جانتا ہے ۲/۲۸۳

(فصل ۳۷) وصیت اور اس کی گواہی کے متعلق اوامر

(۱) كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ اِنْ تَرَكَ
خَيْرَا ۨالْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ
بِالْمَعْرُوْفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ۝ فَمَنْ بَدَّلَهٗ
بَعْدَ مَا سَمِعَهٗ

تم پر جب تم میں سے کسی کے لئے موت آ موجود ہو عمدگی کے ساتھ
وصیت کرنا ضروری ٹھہرایا گیا ہے اگر وہ بہت سا مال ماں باپ
کے لئے اور قریبیوں کے لئے چھوڑے یہ متقیوں پر لازم ہے پھر جو شخص
بدلا اُسے بعد اس کے کہ سن لیا اُسے

فَاِنَّمَآ اِثْمُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يُبَدِّلُوْنَهٗ ؕ البقرة ۲۲

تو اس کا گناہ انہی پر ہے جو اسے بدلتے ہیں ۲/۱۹۰-۱۹۱

(۲) فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّوْصٍ جَنَفًا اَوْ اِثْمًا فَاَصْلَحَ
بَيْنَهُمْ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ

مگر جسے وصیت کرنے والے کی طرف سے طرف داری یا گناہ
کا خوف ہو پھر وہ ان کے درمیان صلح کرا دے تو اس
پر کوئی گناہ نہیں ۳/۱۸۲

(۳) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ اِذَا حَضَرَ
اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ اثْنٰنِ ذَوَا عَدْلٍ
مِّنْكُمْ اَوْ اٰخَرٰنِ مِنْ غَيْرِكُمْ اِنْ اَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي
الْاَرْضِ فَاَصَابَتْكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُوْنَهُمَا
مِنْۢ بَعْدِ الصَّلٰوةِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ اِنِ ارْتَبْتُمْ لَا
نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ
اللّٰهِ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ فَاِنْ عُثِرَ عَلٰٓى اَنَّهُمَا
اسْتَحَقَّآ اِثْمًا فَاٰخَرٰنِ يَقُوْمٰنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ
اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْاَوْلَيٰنِ فَيُقْسِمٰنِ بِاللّٰهِ لَشَهَادَتُنَآ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہاری آپس میں گواہی وصیت کے وقت
جب تم میں سے کسی کے سامنے موت آ موجود ہو دو اپنوں میں سے
صاحب عدل لوگوں کی ہو یا کوئی اور دو تمہارے غیر میں سے اگر تم
زمین میں سفر کر رہے ہو پھر تم کو موت کی مصیبت پہونچے ان دونوں
کو تم نماز کے بعد روک لو پس اگر تم کو شک ہو تو دونوں اللہ کی قسم
کھائیں کہ ہم اس کے عوض کچھ قیمت نہ لیں گے گو وہ قریبی ہو
اور ہم اللہ کی شہادت نہ چھپائیں گے بیشک اس صورت میں ہم
گنہگاروں میں سے ہوں گے پھر اگر معلوم ہو کہ ان دونوں نے گناہ کو
حق لیا ہے تو دو اور ان دو کی جگہ کھڑے ہوں ان میں سے جن سے دو
پہلوں نے (گناہ سے) حق لیا ہے سو وہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری
گواہی

اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَآ اِنَّآ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ ذٰلِكَ اَدْنٰٓى اَنْ يَّاْتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَجْهِهَآ اَوْ يَخَافُوْٓا اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانٌ بَعْدَ اَيْمَانِهِمْ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۚ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ المائدة ۝ ۱۴

ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم حد سے نہیں بڑھتے بیشک اس صورت میں ہم ظالموں میں سے ہوں گے یہ بہت قریب (طریق) ہے کہ وہ شہادت کو سچ سچ ادا کریں یا ڈریں کہ ان کی قسموں کے بعد اور قسمیں لوٹائی جائیں گی اور اللہ کا تقویٰ کرو اور سنو اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں کرتا ۵/۱۰۶ تا ۱۰۸

(فصل ۳۸) وراثت کے متعلق اوامر

(۱) يُوْصِيْكُمُ اللّٰهُ فِيْٓ اَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ ۚ فَاِنْ كُنَّ نِسَآءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَاِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۭ وَلِاَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ اِنْ كَانَ لَهٗ وَلَدٌ ۚ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلَدٌ وَّوَرِثَهٗٓ اَبَوٰهُ

اللہ تمہاری اولاد کے متعلق تمہیں تاکیدی حکم دیتا ہے مرد کے لئے دو عورتوں کے حصے کے برابر ہو پھر اگر (اولادیں) دو (یا اس) سے اوپر عورتیں ہوں تو ان کے لئے اس کی دو تہائی ہے جو چھوڑا اور اگر اکیلی ہو تو اس کے لئے نصف ہے اور اس کے ماں باپ کے لئے دونوں میں سے ہر ایک کے لئے اس کا چھٹا حصہ ہے جو چھوڑا ہے اگر اس کی اولاد ہو لیکن اگر اس کی اولاد نہ ہو اور اس کے ماں باپ ہی اس کے وارث ہوں

فَلِاُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهٗۤ اِخْوَةٌ فَلِاُمِّهِ السُّدُسُ	تو اس کی ماں کے لئے تیسرا حصہ ہے اور اگر اس کے بھائی ہوں
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ اٰبَآؤُكُمْ	تو اس کی ماں کے لئے چھٹا حصہ ہے وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو اس نے
وَاَبْنَآؤُكُمْ لَا تَدْرُوْنَ اَيُّهُمْ اَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ؕ	کی ہو یا قرضے کے تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے تم نہیں جانتے کہ ان میں سے کون تمہارے لئے فائدے کے لحاظ سے زیادہ
فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝	نزدیک ہے یہ اللہ کی طرف سے مقرر کیا گیا ہے اللہ جاننے
وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَزْوَاجُكُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهُنَّ	والا حکمت والا ہے اور تمہارے لئے اس کا نصف ہے جو تمہاری بیویاں
وَلَدٌ ۚ فَاِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْنَ	چھوڑیں اگر ان کی اولاد نہ ہو اگر ان کی اولاد ہو تو تمہارے لئے اس کا چوتھا حصہ ہے جو انھوں نے چھوڑا ہو
مِنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصِيْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ وَلَهُنَّ	وصیت (کی ادائیگی) کے بعد جو انھوں نے کی ہو یا قرضہ کے اور ان کے لئے
الرُّبُعُ مِمَّا تَرَكْتُمْ اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌ ۚ	اس کا چوتھا حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہو اگر تمہاری اولاد نہ ہو اور اگر تمہاری
فَاِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا	اولاد ہو تو ان کے اس کا آٹھواں حصہ ہے جو تم نے چھوڑا ہے وصیت (کی
تَرَكْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُوْنَ بِهَاۤ اَوْ دَيْنٍ ؕ	ادائیگی) کے بعد جو تم نے کی ہو یا قرضہ کے
وَاِنْ كَانَ رَجُلٌ يُّوْرَثُ كَلٰلَةً اَوِ امْرَاَةٌ	اور اگر کوئی مرد یا عورت جس کی میراث لی جاتی ہے کلالہ ہو
وَّلَهٗۤ اَخٌ اَوْ اُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۚ	اور اس کا بھائی یا بہن ہو تو ان دونوں میں سے ہر ایک کو چھٹا حصہ ہے

فَاِنْ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَهُمْ شُرَكَآءُ فِي الثُّلُثِ	اور اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو تہائی میں شریک ہیں وصیت
مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُّوْصٰى بِهَآ اَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَآرٍّ	(کی ادائگی) کے بعد جو کی گئی ہو یا قرضہ کے جو ضرر پہونچانے
وَصِيَّةً مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ النساء ۲	کیلئے نہ ہو یہ اللہ کی طرف سے تاکیدی حکم ہے اور اللہ جاننے والا بردبار ہے
(۲) وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدٰنِ	اور سب کے لئے اس میں جو وہ چھوڑے ہم نے ماں باپ
وَالْاَقْرَبُوْنَ وَالَّذِيْنَ عَقَدَتْ اَيْمَانُكُمْ فَاٰتُوْهُمْ	اور قریبی وارث بنائے ہیں اور جن سے تمہارے داہنے ہاتھوں نے
نَصِيْبَهُمْ ۝ النساء ۵	(عہد) باندھے ہیں تو ان کو ان کا حصہ دو ۴/۳۳
(۳) وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ	اور رشتہ کے تعلقات والے اللہ کے حکم میں آپس میں
كِتٰبِ اللّٰهِ ۝ الانفال ۱۰ الاحزاب ۱	زیادہ حق دار ہیں ۸/۷۵ ۳۳/۶

(فصل ۳۹) سود کو حرام ٹھہرانے اور چھوڑ دینے کے متعلق اوامر

(۱) وَحَرَّمَ الرِّبٰوا البقرۃ ۳۸	اور سود کو حرام کیا ہے ۲/۲۷۵
(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَذَرُوْا مَا بَقِيَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور جو کچھ سود سے باقی
مِنَ الرِّبٰوٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ البقرۃ ۳۸	رہ گیا ہے اسے چھوڑ دو اگر تم مومن ہو ۲/۲۷۸

(۳) فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا فَاْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ البقرة/۳۸

پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ لڑائی کے لئے خبردار ہو جاؤ ۳/۲۲۹

(۴) وَاتَّقُوْا يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ اِلَى اللّٰهِ

اور اس دن سے اپنا بچاؤ کرو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۳/۲۸۱

(۵) وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ آل عمران/۱۴

اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ ۳/۱۲۹

(۶) وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْٓ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ۝

اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ۳/۱۳۰

(فصل ۴۰) سود نہ کھانے کے متعلق نہی

(۱) لَا تَاْكُلُوا الرِّبٰوٓا اَضْعَافًا مُّضٰعَفَةً ص آل عمران/۱۴

دونا دون سود نہ کھاؤ ۳/۱۲۹

(فصل ۴۱) حلال اور ستھری چیزیں کھانے اور اللہ کا شکر کرنے کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ البقرة/۲۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان پاکیزہ چیزوں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو دی ہیں اور اللہ کا شکر کرو ۲/۱۷۲

(۲) اُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ المائدة/۱

تمہارے لئے چوپائے جانور حلال کئے گئے ہیں سوائے اس کے جو تم پر پڑھا جاتا ہے ۵/۱

(۳) اَلْيَوْمَ اُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَطَعَامُ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ (المائدة ۲)	آج تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئیں اور ان لوگوں کا کھانا جن کو کتاب دی گئی تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا کھانا ان کے لئے ۵/۴
(۴) وَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ (المائدة ۱۲)	اور اس سے جو اللہ نے تم کو دیا ہے حلال اور ستھری چیزیں کھاؤ اور اللہ کا تقویٰ کرو جس پر تم ایمان رکھتے ہو ۵/۸۸
(۵) فَكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بِاٰيٰتِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تَاْكُلُوْا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ (الانعام ۱۴)	سو اس سے کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے اگر تم اس کی باتوں پر ایمان لانے والے ہو اور تمہارا کیا عذر ہے کہ تم اس سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے ۶/۱۱۹-۱۲۰
(۶) فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ (النحل ۱۵)	سو اس سے جو تمہیں اللہ نے دیا ہے حلال اچھی چیزیں کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ۱۶/۱۱۴

(فصل ۴۲) کھانے پینے کی حلال چیزوں کو حرام ٹھہرانے کے متعلق نواہی

(۱) لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوْا (المائدة ۱۱)	ستھری چیزیں حرام نہ ٹھہراؤ جو اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں اور حد سے نہ بڑھو ۵/۸۹

(فصل ۴۳) حرام چیزوں کے کھانے کے متعلق نواہی

(۱) اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ	اس نے تم پر صرف مردار اور خون اور سور کا گوشت

وَمَآ اُهِلَّ بِهٖ لِغَيْرِ اللّٰهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَلَآ اِثْمَ عَلَيْهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ البقرۃ ۲۱

اور وہ جسے اللہ کے سوا کسی دوسرے کے لئے پکارا جائے حرام کیا ہے مگر جو شخص لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا ہو اور نہ حد سے گذرنے والا تو اس پر کوئی گناہ نہیں اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے

(۲) حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوْذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَآ اَكَلَ السَّبُعُ اِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۣ وَمَا ذُبِحَ عَلَي النُّصُبِ ... فَمَنِ اضْطُرَّ فِيْ مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّاِثْمٍ ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

تم پر حرام کیا گیا ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور وہ جس پر اللہ کے سوائے کسی دوسرے کا نام پکارا جائے اور گلا گھٹ کر مرا ہوا اور چوٹ لگ کر مرا ہوا اور گر کر مرا ہوا اور سینگ لگ کر مرا ہوا اور وہ جسے درندہ نے کھایا ہو ہاں جسے تم ذبح کر لو (وہ کھا لو) (اور وہ بھی حرام ہے) جو تھانوں پر ذبح کیا گیا ہو ... پھر جو شخص بھوک سے مجبور ہو جائے گناہ کی طرف جھکنے والا نہ ہو تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۵/۳

(۳) وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَاِنَّهٗ لَفِسْقٌ ۭ الانعام ۱۴

اور اس میں سے مت کھاؤ جس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا اور یہ یقیناً نافرمانی ہے ۶/۱۲۲

(فصل ۴۴) اپنی طرف سے جھوٹ بنا کر حلال اور حرام ٹھہرانے کی نہی

(۱) وَلَا تَقُوْلُوْا لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلٰلٌ وَّهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلَي اللّٰهِ الْكَذِبَ ۝ النحل ۱۵

اور اسے جو تمہاری زبانیں جھوٹ بیان کر دیتی ہیں نہ کہا کرو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام تا کہ اللہ پر جھوٹ افترا کرو ۱۶/۱۱۶

(فصل ۳۵) پانسوں سے حصہ بانٹ کرنے شراب جوا بتوں کی ناپاکی اور جھوٹ سے بچنے کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) وَاَنْ تَسْتَقْسِمُوْا بِالْاَزْلَامِ ذٰلِكُمْ فِسْقٌ ؕ المائدہ ۱	اور یہ کہ تم پانسوں سے حصہ بانٹ کرو یہ سب نافرمانی ہے ۵/۴
(۲) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ؕ المائدہ ۱۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو شراب اور جوا اور بت اور پانسے ناپاک کام صرف شیطان کے عمل سے ہیں سو اس سے بچو تاکہ تم کامیاب ہو ۵/۹۰
(۳) فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ؕ الحج ۴	پس بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو ۲۲/۳۰

(فصل ۳۶) اللہ رسول اور صاحبان امر کی اطاعت کے متعلق اوامر

آیت	ترجمہ
(۱) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ادْخُلُوْا فِي السِّلْمِ كَافَّةً البقرة ۲۵	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم سارے کے سارے فرمانبرداری میں داخل ہو جاؤ ۲/۲۰۸
(۲) وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ آل عمران ۱۴	اور اللہ اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۳/۱۳۲
(۳) يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ النساء ۸	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اپنے میں سے صاحبان امر کی اطاعت کرو ۴/۵۹

(۴) فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِیْ شَیْءٍ فَرُدُّوْہُ اِلَی اللّٰہِ وَالرَّسُوْلِ اِنْ کُنْتُمْ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰہِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ ذٰلِکَ خَیْرٌ وَّاَحْسَنُ تَاْوِیْلًا ؀ النساء ۸	پھر اگر کسی چیز میں باہم جھگڑا کرو تو اُسے اللہ اور رسول کی طرف لے جاؤ اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے ہو یہ بہتر ہو اور انجام کار اچھا ہے ۱۲/۵۹
(۵) وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ وَاحْذَرُوْا فَاِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَاعْلَمُوْا اَنَّمَا عَلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِیْنُ ؀ المائدۃ ۱۲	اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور بچتے رہو پھر اگر تم پھر جاؤ تو جان لو کہ ہمارے رسول پر کھول کر پہنچا دینا ہے ۹۲
(۶) وَاَطِیْعُوا اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ انفال ۱-۳ المجادلہ ۲ محمد ۴	اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو ۸/۱۲،۲۰،۴۶ ۵۸/۱۳
(۷) اِسْتَجِیْبُوْا لِلّٰہِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا دَعَاکُمْ لِمَا یُحْیِیْکُمْ انفال ۳	اللہ اور رسول کا حکم مانو جب وہ تم کو اس کام کے لئے بلاتا ہے جو تمھیں زندگی دیتا ہے ۸/۲۴
(۸) وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّکُمْ تُرْحَمُوْنَ ؀ النور ۷	اور رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۲۴/۵۶
(۹) وَاسْمَعُوْا وَاَطِیْعُوْا التغابن ۲	اور سنو اور اطاعت کرو ۶۴/۱۶

فصل ۲۷ شیطان کی پیروی کے متعلق نہی

(۱) وَلَا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ البقرۃ ۲۵ النور ۳	اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو ۲/۲۰۸ ۲۴/۲۱

(فصل ۴۸) اللہ اور رسول کی مخالفت کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ	الانفال ۳	اور اس سے مت پھرو درانحالیکہ تم سنتے ہو	۸/۲۰
(۲) لَا تَخُونُوا اللّٰهَ وَالرَّسُولَ	الانفال ۳	اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو	۸/۲۷
(۳) وَلَا تُبْطِلُوْٓا اَعْمَالَكُمْ	محمد ۴	اور اپنے عملوں کو ضائع نہ کرو	۴۷/۳۳

(فصل ۴۹) تفرقہ ڈالنے اور اختلاف کرنے والوں کافروں یہودیوں اور اہل کتاب کی طرح نہ ہوجاؤ

(۱) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُوْا وَاخْتَلَفُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ	ال عمران ۱۱	اور ان کی طرح نہ ہوجاؤ جنہوں نے تفرقہ کیا اور اختلاف کیا اس کے بعد کہ ان کے پاس کھلی باتیں آچکی تھیں	۳/۱۰۴
(۲) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا	ال عمران ۱۷	اے لوگو جو ایمان لائے ہو ان لوگوں کی طرح نہ ہوجاؤ جو کافر ہوئے	۳/۱۵۵
(۳) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ قَالُوْا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ	الانفال ۳	اور ان لوگوں کی طرح مت ہوجاؤ جنہوں نے کہا ہم سنتے ہیں اور وہ قبول نہیں کرتے	۸/۲۱
(۴) وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَّرِئَآءَ النَّاسِ		اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو اتراتے ہوئے اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے اپنے گھروں سے نکلے	

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ؕ	الانفال ۶	اور وہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے	۸/۴۷
(۵) لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ اٰذَوْا مُوسٰى	الاحزاب ۹	ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنھوں نے موسیٰ کو ایذا دی	۳۳/۶۹
(۶) وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ اُوتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ	الحدید ۲	اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنھیں پہلے کتاب دی گئی	۵۷/۱۶
(۷) وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰهُمْ اَنْفُسَهُمْ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ۝	الحشر ۳	اور ان کی طرح نہ ہو جانا جنھوں نے اللہ کو بھلا دیا سو اس نے انھیں اپنے آپ بھلوا دیا	۵۹/۱۹

(فصل ۵۰) مشرکوں سے نہ ہو جاؤ

(۱) وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۙ	الروم ۴	اور مشرکوں سے نہ ہو	۳۰/۳۱

(فصل ۵۱) اقرار قسم اور عہد کو پورا کرنے کے متعلق اوامر

(۱) يٰٓاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوٓا اَوْفُوا بِالْعُقُودِ ؕ	المایدہ ۱	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اقراروں کو پورا کرو	۵/۱
(۲) وَاحْفَظُوٓا اَيْمَانَكُمْ ؕ	المایدہ ۱۲	اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو	۵/۸۹
(۳) وَاَوْفُوا بِعَهْدِ اللّٰهِ اِذَا عٰهَدْتُّمْ	النحل ۱۳	اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب تم عہد کرو	۱۶/۹۱

(فصل ۵۲) قسم اور عہد کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَجْعَلُوا اللّٰهَ عُرْضَةً لِّاَيْمَانِكُمْ	البقرۃ ۲۸	اور اللہ کو اپنی قسموں کی آڑ نہ بناؤ	۲/۲۲۴

(٢) وَلَا تَنقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا — النحل ١٤

اور قسموں کو ان کے پکّا کرنے کے بعد مت توڑو — 16/91

(٣) وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِن بَعْدِ قُوَّةٍ أَنكَاثًا ؕ — النحل ١٤

اور اس عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جس نے محنت کرکے کاتا ہوا سوت ٹکڑے ٹکڑے کر دیا — 16/92

(٤) وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ "

اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد کا موجب نہ بناؤ — 16/94

(٥) وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ؕ "

اور اللہ کے عہد کے بدلے تھوڑی قیمت نہ لو — 16/95

(فصل ٥٣) قسموں کے کفّارہ کے متعلق اوامر

(١) لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَٰكِن يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ؕ — المائدہ ١٢

اللہ تمہاری بلا ارادہ قسموں پر گرفت نہیں کرتا لیکن اس پر گرفت کرتا ہے جو تم قسم کو مضبوط کرو سو اس کا کفّارہ دس مسکینوں کا کھانا ہے درمیانہ کھانے سے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا ان کو لباس دینا یا گردن کا آزاد کرنا اور شخص نہ پائے تو تین دن کے روزے رکھنا ہے یہ تمہاری قسموں کا کفّارہ ہے جب تم قسم کھا لو — 5/89

(فصل ۵۴) قریبیوں اور مسکینوں وغیرہ کی مدد نہ کرنے کی قسم کی نواہی

(۱) وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ — اور تم میں سے بزرگی اور وسعت والے لوگ یہ قسم نہ کھائیں

أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ — کہ وہ قریبیوں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت

فِي سَبِيلِ اللَّهِ النور ۳ — کرنے والوں کو نہیں دیں گے ۲۴/۲۲

(فصل ۵۵) تبلیغ اور تبلیغی جماعت کے متعلق اوامر

(۱) وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ — اور چاہیئے کہ تم میں سے ایک جماعت ہو جو بھلائی کی طرف بلائیں

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ — اور اچھے کاموں کا حکم دیں اور برے کاموں سے روکیں ۳/۱۰۴

(۲) فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ — تو کیوں نہ ان کی ہر ایک جماعت میں سے ایک گروہ نکلے تاکہ

لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ — وہ دین میں سمجھ حاصل کریں اور اپنی قوم کو ڈرائیں جب

إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ التوبة ۱۵ — وہ ان کی طرف واپس جائیں تاکہ وہ بھی بچیں ۹/۱۲۲

(۳) هَٰذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنْذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا — یہ لوگوں کو کھول کر پہنچا دینا ہے تاکہ وہ اس کے ذریعہ سے

أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ابراہیم ۷ — ڈرائے جائیں اور تاکہ وہ جان لیں کہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور تاکہ صاحب عقل لوگ نصیحت حاصل کریں ۱۴/۵۲

(۱) وَجَاهِدُوا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ؕ الحج ۱۰	اور اللہ کی راہ میں کوشش کرو جو اسکی (راہ میں) کوشش کا حق ہی ۲۸
(۲) لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا	تاکہ رسول تمہارا پیش رو ہو اور تم لوگوں کے پیش رو ہو
شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ البقرۃ ۱۷ الحج ۱۰	۲/۱۴۳ — ۲۲/۷۸
(۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو تو وہ
وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝ محمد ۱	تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم مضبوط کر دے گا ۴۷/۷
(۴) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللّٰهِ الصف ۲	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ (کے دین) کے مددگار بن جاؤ ۶۱/۱۴

(فصل ۵) توبہ، رجوع اور بخشش کے متعلق اوامر

(۱) إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللّٰهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ	اللہ کے نزدیک توبہ صرف ان لوگوں کے لئے ہے جو جہالت سے
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولٰئِكَ يَتُوبُ	بدی کر بیٹھتے ہیں پھر جلدی ہی توبہ کر لیتے ہیں پس انہی پر ۴/۱۷
اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ النساء ۳	اللہ (رحمت سے) متوجہ ہوتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے
(۲) وَتُوبُوا إِلَى اللّٰهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ النور ۴	اور اے مومنو تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو ۲۴/۳۱
(۳) مُنِيبِينَ إِلَيْهِ الروم ۴	اس کی طرف رجوع کرنے والے (رہو) ۳۰/۳۱

(۴) تُوبُوٓا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا ؕ التحریم ۲	اللہ کے آگے خالص توبہ کرو ۶۶/۸
(۵) وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ؕ المزمل ۲	اور اللہ سے بخشش مانگو ۷۳/۲۰

(فصل ۵۷) توبہ کے متعلق نواہی

(۱) وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ ۚ	اور توبہ ان لوگوں کے لئے نہیں ہے جو بدیاں کرتے رہتے ہیں
حَتّٰٓى اِذَا حَضَرَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ	یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت آموجود ہوتی ہے
اِنِّىْ تُبْتُ الْئٰنَ وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُوْنَ وَهُمْ	کہتا ہے اب میں نے توبہ کی اور نہ ان لوگوں کے (لئے)
كُفَّارٌ ؕ النساء ۳	جو کافر ہونے کی حالت میں ہی مرجاتے ہیں ۴/۱۸

(فصل ۵۸) دوسروں کے گھروں میں بغیر اجازت کے داخل ہونے کی نہی

(۱) لَا تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتّٰى تَسْتَاْنِسُوْا	اپنے گھروں کے سوائے (دوسرے) گھروں میں داخل
وَتُسَلِّمُوْا عَلٰٓى اَهْلِهَا ؕ النور ۴	نہ ہو جب تک کہ اجازت نہ لے لو اور ان کے رہنے والوں کو سلام
(۲) فَاِنْ لَّمْ تَجِدُوْا فِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى	پھر اگر ان میں کسی کو نہ پاؤ تو انہیں داخل نہ ہو یہاں تک کہ تمہیں اجازت
يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا ۚ	دی جائے اور اگر تمہیں کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو لوٹ جاؤ ۲۴/۲۷-۲۸

(فصل ۵۹) غیر آباد گھروں میں جانے کے متعلق امر

(۱) لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُیُوْتًا	تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم غیر آباد گھروں میں داخل ہو جاؤ جن
غَیْرَ مَسْکُوْنَةٍ فِیْهَا مَتَاعٌ لَّکُمْ ۱ النور ۴	میں تمہارا اسباب ہو ۲۴/۲۹

(فصل ۶۰) نابالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(۱) یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لِیَسْتَاْذِنْکُمُ الَّذِیْنَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو جن کے تمہارے داہنے ہاتھ مالک ہیں اور وہ
مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ وَالَّذِیْنَ لَمْ یَبْلُغُوا الْحُلُمَ	جو تم میں سے بلوغ کو نہیں پہونچے چاہیئے کہ تین دفعہ تم سے (اندر آنے
مِنْکُمْ ثَلٰثَ مَرّٰتٍ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَحِیْنَ	کی) اجازت لے لیا کریں نماز فجر سے پہلے اور جب تم (گرمی کی
تَضَعُوْنَ ثِیَابَکُمْ مِّنَ الظَّهِیْرَةِ وَمِنْۢ بَعْدِ	دوپہر کو) اپنے کپڑے اتار دیتے ہو اور نماز عشاء کے بعد
صَلٰوةِ الْعِشَآءِ ثَلٰثُ عَوْرٰتٍ لَّکُمْ لَیْسَ	تین وقت تمہارے پردے کے ہیں ان کے بعد نہ تم پر
عَلَیْکُمْ وَلَا عَلَیْهِمْ جُنَاحٌۢ بَعْدَهُنَّ	نہ ان پر کوئی گناہ ہے تم ایک دوسرے کے پاس
طَوّٰفُوْنَ عَلَیْکُمْ بَعْضُکُمْ عَلٰی بَعْضٍ کَذٰلِکَ	پھرتے پھراتے ہی رہتے ہو اسی طرح اللہ تعالیٰ لئے حکم
یُبَیِّنُ اللّٰهُ لَکُمُ الْاٰیٰتِ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ ۰ النور ۸	کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۲۴/۵۸

(فصل ۶۱) بالغان کے اندر آنے کی اجازت لینے کے متعلق امر

(۱) وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ (النور ۸)	اور جب تم میں سے لڑکے بلوغ کو پہونچ جائیں تو چاہیے کہ
فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ	وہ (اندر آنیکی) اجازت لے لیا کریں جس طرح وہ اجازت لیتے رہے جو ان سے پہلے تھے ۲۴/۵۹

(فصل ۶۲) ماں باپ و قریبیوں رشتہ داروں اور دوستوں کے گھروں میں اکٹھے یا الگ الگ کھانے کے متعلق اوامر

(۱) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ	اندھے پر کوئی تنگی نہیں اور نہ لنگڑے پر کوئی تنگی اور نہ بیمار پر کوئی
حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ	تنگی ہے اور نہ خود تم پر کہ تم اپنے گھروں سے کھاؤ یا اپنے باپوں کے
أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ	گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں
أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ	سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں
أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ	سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموؤں کے
أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُمْ	گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا وہ جس کی چابیوں
مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ	کے تم مالک ہو یا اپنے دوست کے (گھر سے) تم پر کوئی الزام نہیں
أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا (النور ۸)	کہ سب اکٹھے کھاؤ یا الگ الگ ۲۴/۶۱

(فصل ۶۳) گھر والوں کو سلام کہنے کے متعلق امر

(۱) فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُیُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلٰٓی اَنْفُسِكُمْ	پس جب تم گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کہا کرو
تَحِیَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبٰرَكَةً طَیِّبَةً ؕ النور ۸	دعائے خیر اللہ کی طرف سے برکت دی گئی پاکیزہ ۲۴/۶۱

(فصل ۶۴) آنحضرت صلعم کے گھر میں بغیر اجازت کے داخل ہونیکی نہی

(۱) یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُیُوْتَ	اے لوگو جو ایمان لائے ہو نبی کے گھر میں داخل نہ ہو سوائے
النَّبِیِّ اِلَّآ اَنْ یُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَیْرَ	اس کے کہ تمھیں کھانے کے لئے اجازت دی جائے
نٰظِرِیْنَ اِنٰىهُ الاحزاب ۷	(مگر) اس کے بھی پکنے کا انتظار کرنے والے نہ ہو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۵) آنحضرت صلعم کے گھر میں داخل ہونے کھانا کھانے اور ازواج مطہرات سے چیزیں مانگنے کے متعلق اوامر

(۱) وَلٰكِنْ اِذَا دُعِیْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا	بلکہ جب تمھیں بلایا جاوے تو داخل ہو پھر جب تم کھانا کھالو
طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا ... وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ	تو متفرق ہو جاؤ ..... اور جب تم ان سے کوئی چیز مانگو تو
مَتَاعًا فَسْــَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ الاحزاب ۷	پردے کے پیچھے سے ان سے مانگو ۳۳/۵۳

(فصل ۶۶) آنحضرت صلعم کے گھر میں کھانا کھانے کے بعد باتوں میں لگ جانے کی نہی

(۱) وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنكُمْ ۖ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۚ الاحزاب/۷	اور باتوں میں نہ لگ جاؤ یہ بات نبی کو تکلیف دیتی ہے مگر وہ تم سے حیا کرتا ہے اور اللہ حق بات سے شرم نہیں کرتا ۲۳/۵۳

(فصل ۶۷) آنحضرت صلعم کو ایذا دینے اور ان کی بیویوں سے نکاح کرنے کی نہی

(۱) وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَن تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِن بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ الاحزاب/۷	اور تمہیں مناسب نہیں کہ اللہ کے رسول کو ایذا دو اور نہ یہ کہ اس کی بیویوں سے اس کے بعد کبھی نکاح کرو ۲۳/۵۳

(فصل ۶۸) آنحضرت صلعم کے ادب کے متعلق اوامر

(۱) وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ۗ البقرۃ/۱۳	اور "انظرنا" کہو اور سنو ۳/۱۰۴
(۲) مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُم مِّنَ الْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُوا عَن رَّسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِ ۚ التوبۃ/۱۵	مدینے کے رہنے والوں اور ان کے اردگرد کے دیہاتیوں کو نہ چاہیئے کہ اللہ کے رسول کے پیچھے رہ جائیں اور نہ (یہ کہ) اپنی جانوں کو اس کی جان سے زیادہ چاہیں ۹/۱۲۰

(٢) اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗ اُمَّهٰتُهُمْ ؕ — الاحزاب / ١

نبی مومنوں پر ان کی جانوں سے زیادہ حق رکھتا ہے اور اس کی بیویاں ان کی مائیں ہیں — ٣٣/٦

(٣) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ — الاحزاب

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اس (نبی) پر درود بھیجو اور سلام بھیجو — ٣٣/٥٦

(٤) وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ — الحجرات / ١

اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ سننے والا جاننے والا ہے — ٤٩/١

(٥) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ ... وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْۤ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ — المجادلہ / ٢

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم الگ ہو کر بات چیت کرو تو نیکی اور تقویٰ کی بات کرو اور اللہ کا تقویٰ کرو جس کی طرف تم اکٹھے کئے جاؤ گے — ٥٨/٩

(٦) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُوْلَ فَقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوٰىكُمْ صَدَقَةً ؕ

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم رسول سے علیحدہ بات چیت کرو تو اپنے مشورہ سے پہلے صدقہ دے لیا کرو — ٥٨/١٢

(فصل ٧٩) آنحضرت صلعم کے ادب کے خلاف نواہی

(١) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رَاعِنَا — البقرۃ / ١٣

اے لوگو جو ایمان لائے ہو راعنا نہ کہو — ٢/١٠٤

(٢) لَا تَجْعَلُوْا دُعَآءَ الرَّسُوْلِ بَيْنَكُمْ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ؕ — النور / ٩

رسول کے بلانے کو آپس میں ایسا قرار نہ دو جیسا تمہارا ایک دوسرے کو بلانا ہے — ٢٤/٦٣

(۳) یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَیْنَ یَدَیِ اللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ — الحجرات ۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو (کسی معاملہ میں) اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو — ۴۹/۱

(۴) یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْۤا اَصْوَاتَکُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِیِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ کَجَهْرِ بَعْضِکُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُکُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ — الحجرات

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے اونچا نہ کرو اور نہ اس سے پکار پکار کر بات کرو جیسا ایک دوسرے کو پکارتے ہو ایسا نہ ہو کہ تمہارے عمل بیکار ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو — ۴۹/۱

(۵) فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِیَتِ الرَّسُوْلِ — المجادلہ

تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی بات چیت نہ کرو — ۵۸/۹

(فصل ۷۰) مجلس اور ملاقات کے متعلق اوامر

(۱) وَاِذَا حُیِّیْتُمْ بِتَحِیَّةٍ فَحَیُّوْا بِاَحْسَنَ مِنْهَاۤ اَوْ رُدُّوْهَا ۝ — النساء ۱۱

اور جب تم کو کسی دعا کے ساتھ دعا دی جائے تو اس سے بہتر کے ساتھ دعا دو یا اسی کو لوٹا دو — ۴/۸۶

(۲) یٰۤاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اِذَا قِیْلَ لَکُمْ تَفَسَّحُوْا فِی الْمَجٰلِسِ فَافْسَحُوْا یَفْسَحِ اللّٰہُ لَکُمْ وَاِذَا قِیْلَ انْشُزُوْا فَانْشُزُوْا — المجادلہ ۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تمہیں کہا جائے کہ مجلسوں میں کھل کر بیٹھو تو کھل جایا کرو تاکہ اللہ تمہیں فراخی دے اور جب کہا جائے اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو — ۵۸/۱۱

(فصل ۱) اتفاق رکھنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰہِ جَمِیْعًا	ال عمران ۱۱	اور سب کے سب اللہ کے عہد کو مضبوط پکڑ لو	۳/۱۰۳
(۲) وَرَابِطُوْا	ال عمران ۲۰	اور آپس میں مل کر رہو	۳/۱۹۹
(۳) وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰہِ	الحج ۱۰	اور اللہ کو مضبوط پکڑو	۲۲/۷۸

(فصل ۲) نااتفاقی کرنے کے متعلق نواہی

(۱) وَلَا تَفَرَّقُوْا	ال عمران ۱۱	تفرقہ نہ کرو	۳/۱۰۳
(۲) وَلَا تَنَازَعُوْا فَتَفْشَلُوْا وَتَذْهَبَ رِیْحُکُمْ	الانفال	اور آپس میں جھگڑا نہ کرو ورنہ تم ہمت ہار دو گے اور تمہاری ہوا	

(فصل ۳) انصاف کرنے کے متعلق اوامر

(۱) وَاِذَا حَکَمْتُمْ بَیْنَ النَّاسِ اَنْ تَحْکُمُوْا بِالْعَدْلِ اِنَّ اللّٰہَ نِعِمَّا یَعِظُکُمْ بِہٖ	النساء	اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کیا کرو تو انصاف سے فیصلہ کیا کرو بیشک یہ بہت ہی عمدہ بات ہے جس کی تمھیں اللہ نصیحت کرتا ہے	۴/۵۸
(۲) اِعْدِلُوْا ھُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی وَاتَّقُوا اللّٰہَ	المائدۃ ۲	انصاف کرو یہ تقویٰ سے قریب تر ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو	۵/۸
(۳) اِنَّ اللّٰہَ یَاْمُرُ بِالْعَدْلِ	النحل ۱۲	اللہ انصاف کرنے کا حکم دیتا ہے	۱۶/۹۰

(فصل ۷۴) ناانصافی کرنے کے متعلق نواہی

(۱) فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰۤى اَنْ تَعْدِلُوْا ج (النساء ۲۰)	سو تم خواہش کی پیروی نہ کرو تاکہ عدل کر سکو ۴/۱۳۵
(۲) وَلَا یَجْرِمَنَّکُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰۤی اَلَّا تَعْدِلُوْا ط (المائدہ)	اور کسی قوم کی دشمنی تم کو اس پر آمادہ نہ کرے کہ تم انصاف نہ کرو ۵/۸

(فصل ۷۵) صبر کرنے کے متعلق اوامر

(۱) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا (آل عمران ۲۰)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو صبر کرو اور مقابلے میں ڈٹ کر صبر دکھاؤ ۳/۱۹۹
(۲) وَاصْبِرُوْا ط اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِیْنَ ۵ (الانفال ۶)	اور صبر کرو بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۸/۴۶

(فصل ۷۶) صبر اور نماز سے مدد مانگو

(۱) وَاسْتَعِیْنُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلٰوةِ ط (البقرۃ ۱۹)	صبر اور نماز کے ساتھ مدد مانگو ۲/۱۵۳

(فصل ۷۷) گذشتہ واقعات سے عبرت حاصل کرو

(۱) قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِکُمْ سُنَنٌ فَسِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الْمُکَذِّبِیْنَ ۵ (آل عمران ۱۴)	تم سے پہلے واقعات گذر چکے ہیں پس تم زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ۳/۱۳۶

فصل (۴۸) جان لو

(۱) فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْكُمُ الْبَيِّنٰتُ	پھر اگر تم اس کے بعد جو تمہارے پاس کھلے دلائل آ چکے پھسل
فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝ البقرۃ ۲۵	جاؤ تو جان لو کہ اللہ غالب حکمت والا ہے ۲/۲۰۹
(۲) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَحُوْلُ بَيْنَ الْمَرْءِ	اور جان لو کہ اللہ انسان اور اس کے دل کے درمیان
وَقَلْبِهٖ وَاَنَّهٗٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ الانفال ۳	حائل رہتا ہے اور کہ تم اس کی طرف اکٹھے کئے جاؤ گے ۸/۲۴
(۳) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ″	اور جان لو کہ اللہ بدی کی سزا دینے میں سخت ہے ۸/۲۵
(۴) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ	اور جان لو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد آزمائش ہے
فِتْنَةٌ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ ″	اور یہ کہ اللہ کے یہاں بھاری اجر ہے ۸/۲۸
(۵) وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰىكُمْ	اور اگر وہ پھر جائیں تو جان لو اللہ تمہارا مولیٰ ہے کیا ہی
نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝ الانفال ۵	اچھا مولیٰ اور کیا ہی اچھا مددگار ہے ۸/۴۰
(۶) وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ الحجرات ۱۰	اور جان لو کہ تمہارے اندر اللہ کا رسول ہے ۴۹/۷

فصل (۴۹) سن رکھو

(۱) اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ۭ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ التوبہ ۲	سنو وہ ان کے لئے قرب کا ذریعہ ہے اللہ انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا ۹/۹۹

(٢) اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ ۝ الرعد ٤ | سُن رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو اطمینان ملتا ہے ١٣/٢٨

(فصل ٨٠) اپنے رب کی مغفرت اور جنّت کی طرف لپکو

(١) وَسَارِعُوْٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ | اور اپنے رب کی مغفرت اور اس جنّت کی طرف جلدی

عَرْضُهَا السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ | کرو جس کی وسعت آسمانوں اور زمین (کے برابر) ہے

لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ آل عمران ١٤ | وہ متقیوں کے لئے تیار کی گئی ہے ٣/١٣٢

(فصل ٨١) فرماں برداری کی حالت بغیر نہ مرو

(١) وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ آل عمران ١١ | اور تم نہ مرو مگر ایسی حالت میں کہ تم فرماں بردار ہو ٣/١٠١

(فصل ٨٢) اللہ پر توکل کرو

(١) وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ آل عمران ١٣-١٧ | اور اللہ پر ہی مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیئے ٣/١٢١ ٣/١٥٩

المائدہ ٢ التوبہ ٧ المجادلہ ٢ التغابن ٢ | ٥/١١ - ٩/٥١ - ٥٨/١٠ - ٦٤/١٣

(فصل ٨٣) اللہ کا تقویٰ کرو۔ سچوں کی صحبت میں رہو سیدھی بات کہو۔ اپنے اعمال پر نظر رکھو

(١) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ آل عمران ١١ | اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو جیسا کہ اس کے تقوے کا حق ہے ٣/٥١

(٢) فَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ آل عمران ١٣

پس اللہ کا تقویٰ کرو تاکہ تم شکر گذار ہو ٣/١٢٣

(٣) وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ البقرة ٢٤ آل عمران ٢٠

اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو تاکہ تم کامیاب ہو ٢/١٨٩ ٣/١٩٩

(٤) وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُوا اللّٰهَ ۭ النساء ١٩

اور ہم نے ان کو جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور تم کو بھی یہی حکم دیا کہ اللہ کا تقویٰ کرو ٤/١٣١

(٥) وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۭ المائدہ ٢و٦ - الحدید ٤ الحجرات ٢

اور اللہ کا تقویٰ کرو ٥/٢و٧ - ٥/٣٥ - ٥/١١ - ٥٧/٢٨ - ٤٩/١٢

(٦) وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ المائدہ ٩

اور اللہ کا تقویٰ کرو اگر تم مومن ہو ٥/٥٧

(٧) وَاتَّقُوْهُ ۭ الانعام ٩ الروم ٤

اور اس کا تقویٰ اختیار کرو ٦/٧٢ - ٣٠/٣١

(٨) وَاتَّقُوْا فِتْنَةً لَّا تُصِيْبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْكُمْ خَآصَّةً ۚ الانفال ٣

اور اس عظیم الشان فتنہ سے بچاؤ کر لو جو خاص کر ان لوگوں کو نہ پہونچے گا جو تم میں سے ظالم ہیں ٨/٢٥

(٩) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ التوبة ١٥

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ ٩/١١٩

(١٠) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا ۝ الاحزاب ٩

اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور پکی بات کہو ٣٣/٧٠

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱۱) یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ	الحشر ۳	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کا تقویٰ کرو اور ہر نفس غور کرے کہ اس نے کل کے لئے کیا آگے بھیجا ہے اور اللہ کا تقویٰ کرو اللہ اس سے خبردار ہے جو تم کرتے ہو	۵۹/۱۸
(۱۲) فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ	التغابن ۲	سو اللہ کا تقویٰ کرو جہاں تک ہو سکے	۶۴/۱۶
(۱۳) فَاتَّقُوا اللّٰهَ یٰٓاُولِی الْاَلْبَابِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا	الطلاق ۲	سو اللہ کا تقویٰ کرو اے عقل والو جو ایمان لائے ہو	۶۵/۱۰

(فصل ۸۴) تہذیب اخلاق اور حسن معاملات کے متعلق اوامر

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاصْفَحُوْا	البقرۃ ۱۳	سو معاف کرو اور درگذر کرو	۲/۱۰۹
(۲) وَاْتُوا الْبُیُوْتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ص	البقرۃ ۲۴	اور گھروں میں ان کے دروازوں سے آؤ	۲/۱۸۹
(۳) وَاَحْسِنُوْا ۚ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الْمُحْسِنِیْنَ	البقرۃ ۲۴	اور احسان کرو اللہ احسان کرنے والوں سے پیار کرتا ہے	۲/۱۹۵
(۴) وَسْئَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ	النساء ۵	اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو	۴/۳۲
(۵) اِنَّ اللّٰهَ یَاْمُرُكُمْ اَنْ تُؤَدُّوا الْاَمٰنٰتِ اِلٰٓی اَهْلِهَا	النساء ۸	اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کو ادا کرو	۴/۵۸
(۶) وَاخْشَوْنِ ؕ	المائدۃ ۱	اور مجھ سے ڈرو	۵/۳

(٧) فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط — المائدہ ٥ / ٧	سو نیکیوں کو آگے بڑھ کر لو ۔ ٥/٤٨
(٨) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ — المائدہ ٥ / ١٤	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی جانوں کی فکر کرو جو گمراہ ہوا وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا جب تم ہدایت پر ہو ٥/١٠٥
(٩) فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ط — التوبہ ٩ / ١٢	سو ان سے درگذر کرو ٩/٩٥
(١٠) فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ — ہود ١١	سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی جو توبہ کر کے تیرے
(١١) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ — النحل ١٣	اللہ تمہیں عدل اور احسان اور قریبیوں کو دینے کا حکم دیتا ہے ١٦/٩٠
(١٢) وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ط — النور ٣	اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگذر کریں ٢٤/٢٢
(١٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ه — الحجرات ١	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اگر کوئی فاسق تمہارے پاس خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو ایسا نہ ہو کہ کسی قوم کو نادانی سے دکھ پہنچا پھر اس پر جو تم نے کیا پشیمان ہو ٤٩/٦
(١٤) اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ — الحجرات ٢	بہت گمان (بد) کرنے سے بچو کیونکہ بعض بدگمانی گناہ ہے ٤٩/١٢

آیت	ترجمہ
(۱۵) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (التغابن ۲)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو تمہاری بیویوں میں سے اور تمہاری اولادیں میں سے بعض تمہارے دشمن بھی ہیں سو ان سے بچتے رہو اور اگر تم معاف کرو اور درگذر کرو اور بخش دو
(۱۶) يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا (التحریم ۱)	اے لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آگ سے بچاؤ ۶۶/۶

(فصل ۸۵) بدتہذیبی، بداخلاقی اور بدمعاملگی کے متعلق نواہی

آیت	ترجمہ
(۱) وَلَا تَكْفُرُوْنِ ۝ (البقرۃ ۱۸)	اور میری ناشکری نہ کرو ۲/۱۵۲
(۲) وَلَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا بِهَآ اِلَى الْحُكَّامِ (البقرۃ ۲۳)	اور اپنے مالوں کو آپس میں ناجائز طور پر نہ کھاؤ اور (نہ) ان کے ذریعے حاکموں تک پہنچو ۲/۱۸۸
(۳) وَلَا تُلْقُوْا بِاَيْدِيْكُمْ اِلَى التَّهْلُكَةِ (البقرۃ ۲۴)	اور اپنے ہاتھوں سے اپنے تئیں ہلاکت میں نہ ڈالو ۲/۱۹۵
(۴) لَا تَاْكُلُوْٓا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ۚ وَلَا تَقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ (النساء ۵)	اپنے مالوں کو آپس میں ناحق کے ساتھ مت کھاؤ سوائے اس کے کہ تمہاری باہمی رضامندی سے تجارت ہو اور اپنے لوگوں کو قتل نہ کرو ۴/۲۹

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(٥) وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللّٰهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ عَلٰى بَعْضٍ	النساء ۴	اور اس کی آرزو نہ کرو جس سے اللہ نے تمکو ایک دوسرے پر فضیلت دی	
(٦) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ	۴/۱۰۷	اور ان کی طرف سے مت جھگڑو جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں	
(٧) فَلَا تَخْشَوْهُمْ	المائدہ ۱	اور ان سے نہ ڈرو	۵/۳
(٨) لَا تَسْـَٔلُوْا عَنْ اَشْيَآءَ اِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ	المائدہ ۱۴	(بہت) چیزوں کے متعلق سوال نہ کرو کہ اگر تمہارے لئے ظاہر کردی جائیں تو تمھیں تکلیف دیں	۵/۱۰۱
(٩) وَلَا تَسُبُّوا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَيَسُبُّوا اللّٰهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ	الانعام ۱۳	اور ان کو گالی نہ دو جن کو یہ اللہ کے سوائے پکارتے ہیں (ایسا نہ ہو) کہ وہ زیادتی کرکے بے علمی سے اللہ کو گالی دیں	۶/۱۰۹
(١٠) لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ	الانفال	اللہ اور رسول کی خیانت نہ کرو اور (نہ) اپنی امانتوں میں خیانت کرو	۸/۲۷
(١١) وَلَا تَطْغَوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ	ہود ۱۰	اور حد سے نہ بڑھو جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے دیکھ رہا ہے	۱۱/۱۱۲
(١٢) وَلَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ		اور ان کی طرف نہ جھکو جو ظالم ہیں ورنہ تمھیں آگ چھو جائیگی	۱۱/۱۱۳
(١٣) وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ	النحل ۱۳	اور بے حیائی اور برائی اور زیادتی سے روکتا ہے	۱۶/۹۰
(١٤) وَلَا تُجَادِلُوْٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ	العنکبوت ۵	اور اہل کتاب سے جھگڑا نہ کرو مگر ایسے طریق سے جو نہایت اچھا ہو سوائے اس کے جو ان میں سے ظالم ہیں	۲۹/۴۶

(۱۵) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا یَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰۤى اَنْ یَّكُوْنُوْا خَیْرًا مِّنْهُمْ وَ لَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰۤى اَنْ یَّكُنَّ خَیْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَ لَا تَلْمِزُوْۤا اَنْفُسَكُمْ وَ لَا تَنَابَزُوْا بِالْاَلْقَابِ ؕ الحجرات/۲

اے لوگو جو ایمان لائے ہو ، ایک قوم (دوسری) قوم پر ہنسی نہ کرے شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں (دوسری) عورتوں پر (ہنسیں) ، شاید وہ ان سے بہتر ہوں اور اپنے لوگوں کو عیب نہ لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کے نام دھرو ۴۹/۱۱

(۱۶) وَ لَا تَجَسَّسُوْا وَ لَا یَغْتَبْ بَّعْضُكُمْ بَعْضًا ؕ

اور نہ ایک دوسرے کے بھید ٹٹولو اور نہ ایک دوسرے کو پیٹھ پیچھے برا کہو ۴۹/۱۲

(۱۷) یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ الصف/۱

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں وہ بات کہتے ہو جو کرتے نہیں اللہ کے نزدیک یہ سخت بیزاری کی بات ہے کہ تم وہ کہو جو تم کرتے نہیں ۶۱/۲-۳

(باب ۱۷) وہ اوامر جن میں جناب رسالتمآب محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کی عبادت کر اور اس پر مضبوط رہ اور شکر کرنے والوں میں سے ہو

(۱) فَاعْبُدْهُ هود/۱۰

سو اس کی عبادت کر ۱۱/۱۲۳

(۲) وَ اعْبُدْ رَبَّكَ حَتّٰى یَاْتِیَكَ الْیَقِیْنُ ۝ الحجر/۶

اور اپنے رب کی عبادت کرتا رہ یہاں تک کہ تجھ پر یقینی بات (موت) آجائے ۱۵/۹۹

(۳) فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهٖ ؕ مریم ۱۶/۴	سو اس کی عبادت کر اور اس کی عبادت پر مضبوط رہ ۱۹/۶۵
(۴) فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۝ الزمر ۱۳/۱	سو اللہ کی ایسی عبادت کر کہ فرمانبرداری صرف اسی کی ہو ۳۹/۲
(۵) بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ الزمر	بلکہ اللہ کی ہی عبادت کر اور شکر کرنے والوں میں سے ہو ۳۹/۶۶

(فصل ۲) خانہ کعبہ کی طرف منہ پھیر لے

(۱) فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ البقرۃ ۱۸	سو تو اپنے منہ کو مسجد حرام کی طرف پھیر دے ۲/۱۴۴ - ۲/۱۴۹ - ۲/۱۵۰

(فصل ۳) نماز قایم کر سجدہ کر قرب حاصل کر اور قربانی کر

(۱) وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ؕ هود ۱۰	اور دن کی دونوں طرفوں میں اور پہلی رات نماز کو قایم رکھ ۱۱/۱۱۴
(۲) اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ اِلٰى غَسَقِ الَّيْلِ وَقُرْاٰنَ الْفَجْرِ ؕ اِنَّ قُرْاٰنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا ۝ بنی اسرائیل ۹	سورج کے ڈھلنے سے (شروع کرکے) رات کے اندھیرے تک نماز کو قایم رکھ اور صبح کے قرآن کو (بھی) صبح کے قرآن میں حضور ہوتا ہے ۱۷/۷۸
(۳) وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ طٰهٰ ۸	اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دے اور خود اس پر قایم رہ ۲۰/۱۳۲

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(٤) وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ ۔	العنکبوت / ٥	اور نماز کو قایم رکھ	٢٩ / ٤٥
(٥) وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ	العلق / ١	اور سجدہ کر اور قرب حاصل کر	٩٦ / ١٩
(٦) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۔	الکوثر / ١	سو اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی کر	١٠٨ / ٢

(فصل ٤) رات کو جاگتا رہ جتنا ہو سکے قرآن پڑھ اور سجدہ کر

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(١) وَمِنَ الَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهٖ نَافِلَةً لَّكَ عَسٰٓى اَنْ	—	اور رات کے کچھ حصہ میں اس (قرآن) کے ساتھ جاگتا رہ	
يَّبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا ۔	بنی اسرائیل / ٩	یہ تیرے لئے نفل کے طور پر ہے امید ہے کہ تیرا رب تجھ کو بڑی تعریف	
(٢) يٰٓاَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الَّيْلَ اِلَّا قَلِيْلًا نِّصْفَهٗٓ اَوِ	—	اے کپڑا اوڑھنے والے رات کو قیام کر سوائے تھوڑے	
انْقُصْ مِنْهُ قَلِيْلًا اَوْ زِدْ عَلَيْهِ	المزمل / ١	(حصے) کے (یعنی) اس کا آدھا یا اس سے کچھ کم کر یا اس پر بڑھا لے اور	
(٣) فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ	المزمل	سو قرآن سے جو آسانی پڑھ سکتے ہو پڑھو	٧٣ / ٢٠
(٤) وَمِنَ الَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهٗ	الدھر / ٢	اور رات کے کچھ حصہ میں اس کے آگے سجدہ کر	٧٦ / ٢٦

(فصل ٥) اپنے رب کو یاد کر اور اس کی بڑائی کر

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(١) وَاذْكُرْ رَّبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَّخِيْفَةً		اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرتا رہ عاجزی سے اور ڈرتے ہوئے اور	

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ	الاعراف ۲۴	ایسی آواز میں جو بہت بلند نہ ہو صبح اور شام کے وقتوں میں	۷/۲۰۵
(۲) وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ	الکہف ۴	اور جب تو بھول جائے تو اپنے رب کو یاد کر	۱۸/۲۴
(۳) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ	المزمل ۱	اور اپنے پروردگار کا نام لیتا رہ	۷۳/۸
(۴) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ٥	المدثر ۱	اور اپنے رب کی بڑائی کر	۷۴/۳
(۵) وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ٥	الدہر ۲	اور اپنے رب کا نام صبح اور شام یاد کر	۷۶/۲۵

(فصل ۶) اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور سجدہ کرنے والوں میں رہ

آیت	حوالہ	ترجمہ	نمبر
(۱) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ٥	الحجر ۶	سو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتا رہ اور سجدہ کرنے والوں میں ہو	۱۵/۹۸
(۲) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ		اور سورج کے نکلنے سے پہلے اور اس کے ڈوبنے سے پہلے اپنے	
وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ		رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر اور رات کے وقتوں میں بھی تسبیح کر	
وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ٥	طٰہٰ ۸	اور دن کی طرفوں میں بھی تاکہ تو راضی ہو جائے	۲۰/۱۳۰
(۳) وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ	الفرقان ۵	اور اس کی حمد کرتا ہوا تسبیح کر	۲۵/۵۸
(۴) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ	المومن ۶	اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام اور صبح تسبیح کر	۴۰/۵۵

(۵) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ۝ ق/۳

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور رات کے حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور نماز کے بعد بھی ۵۰/۳۹-۴۰

(۶) وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝ الطور/۲

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر جب تو (سو کر) اٹھے اور رات کے کسی حصے میں بھی اس کی تسبیح کر اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی ۵۲/۴۸-۴۹

(۷) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ الواقعہ/۲و۳ الحاقہ/۲

سو اپنے رب عظمت والے کے نام کی تسبیح کر ۵۶/۷۴-۹۶ ۶۹/۵۲

(۸) وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝ الدھر/۲

اور لمبی رات اس کی تسبیح کر ۷۶/۲۶

(۹) سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ الاعلیٰ/۱

اپنے رب بہت بلند کے نام کی تسبیح کر ۸۷/۱

(۱۰) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ النصر/۱

تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کر ۱۱۰/۳

(فصل ۷) اپنے رب کی طرف رجوع کر

(۱) وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ المزمل/۱

اور (سب سے) الگ ہو کر اس کی طرف متوجہ ہو جا ۷۳/۸

(۲) وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝ الانشراح/۱

اور اپنے رب کی طرف دل لگا ۹۴/۸

(فصل ۸) اپنے لئے اور مومنوں کے لئے بخشش مانگ

(۱) وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ النساء/۱۶

اور اللہ کی بخشش مانگ ۴/۱۰۶

آیت	سورة	ترجمہ	حوالہ
(۲) وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ	النور ۹	اور ان کے لئے اللہ سے استغفار کر اللہ بخشنے والا رحم کرنیوالا ہے	۲۴/۶۲
(۳) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ	المومن ۶	اور اپنے قصور کے لئے بخشش مانگ	۴۰/۵۵
(۴) وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ	محمد ۲	اور اپنے قصور کے لئے مغفرت مانگ اور مومن مردوں اور مومن عورتوں	
(۵) وَاسْتَغْفِرْهُ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا	النصر ۱	اور اس کی حفاظت مانگ وہ رجوع برحمت کرنیوالا ہے	۱۱۰/۳

(فصل ۹) قرآن پڑھ اور اس کے پڑھنے کی پیروی کر

آیت	سورة	ترجمہ	حوالہ
(۱) وَاتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ	الکہف ۴	اور پڑھ جو تیرے رب کی کتاب سے تیری طرف وحی کی گئی ہے	۱۸/۲۷
(۲) اُتْلُ مَآ اُوْحِيَ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ	العنکبوت ۵	(اسے) پڑھتا رہ جو تیری طرف کتاب سے وحی کیا جاتا ہے	۲۹/۴۵
(۳) وَرَتِّلِ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا	المزمل ۱	اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھ	۷۳/۴
(۴) فَاِذَا قَرَاْنٰهُ فَاتَّبِعْ قُرْاٰنَهٗ	القیمة ۱	پس جب ہم اس کو پڑھیں تو تو اس کے پڑھنے کی پیروی کر	۷۵/۱۸
(۵) اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِيْ خَلَقَ	العلق ۱	اپنے رب کے نام سے پڑھ جس نے پیدا کیا	۹۶/۱
(۶) اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ	"	پڑھ اور تیرا رب سب سے بڑھ کر بزرگی والا ہے	۹۶/۳

(فصل ۱۰) ہدایت اور وحی کی پیروی کر

آیت	سورة	ترجمہ	حوالہ
(۱) فَبِهُدٰىهُمُ اقْتَدِهْ	الانعام ۱۰	سو ان کی ہدایت کی پیروی کر	۶/۹۱

(۲) اِتَّبِعْ مَآ اُوْحِیَ اِلَیْکَ مِنْ رَّبِّکَ ‏(الانعام ۱۳) — اس کی پیروی کرتا رہ جو تیری طرف تیرے رب سے وحی کی گئی ہے (۶/۱۰۶)

(۳) وَاتَّبِعْ مَا یُوْحٰٓی اِلَیْکَ ‏(یونس ۱۱) — اور اس کی پیروی کر جو تیری طرف وحی کی جاتی ہے (۱۰/۱۰۹)

(۴) فَاسْتَقِمْ کَمَآ اُمِرْتَ ‏(هود ۱۰) (الشوریٰ ۲) — سو سیدھی راہ پر چلتا رہ جیسا تجھے حکم دیا گیا ہے (۱۱/۱۱۲ ، ۴۲/۱۵)

(۵) فَاسْتَمْسِکْ بِالَّذِیْٓ اُوْحِیَ اِلَیْکَ ‏(الزخرف ۴) — سو اسے مضبوط پکڑ لے جو تیری طرف وحی کی گئی ہے (۴۳/۴۳)

(۶) ثُمَّ جَعَلْنٰکَ عَلٰی شَرِیْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاتَّبِعْهَا ‏(الجاثیہ ۸) — پھر ہم نے تجھے اس معاملہ میں ایک کھلے رستہ پر لگا دیا سو اسکی پیروی کر (۴۵/۱۸)

(فصل ۱۱) دین کو قائم رکھ

(۱) وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّیْنِ حَنِیْفًا ‏(یونس ۱۱) (الروم ۴) — اور یہ کہ یکسو ہو کر اپنے تئیں دین پر قائم رکھ (۱۰/۱۰۵ ، ۳۰/۳۰)

(۲) اَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ اِبْرٰهِیْمَ حَنِیْفًا ‏(النحل ۱۶) — کہ ابراہیم راست رو کے مذہب پر چل (۱۶/۱۲۳)

(۳) فَاَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّیْنِ الْقَیِّمِ ‏(الروم ۵) — سو اپنی توجہ کو قائم کر دینے والے دین کے لئے سیدھا کر (۳۰/۴۳)

(فصل ۱۲) پیغام الٰہی پہونچا اور اپنے رب کی طرف بلا اور عمدہ طریق پر بحث کر

(۱) بَلِّغْ مَآ اُنْزِلَ اِلَیْکَ مِنْ رَّبِّکَ ‏(المائدہ ۱۰) — جو کچھ تیرے رب سے تیری طرف اتارا گیا پہنچا دے (۵/۶۷)

(۲) فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ‏(الحجر ۶) — سو کھول کر کہدے جو تجھے حکم دیا جاتا ہے (۱۵/۹۴)

(۳) اُدْعُ اِلٰی سَبِیْلِ رَبِّکَ بِالْحِکْمَۃِ وَالْمَوْعِظَۃِ		اپنے رب کے رستہ کی طرف حکمت اور اچھے وعظ سے بلا اور ان	
الْحَسَنَۃِ وَجَادِلْھُمْ بِالَّتِیْ ھِیَ اَحْسَنُ	النحل ۱۶	کے ساتھ اس طریق پر بحث کر جو نہایت عمدہ	۱۶/۱۲۵
(۴) وَادْعُ اِلٰی رَبِّکَ	الحج ۹ القصص ۹	اور تو اپنے رب کی طرف بلا	۲۲/۶۷ ۲۸/۸۷
(۵) فَلِذٰلِکَ فَادْعُ	الشوریٰ ۲	سو تو اسی کی طرف بلا	۴۲/۱۵

(فصل ۱۳) لوگوں رشتہ داروں اہلِ کتاب اور خدا کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو ڈرا

(۱) وَاَنْذِرْ بِهِ الَّذِیْنَ یَخَافُوْنَ اَنْ یُّحْشَرُوْا اِلٰی		اور اس کے ساتھ ان کو ڈرا جو خوف رکھتے ہیں اپنے رب کی	
رَبِّھِمْ	الانعام ۶	طرف اکٹھے کئے جائیں گے	۶/۵۱
(۲) اَنْذِرِ النَّاسَ	یونس ۱ ابراہیم ۷	لوگوں کو ڈرا	۱۰/۲ ۱۴/۴۴
(۳) وَیُنْذِرَ الَّذِیْنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا	الکہف ۱	اور انھیں ڈراوے جو کہتے ہیں اللہ نے بیٹا بنا دیا	۱۸/۴
(۴) وَاَنْذِرْھُمْ یَوْمَ الْحَسْرَۃِ	مریم ۲	اور انھیں حسرت کے دن سے ڈرا	۱۹/۳۹
(۵) وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا	مریم ۶	اور ایک جھگڑالو قوم کو اس کے ساتھ ڈرا	۱۹/۹۷
(۶) وَاَنْذِرْ عَشِیْرَتَکَ الْاَقْرَبِیْنَ	الشعراء ۱۱	اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرا	۲۶/۲۱۴

(۷) لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ ۔ القصص ۵ — تاکہ تو اس قوم کو ڈرائے جن کے پاس تجھ سے پہلے ڈرانے والا نہیں آیا ۔ ۲۸/۴۶ ، ۳۲/۳

(۸) لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۔ یٰسٓ ۱ — تاکہ تو ان لوگوں کو ڈرائے جن باپ دادا نہیں ڈرائے گئے سو وہ غافل

(۹) لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا ۔ یٰسٓ ۵ — تاکہ اسے ڈرائے جو زندہ ہے ۔ ۳۶/۷۰

(۱۰) وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ۔ المومن ۲ — اور انھیں قریب آنے والے دن سے ڈرا جب دل غم سے بھرے ہوئے گلوں تک آرہے ہوں گے ۔ ۴۰/۱۸

(۱۱) لِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ۔ الشوریٰ ۱ — تاکہ تو بستیوں کے مرکز کو ڈرائے اور ان (سب) کو جو اس کے ارد گرد ہیں اور اس اکٹھا ہونے کے دن سے ڈرائے جس میں ...

(۱۲) يٰٓاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۙ قُمْ فَاَنْذِرْ ۙ ۔ المدثر ۱ — اے چادر اوڑھنے والے اٹھ اور ڈرا ۔ ۷۴/۲-۱

فصل (۱۴) لوگوں کو قرآن سے نصیحت کر

(۱) وَذَكِّرْ بِهٖٓ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌۢ بِمَا كَسَبَتْ ۔ الانعام ۸ — اور اس (قرآن) کے ساتھ نصیحت کر کہ کوئی جان اس کی وجہ سے ...

(۲) فَذَكِّرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَّخَافُ وَعِيْدِ ۔ قٓ ۳ — سو قرآن کے ساتھ اسے نصیحت کر جو میرے وعدہ (عذاب سے) ڈرتا ہے ۔ ۵۰/۴۵

(۳) وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۔ الذٰریٰت ۳ — اور نصیحت کرتا رہ نصیحت مومنوں کو فائدہ دیتی ہے ۔ ۵۱/۵۵

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۴) فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ		سو نصیحت کرتا رہ تو اپنے رب کی نعمت سے کاہن نہیں	
وَّلَا مَجْنُوْنٍ ؕ	الطور ۲	اور نہ ہی دیوانہ ہے	۵۲/۲۹
(۵) فَذَكِّرْ إِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ؕ	الاعلیٰ ۱	سو نصیحت کرتا رہ نصیحت یقیناً نفع دیتی ہے	۸۷/۹
(۶) فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ؕ	الغاشیہ ۱	سو نصیحت کر تو صرف یاد دلانے والا ہے	۸۸/۲۱

(فصل ۱۵) اللہ کی راہ میں جہاد کر اور مومنوں کو جنگ کی ترغیب دے کافروں اور منافقوں کے مقابلہ میں گاڑھا پن اختیار کر

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) فَقَاتِلْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ		پس اللہ کی راہ میں جنگ کر تجھے اپنی ذات کے سوائے کسی اور	۴/۸۴
وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ	النساء ۱۱	کے لئے مکلف نہیں کیا جاتا اور مومنوں کو بہت ترغیب دے	
(۲) حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ؕ	الانفال ۹	مومنوں کو جنگ کی رغبت دے	۸/۶۵
(۳) جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ	التوبہ ۱۰، التحریم ۲	کافروں اور منافقوں سے جہاد کر اور انکے مقابلہ میں گاڑھا پن اختیار کر	۹/۷۳

(فصل ۱۶) مشرکوں کو پناہ دے اور امن کی جگہ پہنچائے

آیت	ترجمہ
(۱) وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ	اور اگر ان مشرکوں میں سے کوئی تجھ سے پناہ مانگے اس کو پناہ دو

حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ؕ التوبہ/۱ | یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اس کو اس کے امن کی جگہ پہنچاؤ ۹/۶

(فصل ۱۷) قرآن سے بڑا جہاد کر

(۱) وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ؕ الفرقان/۵ | اور اس (قرآن) کے ساتھ ان (کافروں) سے (وہ) جہاد کر (جو) بڑا

(فصل ۱۸) شیطان کی برائیوں اور مخالفین کی شرارتوں سے اور جب قرآن پڑھنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ

(۱) وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ | اور اگر شیطان کی فساد کی بات تجھے تکلیف تو اللہ کی پناہ

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ الاعراف/۲۴ السجدہ/۵ المومن/۶ | پکڑ ۹/۲۰۰ و ۲۴/۳۶ و ۲۴/۵۶

(۲) فَاِذَا قَرَاْتَ الْقُرْاٰنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ | سو جب تو قرآن پڑھنے لگے تو شیطان مردود سے اللہ کی

الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ؕ النحل/۱۳ | پناہ مانگ ۱۴/۹۸

(فصل ۱۹) مومنوں کی تواضع کر

(۱) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ؕ الحجر/۶ | اور مومنوں کے لئے اپنے بازوؤں کو جھکا ۱۴/۸۸

(۲) وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ | اور اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روک رکھ جو صبح اور شام اپنے

بِالْغَدٰوةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهٗ ؕ الکہف/۴ | رب کو پکارتے ہیں (اور) اسی کی رضا چاہتے ہیں ۱۵/۲۸

(٣) وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ — الشعراء ١١ — اور اپنے بازو کو اس کے لئے جھکا جو مومنوں میں سے تیری پیروی کرتا ہے — ٢٦/٢١٥

(فصل ٢٠) جنگ اُحد میں حکم عدولی کرنے والے مسلمانوں کو معاف کر ان کے لئے بخشش مانگ

(١) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ — آل عمران ١٤ — پس ان کو معاف کر اور ان کے لئے بخشش مانگ اور معاملات میں ان سے مشورہ لے — ٣/١٥٨

(فصل ٢١) بیوویوں کو معاف کر

(١) فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۝ — المائدہ ٣ — سو ان کو معاف کر اور درگذر کر — ٥/١٣

(فصل ٢٢) مشرکوں کافروں اور جاہلوں سے درگذر کر نیک کام کا حکم دے

(١) خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجٰهِلِيْنَ — الاعراف ٢٤ — درگذر اختیار کر اور نیک کام کا حکم دے اور جاہلوں سے کنارہ کر — ٧/١٩٩

(٢) فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ۝ — الحجر ٦ — سو خوبی سے درگذر کرتے رہو — ١٥/٨٥

(٣) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ — الزخرف ٧ — سو ان سے درگذر کر — ٤٣/٨٩

(فصل ٢٣) انتظار کر

(١) وَانْتَظِرْ اِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۝ — السجدۃ ٣ — اور انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں — ٣٢/٣٠

(۲) فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَآءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ۙ سو اس دن کا انتظار کر جب آسمان کھلا دھواں لائے ۴۴/۱۰

(۳) فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ۝ الدخان/۳ | پس انتظار کر وہ بھی انتظار کرنے والے ہیں ۴۴/۵۹

(فصل ۲۴) منافقوں اور ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرنے والوں، مشرکوں کافروں اور ہمارے ذکر سے منہ پھیرنے والوں اور صرف دنیا کی زندگی چاہنے والوں سے منہ پھیرے

(۱) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَّهُمْ فِيْٓ أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيْغًا ۝ النساء/۹ | پس ان سے منہ پھیرے اور ان کو نصیحت کر اور ان سے ان کے حق میں اثر کرنے والی بات کہہ ۴/۶۳

(۲) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ النساء/۱۱ السجدۃ/۳ | سو ان سے منہ پھیرے ۴/۸۱ - ۳۲/۳۰

(۳) وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهٖ الانعام/۸ | اور جب تو ان لوگوں کو دیکھے جو ہماری آیتوں کے متعلق بیہودہ باتیں کرتے ہیں تو ان سے منہ پھیرے یہاں تک کہ اس کے سوائے کسی دوسری

(۴) وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ الانعام/۱۳ الحجر/۶ | اور مشرکوں سے کنارہ کر ۶/۱۰۷ - ۱۵/۹۴

(۵) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ والصّٰفّٰت/۵ | سو ان سے ایک وقت تک منہ پھیرے ۳۷/۱۷۴-۱۷۸

(۶) وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ " | اور انہیں دیکھتا رہ یہ بھی دیکھ لیں گے ۳۷/۱۷۵ - ۱۷۹

(۷) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَآ اَنْتَ بِمَلُوْمٍ ۝ الذّٰریٰت/۳	سو ان سے منہ پھیرلے کیونکہ تجھ پر کوئی الزام نہیں ۵۱/۵۴
(۸) فَاَعْرِضْ عَنْ مَّنْ تَوَلّٰی ۝ عَنْ ذِکْرِنَا وَلَمْ یُرِدْ اِلَّا الْحَیٰوۃَ الدُّنْیَا ۝ ذٰلِکَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ النجم/۲	سو اس سے منہ پھیرے جو ہمارے ذکر سے پھر جاتا ہے اور سوائے دنیا کی زندگی کے اور کچھ نہیں چاہتا ان کے علم کا منتہا یہی ہے ۵۳/۲۹ ۵۳/۳۰
(۹) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ القمر/۱	سو ان کی پروا نہ کر ۵۴/۶

(فصل ۲۵) اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنانے اور ٹکڑے ٹکڑے کرنے والوں اور اللہ کا بیٹا ٹھہرانے والوں کو اور یہودیوں کافروں مشرکوں اور مکذبوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دے

(۱) وَذَرِ الَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا دِیْنَهُمْ لَعِبًا وَّلَهْوًا وَّغَرَّتْهُمُ الْحَیٰوۃُ الدُّنْیَا الانعام/۸	اور ان لوگوں کو چھوڑ دے جنھوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا رکھا ہے اور دنیا کی زندگی نے ان کو دھوکے میں ڈالا ہے ۶/۷۰
(۲) ثُمَّ ذَرْهُمْ فِیْ خَوْضِهِمْ یَلْعَبُوْنَ ۝ الانعام/۱۱	پھر ان کو چھوڑ دے اپنی بیہودہ بکواس میں کھیلتے رہیں ۶/۹۲
(۳) فَذَرْهُمْ وَمَا یَفْتَرُوْنَ الانعام/۱۴ الانعام/۱۶	سو ان کو چھوڑ دے اور اسے جو وہ افترا کرتے ہیں ۶/۱۱۳ ۶/۱۳۸
(۴) ذَرْهُمْ یَاْکُلُوْا وَیَتَمَتَّعُوْا وَیُلْهِهِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ۝ الحجر/۱	انھیں چھوڑ دو کھائیں اور فائدہ اٹھائیں اور آرزوئے (دنیا) انھیں غافل کیے رکھے عنقریب جان لیں گے ۱۵/۳

(۵) فَذَرْهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ المؤمنون ۴	سو انہیں اپنی جہالت میں ایک وقت تک پڑا رہنے دے ۲۳/۵۴
(۶) فَذَرْهُمْ يَخُوْضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ الزخرف ۷ ، المعارج ۲	سو انہیں چھوڑ دے باتوں میں لگے رہیں اور کھیلتے رہیں یہاں تک کہ اپنے اس دن کو پائیں جس کا انہیں وعدہ دیا جاتا ہے ۴۳/۸۳ ۷۰/۴۲
(۷) فَذَرْهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُوْنَ ۝ الطور ۲	سو انہیں چھوڑ دے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو ملیں جس میں ہلاک کئے جائیں گے ۵۲/۴۵
(۸) وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور خوبی سے کنارہ کشی کرتا ہوا انہیں چھوڑ دے ۷۳/۱۰

فصل (۲۶) مکذبوں کو اللہ پر چھوڑ دے

(۱) فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ ط القلم ۲	سو مجھے چھوڑ دے اور اسے جو اس کو جھٹلاتا ہے ۶۸/۴۴
(۲) وَذَرْنِيْ وَالْمُكَذِّبِيْنَ اُولِي النَّعْمَةِ المزمل ۱	اور مجھے چھوڑ دے اور صاحب دولت جھٹلانے والوں کو ۷۳/۱۱
(۳) ذَرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ۝ المدثر ۱	مجھے چھوڑ دے اور اسے جسے میں نے پیدا کیا اکیلا ۷۴/۱۱

(فصل ۲۷) مکذبوں اور کافروں کو مہلت دے

(۱) وَمَهِّلْهُمْ قَلِيْلًا ۝ المزمل ۱	اور انہیں تھوڑی سی مہلت دے ۷۳/۱۱

(۲) فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا (الطارق ۱۶/۸۶) | پس تو کافروں کو مہلت دے انہیں تھوڑی ہی مہلت دے

(فصل ۲۸) صبر کر

(۱) وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ (یونس ۱۰/۱۰۹) | اور صبر کر یہاں تک کہ اللہ فیصلہ کرے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے

(۲) فَاصْبِرْ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ (ھود ۴) | سو صبر کر انجام متقیوں کے لئے ہے ۱۱/۴۹

(۳) وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ (ھود ۱۰) | اور صبر کر کیونکہ اللہ نیکی کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا ۱۱/۱۱۵

(۴) وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ (النحل ۱۶) | اور صبر کر اور تیرا صبر اللہ کی مدد سے ہی ہے ۱۶/۱۲۷

(۵) فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ (طٰہٰ ۸، ص ۲، ق ۳، المزمل ۱) | سو اس پر صبر کر جو وہ کہتے ہیں ۲۰/۱۳۰ - ۳۸/۱۷ - ۵۰/۳۹ - ۷۳/۱۰

(۶) فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ (الروم ۶، المومن ۸و۶) | سو صبر کر اللہ کا وعدہ سچا ہے ۳۰/۶۰ - ۴۰/۷۷-۵۵

(۷) فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ (الاحقاف ۴) | سو صبر کر جس طرح اولوالعزم رسول صبر کرتے رہے ۴۶/۳۵

(۸) وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا (الطور ۲) | اور اپنے رب کے حکم کی انتظار میں صبر کر کہ تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے ۵۲/۴۸

(۹) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ (القلم ۲، الدھر ۲) | سو اپنے رب کے حکم کا صبر سے انتظار کر ۶۸/۴۸ - ۷۶/۲۴

(١٠) فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا	المعارج / ١	سو صبر کر خوبیوں سے بھرا ہوا صبر	
(١١) وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ	المدثر / ١	اور اپنے رب کے لیے صبر کر	

(فصل ٢٩) اللہ پر بھروسا رکھ اور اسی کو اپنا کارساز بنا

(١) فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ	آل عمران / ١٧	پھر جب پختہ ارادہ کرے تو اللہ پر ہی بھروسا کر	٤/١٥٨
(٢) وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا	النساء / ١١	اللہ پر بھروسا کر اور اللہ کافی کارساز ہے	٤/٨١ ٣٣/٣
(٣) وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ	هود / ١٠	اور اس پر بھروسا کر	١١/١٢٣
(٤) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ	الفرقان / ٥	اور زندہ (خدا) پر بھروسا کر جو مرتا نہیں	٢٥/٥٨
(٥) وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ	الشعراء / ١١	اور غالب رحم کرنے والے پر بھروسا رکھ	٢٦/٢١٧
(٦) فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ	النمل / ٦	سو اللہ پر بھروسا رکھ تو کھلے حق پر ہے	٢٧/٧٩
(٧) فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا	المزمل / ١	سو اسے کارساز بنا	٧٣/١

(فصل ٣٠) لوگوں اور اہل کتاب کے درمیان قرآن اور انصاف سے فیصلہ کر

(١) إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ	النساء / ١٦	یقیناً ہم نے تیری طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری ہے تاکہ تو لوگوں کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کرے جو اللہ نے	٤/١٠٥

(٢) فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ	المائدہ/٦	سو اگر تیرے پاس آئیں تو ان کے درمیان فیصلہ کر یا ان سے منہ پھیرے	٥/٤٢
(٣) وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ	"	اور اگر تو فیصلہ کرے تو ان کے درمیان انصاف سے فیصلہ کر	٥/٤٢
(٤) فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ	المائدہ/٧	سو ان کے درمیان اس کے مطابق فیصلہ کر جو اللہ نے اتارا	٥/٤٨ و ٤٩

(فصل ٣١) بدی کو اچھی بات سے دفع کر

(١) اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ	المؤمنون/٦	بدی کو اس (بات) کے ساتھ دور کر جو بہت اچھی ہے	٢٣/٩٦
(٢) اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ	حم السجدہ/٥	(بدی کو) بہت اچھے طریق سے دور کر	٤١/٣٤

(فصل ٣٢) لوگوں سے اپنے رب کی نعمت کا ذکر کر

(١) وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ	الضحیٰ/١	اور اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتا رہ	٩٣/١١

(فصل ٣٣) نبیوں کو یاد کر

(١) وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ	ص/٢	اور ہمارے قوت والے بندے داؤد کو یاد کر وہ (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا تھا	٣٨/١٨

آیت	حوالہ	ترجمہ	سورہ/آیت
(۲) وَاذْكُرْ عَبْدَنَآ اَيُّوْبَ	ص ۴	اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کر	۳۸/۴۱
(۳) وَاذْكُرْ عِبٰدَنَآ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ		اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کو یاد کر	
اُولِي الْاَيْدِيْ وَالْاَبْصَارِ	ص ۴	(جو) قوت والے اور بصیرت والے (تھے)	۳۸/۴۵
(۴) وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ط وَكُلٌّ		اور اسمٰعیل اور الیسع اور ذوالکفل کو یاد کر اور وہ سب	
مِّنَ الْاَخْيَارِ	″	نیکوں میں سے تھے	۳۸/۴۸

(فصل ۴۳) مکذبوں مشرکوں اور عیسائیوں کی حالت کو دیکھ

آیت	حوالہ	ترجمہ	سورہ/آیت
(۱) اُنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ	النساء ۷	دیکھ کس طرح اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں	۴/۵۰
(۲) مَا الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ ج قَدْ خَلَتْ		مسیح ابن مریم صرف رسول ہے اس سے پہلے بھی رسول	
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَاُمُّهٗ صِدِّيْقَةٌ ط كَانَا يَاْكُلٰنِ		گزر چکے اور اس کی ماں صدیقہ تھی وہ دونوں کھانا	
الطَّعَامَ ط اُنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ انْظُرْ		کھاتے تھے دیکھو کس طرح ہم ان کے لئے باتیں بیان	
اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ٥	المائدۃ ۱۰	کرتے ہیں پھر دیکھو یہ کس طرح الٹے پھر جاتے ہیں	۵/۷۵
(۳) اُنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ	الانعام ۳	دیکھ کس طرح اپنے اوپر جھوٹ بولتے ہیں	۶/۲۴

(۴) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُوْنَ (الانعام)	دیکھو ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں پھر بھی یہ پھرے جاتے ہیں
(۵) اُنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ	دیکھ ہم کس طرح باتوں کو بار بار بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سمجھ لیں

(فصل ۳۵) مجرموں ، مفسدوں ، ظالموں ، مکذبوں اور جو ڈرائے گئے ان کے انجام کو دیکھ

(۱) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ (الاعراف ۱۰)	پس دیکھ مجرموں کا انجام کیسا ہوا
(۲) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ (الاعراف ۱۳)	تو دیکھ فساد کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا
(۳) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ (یونس ۴، القصص ۴)	تو دیکھ ظالموں کا انجام کیسا ہوا
(۴) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ (یونس ۸، والصفت ۲)	تو دیکھ جو ڈرائے گئے تھے ان کا انجام کیسا ہوا
(۵) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ (الزخرف ۲)	سو دیکھ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا

(فصل ۳۶) خداداد فضیلت کو دیکھ

(۱) اُنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰى بَعْضٍ (بنی اسرائیل ۲)	دیکھ ہم کس طرح بعض کو بعض پر فضیلت دیتے ہیں

(فصل ۳۷) کافروں کی مثالوں کو دیکھ

(۲) اُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ الْاَمْثَالَ فَضَلُّوْا	دیکھ کس طرح تیرے لئے مثالیں بیان کرتے ہیں سو یہ گمراہ ہوگئے

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ بنی اسرائیل ۵ الفرقان ۱	اور راستہ نہیں پا سکتے	۱۷/۴۸ ۲۵/۹

(فصل ۳۸) کافروں کی تدبیروں کے انجام کو دیکھ

(۱) فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ النمل ۴	سو دیکھ ان کی تدبیر کا انجام کیسا ہوا	۲۷/۵۱

(فصل ۳۹) سُن لے

(۱) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ۝ البقرۃ ۲	سُنو یہی لوگ فسادی ہیں لیکن نہیں سمجھتے	۲/۱۲
(۲) أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ	سنو یہ خود ہی بیوقوف ہیں لیکن نہیں جانتے	۲/۱۳
(۳) أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ الاعراف ۱۶	سُنو ان کی نحوست صرف اللہ کی طرف سے ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے	۷/۱۳۱
(۴) أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ هود ۱	سُنو یہ اپنے سینوں کو دوہرا کرتے ہیں تاکہ اس سے چھپے رہیں سُنو جب یہ اپنے کپڑے لپیٹ لیتے ہیں وہ جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں	۱۱/۵

(۵) أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ	هود ۱	سنو جس دن ان پر آئے گا پھر ان سے ٹلے گا نہیں	۱۱/۸
(۶) أَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِينَ	هود ۲	سنو ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے	۱۱/۱۸
(۷) أَلَآ إِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ	النور ۹	سن رکھو اللہ کے لئے ہی ہے جو کچھ آسمانوں و زمین میں ہے	۲۴/۶۴
(۸) أَلَآ إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ۙ وَلَدَ اللّٰهُ ۙ وَإِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ؁	والصفت ۵	سنو وہ اپنی طرف سے جھوٹ (بناکر) کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں	۳۷/۱۵۱، ۱۵۲
(۹) أَلَا لِلّٰهِ الدِّينُ الْخَالِصُ	الزمر ۱	سنو خالص فرمانبرداری اللہ کے لئے ہی ہے	۳۹/۳
(۱۰) أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفّٰرُ ؁	"	سنو وہ غالب بخشنے والا ہے	۳۹/۵
(۱۱) أَلَآ إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۭ أَلَآ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ؁	حم السجدہ ۶	سنو وہ اپنے رب کی ملاقات سے شک میں ہیں سنو! وہ ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے	۴۱/۵۴
(۱۲) أَلَآ إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلٰلٍ بَعِيدٍ ؁	الشورىٰ ۲	سنو جو لوگ (موعودہ) گھڑی کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں	۴۲/۱۸
(۱۳) أَلَآ إِنَّ الظّٰلِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ	الشورىٰ ۵	سنو ظالم قائم رہنے والے عذاب میں رہیں گے	۴۲/۴۵

(۱۴) اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ	الشوریٰ ۵	سنو! اللہ کی طرف ہی سب باتیں انجام کار لوٹتی ہیں	۴۲/۵۳
(۱۵) اَلَآ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ	المجادلہ ۳	سنو! شیطان کا گروہ ہی نقصان اُٹھانے والا ہے	۵۸/۱۹
(۱۶) اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝	″	سنو! اللہ کا گروہ ہی کامیاب ہوگا	۵۸/۲۲

فصل (۴۰) جان لے

(۱) فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ؕ	القصص ۵	پس اگر وہ تجھے جواب نہ دیں تو جان لے کہ وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں	۲۸/۵۰
(۲) فَاعْلَمْ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ	محمد ۲	سو جان لے کہ اللہ کے سوائے کوئی معبود نہیں	۴۷/۱۹

فصل (۴۱) متفرق اوامر

(۱) وَاحْذَرْهُمْ	المائدہ ۷	اور ان سے احتیاط کرتے رہو	۵/۴۹
(۲) خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ؕ	التوبۃ ۱۳	ان کے مالوں سے زکوٰۃ لے تاکہ اس سے تو انہیں پاک اور صاف کرے اور ان کے لیے دعا کر	۹/۱۰۳
(۳) لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ؕ	التوبۃ ۱۳	یقیناً وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقوے پر رکھی گئی ہے زیادہ لائق ہے کہ تو اس میں کھڑا ہو	۹/۱۰۸

(۴) فَاِذَا اسْتَاْذَنُوْكَ لِبَعْضِ شَاْنِهِمْ فَاْذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ — النور ۹

پس جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تجھ سے اجازت مانگیں تو تو ان میں سے جسے چاہے اجازت دے دے — ۲۴/۶۲

(۵) فَسْئَلْ بِهٖ خَبِيْرًا — الفرقان ۵

سو اس سے سوال کر جو اس سے خبردار ہے — ۲۵/۵۹

(۶) فَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهٗ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السَّبِيْلِ — الروم ۴

قریبی کو اس کا حق دے اور مسکین اور مسافر کو (بھی) — ۳۰/۳۸

(۶) يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ — الاحزاب ۱

اے نبی اللہ کے تقویٰ پر قایم رہ — ۳۳/۱

(۷) وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ — ق ۳

اور سن! جس دن پکارنے والا نزدیک جگہ سے پکارے — ۵۰/۴۱

(۸) هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ — المنٰفقون ۱

وہ دشمن ہیں سو ان سے بچا رہ — ۶۳/۴

(۹) وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ — المدثر ۱

اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھ اور ناپاکی سے دور رہ — ۷۴/۴-۵

(۱۰) فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ — الانشراح ۱

سو جب تو فارغ ہو تو کام میں لگ جا — ۹۴/۷

(باب ۱۸) وہ نواہی جن میں جناب رسالتمآب محمد مصطفٰے صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا گیا

(فصل ۱) اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھہرا اور نہ اس کے سوا کسی اور کو پکار

(۱) وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ — یونس ۱۱

اور اللہ کو چھوڑ کر ایسے کو نہ پکار جو نہ تجھے نفع دیتا ہو اور نہ تجھے نقصان دیتا ہے — ۱۰/۱۰۶

(۲) لَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ۝ — بنی اسرائیل ۲

اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بنانا ورنہ تو برے حال میں بیکس ہو کر بیٹھ جائے گا ۱۷/۲۲

(۳) وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتُلْقٰى فِيْ جَهَنَّمَ مَلُوْمًا مَّدْحُوْرًا ۝ — بنی اسرائیل ۴

اور اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ ٹھیرا ورنہ تو ملامت کیا گیا دھتکارا ہوا ہو کر جہنم میں ڈالا جائے گا ۱۷/۳۹

(۴) فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ۝ — الشعراء ۱۱

سو اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو نہ پکار ورنہ تو عذاب پانے والوں میں سے ہوگا ۲۶/۲۱۳

(۵) وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ اِلَّا وَجْهَهٗ — القصص ۹

اور اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ پکار اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اس کی ذات کے ۲۸/۸۸

(فصل ۲) مشرکوں جاہلوں اور شک کرنے والوں میں سے نہ ہو

(۱) اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ — البقرۃ

(۱) حق تیرے رب کی طرف سے ہے پس تو ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہو ۲/۱۴۷ ۳/۶۰ ۱۰/۹۴

(۲) فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ — الانعام ۴

سو تو جاہلوں میں سے نہ ہو ۶/۳۵

(۳) وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ — الانعام ۲ یونس ۱۱ القصص ۹

اور تو ہرگز مشرکوں میں سے نہ ہو ۶/۱۴ ۱۰/۱۰۵ ۲۸/۸۷

لہ الٰہ کے متعلق بعض مفسرین کی یہ رائے ہے کہ ان آیتوں میں آنحضرت صلعم کو خطاب کیا گیا ہے اور بعض کی یہ رائے ہے کہ ان کا روئے سخن ہر فرد کی طرف ہے

(فصل ۳) اللہ کی یاد سے غافل رہنے والوں میں نہ ہو

(۱) وَلَا تَكُنْ مِّنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝	الاعراف ۲۴	اور غافلوں میں سے نہ ہو	۷/۲۰۵

(فصل ۴) غافلوں، کافروں، کاذبوں، منافقوں، اور مشرکوں کی بات نہ مان نہ ان کے ایذا دینے کی پروا کر

(۱) وَلَا تُطِعْ مَنْ اَغْفَلْنَا قَلْبَهٗ عَنْ ذِكْرِنَا	الکہف ۴	اور اس کی بات نہ مان جس کا دل ہم نے اپنے ذکر سے غافل کر رکھا ہے	۱۸/۲۸
وَاتَّبَعَ هَوٰىهُ وَكَانَ اَمْرُهٗ فُرُطًا ۝		اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کرتا ہے اور اس کا معاملہ حد سے گزر چکا ہے	
(۲) فَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ	الفرقان ۵	سو کافروں کی بات نہ مان	۲۵/۵۲
(۳) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ	الاحزاب ۱	اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان	۳۳/۱
(۴) وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعْ اَذٰىهُمْ	الاحزاب ۶	اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ مان اور ان کے ایذا دینے کی پروا نہ کر	۳۳/۴۸
(۵) فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ	القلم ۱	سو تو جھٹلانے والوں کی بات نہ مان	۶۸/۸
(۶) وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍ بِنَمِيْمٍ ۝ مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۝ عُتُلٍّ بَعْدَ		اور تو کسی قسمیں کھانے والے ذلیل (آدمی) کی بات نہ مان (جو) عیب لگانے والا چغلیاں کھانے والا بھلائی کو روکنے والا حد سے بڑھا ہوا	

ذٰلِکَ زَنِیْمٍ ‏— القلم ۱ — (اس کے علاوہ شرارت میں مشہور ہے) — ۶۸ / ۱۰ تا ۱۳

(۲) وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ اٰثِمًا اَوْ كَفُوْرًا ؀ — الدھر ۲ — اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے کی اطاعت نہ کر — ۷۶ / ۲۴

(۳) لَا تُطِعْهُ — العلق ۱ — اس کی بات نہ مان — ۹۶ / ۱۹

(فصل ۵) کاذبوں کافروں مشرکوں جاہلوں اور اہل کتاب کی خواہشوں کی پیروی نہ کر

(۱) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ — المائدہ ۷، الشوریٰ ۲ — اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر — ۵ / ۴۸ و ۴۹، ۴۲ / ۱۵

(۲) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُوْنَ ؀ — الانعام ۱۸ — اور ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں اور ان کی جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں — ۶ / ۱۵۱

(۳) وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ — الجاثیہ ۲ — اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کر جو علم نہیں رکھتے — ۴۵ / ۱۸

(فصل ۶) لوگوں کے عیش و عشرت کے سامان کی طرف آنکھیں نہ پسار اور نہ ان کے لئے غم کھا

(۱) لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖۤ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ — الحجر ۶ — تو اپنی آنکھوں کو اس طرف نہ لگا جو ہم نے ان میں سے کئی قسم کے لوگوں کو چند روزہ سامان دیا ہے اور ان کے لئے غم نہ کھا — ۱۵ / ۸۸

(٢) وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — الکہف ٤ — اور اپنی نگاہیں ان سے ہٹا کر (دوسری طرف) نہ دوڑا (رکھ) تو دنیا کی زندگی کی آرائش کا ارادہ کرے ١٨/٢٨

(٣) وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا — طٰہٰ ٨ — اور اپنی نگاہیں اس کے پیچھے لمبی نہ کر جو ہم نے ان میں سے قسم قسم کے لوگوں کو دنیا کی زندگی کی آرائش کے لیے سامان دیا ہوا ہے ٢٠/١٣١

(فصل ٧) قرآن مجید کے لیے جلدی نہ کر

(١) وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْاٰنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّقْضٰى إِلَيْكَ وَحْيُهٗ — طٰہٰ ٦ — اور تو قرآن کے لینے میں جلدی نہ کر قبل اس سے کہ اس کی وحی تیری طرف پوری کی جائے ٢٠/١١٤

(٢) لَا تُحَرِّكْ بِهٖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهٖ — القیٰمۃ ١ — اس کے ساتھ اپنی زبان کو مت ہلا تا کہ اسے جلدی سے لے ٧٥/١٦

(فصل ٨) دغا بازوں کی طرف سے نہ جھگڑ اور نہ کافروں کا مددگار ہو

(١) وَلَا تَكُنْ لِّلْخَآئِنِيْنَ خَصِيْمًا — النسآء ١٦ — اور دغا بازوں کی طرف سے جھگڑنے والا نہ بنا ٤/١٠٥

(٢) وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ — اور ان کی طرف سے مت جھگڑ جو اپنے نفسوں کی خیانت کرتے ہیں

(٣) فَلَا تَكُوْنَنَّ ظَهِيْرًا لِّلْكٰفِرِيْنَ — القصص ٩ — سو تو کافروں کا مددگار نہ ہو ٢٨/٨٦

(فصل ۹) متفرق نواہی

(۱) وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ؕ آل عمران ۱۸

اور وہ لوگ تجھے غمگین نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں یقیناً وہ اللہ کا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتے ۳/۱۷۵

(۲) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوا وَّيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۚ آل عمران ۱۹

ہرگز خیال نہ کرو کہ جو لوگ اس پر خوش ہوتے ہیں جو انھوں نے کیا اور پسند کرتے ہیں کہ اس کے لیے ان کی تعریف کی جائے جو انھوں نے نہیں کیا یہ ہرگز بھی خیال نہ کر کہ وہ عذاب سے نجات :

(۳) لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ؕ آل عمران ۲۰

جو کافر ہیں ان کا ملکوں میں تصرف تجھے دھوکے میں نہ ڈالے ۳/۱۹۵

(۴) لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ المائدۃ ۶

وہ لوگ تجھے غمناک نہ کریں جو کفر میں جلدی کرتے ہیں ۵/۴۱

(۵) فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ؕ المائدۃ ۱۰

سو تو کافر قوم پر افسوس نہ کر ۵/۶۸

(۶) وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ؕ الانعام ۶

اور ان کو نہ نکال جو صبح اور شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اسی کی رضا چاہتے ہیں ۶/۵۲

(۷) فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ الانعام ۸

تو یاد آجانے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ مت بیٹھ ۶/۶۸

(۸) فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ — الانعام ۱۸ — تو تو ان کے ساتھ گواہی نہ دے ۶/۱۵۱

(۹) فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ — التوبہ ۱۱ — سو ان کے مال تجھے تعجب میں نہ ڈالیں اور نہ ان کی اولاد بھی ۹/۵۵، ۸۵

(۱۰) وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا — اور تو ان میں سے کسی پر جو مر جائے نماز (جنازہ) کبھی نہ پڑھنا

وَلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَ — اور نہ اس کی قبر پر کھڑا ہونا کیونکہ انھوں نے اللہ اور اس کے

رَسُوْلِهٖ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ — التوبہ ۱۱ — رسول کا انکار کیا اور وہ مر گئے اس حالت میں کہ وہ نافرمان تھے ۹/۸۴

(۱۱) وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا — اور دیکھو وہ ہیں جنھوں نے ضرر اور کفر اور مومنوں میں پھوٹ

وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ... لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا — ڈالنے کے لئے مسجد بنائی ... اس میں کبھی کھڑا نہ ہو ۹/۱۰۷، ۱۰۸

(۱۲) وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا — یونس — اور ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے عزت سب اللہ کے لئے ہے ۱۰/۶۵

(۱۳) فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ — ہود ۹ — سو ان کے متعلق کچھ بھی شک نہ کر جن کی یہ عبادت کرتے ہیں ۱۱/۱۰۹

(۱۴) وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ — ابراہیم — اور اللہ کو اس سے بےخبر نہ سمجھ جو ظالم کرتے ہیں ۱۱/۴۲

(۱۵) فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ — ۱۱/۴۷ — سو یہ گمان نہ کر کہ اللہ اپنے رسولوں سے اپنے وعدے کے خلاف کرے گا

(۱۶) وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ — النحل، النمل ۱۲۵ — اور ان پر افسوس نہ کر اور نہ اس کی وجہ سے تنگ ہو جو وہ تدبیریں کرتے ہیں ۱۶/۱۲۷

لہ ان مسلمانوں کو جو اہل اسلام میں تفرقہ ڈالکر اور کفر کے فتوے دیکر اور فرقہ بندی سے قوم کو نقصان پہنچا کر الگ مسجد بناتے ہیں ان

(١٧) وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذٰلِكَ سَبِيلًا ۝ بنی اسرائیل ١٢

اور پکار پکار کر دعا نہ کر اور نہ چپکا ہی رہ اور اس کے بیچ بیچ ایک طریق اختیار کر ١٧/١١٠

(١٨) فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۝ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۝ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ الکہف ٢٣-٢٤

سو ان کے بارے میں جھگڑا نہ کر سوائے (اس کے کہ) ظاہر جھگڑا (ہو) اور ان کے بارے میں ان میں سے کسی سے نہ پوچھ اور کسی چیز کی نسبت (یوں) نہ کہہ کہ میں اسے کل کرنے والا ہوں مگر جو اللہ چاہے ١٨/٢٢-٢٣-٢٤

(١٩) فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا مریم

سو تو ان پر (عذاب کے لئے) جلدی نہ کر ہم صرف ان (کے دنوں)

(٢٠) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ النور

(یہ) خیال نہ کر کہ جو کافر ہیں وہ زمین میں (ہمیں) ہرا دینے والے ہیں ٢٤/٥٧

(٢١) وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ اللّٰهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ القصص ٩

اور وہ تجھے اللہ کے حکموں سے نہ روک دیں اس کے بعد جو وہ تیری طرف اتارے گئے ٢٨/٨٧

(٢٢) وَلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝ الروم

اور وہ لوگ تجھے خفیف نہ کریں جو یقین نہیں کرتے ٣٠/٦٠

(۲۳) وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ	لقمان ۳	اور جو کوئی کفر کرتا ہے تو اس کا کفر تجھے غمگین نہ کرے	۳۱/۲۳
(۲۴) فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ	السجدہ ۳	سو تو اس کے ملنے سے شک میں نہ رہ	۳۲/۲۳
(۲۵) فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَاتٍ	فاطر ۲	پس تیری جان ان پر افسوس کرتے ہوئے ہلاک نہ ہو جائے	۳۵/۸
(۲۶) فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ	یٰس ۵	سو ان کی بات تجھے غمگین نہ کرے	۳۶/۷۶
(۲۷) فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ	المومن ۱	سو ان کا شہروں میں تصرف تجھے دھوکا نہ دے	۴۰/۴
(۲۸) وَلَا تَسْتَعْجِل لَّهُمْ	الاحقاف ۴	اور ان کے لئے جلدی نہ کر	۴۶/۳۵
(۲۹) وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ الْحُوتِ	القلم ۲	اور مچھلی والے کی طرح نہ ہو جا	۶۸/۴۸
(۳۰) وَلَا تَمْنُن تَسْتَكْثِرُ	المدثر ۱	اور اس لئے احسان نہ کر کہ زیادہ ملے	۷۴/۶
(۳۱) فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝	الضحیٰ ۱	سو یتیم پر سختی نہ کر اور نہ سوالی کو ڈانٹ	۹۳/۱۰،۹

وفصل ۱۰) وہ نہی جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے یارِ غار حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو مخاطب کیا

(۱) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا	التوبہ ۶	غمگین نہ ہو اللہ ہمارے ساتھ ہے	۹/۴۰

(باب ۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

(۱) يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ؕ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ؕ (البقرۃ ۲۴)	تجھ سے ہلالوں کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ یہ لوگوں کے فائدہ کے لئے اور حج کے لئے مقرر وقت ہیں ۲/۱۸۹
(۲) يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلْ مَاۤ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ (البقرۃ ۲۶)	تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ بھی اچھے مال سے خرچ کرو وہ ماں باپ اور قریبیوں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافر کے لئے ہے ۲/۲۱۵
(۳) يَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ؕ قُلْ فِيْهِمَاۤ اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ؗ وَاِثْمُهُمَاۤ اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ؕ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلِ الْعَفْوَ ؕ (البقرۃ ۲۷)	تجھ سے شراب اور جوئے کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ ان دونوں میں بڑی برائی ہے اور لوگوں کے لئے فائدے بھی ہیں اور ان کی برائی ان کے فائدے سے بڑھ کر ہے اور تجھ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں کہہ جو کچھ (حاجت) بڑھ رہے ۲/۲۱۹
(۴) وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الْيَتٰمٰى ؕ قُلْ اِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ؕ (البقرۃ ۲۷)	اور تجھ سے یتیموں کی نسبت پوچھتے ہیں کہہ ان کی اصلاح کرنا اچھا ہے ۲/۲۲۰

آیات	ترجمہ
(۵) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذًى	اور تجھ سے حیض کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ یہ ضرر کی بات ہے
فَاعْتَزِلُوا النِّسَآءَ فِي الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ	پس حیض میں عورتوں سے الگ رہو اور ان کے نزدیک نہ جاؤ
حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ	یہاں تک کہ وہ صاف ہو جائیں پھر جب غسل کر لیں تو ان کے پاس
حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ (البقرۃ ۲۸)	جاؤ جس طرح تمہیں اللہ نے حکم دیا ہے (۲/۲۲۲)
(۶) نِسَآؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَاْتُوْا حَرْثَكُمْ اَنّٰى	تمہاری عورتیں تمہارے لئے کھیتی ہیں پس جب چاہو
شِئْتُمْ وَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ	اپنی کھیتی میں جاؤ اور اپنے لئے (کچھ) آگے بھیجو اور
وَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ مُّلٰقُوْهُ (البقرۃ ۲۸)	اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان لو کہ تم اس کو ملنے والے ہو (۲/۲۲۳)
(۷) وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ	اور تجھ سے عورتوں کے متعلق فتویٰ پوچھتے ہیں کہہ اللہ تم کو
فِيْهِنَّ وَمَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فِي الْكِتٰبِ فِيْ يَتٰمَى	ان کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اور جو تم پر کتاب میں
النِّسَآءِ الّٰتِيْ لَا تُؤْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَ	پڑھا جاتا ہے ان عورتوں کے یتیموں کے بارے میں جو
تَرْغَبُوْنَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ	جن کو تم جو کچھ ان کے لئے مقرر کیا گیا ہے نہیں دیتے ہو
مِنَ الْوِلْدَانِ وَاَنْ تَقُوْمُوْا لِلْيَتٰمٰى بِالْقِسْطِ (النساء ۱۹)	اور نہیں چاہتے ہو کہ ان کے نکاح کرو اور یہ کہ یتیموں کے معاملہ میں انصاف پر قائم رہو (۴/۱۲۷)

(۸) یَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتٰبِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتٰبًا مِّنَ السَّمَآءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسٰىٓ أَكْبَرَ مِنْ ذٰلِكَ فَقَالُوٓا أَرِنَا اللّٰهَ جَهْرَةً ‌ النسآء ۲۲	اہل کتاب تجھ سے سوال کرتے ہیں کہ تو ان پر آسمان سے ایک کتاب اتارے سو موسیٰ سے انھوں نے اس سے بھی بڑھ کر سوال کیا اور کہا کہ اللہ ہمیں کھلم کھلا دکھا ۶/۱۵۳
(۹) یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ إِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ وَّلَهٗٓ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَآ إِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوٓا إِخْوَةً رِّجَالًا وَّنِسَآءً فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ‌ النسآء ۲۴	تجھ سے فتویٰ مانگتے ہیں کہہ اللہ تم کو کلالہ کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے اگر کوئی شخص مرجائے اس کی اولاد نہ ہو اور اس کی بہن ہو تو اس کے لیے جو اس نے چھوڑا اس کا نصف ہے اور اگر عورت کی کوئی اولاد نہ ہو تو وہ (بھائی) اس کا وارث ہوگا اور اگر دو بہنیں ہوں تو ان دونوں کے لیے جو اس نے چھوڑا اس کی دو تہائی ہے اور اگر بہت بہن بھائی مرد اور عورتیں ہوں تو مرد کے لئے دو عورتوں کے حصے کی مانند ہے اللہ تمہیں کھول کر بتاتا ہے تاکہ تم غلطی میں نہ پڑو اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۶/۱۷۶
(۱۰) یَسْئَلُونَكَ مَاذَآ أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبٰتُ وَمَا عَلَّمْتُمْ مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ ‌ المائدہ ۱	تجھ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کیا حلال کیا گیا ہے کہہ تمہارے لئے ستھری چیزیں حلال کی گئی ہیں اور وہ جو تم شکاری جانوروں کو شکار کی تعلیم دیتے ہوئے سکھاؤ تم ان کو سکھاتے ہو ۶/۴

(۱۱) يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسٰهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۚ — الاعراف ۲۳

تجھ سے اس گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہ اس کا واقع ہونا کب ہوگا کہہ اس کا علم تو میرے رب کو ہی ہے — ۷/۱۸۷

(۱۲) يَسْئَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ — الاعراف ۲۳

تجھ سے پوچھتے ہیں گویا کہ تو اس کی تاک میں لگا ہوا ہے کہہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے — ۷/۱۸۷

(۱۳) قُلْ لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ ۚ — الاعراف ۲۳

کہہ میں اپنی جان کے لئے نفع کا مالک نہیں اور نہ نقصان کا مگر جو اللہ چاہے — ۷/۱۸۸

(۱۴) وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقٌّ هُوَ ۖ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۚ — یونس ۶

اور تجھ سے دریافت کرتے ہیں کیا یہ سچ ہے کہہ ہاں میرے رب کی قسم یہ یقیناً حق ہے — ۱۰/۵۳

(۱۵) وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا — بنی اسرائیل ۱۰

اور تجھ سے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ روح میرے رب کے حکم سے ہے اور تمہیں تھوڑا ہی علم دیا گیا ہے — ۱۷/۸۵

(۱۶) وَيَسْئَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۞ — الکہف ۱۱

اور تجھ سے ذوالقرنین کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ میں اس کا کچھ ذکر تم پر پڑھوں گا (یعنی تم کو سناؤں گا) — ۱۸/۸۳

آیت	ترجمہ
(۱۷) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا ۙ — طٰهٰ ۲۰	اور تجھ سے پہاڑوں کے متعلق پوچھتے ہیں تو کہہ دے کہ میرا رب انہیں اُڑا کر بکھیر دیگا — ۲۰/۱۰۵
(۱۸) يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۭ قُلْ اِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللّٰهِ — الاحزاب ۸	لوگ تجھ سے (موعود) گھڑی کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ دے اس کا علم صرف اللہ کو ہے — ۳۳/۶۳
(۱۹) يَسْئَلُ اَيَّانَ يَوْمُ الْقِيٰمَةِ ۭ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۙ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۙ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۙ — القیمۃ ۱	پوچھتا ہے قیامت کا دن کب ہے سو جب نظر خیرہ ہو جائیگی اور چاند تاریک ہو جائیگا اور سورج اور چاند اکٹھے کر دیئے جائیں گے
(۲۰) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسٰهَا ۭ فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرٰىهَا ۭ اِلٰى رَبِّكَ مُنْتَهٰىهَا ۭ — النازعات	وہ تجھ سے اس گھڑی کے متعلق سوال کرتے ہیں کب اس کا قائم ہونا ہے اس بارے میں کہ تو اس کا یاد دلانے والا ہو تیرے رب کی

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے سوال کے جواب میں کہہ دے

آیت	ترجمہ
(۱) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ ۭ قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ ۭ — البقرۃ ۲۷	تجھ سے حرمت والے مہینہ کی نسبت پوچھتے ہیں (یعنی) اس میں لڑائی کی نسبت کہہ دے اس میں جنگ کرنی بہت بڑی ہے — ۲/۲۱۷
(۲) يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ ۭ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ	تجھ سے مال غنیمت کے متعلق سوال کرتے ہیں کہہ مال غنیمت اللہ

وَالرَّسُوْلِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَصْلِحُوْا ذَاتَ	اور رسول کا ہے سو اللہ کا تقویٰ کرو اور اپنے اندر کے معاملات
بَيْنِكُمْ وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗۤ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ (الانفال ١)	کو سنوارو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو اگر تم مومن ہو ٨/١

(باب ٣) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے کہہ دے

(١) قُلْ لِّلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ (البقرة ١٧)	کہہ مشرق اور مغرب اللہ کا ہی ہے ٢/١٤٢
(٢) قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّىْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ	کہہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں وہ جس کے لئے
جَمِيْعَا الَّذِىْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	آسمان اور زمین کی بادشاہت ہے اس کے سوائے کوئی معبود
لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْىٖ وَيُمِيْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ	نہیں وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے سو اللہ پر ایمان لاؤ اور
وَرَسُوْلِهِ النَّبِىِّ الْاُمِّىِّ الَّذِىْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ	اس کے رسول نبی اُمّی پر جو اللہ اور اس کے کلموں پر ایمان لاتا
وَكَلِمٰتِهٖ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ (الاعراف ٢٠)	ہے اور اس کی پیروی کرو تاکہ تم ہدایت پاؤ ٧/١٥٨
(٣) فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِىَ اللّٰهُ لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ	سو اگر پھر جائیں تو کہہ کہ اللہ میرے لئے کافی ہے اس کے سوا
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ (التوبة ١٦)	کوئی معبود نہیں اسی پر میں نے بھروسا کیا اور وہ بڑے عرش کا رب ہے ٩/١٢٩
(٤) قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ	کہہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت پر ہاں اسی پر چاہیئے

فَلْيَفْرَحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ (یونس ۶)	کہ خوش ہوں وہ اس (قرآن) (دولت) سو بہتر ہے جو وہ جمع کرتے ہیں ۱۰/۵۸
(۵) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ	کہہ اے لوگو! اگر تمھیں میرے دین میں شک ہے تو میں ان کی
فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	عبادت نہیں کرتا جن کو تم اللہ کے سوائے پوجتے ہو لیکن میں
وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفّٰىكُمْ وَاُمِرْتُ	اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمھیں وفات دیتا ہے اور مجھ کو
اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ (یونس ۱۱)	حکم دیا گیا ہے کہ میں مومنوں میں سے ہوں ۱۰/۱۰۴
(۶) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ	کہہ اے لوگو! تمھارے پاس تمھارے رب کی طرف سے حق آچکا سو جو
رَّبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ وَمَنْ	کوئی راہ پر چلتا ہے وہ اپنے بھلے کو ہی راہ پر چلتا ہے اور جو کوئی
ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ (یونس ۱۱)	گمراہ ہوتا ہے اسکی گمراہی کا وبال اسی پر ہے اور میں تم پر مختار نہیں ہوں ۱۰/۱۰۸
(۷) وَقُلْ لِّعِبَادِيْ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ (بنی اسرائیل ۶)	اور میرے بندوں کو کہہ دے وہ (بات) کہیں جو بہت اچھی ہے ۱۷/۵۳
(۸) وَقُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ	اور کہہ حق آگیا اور باطل بھاگ گیا
اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا (بنی اسرائیل ۹)	باطل بھاگنے والا ہی تھا ۱۷/۸۱
(۹) قُلْ كُلٌّ يَّعْمَلُ عَلٰى شَاكِلَتِهٖ فَرَبُّكُمْ	کہہ ہر ایک اپنے ڈول پر عمل کرتا ہے سو تمھارا رب

آیت	ترجمہ
اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ۝ (بنی اسرائیل ۹)	آپ خوب جانتا ہے جو سب سے بڑھ کر سیدھی راہ پر ہے (۱۷/۸۴)
(۱۰) قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ (الکہف ۳)	کہہ دے میرا رب ان کی گنتی بہتر جانتا ہے سوائے تھوڑوں کے انہیں کوئی نہیں جانتا (۱۸/۲۲)
(۱۱) وَقُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّهْدِيَنِ رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ۝ (الکہف ۴)	اور کہہ امید ہے کہ میرا رب مجھے اس سے قریب تر بھلائی کا رستہ دکھائے گا (۱۸/۲۴)
(۱۲) قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا لَهٗ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (الکہف ۴)	کہہ اللہ خوب جانتا ہے جتنا رہے آسمانوں اور زمین کے بھید اسی کو (معلوم) ہیں (۱۸/۲۶)
(۱۳) قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ (الحج)	کہہ اے لوگو میں صرف تمہارے لیے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں (۲۲/۴۹)
(۱۴) وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ (الحج ۹)	اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو (۲۲/۶۸)
(۱۵) قُلْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا يَّهْدِيْٓ اِلَى الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهٖ ۭ وَلَنْ نُّشْرِكَ بِرَبِّنَآ اَحَدًا ۝ (الجن ۱)	کہہ میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے سنا تو کہنے لگے کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا جو بھلائی کی طرف ہدایت کرتا ہے سو ہم اس پر ایمان لائے اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے (۷۲/۱-۲)

(باب ۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کافروں سے کہہ دے

(۱) قُلْ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَتُغْلَبُوْنَ وَتُحْشَرُوْنَ إِلٰى جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ آل عمران ۳

جنہوں نے انکار کیا ان سے کہہ دے کہ تم جلد مغلوب کئے جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے اور کیا ہی برا بچھونا ہے ۳/۱۱

(۲) قُلْ أَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَّرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ۝ آل عمران ۳

کہہ کیا میں تم کو اس سے اچھی بات بتاؤں ان لوگوں کے لئے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں ان کے رب کے پاس باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں رہنے والے ہیں اور پاک ساتھی اور اللہ کی رضامندی ہے ۳/۱۴

(۳) قُلْ إِنْ تُخْفُوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ أَوْ تُبْدُوْهُ يَعْلَمْهُ اللّٰهُ ۝ آل عمران ۳

کہہ اگر جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے چھپاؤ یا اسے ظاہر کرو اللہ اسے جانتا ہے ۳/۲۸

(۴) قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِيْ يُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ آل عمران

کہہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو کہ اللہ تم سے محبت کرے اور تمہیں تمہارے گناہ بخش دے اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۳/۳۰

(۵) قُلْ أَطِيْعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ ۝ آل عمران ۳

کہہ اللہ اور رسول کی اطاعت کرو ۳/۳۱

(۶) قُلْ لَّا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ		کہہ ناپاک اور ستھرا برابر نہیں گو تجھے ناپاک کی بہتات تعجب میں ڈالے	
كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ		سو اے عقل والو اللہ کا تقوی کرو	
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ○	المائدہ ۱۳	تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ	۵/۱۰۰
(۷) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ		کہہ زمین میں پھرو پھر دیکھو جھٹلانے والوں کا انجام کیسا	
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ○ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ		ہوا کہہ کس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے	
وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ	الانعام ۲	کہہ اللہ کا	۶/۱۱،۱۲
(۸) قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَكِنَّ		کہہ اللہ اس بات پر قادر ہے کہ وہ نشان اتارے لیکن	
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ○	الانعام ۴	ان میں سے اکثر نہیں جانتے	۶/۳۷
(۹) قُلْ إِنَّمَا الْآيٰتُ عِنْدَ اللَّهِ	الانعام ۱۳	کہہ نشان صرف اللہ کے پاس ہیں	۶/۱۱۰ ۲۹/۵۰
(۱۰) قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ		کہہ اے میری قوم تم اپنی جگہ کام کرتے جاؤ میں بھی عمل	
فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ	الانعام ۱۶	کرنے والا ہوں پھر تم کو جلد ہی معلوم ہو جائے گا کہ کس کے لئے اس گھر کا (بہتر) انجام ہے	۶/۱۳۶
(۱۱) قُلْ انْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ○	الانعام ۲۰ ھود ۱۰	کہہ انتظار کرو ہم (بھی) انتظار کرنے والے ہیں	۶/۱۵۹ ۱۱/۱۲۲

آیت	ترجمہ
(١٢) قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِن يَنتَهُوا يُغْفَرْ لَهُم	ان لوگوں کو جنھوں نے کفر کیا کہدو اگر وہ رک جائیں تو گزر چکا
مَّا قَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ	ان کو معاف کر دیا جائے گا اور اگر وہی کام پھر کریں تو
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ الانفال ٥	پہلوں کا معاملہ گذر ہی چکا ہے ٨/٣٨
(١٣) فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانتَظِرُوٓا إِنِّي	کہ غیب صرف اللہ کے لئے ہے سو انتظار کرو میں بھی تمہارے
مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ یونس ٢ و ١٠	ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ١٠/٢٠-١٢
(١٤) قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۝ یونس ٣	کہ اللہ سب سے جلد تدبیر کر سکتا ہے ١٠/٢١
(١٥) قُل لَّآ أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا	کہ میں اپنے لئے نہ برے کا مالک ہوں نہ بھلے کا سوائے
إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ یونس ٥	اس کے جو اللہ چاہے ١٠/٤٩
(١٦) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ	کہہ بتاؤ اگر اس کا عذاب رات یا دن کو تم پر آ جائے تو اس
نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۝ یونس ٥	میں سے وہ کیا ہے جس کے لئے مجرم جلدی کر رہے ہیں ١٠/٥٠
(١٧) قُلِ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ یونس ١١	کہہ دیکھو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے ١٠/١٠١
(١٨) وَقُل لِّلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ	اور جو ایمان نہیں لاتے ان سے کہہ دے اپنی جگہ کام کئے جاؤ

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
إِنَّا عٰمِلُوْنَ ٥	هود/١٠	ہم بھی کام کرتے ہیں	١١/١٢١
(١٩) قُلْ إِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ		کہہ اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑتا ہے اور اُسے اپنی	
إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ٥	الرعد/٤	طرف رستہ دکھاتا ہے جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے	١٣/٢٧
(٢٠) قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَآ إِلٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ		کہہ وہ میرا رب ہے اس کے سوائے کوئی معبود نہیں اسی	
وَإِلَيْهِ مَتَابِ	الرعد/٤	پر میں نے بھروسا کیا اور اس کی طرف میرا رجوع ہے	١٣/٣٠
(٢١) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ		کہہ میرے اور تمھارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے اور جس	
وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ٥	الرعد/٦	کے پاس کتاب کا علم ہے	١٣/٤٣
(٢٢) وَقُلْ إِنِّيْٓ أَنَا النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ	الحجر/٦	اور کہہ میں کھلے طور پر ڈرانے والا ہوں	١٥/٨٩
(٢٣) قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا		کہہ میرا رب پاک ہے میں صرف ایک بشر	
رَّسُوْلًا ٥	بنی اسرائیل/١٠	رسول ہوں	١٦/٩٣
(٢٤) قُلْ لَّوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلٰٓئِكَةٌ يَّمْشُوْنَ		کہہ اگر زمین میں فرشتے اطمینان سے چلتے پھرتے تو	
مُطْمَئِنِّيْنَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَآءِ		ضرور ہم ان پر آسمان سے	

مَلَكًا رَّسُوْلًا ۝ — بنی اسرائیل ۱۷
فرشتہ رسول بنا کر بھیجتے ۱۷/۹۵

(۲۵) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ — بنی اسرائیل ۱۷
اِنَّهٗ كَانَ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرًۢا بَصِيْرًا ۝ "
کہہ اللہ میرے اور تمھارے درمیان کافی گواہ ہے کیونکہ وہ اپنے
بندوں سے خبردار (اور انھیں) دیکھنے والا ہے ۱۷/۹۶

(۲۶) قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَزَاۗىِٕنَ رَحْمَةِ
رَبِّيْٓ اِذًا لَّاَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْاِنْفَاقِ ۭ
کہہ اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو تب تم
ان کے خرچ ہو جانے کے ڈر سے (انھیں) روک رکھتے اور انسان ...

(۲۷) وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ — الکہف ۱۸
اور کہہ حق تمھارے رب کی طرف سے ہے ۱۸/۲۹

(۲۸) قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ۝ — الکہف ۱۸
کہہ کیا ہم تمھیں عملوں میں بہت بڑھ کر گھاٹے میں رہنے والوں ...

(۲۹) اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا — الکہف ۱۸
وہ جن کی کوشش دنیا کی زندگی میں برباد ہو گئی اور وہ
سمجھتے ہیں کہ وہ صنعت کے بہت اچھے کام
بنا رہے ہیں ۱۸/۱۰۴

(۳۰) قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ
الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ
مَدَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ
کہہ اگر سمندر میرے رب کے کلمات کے لئے سیاہی بن جائے
تو سمندر ختم ہو جائے گا قبل اس کے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں
گو ہم اسی جیسا (اور اس کی) مدد کو لائیں
کہہ میں صرف تمھاری طرح بشر ہوں (لیکن) میری طرف وحی کی جاتی ہے

إِنَّمَآ إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا	کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے پس جو کوئی اپنے رب کی ملاقات
لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ	کی امید رکھتا ہے تو چاہیئے وہ اچھے عمل کرے اور اپنے
بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ۝ الکہف ۱۲	رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے ۱۸ / ۱۰۹، ۱۱۰
(۳۱) قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ	کہ جو کوئی گمراہی میں رہتا ہے تو رحمٰن اس کے لئے مہلت
مَدًّا ۝ مریم ۵	بڑھاتا ہے ۱۹ / ۷۵
(۳۲) قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا طٰہٰ ۸	کہ سب ہی انتظار کرنے والے ہیں سو تم بھی انتظار کرو ۲۰ / ۱۳۵
(۳۳) قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ	کہ میری طرف یہی وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود ایک
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ	ہی معبود ہے تو کیا تم (اللہ کے) فرمانبردار بنتے ہو پھر اگر پھر
عَلٰى سَوَآءٍ وَاِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ	جائیں تو کہہ دے میں نے تمہیں انصاف کی بات کہہ کر خبردار
مَّا تُوْعَدُوْنَ الانبیاء ۷	کر دیا ہے اور میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا دور جس کا تمہیں
(۳۴) قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ اَلنَّارُ الحج ۹	۲۲ / ۷۲ کہ کیا میں تمہیں اس سے بدتر (چیز) کی خبر دوں (وہ) آگ ہے
(۳۵) قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ	کہ کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشگی کا باغ جس کا

وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَآءً وَّمَصِيْرًا (الفرقان ۲)
متقیوں کو وعدہ دیا جاتا ہے وہ ان کے لیے بدلہ اور آخری ٹھکانہ ۲۵/۱۵

(۳۶) قُلْ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ (النمل ۶)
کہہ شاید اس کا کچھ حصہ تم سے نزدیک ہی آ گیا ہو جسے تم جلد چاہتے ہو ۲۷/۷۲

(۳۷) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ فَتَعْرِفُوْنَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ (النمل ۷)
اور کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے وہ تمھیں اپنے نشان دکھائیگا پھر تم انھیں پہچان لوگے اور تیرا رب اس سے غافل نہیں جو تم کرتے ہو ۲۷/۹۳

(۳۸) قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ (القصص ۵)
کہہ تو اللہ کی طرف سے کوئی کتاب لاؤ جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو (تا کہ) میں اس کی پیروی کروں اگر تم سچے ہو ۲۸/۴۹

(۳۹) قُلْ رَّبِّيْٓ اَعْلَمُ مَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ (القصص ۹)
کہہ میرا رب اُسے خوب جانتا ہے جو ہدایت لایا ہے اور اُسے (بھی) جو کھلی گمراہی میں ہے ۲۸/۸۵

(۴۰) قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ (العنکبوت ۵)
کہہ میرے اور تمھارے درمیان اللہ کافی گواہ ہے وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے ۲۹/۵۲

(۴۱) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے بلکہ ان میں سے اکثر نہیں جانتے ۳۱/۲۵

عربی	اردو
(۴۲) قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۝ السجدة ۳	کہہ فیصلے کے دن انھیں جو کافر ہیں ان کا ایمان نفع نہ دے گا اور نہ انھیں مہلت دی جائے گی ۳۲/۲۹
(۴۳) قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ ۚ السباء	کہہ ہاں میرے رب کی قسم (جو) غیب کا جاننے والا ہے وہ (گھڑی) تم پر
(۴۴) قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ السباء ۴	کہہ تمہارے لئے ایک دن کی میعاد ہے اس سے تم ایک گھڑی بھی نہیں رہ سکتے اور نہ بڑھ سکتے ہو ۳۴/۳۰
(۴۵) قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ السباء	کہہ میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق فراخ کرتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۴/۲۹،۳۶
(۴۶) قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝ الزمر ۴	کہہ اے میری قوم اپنی جگہ پر عمل کرتے رہو میں بھی عمل کرنے والا ہوں سو تم جان لو گے کہ کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اُسے رسوا کرے اور اس پر باقی رہنے والا عذاب نازل ہوگا ۳۹/۳۹،۴۰
(۴۷) فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ حم السجدة ۲	سو اگر وہ منہ پھیر لیں تو کہہ دے میں تمہیں ڈراتا ہوں کڑاکے کی جیسے عاد اور ثمود کا کڑاکا تھا ۴۱/۱۳

(۴۸) قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ الطور ۲	کہ انتظار کرو کہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۵۲
(۴۹) قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ	کہ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لئے کان اور آنکھیں
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ الملک ۲	اور دل بنائے تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو ۶۷/۲۳
(۵۰) قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ	کہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلایا اور اُسی کی طرف تم اکٹھے
(۵۱) قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ	کہ علم تو صرف اللہ کے پاس ہے اور میں صرف کھلا ڈرانے والا
مُّبِينٌ ۝ الملک ۲	ہوں ۶۷/۲۶
(۵۲) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَن مَّعِيَ	کہ بھلا دیکھو تو اگر اللہ مجھے ہلاک کردے اور ان کو جو میرے ساتھ ۶۷/۲۸
أَوْ رَحِمَنَا فَمَن يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ	ہیں یا ہم پر رحم کرے تو کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دیگا
(۵۳) قُلْ هُوَ الرَّحْمَٰنُ آمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا	کہ وہ رحمٰن ہے جس پر ہم ایمان لائے اور اسی پر ہم بھروسا
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ	کرتے ہیں سو تم جان لوگے کون کھلی گمراہی میں ہے کہ دیکھو تو
إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَن يَأْتِيكُم بِمَاءٍ مَّعِينٍ	اگر تمہارا پانی زمین کے اندر چلا جائے تو کون تمہارے پاس جاری پانی لائے گا؟ ۶۷/۳۰-۲۹
(۵۴) قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ	کہ اے کافرو! میں اُن کی عبادت نہیں کروں گا جس کی تم عبادت کرتے ہو

وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝ (الکفرون)

اور نہ تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ میں کبھی اس کی عبادت کرنے والا ہوا جسکی تم عبادت کرتے تھے اور نہ تم اسکی عبادت کرنے والے ہو جسکی میں عبادت کرتا ہوں تمہارے لئے تمہارا بدلہ ہے اور

(باب ۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشرکوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ۭ قُلْ اِنِّىْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ (الانعام ۲)

کہہ کیا میں اللہ کے سوا دوست بناؤں جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ کھانے کو دیتا ہے اور اسے کھانے کو نہیں دیا جاتا کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (ان میں) سب سے پہلا ہوں جو فرمانبردار

(۲) قُلْ اِنِّىْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ (الانعام ۲، الزمر ۲)

کہہ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۶/۱۵ ۳۹/۱۴

(۳) قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ۭ قُلِ اللّٰهُ شَهِيْدٌۢ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَاُوْحِيَ اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ لِاُنْذِرَكُمْ بِهٖ وَمَنْۢ بَلَغَ ۭ اَىِٕنَّكُمْ لَتَشْهَدُوْنَ (الانعام ۲)

کہہ کون سی چیز شہادت میں سب سے بڑی ہے کہہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور یہ قرآن میری طرف وحی کیا گیا ہے تاکہ میں تمہیں اس کے ذریعہ سے ڈراؤں اور اسے جس کو وہ پہنچے کیا تم گواہی دیتے ہو ۶/۱۹

ترجمہ	آیت
اللہ کے ساتھ اور معبود ہیں کہہ میں گواہی نہیں دیتا کہہ وہ صرف ایک ہی معبود ہے اور میں اس سے بری ہوں جو تم شرک کرتے ہو ۶/۱۹	اَنَّ مَعَ اللّٰهِ اٰلِهَةً اُخْرٰی قُلْ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وَّاِنَّنِیْ بَرِیْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ الانعام ۲
کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر آجائے یا (مقررہ) گھڑی تم کو آلے کیا تم اللہ کے سوائے (کسی اور کو) پکارو گے اگر تم سچے ہو ۶/۴۰	(۴) قُلْ اَرَءَیْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ اَوْ اَتَتْكُمُ السَّاعَةُ اَغَیْرَ اللّٰهِ تَدْعُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ الانعام ۴
کہہ بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر اچانک یا کھلا کھلا آجائے (تو) کیا سوائے ظالم لوگوں کے کوئی (اور) ہلاک کیا جائے گا ۶/۴۷	(۵) قُلْ اَرَءَیْتَكُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُ اللّٰهِ بَغْتَةً اَوْ جَهْرَةً هَلْ یُهْلَكُ اِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ الانعام ۵
کہہ کیا تم نے غور کیا اگر اللہ تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں لے جائے اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دے اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم کو یہ لا دے ۶/۴۶	(۶) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰی قُلُوْبِكُمْ مَّنْ اِلٰهٌ غَیْرُ اللّٰهِ یَاْتِیْكُمْ بِهٖ
کہہ میں تم کو نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم کو کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں میں کسی چیز کی پیروی نہیں کرتا سوائے اس کے جو میری طرف وحی کی جاتی ہے کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں سو کیا تم غور	(۷) قُلْ لَّآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِیْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَیْبَ وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّیْ مَلَكٌ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا یُوْحٰٓی اِلَیَّ قُلْ هَلْ یَسْتَوِی الْاَعْمٰی وَالْبَصِیْرُ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ الانعام ۵۶

(۸) قُلْ اِنِّیْ نُهِیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ	کہہ مجھے روک دیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جن کو تم اللہ
دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قُلْ لَّاۤ اَتَّبِعُ اَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ اِذًا وَّ	کے سوائے پکارتے ہو کہہ میں تمہاری خواہشات کی پیروی نہیں
مَاۤ اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِیْنَ ۝ الانعام	کروں گا اس صورت میں میں گمراہ ہوں گا اور ہدایت پانے والوں میں سے نہ
(۹) قُلْ اِنِّیْ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّیْ وَ كَذَّبْتُمْ بِهٖ ؕ "	کہہ میں اپنے رب سے ایک کھلی دلیل پر (قائم) ہوں اور تم نے اس کو
(۱۰) قُلْ لَّوْ اَنَّ عِنْدِیْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ لَقُضِیَ	کہہ اگر وہ میرے پاس ہوتا جس کے لئے تم جلدی کرتے ہو تو میرے
الْاَمْرُ بَیْنِیْ وَ بَیْنَكُمْ ؕ الانعام	اور تمہارے درمیان معاملہ کا فیصلہ ہو چکا ہوتا ۶/۵۸
(۱۱) قُلْ مَنْ یُّنَجِّیْكُمْ مِّنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ	کہہ کون تم کو خشکی اور تری کی مشکلات سے نجات دیتا ہے (جب)
تَضَرُّعًا وَّ خُفْیَةً ۚ لَئِنْ اَنْجٰىنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ	تم اس کو عاجزی سے اور چھپ کر پکارتے ہو اگر وہ ہم کو اس سے
مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ یُنَجِّیْكُمْ مِّنْهَا وَ مِنْ	نجات دے تو ہم یقیناً شکر کرنے والوں میں سے ہوں گے کہہ دے
كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ	اللہ تم کو ان سے اور ہر سختی سے نجات دیتا ہے پھر تم شرک کرتے ہو کہہ وہ اس پر قادر ہے
عَلٰۤی اَنْ یَّبْعَثَ عَلَیْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ	کہ تم پر تمہارے اوپر سے عذاب بھیجے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے
اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْجُلِكُمْ اَوْ یَلْبِسَكُمْ شِیَعًا الانعام ۸	یا تمہیں کئی فرقے بنا کر ملا دے ۶/۶۵تا۶۳

وَّيُذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَاْسَ بَعْضٍ ؕ — الانعام ۸

اور تم میں سے بعض کو بعض کی لڑائی (کا مزہ) چکھا دے ۶/۶۵

(۱۲) قُلْ اَنَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا اللّٰهُ — الانعام ۹

کہہ کیا ہم اللہ کے سوائے اسے پکاریں جو ہمیں نفع نہیں دیتا اور نہ ہمیں نقصان پہنچا سکتا ہے اور کیا ہم اپنی ایڑیوں پر لوٹائے جائیں اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں سیدھا رستہ دکھا دیا ۶/۷۱

(۱۳) قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَاُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ — الانعام ۹

کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم جہانوں کے پروردگار کی فرمانبرداری کریں ۶/۷۱

(۱۴) قُلْ آٰلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ اَرْحَامُ الْاُنْثَيَيْنِ ؕ نَبِّئُوْنِىْ بِعِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ — الانعام ۱۴

کہہ کیا دونوں نر حرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ جو دونوں مادہ کے رحموں میں ہے مجھے علم کے ساتھ خبر دو اگر تم سچے ہو ۶/۱۴۳، ۶/۱۴۴

(۱۵) قُلْ لَّاۤ اَجِدُ فِىْ مَاۤ اُوْحِىَ اِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلٰى طَاعِمٍ يَّطْعَمُهٗۤ اِلَّاۤ اَنْ يَّكُوْنَ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا اَوْ لَحْمَ خِنْزِيْرٍ فَاِنَّهٗ رِجْسٌ اَوْ فِسْقًا اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ رَبَّكَ — الانعام ۱۸

کہہ میں اس میں جو میری طرف وحی کی گئی ہے کسی چیز کو جو کوئی کھانے والا کھائے حرام نہیں پاتا سوائے اس کے کہ مردار ہو یا خون گرایا گیا یا سؤر کا گوشت کیونکہ یہ (سب) ناپاک ہیں یا وہ نافرمانی ہو کہ اس پر اللہ کے سوائے دوسرے کا نام پکارا گیا ہو پھر جو کوئی لاچار ہو جائے نہ خواہش کرنے والا اور نہ حد سے بڑھنے والا تو تیرا رب ۶/۱۴۶

غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ٥ — الانعام ١٨

بخشنے والا رحم کرنے والا ہے — ٦/١٤٦

(١٦) قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا ۭ اِنْ

کہہ کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے تو اس کو ہمارے لئے نکالو

تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا تَخْرُصُوْنَ ٥ قُلْ

تم صرف گمان کی پیروی کرتے ہو اور تم نری اٹکلیں دوڑاتے ہو

فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاۗءَ لَهَدٰىكُمْ اَجْمَعِيْنَ

کہہ دے تو اللہ کی دلیل ہی فیصلہ کن ہے سو اگر وہ چاہتا

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاۗءَكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَدُوْنَ اَنَّ

کہہ اپنے وہ گواہ لاؤ جو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے اس کو

اللّٰهَ حَرَّمَ هٰذَا ج — الانعام ١٨

حرام کیا ہے — ٦/١٤٩ تا ١٥١

(١٧) قُلْ تَعَالَوْا اَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ اَلَّا تُشْرِكُوْا

کہہ آؤ میں پڑھ کر سناؤں جو تمہارے رب نے حرام کیا ہے تم پر وا جب تم

بِهٖ شَـيْـــًٔـا وَّبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ج وَلَا تَقْتُلُوْٓا

اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ احسان کرو

اَوْلَادَكُمْ مِّنْ اِمْلَاقٍ ۭ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَاِيَّاهُمْ

اور اپنی اولاد کو مفلسی کی وجہ سے قتل نہ کرو ہم تم کو رزق دیتے

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

ہیں اور ان کو بھی اور بے حیائی کی باتوں کے قریب مت جاؤ جو ان

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ط

میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوئی ہوں اور اس جان کو جسے اللہ

ذٰلِكُمْ وَصّٰىكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ٥ — الانعام ١٩

نے حرام ٹھہرایا ہے قتل نہ کرو مگر حق پر اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو — ٦/١٥٢

قرآن	ترجمہ
وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ	اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ مگر اس طریق سے جو بہت اچھا ہو
أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ	یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور ناپ تول کو انصاف کے
لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا	ساتھ پورا کرو ہم کسی جی کو مکلف نہیں کرتے مگر اس کی وسعت کے
وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُمْ	مطابق اور جب تم بات کہو تو عدل کرو اگرچہ قریبی ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرو
وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَنَّ هَٰذَا	اس کا تم کو حکم دیتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو اور کہ یہ میرا راستہ سیدھا
صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ	ہے سو اس کی پیروی کرو اور دوسرے راستوں کی پیروی نہ کرو
فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ	کہ وہ تم کو اس کے راستہ سے ہٹا دیں گے اس کا تم کو حکم دیتا ہے
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ — الانعام ۱۹	تاکہ تم تقویٰ کرو — ۶/۱۵۲-۱۵۳
(۱۸) قُلْ إِنَّنِي هَدَانِي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	کہہ بیشک مجھ کو میرے رب نے سیدھے راستے کی طرف ہدایت دی
دِينًا قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ	ہے دین صحیح ابراہیم راست رو کے مذہب (کی طرف) اور وہ
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ	مشرکوں میں سے نہ تھا کہہ میری نماز اور میری قربانی اور میرا
وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ — الانعام ۲۰	جینا اور میرا مرنا اللہ کے لئے ہے جو جہانوں کا رب ہے — ۶/۱۶۲-۱۶۳

(۱۹) لا شریک له ۚ وبذلک امرت وانا
اس کا کوئی شریک نہیں اور یہی مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں سب

اول المسلمین ۝ قل اغیر الله ابغی ربا وهو
پہلا فرمانبردار ہوں کہہ کیا میں اللہ کے سوائے کوئی رب

رب کل شیء ۝ الانعام ۶/۲۰
چاہوں اور وہ ہر چیز کا رب ہے ۱۶۴، ۱۶۵

(۲۰) قل ان الله لا یامر بالفحشاء ۝ الاعراف ۳
کہہ اللہ کبھی بےحیائی کا حکم نہیں دیتا ۷/۲۸

(۲۱) قل امر ربی بالقسط ۖ واقیموا وجوهکم عند
کہہ میرے رب نے انصاف کا حکم دیا ہے اور اپنے آپ کو ہر

کل مسجد وادعوه مخلصین له الدین ۝
سجدے کے وقت میں سیدھا رکھو اور فرمانبرداری کو اسی کے لئے خالص

(۲۲) قل من حرم زینة الله التی اخرج
کہہ کس نے اللہ کی زینت کو جو اس نے اپنے بندوں کے لئے نکالی ہے اور کھانے کی ستھری چیزوں کو حرام کیا ہے

لعباده والطیبت من الرزق ۚ قل هی للذین
کہہ وہ دنیا کی زندگی میں ان لوگوں کے

امنوا فی الحیوة الدنیا خالصة یوم القیمة
لئے ہیں جو ایمان لائے قیامت کے دن خالص انہی کے لئے ۷/۳۲

(۲۳) قل انما حرم ربی الفواحش ما ظهر
کہہ میرے رب نے صرف بےحیائی کی باتوں کو حرام کیا ہے جو ان

منها وما بطن والاثم والبغی بغیر الحق
میں سے ظاہر ہوں اور جو چھپی ہوں اور گناہ کو اور ناحق بغاوت

وان تشرکوا بالله ما لم ینزل به سلطنا وان
کو اور یہ کہ تم اللہ کے ساتھ اسے شریک کرو جس کے لئے اس نے کوئی سند نہیں اتاری اور یہ کہ ۷/۳۳

تَقُولُوا عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ (اعراف ۴) — اللہ کی نسبت وہ بات کہو جو تم نہیں جانتے ۳۳

(۲۴) قُلْ اَتُنَبِّئُونَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا — کہہ کیا تم اللہ کو ایسی بات بتاتے ہو جو نہ آسمانوں میں اس

فِي الْاَرْضِ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُونَ يونس ۲ — سکے علم میں ہو اور نہ زمین میں وہ پاک ہے اور اس سے بلند ہے جو وہ شریک کرتے

(۲۵) قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ — کہہ کون تمہیں آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے یا کس کے اختیار

يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ — میں کان اور آنکھیں ہیں اور کون زندہ کو مردے سے نکالتا ہے اور مردہ

الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ — زندہ سے نکالتا ہے اور کون کاروبار (عالم) کی تدبیر کرتا ہے تو

فَسَيَقُولُونَ اللّٰهُ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ يونس ۴ — کہیں گے اللہ پس کہہ پھر کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے ۳۱

(۲۶) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ — کہہ کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے

ثُمَّ يُعِيْدُهٗ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ — دوہراتا ہو۔ کہہ اللہ ہی پہلے پیدا کرتا ہے پھر اسے دوہراتا ہے

فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ يونس ۴ — پھر تم کہاں سے الٹے جاتے ہو ۳۴

(۲۷) قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ — کہہ کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ہے جو صحیح راہ بتاتا ہے کہہ

قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ يونس ۴ — اللہ ہی صحیح راہ بتاتا ہے ۳۵

آیت	ترجمہ
(۲۸) قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ	کہہ کیا تم دیکھتے ہو جو اللہ نے تمہارے لیے رزق اتارا ہے پھر
فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا ؕ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ	تم اس سے حرام اور حلال ٹھہراتے ہو کہہ کیا اللہ نے تمہیں
اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ یونس ۶	اس کا حکم دیا ہے؟ یا تم اللہ پر جھوٹ باندھتے ہو ۱۰/۵۹
(۲۹) قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ ؔ عَلٰى بَصِيْرَةٍ	کہہ دے یہ میرا راستہ ہے میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں سمجھ بوجھ کر میں
اَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ ؕ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ	اور جو میری پیروی کرتے ہیں اور اللہ سب نقصوں سے پاک ہے اور میں شرک کرنے
(۳۰) قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قُلِ اللّٰهُ ؕ قُلْ	کہہ کون آسمانوں اور زمین کا رب ہے؟ کہہ دے اللہ! کہہ تو کیا تم اس کے
اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ	سوائے حمایتی بناتے ہو جو اپنے بھلے برے کے مالک نہیں
نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ	کہہ کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہیں
اَمْ هَلْ تَسْتَوِى الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ	یا کیا اندھیرا اور روشنی برابر ہیں یا کیا انھوں نے اللہ کے کوئی ایسے
شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ؕ الرعد ۲	شریک بنائے ہیں جنھوں نے کچھ پیدا کیا ہو جیسا اللہ پیدا
قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ	کرتا ہے پھر پیدائش انکی نظر میں مل جل گئی کہہ دے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے
(۳۱) وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ قُلْ سَمُّوْهُمْ ؕ اَمْ تُنَبِّـُٔوْنَهٗ الرعد ۵	اور انھوں نے اللہ کے شریک بنا رکھے ہیں کہہ ان کے نام لو یا تم اللہ کو جتاتے ہو ۱۳/۳۳

آیت	ترجمہ
الرعد بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ	جو زمین میں ہے وہ نہیں جانتا یا سرسری بات کہہ دیتے ہو جس کی کوئی حقیقت نہیں، ١٣/٣٣
(٣٢) قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ابراهیم ٥	کہہ (دنیا میں) فائدہ اٹھا لو آخر کار تمھیں دوزخ کی طرف ہی جانا ہے ١٤/٣٠
(٣٣) قُلْ لَّوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا	کہہ اگر اس کے ساتھ (اور) معبود ہوتے جیسا یہ کہتے ہیں تو یہ ضرور
لَّابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ	عرش کے مالک کی طرف رستہ ڈھونڈ نکالتے وہ پاک ہے اور جو کچھ
عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝ بنی اسرائیل ٥	یہ کہتے ہیں اس سے بہت ہی بلند ہے ١٧/٤٢ ١٧/٤٣
(٣٤) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِهِ	کہہ انھیں پکارو جنھیں تم اس کے سوائے (معبود) خیال کرتے ہو تو وہ
فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا	نہ تم سے تکلیف دور کرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ بدل دینے کا ١٧/٥٦
(٣٥) قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَٰنَ أَيًّا مَّا	کہہ اللہ کو پکارو یا رحمن کو پکارو جس نام سے پکارو اس کے
تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ج بنی اسرائیل ١٢	سب نام اچھے ہیں ١٧/١١٠
(٣٦) أَمِ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً قُلْ	کیا اس کے سوائے (اور) معبود بنا لیے ہیں کہہ اپنی روشن دلیل
هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ج الانبیاء ٢	لاؤ ٢١/٢٤
(٣٧) قُلْ مَن يَكْلَؤُكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَٰنِ	کہہ کون رات کو اور دن کو رحمن سے تمھاری حفاظت کرتا ہے ٢١/٤٢

اردو	عربی
کہہ میں تمھیں صرف وحی کی بنا پر ڈراتا ہوں اور بہرے پکار	(۳۸) قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُم بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ
کو نہیں سنتے جب انھیں ڈرایا جائے ۲۱/۴۵	الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ الانبیاء/۴
کہہ اپنی روشن دلیل لاؤ اگر تم سچے ہو ۲۷/۶۴	(۳۹) قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ النمل
کہہ جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہیں سوائے اللہ کے	(۴۰) قُل لَّا يَعْلَمُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
کوئی غیب نہیں جانتا ۲۷/۶۵	الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ النمل/۵
مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ اس شہر کے رب کی عبادت کروں	(۴۱) إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَٰذِهِ الْبَلْدَةِ
جس نے اُسے حرمت والا بنایا اور ہر چیز اسی کے لئے ہے اور	الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ
مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرمانبرداروں میں سے رہوں اور کہ میں قرآن کی	مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَأَنْ أَتْلُوَ الْقُرْآنَ النمل/۷
سو جو کوئی ہدایت اختیار کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدے کے لئے	(۴۲) فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ
ہدایت اختیار کرتا ہے اور جو کوئی گمراہ ہوتا ہی کہہ دے میں تو ڈرانے والوں	وَمَن ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ النمل/۷
کہہ دیکھو تو سہی اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک رات	(۴۳) قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ
ہی رکھے تو اللہ کے سوائے کون معبود ہو ۲۸/۷۱	سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ القصص

عربی	اردو
يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ	جو تمھیں روشنی لا دے تو کیا تم سنتے نہیں کہہ دیکھو تو سہی
إِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ	اگر اللہ تم پر ہمیشہ کے لیے قیامت کے دن تک دن ہی رکھے
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ إِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ	تو اللہ کے سوائے کون معبود ہے جو تم پر رات لائے جس میں
تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهِ	تم آرام کرتے ہو تو کیا تم دیکھتے نہیں اور اپنی رحمت سے
جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ	اس نے تمھارے لیے رات اور دن بنائے تاکہ تم اس میں
وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝	آرام کرو اور تاکہ تم اس کا فضل ڈھونڈو اور تاکہ تم شکر کرو ۲۸/۷۳
(۲۴) قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ	کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ
كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۝ كَانَ أَكْثَرُهُم	ان کا جو پہلے تھے انجام کیسا ہوا
مُّشْرِكِينَ ۝ الروم ۵	ان میں سے اکثر مشرک تھے ۳۰/۴۲
(۲۵) قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُم مِّن دُونِ اللّٰهِ	کہہ ان کو بلاؤ جنھیں تم اللہ کے سوائے (معبود) سمجھتے ہو وہ ایک
لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا	ذرہ کے برابر بھی اختیار نہیں رکھتے (نہ) آسمانوں میں اور
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِن شِرْكٍ وَمَا لَهُ (السباء ۳)	نہ زمین میں اور نہ ان دونوں میں ان کی کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے اس کا کوئی مددگار ہے ۳۴/۲۲

(۲۶) قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ	کہہ کون تمھیں آسمانوں اور زمین سے رزق دیتا ہے
قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّآ اَوْ اِيَّاكُمْ لَعَلٰى هُدًى اَوْ فِيْ	کہہ اللہ اور ہم یا تم سیدھے رستے پر ہیں یا کھلی گمراہی
ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ لَّا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّآ اَجْرَمْنَا	میں ہیں کہہ تم سے اس کے متعلق باز پرس نہ ہوگی جو ہم
وَلَا نُسْـَٔلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا	اور ہم سے اس کے متعلق پرسش نہ ہوگی جو تم کرتے ہو کہہ ہمارا
ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ؕ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ ۝	رب ہمیں جمع کریگا پھر ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کریگا اور
قُلْ اَرُوْنِيَ الَّذِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ كَلَّا	وہ خوب فیصلہ کرنے والا جاننے والا ہے کہہ مجھے وہ دکھاؤ جنھیں تم نے شریک بنا کر اس کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز
بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ السباء ۳	نہیں بلکہ وہی اللہ غالب حکمت والا ہے ۳۴ / ۲۴ تا ۲۷
(۲۷) قُلْ اَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ	کہہ کیا تم اپنے شریکوں کو دیکھتے ہو جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ	مجھے دکھاؤ انھوں نے زمین سے کیا پیدا کیا ہے
اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا	یا ان کے لئے آسمانوں میں شرکت ہے یا ہم نے انھیں کتاب دی ہے
فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِّنْهُ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ	تو وہ اس کی کھلی دلیل پر (قایم) ہیں بلکہ ظالم (جو) وعدہ
بَعْضُهُمْ بَعْضًا اِلَّا غُرُوْرًا ۝ فاطر ۵	نہیں دیتے ایک دوسرے کو مگر دھوکا دینے کے لئے ۳۵ / ۴۰

(۴۸) قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَّمَا مِنْ إِلٰهٍ إِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ○	ص ۵	کہہ میں صرف ڈرانے والا ہوں اور سوائے اللہ اکیلے قوت والے کے کوئی معبود نہیں	۳۸/۶۵
(۴۹) قُلْ هُوَ نَبَؤٌا عَظِيْمٌ ○ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُوْنَ ○	ص ۵	کہہ یہ ایک عظیم الشان خبر ہے تم اس سے منہ پھیر رہے ہو	۳۸/۶۷،۶۸
(۵۰) قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ○ إِنَّكَ مِنْ أَصْحٰبِ النَّارِ ○	الزمر ۱	کہہ اپنی ناشکری سے تھوڑا فائدہ اٹھا لے تو آگ والوں میں سے ہے	۳۹/۸
(۵۱) قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ○	الزمر ۱	کہہ کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے برابر ہیں؟	۳۹/۹
(۵۲) قُلْ إِنِّيْ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ○ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُوْنَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ○	الزمر ۲	کہہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت اس کے لئے فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا کروں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے	
(۵۳) قُلِ اللّٰهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهُ دِيْنِيْ ○	الزمر ۲	کہہ میں اللہ کی ہی اس کے لئے اپنی فرمانبرداری کو خالص کرتا ہوا عبادت	
(۵۴) فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ	الزمر ۲	تو تم اس کے سوائے جس کی چاہو عبادت کرو	۳۹/۱۵

(۵۵) قُلْ إِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا	کہہ گھاٹے میں رہنے والے وہ ہیں جنھوں نے قیامت کے دن
أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ أَلَا ذٰلِكَ	اپنے آپ کو اور اپنے اہل کو گھاٹے میں رکھا دیکھو
هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ الزمر ۲	یہی کھلا گھاٹا ہے ۳۹/۱۵
(۵۶) قُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝ الزمر	کہہ اللہ میرے لئے بس ہے بھروسا رکھنے والے اسی پر بھروسا رکھتے ہیں ۳۹/۳۸
(۵۷) قُلْ أَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	کہہ تو کیا تم نے غور کیا کہ وہ جنھیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو
إِنْ أَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ ضُرِّهٖٓ	اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو کیا وہ اس کی
أَوْ أَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ	بھیجی ہوئی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ مجھ پر رحم کرنا چاہے تو کیا وہ
(۵۸) أَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَآءَ	کیا انھوں نے اللہ کے سوا سفارشی بنا رکھے ہیں کہہ
قُلْ أَوَلَوْ كَانُوْا لَا يَمْلِكُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ	کیا اگر وہ نہ کچھ اختیار رکھتے ہوں اور نہ عقل رکھتے ہوں
قُلْ لِّلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۝ الزمر ۵	کہہ سفارش سب اللہ کے اختیار میں ہے ۳۹/۴۳، ۴۴
(۵۹) قُلْ أَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَأْمُرُوْٓنِّيْٓ أَعْبُدُ أَيُّهَا	کہہ اے جاہلو کیا تم مجھ کو کہتے ہو کہ میں اللہ کے غیر کی عبادت
الْجٰهِلُوْنَ ۝ الزمر ۷	کروں ۳۹/۶۴

قُلْ اِنِّیْ نُهِیْتُ اَنْ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِیَ الْبَیِّنٰتُ مِنْ رَّبِّیْ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ المومن

کہہ مجھے روکا گیا ہے کہ میں اُن کی عبادت کروں جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو جب میرے پاس میرے رب کی طرف سے کھلے دلائل آگئے ہیں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں جہانوں کے رب کی فرمانبرداری

(۶۱) قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ یُوْحٰۤى اِلَیَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِیْمُوْۤا اِلَیْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ؕ وَوَیْلٌ لِّلْمُشْرِكِیْنَ ۝ حم السجدة ۱

کہہ میں صرف تمھاری طرح ایک انسان ہوں میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمھارا معبود ایک ہی معبود ہے سو اسی کی طرف سیدھی راہ پر لگے رہو اور اس کی بخشش مانگو اور مشرکوں کے لئے خرابی

(۶۲) قُلْ اَئِنَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِیْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِیْ یَوْمَیْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗۤ اَنْدَادًا ؕ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ حم السجدة ۱

کہہ کیا تم اس کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا اور اس کے لئے ہمسر ٹھہراتے ہو وہ جہانوں کا رب ہے۔ ۱۱/۹

(۶۳) وَقُلْ سَلٰمٌ ؕ فَسَوْفَ یَعْلَمُوْنَ ۝ الزخرف

اور کہہ دے سلام، آخر جان لیں گے ۸۹/۲۵

(۶۴) قُلْ اَرَءَیْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ

کہہ کیا تم نے دیکھا جنھیں تم اللہ کے سوائے پکارتے ہو مجھے بتاؤ کون سی چیز انھوں نے زمین میں پیدا کی

آیت	ترجمہ	حوالہ
شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ اِئْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ	آسمانوں میں شرکت ہے میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب	
اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ (الاحقاف ۱)	لے آؤ یا علم کا کوئی نشان (لاؤ) اگر تم سچے ہو	۴۶/۴
(۶۵) قُلْ اِنَّمَآ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۝	کہہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو	
قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ۝ قُلْ	شریک نہیں کرتا کہہ میں تمہارے لئے کسی نقصان کا اختیار نہیں رکھتا	
اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ ۥ وَّلَنْ اَجِدَ	اور نہ بھلائی کا کہہ مجھے اللہ کے مقابل پر کوئی پناہ نہیں دے سکتا اور نہ میں اسے چھوڑ کر کوئی	
مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ (الجن ۲)	جائے پناہ پا سکتا ہوں	۷۲/۲۲،۲۰
(۶۶) قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ اَمْ	کہہ میں نہیں جانتا کہ وہ جس کا تمہیں وعدہ دیا جاتا ہے قریب	
يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۝ (الجن ۲)	ہے یا میرا رب اس کی مدت لمبی کر دے گا	۷۲/۲۵
(۶۷) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝	کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کسی کو جنا اور نہ	
وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝ (الاخلاص ۱)	وہ کسی سے جنا گیا اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے	۱۱۲/۱تا۴

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم منافقوں سے کہہ دے

آیت	ترجمہ	حوالہ
(۱) قُلْ اِنَّ الْاَمْرَ كُلَّهٗ لِلّٰهِ ۝ (آل عمران ۱۶)	کہہ اختیار تو سب کا سب اللہ کا ہی ہے۔	۳/۱۵۴

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۲) قُلْ فَادْرَءُوْا عَنْ اَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ اِنْ		کہہ تو اپنی جانوں سے موت کو ہٹا رکھو اگر تم	
كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝	آل عمران ۱۷	سچے ہو	۳/۱۶۸
(۳) قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيْلٌ ج وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ		کہہ دنیا کا سامان تھوڑا ہے اور آخرت اس کے لئے بہتر ہے	
لِّمَنِ اتَّقٰى وَلَا تُظْلَمُوْنَ فَتِيْلًا ۝	النساء ۱۱	جو تقویٰ کرے اور تم پر ذرہ بھر بھی ظلم نہ کیا جاویگا	۴/۷۷
(۴) قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ	″	کہہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے	۴/۷۸
(۵) قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ج		کہہ ہم کو ہرگز کوئی تکلیف نہیں پہنچ سکتی مگر وہی جو اللہ نے	
هُوَ مَوْلٰىنَا ج	التوبة ۷	ہمارے لئے لکھ رکھی ہے وہ ہمارا آقا ہے	۹/۵۱
(۶) قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ		کہہ تم ہمارے حق میں دو بھلائیوں میں سے ہی ایک کا انتظار	
وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ		کرتے ہو اور ہم تمہارے حق میں انتظار کرتے ہیں کہ اللہ تم پر کوئی	
مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ		عذاب (یا) اپنی طرف سے لائے یا ہمارے ہاتھوں سے سو	
مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ		انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والے ہیں کہہ خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے تم سے ہرگز قبول نہ کیا جائیگا	
مِنْكُمْ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝	التوبة ۷	کیونکہ تم نافرمان قوم ہو	۹/۵۳-۵۲

(۷) قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ	التوبة ۸	کہدے تمھاری بھلائی کے لئے ہی کان دھرتا ہے	۹/۶۱
(۸) قُلِ اسْتَهْزِءُوْا اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝	التوبة ۸	کہدے ہنسی کئے جاؤ اللہ اس کو کھولنے والا ہے جس کا تم کو ڈر ہے	۹/۶۴
(۹) قُلْ اَبِاللّٰهِ وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝	التوبة ۸	کہہ کیا اللہ اور اس کی آیتوں اور اس کے رسول کے ساتھ تم ہنسی کرتے تھے	۹/۶۵
(۱۰) قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ؕ	التوبة ۱۱	کہہ دوزخ کی آگ گرمی میں بہت بڑھکر ہے	۹/۸۱
(۱۱) فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ؕ	التوبة ۱۱	تو کہدے میرے ساتھ کبھی نہ نکلوگے اور نہ میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے جنگ کروگے	۹/۸۳
(۱۲) قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ؕ	التوبة ۱۲	کہہ بہانے مت بناؤ ہم تمھاری بات ہرگز نہ مانیں گے اللہ نے تمھارے حالات کی خبر ہمیں دیدی ہے	۹/۹۴
(۱۳) وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ؕ	التوبة ۱۲	اور کہہ عمل کرو اللہ تمھارے عمل کو دیکھیگا اور اس کا رسول اور مومن بھی	۹/۱۰۵

آیت	ترجمہ
(۱۴) قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ النور ۷	کہہ قسمیں کھاؤ دستور کے مطابق فرمانبرداری چاہیئے ۲۴/۵۳
(۱۵) قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ	کہہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو پھر اگر
تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ	وہ پھر جائیں تو اس پر صرف وہ (پہنچا دینا) ہے جو اس کے
تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا	ذمہ ڈالا گیا اور تم پر وہ واجب ہے جو تمھارے ذمہ ڈالا گیا اور اگر اُس
الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ النور ۷	کی اطاعت کرو گے تو سیدھے رستے پر رہو گے اور رسول کے ذمے سوائے کھول کر پہنچا دینے کے کچھ نہیں ۲۴/۵۴
(۱۶) قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ	کہہ تمھیں بھاگنا نفع نہیں دیگا اگر تم موت یا قتل سے بھاگتے ہو
مِّنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا الاحزاب ۲	اور اس صورت میں تمھیں تھوڑا ہی سامان ملیگا ۳۳/۱۶
(۱۷) قُلْ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ	کہہ کون ہے جو اللہ سے تمھیں بچا سکے اگر وہ تمھیں تکلیف پہنچانے
اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ؕ الاحزاب ۲	کا ارادہ کرے یا تمھیں تکلیف پہنچا سکے اگر وہ تم پر رحم کرنے کا ارادہ کرے ۳۳/۱۷
(۱۸) قُلْ فَمَنْ يَّمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْـًٔا اِنْ	کہہ تو کون تمھارے لئے اللہ کے مقابل میں کسی چیز کا اختیار رکھتا ہے
اَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ؕ الفتح ۲	اگر وہ تمھیں نقصان پہنچانے کا ارادہ کرے یا تمھیں نفع پہنچانے کا ارادہ
(۱۹) قُلْ لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ الفتح ۲	کہہ تم ہمارے ساتھ نہیں چلو گے اسی طرح اللہ پہلے سے فرما دیا ہے ۴۸/۱۵

(٢٠) قُلْ لِّلْمُخَلَّفِيْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ اِلٰى قَوْمٍ اُولِيْ بَاْسٍ شَدِيْدٍ تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ يُسْلِمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِيْعُوْا يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝ الفتح ٢	پیچھے رہے ہوئے دیہاتیوں سے کہدے کہ تم ایک سخت جنگ کرنے والی قوم کی طرف بلائے جاؤ گے ان کے ساتھ جنگ کرو گے یہاں تک کہ وہ فرمانبردار ہو جائیں پس اگر تم اطاعت کرو گے تو اللہ تمہیں اچھا بدلہ دیگا اور اگر تم پھر جاؤ جس طرح تم پہلے پھر گئے تو تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا ٤٨/١٦
(٢١) قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا ۭ قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْٓا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ ۭ وَاِنْ تُطِيْعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ اَعْمَالِكُمْ شَيْـًٔا ۭ الحجرات ٢	دیہاتی کہتے ہیں ہم ایمان لائے کہہ تم ایمان نہیں لائے لیکن کہو ہم مسلمان ہوئے اور ایمان ابھی تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تو تمہارے عملوں میں سے تمہیں کچھ کم کر کے نہیں دیگا ٤٩/١٤
(٢٢) قُلْ اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰهَ بِدِيْنِكُمْ ۭ الحجرات ٢	کہہ کیا تم اللہ کو اپنا دین جتاتے ہو ٤٩/١٦
(٢٣) قُلْ لَّا تَمُنُّوْا عَلَيَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ اَنْ هَدٰىكُمْ لِلْاِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ الحجرات ٢	کہہ مجھ پر اپنے اسلام کا احسان مت رکھو بلکہ اللہ نے تم پر احسان کیا کہ تمہیں ایمان کی راہ دکھائی اگر تم سچے ہو ٤٩/١٧

(۲۴) قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۔	الجمعہ ۲	کہہ جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل سے اور تجارت سے بہتر ہے اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے	۶۲/۱۱

(باب ۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم رسالت کے جھٹلانے والوں کو کہہ

(فصل ۱) میں تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا

(۱) قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٰي لِلْعٰلَمِيْنَ	الانعام ۱۰	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا وہ صرف جہانوں کے لیے نصیحت ہے	۶/۹۱
(۲) قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِلَّا مَنْ شَاۗءَ اَنْ يَّتَّخِذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا	الفرقان ۵	کہہ میں تم سے اس پر کچھ اجر نہیں مانگتا سوائے اس کے کہ جو چاہے اپنے رب کی طرف رستہ اختیار کرے	۲۵/۵۷
(۳) قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۔	السباء ۲	کہہ جو میں تم سے اجر مانگتا ہوں وہ تمہارے لیے ہی ہے میرا اجر صرف اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر گواہ ہے	۳۴/۴۷
(۴) قُلْ مَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَآ اَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ	ص ۵	کہہ میں تم سے اس پر اجر نہیں مانگتا اور میں بناوٹ کرنے والوں میں سے نہیں ہوں	۳۸/۸۶

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۵) قُلْ لَّآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى	الشوریٰ ۳	کہہ میں تم سے اس پر کوئی اجر نہیں مانگتا مگر قریبیوں میں باہم محبت چاہتا ہوں)	۲۵/۲۳

(فصل ۲) متفرق

آیت	حوالہ	ترجمہ	
(۱) فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ	یونس ۵	تو کہہ میرے لیے میرا عمل ہے اور تمہارے لیے تمہارا عمل	۱۱/۴۱
(۲) قُلْ مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّيْ لَوْلَا دُعَآؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ؕ	الفرقان ۲	کہہ میرا رب تمہاری کچھ پروا نہیں کرتا اگر تمہاری دعا نہ ہو سو تم نے جھٹلایا پس اب آگے ہونا ہوگا۔	۱۹/۷۷
(۳) قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ؕ	السباء ۶	کہہ میں تمہیں صرف ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کے لیے دو دو اور اکیلا اکیلا کھڑے ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے ساتھی کو کچھ جنون نہیں وہ صرف تمہیں سخت عذاب سے پہلے ڈرانے والا ہے	۲۲/۴۶
(۴) قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ	السباء ۶	کہہ میرا رب حق فرماتا ہے وہ غیب کی باتوں کا جاننے والا ہے۔	۲۲/۴۸

(۵) قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۖ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي ۚ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ — السباء ۶

کہ حق آ گیا اور باطل نہ (کسی امر کی) ابتدا کر سکتا ہے اور نہ لوٹا سکتا ہے کہ اگر میں گمراہ ہوں تو میری گمراہی اپنی ہی جان پر ہے اور اگر میں سیدھے رستہ پر ہوں تو اس کی وجہ سے ہے جو میرا رب میری طرف وحی کرتا ہے وہ سننے والا قریب ہے۔ ۳۴/۴۹ تا ۵۰

(باب ۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں سے کہہ دے

(۱) وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ — الانعام ۸

اور تیری قوم نے اسے جھٹلا دیا حالانکہ وہ حق ہے کہہ میں تم پر داروغہ نہیں ۶/۶۶

(۲) قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي — الاعراف ۲۴

کہہ میں صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میرے رب نے میری طرف وحی کیا

(۳) قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي — یونس ۲

کہہ میرا کام نہیں کہ اپنی طرف سے اسے بدل دوں ۱۰/۱۵

(۴) قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

کہہ اگر اللہ چاہتا تو میں اسے تم پر نہ پڑھتا اور نہ وہ تمہیں اس کا علم دیتا میں تو تم میں اس سے پہلے ایک عمر رہا ہوں تو کیا تم عقل ز

(۵) قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ — یونس ۴

کہہ ایک سورت اس جیسی لے آؤ اور اللہ کو چھوڑ کر جسے بلا سکو بلا لو

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝	يونس ٤	اگر تم سچے ہو	١٠/٣٨
(٦) قُلْ فَأْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ		کہہ پھر اس جیسی دس سورتیں بنائی ہوئی لے آؤ اور اللہ	
وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ	هود ٢	کے سوائے جسے بلا سکتے ہو بلا لو	١١/١٣
(٧) قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ إِجْرَامِيْ وَأَنَا بَرِيْٓءٌ		کہہ اگر میں نے یہ جھوٹ بنایا ہے تو میرا گناہ مجھ پر ہے اور میں	
مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ۝	هود ٣	اس سے بری ہوں جو تم گناہ کرتے ہو	١١/٣٥
(٨) قُلْ نَزَّلَهٗ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ		کہہ اسے روح القدس نے تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ	
لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَّبُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ	نحل	اتارا ہے تاکہ انہیں مضبوط کرے جو ایمان لائے اور وہ فرمانبرداروں	
(٩) قُلْ لَّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰٓى أَنْ		کہہ اگر انسان اور جن اس بات پر اکٹھے ہو جائیں کہ اس قرآن کی	
يَّأْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ		مانند بنا لائیں تو اس کی مانند نہ لا سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے	
كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا ۝	بنی اسرائیل ١٠	کے مددگار ہوں	١٧/٨٨
(١٠) قُلْ اٰمِنُوْا بِهٖٓ أَوْ لَا تُؤْمِنُوْا إِنَّ الَّذِيْنَ أُوْتُوا		کہہ اسے مانو یا نہ مانو جن لوگوں کو اس سے پہلے علم دیا	
الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖٓ إِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۝	بنی اسرائیل ١٢	گیا ہے جب یہ ان پر پڑھا جاتا ہے وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدے کرتے گر پڑتے ہیں	١٧/١٠٧

(۱۱) قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِیْ یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ الفرقان ۱	کہہ اسے اُس نے اُتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے بھیدوں کو جانتا ہے ۲۵/۶
(۱۲) قُلْ هُوَ لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا هُدًی وَّشِفَآءٌ ؕ وَالَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ فِیْۤ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَیْهِمْ عَمًی ؕ اُولٰٓئِكَ یُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۭ بَعِیْدٍ ؏ حٰم السجدہ ۵	کہہ وہ ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہدایت اور شفا ہے اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ ان کے حق میں نابینائی ہے وہ دور کی جگہ سے پکارے جاتے ہیں
(۱۳) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهٖ مَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِیْ شِقَاقٍۭ بَعِیْدٍ ؏	کہہ کیا تم نے غور کیا اگر (یہ) اللہ کی طرف سے ہو پھر تم اس کا انکار کرو اس سے زیادہ گمراہ کون ہے جو دور کی مخالفت میں ہے ۴۱/۶
(۱۴) قُلْ اِنِ افْتَرَیْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِیْ مِنَ اللّٰهِ شَیْـًٔا ؕ الاحقاف ۱	کہہ اگر میں نے جھوٹ بنایا ہے تو تم میرے لئے اللہ کے مقابل پر کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے ۴۶/۸
(۱۵) قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَاۤ اَدْرِیْ مَا یُفْعَلُ بِیْ وَلَا بِكُمْ ؕ الاحقاف ۱	کہہ میں کوئی نیا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا جائیگا اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ ۴۶/۹
(۱۶) قُلْ اَرَءَیْتُمْ اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِهٖ	کہہ کیا تم دیکھتے ہو اگر یہ اللہ کی طرف سے ہو اور تم اس کا انکار کرتے ہو ۴۶/۱۰

وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَآءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ	اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے اپنے مثل پر
فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ	کی گواہی دی تھی سو اس نے تو مانا اور تم تکبر کرتے ہو اللہ
الظَّالِمِينَ ٥ الاحقاف ١	ظالم لوگوں کو سیدھی راہ نہیں دکھاتا ۲۶/۱۰

(باب ۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! موت کے بعد کی زندگی کو جھٹلانے والوں سے کہہ دے

(۱) وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنَّا	اور کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے تو کیا ہم
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۞ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً	پیدائش کے لئے اٹھائے جائیں گے کہہ پتھر ہو جاؤ یا لوہا یا کوئی
أَوْ حَدِيدًا ۞ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ	اور مخلوق جو تمہارے دلوں میں بڑی (سخت) معلوم ہوتی ہو
فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ	پس کہیں گے ہمیں کون لوٹائے گا کہہ جس نے تمہیں پہلی
أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ	مرتبہ پیدا کیا تب وہ تیرے سامنے اپنے سر ہلائیں گے اور کہیں
وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَرِيبًا	یہ کب ہوگا کہہ شاید قریب ہی ہو ۱۵/۴۹ تا ۵۱
(۲) قُل لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَن فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ	کہہ زمین اور جو اس میں ہیں وہ کس کے لئے ہیں اگر تم جانتے ہو
سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٥ المؤمنون ٥	کہیں گے اللہ کے لئے کہہ تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرتے ۲۳/۸۴ تا ۸۵

(۳) قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ		کہہ ساتوں آسمانوں کا رب اور بڑے عرش کا رب کون ہے	
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ قُلْ مَنْ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ		کہیں گے اللہ کے لیے ہی ہے کہہ تو کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے	
كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ		کہہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے اور وہ پناہ	
سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنّٰى تُسْحَرُوْنَ ۝	المومنون / ۵	دیتا ہے اور اس کے مقابل پناہ نہیں ملتی اگر تم جانتے ہو کہیں گے اللہ کے	
(۴) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ		کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو مجرموں کا انجام کیسا ہوا	
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۝	النمل / ۶		۲۷ / ۶۹
(۵) قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَاَ الْخَلْقَ		کہہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کس طرح اس نے پہلی بار پیدا	
ثُمَّ اللّٰهُ يُنْشِئُ النَّشْاَةَ الْاٰخِرَةَ ۝	العنکبوت / ۲	کیا پھر اللہ ہی آخرت کا اٹھانا اٹھائے گا	۲۹ / ۲۰
(۶) قُلْ يَتَوَفّٰىكُمْ مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِيْ وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ		کہہ موت کا فرشتہ تمہاری روح قبض کرتا ہے جو تم پر مقرر کیا گیا ہے	
اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ	السجدہ / ۱	پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاتے ہو	۳۲ / ۱۱
(۷) قُلْ يُحْيِيْهَا الَّذِيْۤ اَنْشَاَهَاۤ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ		کہہ انہیں وہی زندہ کرے گا جس نے انہیں پہلی بار بنایا اور وہ	
بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ۝	یٰسٓ / ۵	ہر پیدائش کو خوب جاننے والا ہے	۳۶ / ۷۹

ترجمہ	آیت
کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہوجائیں گے تو کیا ہم ضرور دوبارہ اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی کہہ ہاں اور تم ذلیل	(۸) ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوثُونَ اَوَاٰبَآؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ
کہہ اللہ ہی تمھیں زندہ کرتا ہے پھر وہی تمھیں مارے گا پھر وہ تمھیں قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۴۵/۲۶	(۹) قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ الجاثیہ ۳
کہہ پہلے اور پچھلے (سب) یقیناً ایک مقرر دن کے مقرر وقت پر اکٹھے کئے جائیں گے ۵۶/۴۹	(۱۰) قُلْ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ لَمَجْمُوْعُوْنَ ۝ اِلٰى مِيْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۝ الواقعہ ۲
جو کافر ہیں وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ اٹھائے نہیں جائیں گے کہہ ہاں میرے رب کی قسم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمھیں ضرور اس کی خبر دی جائیگی جو تم نے عمل کئے اور یہ اللہ پر آسان ہے ۶۴/۷	(۱۱) زَعَمَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا ۭ قُلْ بَلٰى وَرَبِّيْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۭ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝ التغابن ۱

(باب ۱۰) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! بنی اسرائیل سے کہدے

ترجمہ	آیت
کہہ تو پہلے تم اللہ کے نبیوں کو کیوں قتل کرتے تھے اگر تم مومن تھے ۲/۹۱	(۱) قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ البقرۃ ۱۱

آیت	ترجمہ
(۲) قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُم بِهِ إِيمَانُكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ البقرة ۱۱	کہ وہ بُرا ہے جس کے لئے تمہارا ایمان تمہیں حکم دیتا ہے اگر تم ایمان والے ہو ۲/۹۳
(۳) قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِندَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ البقرة ۱۱	کہ اگر آخرت کا گھر اللہ کے ہاں اور لوگوں کو چھوڑ کر صرف تمہارے لئے ہے تو موت کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو ۲/۹۴
(۴) قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ البقرة ۱۲	کہ جو کوئی اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبرائیل اور میکائیل کا دشمن ہو تو اللہ ان کا دشمن ہے ۲/۹۷، ۹۸
(۵) قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ آل عمران ۱۰	کہ تو تورات لاؤ پھر اسے پڑھو اگر تم سچے ہو ۳/۹۲
(۶) قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا	کہ اللہ نے سچ فرمایا ہے پس راست رو ہو کر ابراہیم کے دین کی پیروی کرو ۳/۹۵
(۷) قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ آل عمران ۱۲	کہ اپنے غصہ میں مر جاؤ ۳/۱۱۸
(۸) قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ آل عمران ۱۹	کہ مجھ سے پہلے رسول تمہارے پاس کھلے دلائل کے ساتھ ۳/۱۸۲

آیت	حوالہ	ترجمہ	حوالہ
(۹) وَبِالَّذِیْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ	آل عمران ۱۹	اور اس کے ساتھ جو تم کہتے ہو آئے تو ان کو تم نے کیوں قتل کیا اگر تم سچے ہو	۳/۱۸۲
(۱۰) قُلْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ الَّذِیْ جَآءَ بِهٖ مُوْسٰی ... قُلِ اللّٰهُ	الانعام ۱۱	کہہ کس نے وہ کتاب اتاری جو موسیٰ لایا ... کہہ اللہ نے	۶/۹۲
(۱۱) فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَّبُّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُهٗ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ		پھر اگر وہ تجھے جھٹلائیں تو کہہ تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور اس کی سزا مجرم قوم سے نہیں ٹلتی	۶/۱۴۸
(۱۲) قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْۤا اِنْ زَعَمْتُمْ اَنَّكُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝	الجمعة	کہہ اے لوگو جو یہودی ہو اگر تم سمجھتے ہو کہ اور لوگوں کو چھوڑ کر تم ہی اللہ کے دوست ہو تو موت کی آرزو کرو اگر تم سچے ہو	۶۲/۶
(۱۳) قُلْ اِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝	الجمعة ۲	کہہ موت جس سے تم بھاگتے ہو وہ تمہیں مل کر رہے گی پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے کی طرف لوٹائے جاؤ گے سو وہ تمہیں اس کی خبر دے گا جو تم کرتے تھے	۶۲/۸

(باب ١١) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہودیوں اور عیسائیوں سے کہہ دے

(١) وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارٰى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ البقرة ١٤

اور کہتے ہیں کوئی جنت میں داخل نہ ہوگا سوائے ان کے جو یہودی ہوں یا عیسائی۔ یہ ان کی آرزوئیں ہیں۔ کہہ اپنی سند لاؤ اگر تم سچے ہو ٢/١١١

(٢) وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى البقرة ١٤

اور یہودی تجھ سے ہرگز راضی نہ ہونگے اور نہ عیسائی یہاں تک کہ تو ان کے مذہب کی پیروی کرے۔ کہہ اللہ کی ہدایت وہی (کامل) ہدایت ہے ٢/١٢٠

(٣) وَقَالُوا كُوْنُوْا هُوْدًا أَوْ نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ط وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ البقرة ١٤

اور کہتے ہیں یہودی ہو جاؤ یا عیسائی تم ہدایت پالوگے کہہ بلکہ (ہم) ابراہیم کے مذہب پر ہیں جو راست رو تھا اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھا ٢/١٣٥

(٤) قُلْ أَتُحَاجُّوْنَنَا فِي اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ

کہہ کیا تم اللہ کے بارے میں ہم سے جھگڑتے ہو اور وہ ہمارا رب اور تمہارا رب ہے اور ہمارے لئے ہمارے عمل اور تمہارے لئے تمہارے عمل ہیں اور ہم اسی کے لیے اخلاص کرنے والے ہیں ٢/١٣٩

(۵) أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَ	کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور
إِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا	اس کی اولاد یہودی یا عیسائی تھے کہہ کیا تم زیادہ جاننے
أَوْ نَصٰرٰى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللّٰهُ وَ	والے ہو یا اللہ؟ اور اس سے بڑا ظالم کون
مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ	ہے جو اس گواہی کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے
مِنَ اللّٰهِ (البقرہ ۱۶)	اس کے پاس ہے ۲/۱۴۰
(۶) وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصٰرٰى نَحْنُ أَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ	اور یہودی اور عیسائی کہتے ہیں ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیار
وَأَحِبَّٰٓؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ (المائدہ ۳)	ہیں کہہ پھر تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں کیوں عذاب دیتا ہے ۵/۱۸

(باب ۱۲) اے ایمان والو! یہودیوں اور عیسائیوں سے کہہ دو

(۱) قُولُوٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنْزِلَ	تم کہو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اتارا گیا
إِلٰٓى إِبْرٰهِيمَ وَإِسْمٰعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ	اور اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحاق اور یعقوب اور اس کی
وَالْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَمَآ أُوتِيَ	اولاد کی طرف اتارا گیا اور اس پر جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور
النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ (البقرہ ۱۶)	اس پر جو نبیوں کو اپنے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے ۲/۱۳۶

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ○	البقرۃ-۱۶	اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں	۲/۱۳۶

(باب ۱۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! عیسائیوں سے کہدے

(۱) فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ○	آل عمران ۶	پھر اگر کوئی اس کے بعد جو تیرے پاس علم آچکا اس کے بارے میں تجھ سے جھگڑا کرے تو کہہ آؤ ہم اپنے بیٹوں اور تمہارے بیٹوں کو اور اپنی عورتوں اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے لوگوں اور تمہارے لوگوں کو بلائیں پھر گڑگڑا کر دعا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت کریں	۳/۶
(۲) لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا	المائدۃ ۳	وہ یقیناً کافر ہیں جو کہتے ہیں کہ اللہ مسیح ابن مریم ہے کہہ کس کو اللہ کے مقابلہ میں کچھ بھی اختیار رہتا جب اللہ نے مسیح ابن مریم اور اس کی ماں اور ان سب کو جو زمین میں تھے ہلاک کرنے کا ارادہ کیا	۵/۱۷
(۳) قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ○	المائدۃ ۱۰	کہہ کیا تم اللہ کے سوائے اس کی عبادت کرتے ہو جس کو نہ تمہارے نقصان کا اختیار ہے اور نہ نفع کا	

[illegible]

(باب ۱۴۳) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ! اہلِ کتاب اور اہلِ مکہ سے کہدے

(۱) فَإِنْ حَآجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَ	پھر اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہدے کہ میں نے اپنی توجہ کو اللہ
مَنِ اتَّبَعَنِ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتٰبَ وَ	کی فرمانبرداری میں لگا دیا ہے اور انھوں نے (بھی) جو میرے
الْأُمِّيِّينَ ءَأَسْلَمْتُمْ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوا	پیچھے چلتے ہیں اور ان لوگوں کو جنھیں کتاب دی گئی اور
وَّإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ آلِ عمران ۲	اُمیوں کو کہدے کہ کیا تم فرمانبردار ہو؟ پھر اگر وہ فرمانبردار ہو جائیں تو یقیناً انھوں نے راہ پالی اور اگر پھر جائیں تو تجھ پر پہنچانا ہی ہے ۳/۱۹
(۲) قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا إِلٰى كَلِمَةٍ	کہہ اے اہلِ کتاب! اس بات کی طرف آؤ جو ہمارے درمیان
سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللّٰهَ	اور تمھارے درمیان یکساں ہے کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْـًٔا وَّلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا	نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنائیں اور نہ ہم میں سے
بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللّٰهِ فَإِن تَوَلَّوْا	کوئی کسی کو اللہ کے سوا رب بنائے اور اگر وہ پھر جائیں تو تم
فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ آلِ عمران	کہو گواہ رہو کہ ہم فرمانبردار ہیں ۳/۶۴
(۳) قُلْ إِنَّ الْهُدٰى هُدَى اللّٰهِ آلِ عمران ۸	کہہ کامل ہدایت تو اللہ کی ہدایت ہے ۳/۷۲
(۴) قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ	کہہ فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے اُسے دیتا ہے ۳/۷۳

(٥) قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ	کہہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہم پر اُتارا گیا اور
اُنْزِلَ عَلٰٓی اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ	اس پر جو ابراہیم اور اسمٰعیل اور اسحٰق اور یعقوب اور
وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَ	اس کی اولاد پر اُتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور نبیوں کو
عِيْسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ	ان کے رب کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے
اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ آل عمران ٩	کسی میں فرق نہیں کرتے ٣/٨٣
(٦) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ	کہہ اے اہل کتاب کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہو ٣/٩٧
(٧) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنْ	کہہ اے اہل کتاب کیوں اُسے اللہ کی راہ سے روکتے ہو جو
سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا	ایمان لائے تم اس کے لئے ٹیڑھا پن چاہتے ہو
وَّاَنْتُمْ شُهَدَآءُ ۝ آل عمران ١٠	حالانکہ تم گواہ ہو ٣/٩٨
(٨) قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَنْقِمُوْنَ مِنَّآ	کہہ اے اہل کتاب تم ہم پر کس لئے عیب لگاتے ہو صرف اس
اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَآ	لئے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس پر جو ہماری طرف اُتارا
اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنَّ اَكْثَرَكُمْ فٰسِقُوْنَ ۝	گیا اور اس پر جو پہلے اُتارا گیا اور تم میں سے اکثر نافرمان ہیں ٥/٥٩

(۹) قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللّٰهِ مَنْ لَّعَنَهُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۞ المائدہ ۹	کہہ میں تم کو بتاؤں کہ اللہ کے نزدیک اس سے بدتر بدلہ پانے والا کون ہے وہ جس پر اللہ نے پھٹکار کی اور اس پر غضب ہوا اور ان میں سے بندر سور بنائے اور وہ جس نے شیطان کی پرستش کی یہ مرتبہ میں بدتر اور سیدھے راستہ سے بہت دور بھٹکے ہوئے ہیں ۵/۶۰
(۱۰) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلٰى شَيْءٍ حَتّٰى تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ المائدہ ۱۰	کہہ اے اہل کتاب تم کسی راستی پر نہیں یہاں تک کہ توریت اور انجیل کو قائم رکھو اور اس کو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف اتارا گیا ۵/۶۸
(۱۱) قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَّضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۞ المائدہ ۱۰	کہہ اے اہل کتاب اپنے دین کی بات میں حد سے نہ بڑھو اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہوئے اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے بھٹک گئے ۵/۷۷

(۱۲) قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ ؕ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝ الرعد ۵

کہہ مجھے صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ شریک نہ کروں اسی کی طرف میں بلاتا ہوں

(۱۳) وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ الحج ۹

اور اگر تجھ سے جھگڑا کریں تو کہہ دے اللہ خوب جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۲۲/۶۸

(۱۴) وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ۚ وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ؕ الشوریٰ ۲

اور کہہ میں اس پر ایمان لایا جو اللہ نے کتاب اُتاری ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے درمیان انصاف کروں ۴۲/۱۵

(باب ۱۵) اے ایمان والو! اہل کتاب سے کہہ دو

(۱) وَقُوْلُوْٓا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَاُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَاِلٰهُنَا وَاِلٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ۝ العنکبوت ۵

اور کہو ہم اس پر ایمان لائے جو ہماری طرف اُتارا گیا اور تمہاری طرف اُتارا گیا اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۲۹/۴۶

(باب ۱۶) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کا بیٹا ٹھیرانے والوں سے کہہ دے

(۱) قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۝ یونس ۷

کہہ وہ جو اللہ پر جھوٹ بناتے ہیں کامیاب نہیں ہوتے ۱۰/۶۹

(٢) قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ فَاَنَا اَوَّلُ	کہہ اگر رحمٰن کا کوئی بیٹا ہو تو میں پہلا
الْعٰبِدِيْنَ ○ الزخرف	عبادت کرنے والا ہوں ٤٣/٨١
(٣) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ○ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ○ لَمْ	کہہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے کبھی جنا
يَلِدْ ○ وَلَمْ يُوْلَدْ ○ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ○ الاخلاص	اور نہ وہ کسی سے جنا گیا اور اس کا کوئی جوڑ نہیں ١١٢/١-٤

(باب ١٧) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! گنہگار بندوں سے کہدے

(١) قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ	کہہ اے میرے بندو جنھوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ	اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو اللہ سبھی گناہ بخش دیتا ہے
الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ○	ہاں وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے
وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ	اور اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اس کی فرمانبرداری
اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ○	کرو اس سے پہلے کہ تم پر عذاب آجائے پھر تمھیں مدد نہ ملے

وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ اور اس بہتر بات پر چلو جو تمھارے رب کی طرف سے تمھاری طرف

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ○ الزمر	اتاری گئی قبل اس کے کہ تم پر ناگہاں عذاب آجائے اور تم کو خبر بھی نہ ہو ٣٩/٥٣-٥٥

(باب ۱۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قیدیوں سے کہدے

(۱) یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ قُلْ لِّمَنْ فِیْٓ اَیْدِیْكُمْ مِّنَ	اے نبی ان کو جو تیرے ہاتھ میں قیدیوں میں سے ہیں کہدے
الْاَسْرٰٓی اِنْ یَّعْلَمِ اللّٰهُ فِیْ قُلُوْبِكُمْ	اگر اللہ تمھارے دلوں میں کوئی بھلائی جانے گا تو تم کو اس سے
خَیْرًا یُّؤْتِكُمْ خَیْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَ	بہتر دیگا جو تم سے لیا گیا ہے اور تمھیں بخشدیگا اور اللہ
یَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ الانفال ۱۰	بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۸/۷۰

(باب ۱۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! مومنوں سے کہدے

(۱) قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِكُمْ ال عمران ۱۷	کہہ یہ تمھاری اپنی طرف سے ہی ہے ۳/۱۶۴
(۲) قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَ اَبْنَآؤُكُمْ	کہدے اگر تمھارے باپ اور تمھارے بیٹے اور تمھارے بھائی
وَ اِخْوَانُكُمْ وَ اَزْوَاجُكُمْ وَ عَشِیْرَتُكُمْ وَ	اور تمھاری بیویاں اور تمھارے کنبے اور مال جو تم کماتے ہو
اَمْوَالُ نِ اقْتَرَفْتُمُوْهَا وَ تِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ	اور تجارت جس کے مندا پڑ جانے سے تم ڈرتے ہو اور مکان
كَسَادَهَا وَ مَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَیْكُمْ	جن کو تم پسند کرتے ہو تمھارے نزدیک اللہ اور اس کے رسول اور
مِّنَ اللّٰهِ وَ رَسُوْلِهٖ وَ جِهَادٍ فِیْ سَبِیْلِهٖ التوبة ۳	اس کی راہ میں جہاد سے زیادہ محبوب ہیں ۹/۲۴

فَتَرَبَّصُوا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ؀ (التوبة ۳)

تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیجے اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۹/۲۴)

(۳) قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ ؀ (ابراہیم ۵)

میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں کہہ دے کہ وہ نماز کو قائم کریں اور اس سے جو ہم نے ان کو دیا ہے چھپے اور کھلے خرچ کریں اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ لین دین ہوگا اور نہ دوستی (کام آئیگی) (۱۴/۳۱)

(۴) قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۚ ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ (النور ۴)

مومنوں سے کہہ دے اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں یہ ان کے لئے زیادہ پاکیزہ ہے اللہ اس سے خبردار ہے جو وہ کرتے ہیں (۲۴/۳۰)

(۵) فَاِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ؀ (الشعراء ۱۱)

سو اگر وہ تیری نافرمانی کریں تو کہہ دے میں اس سے بری ہوں جو تم

(۶) قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا رَبَّكُمْ (الزمر ۲)

کہہ اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو اپنے رب کا تقویٰ کرو (۳۹/۱۰)

(۷) قُلْ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًاۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ؀ (الجاثیہ ۲)

انہیں کہہ دے جو ایمان لائے ہیں کہ ان سے جو اللہ کی نعمتوں کے دنوں کی امید نہیں رکھتے درگزر کریں تاکہ وہ ایک قوم کو اس کے مطابق بدلہ دے جو وہ کماتے ہیں (۴۵/۱۴)

(باب ۲۰) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں کو سلامتی کی دعا دے

(۱) وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ	اور جب تیرے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری باتوں پر ایمان لاتے ہیں
سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ (الانعام ۶)	تو کہہ تم پر سلامتی ہو تمھارے رب نے اپنے اوپر رحمت کو لازم کر لیا ہے

(باب ۲۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ سے دعا مانگ

(۱) قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ	کہہ اے اللہ ملک کے مالک تو جسے چاہتا ہے ملک دیتا ہے اور جسے
تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ	چاہتا ہے ملک چھین لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور
وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ	جسے چاہتا ہے ذلیل کرتا ہے تیرے ہی ہاتھ میں (سب) بھلائی ہے تو
قَدِيرٌ تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ	ہر چیز پر قادر ہے تو رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور مردہ سے زندہ کو
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ	نکالتا ہے اور زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور تو جسے چاہتا ہے
تَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (آل عمران ۳)	بے حساب رزق دیتا ہے ۲۶، ۲۷

(۲) وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي	اور کہہ اے میرے رب مجھے سچائی کے داخلے سے داخل کیجیو اور سچائی کے
مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا (بنی اسرائیل ۹)	نکالنے سے نکالیو اور میرے لئے اپنی جناب سے مدد دینے والا غلبہ مقرر فرما ۸۰

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۳) وَقُلْ رَّبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا ۝	طٰہٰ ۶	اور کہہ میرے رب مجھے علم میں بڑھا	۲۰/۱۱۴
(۴) قُلْ رَّبِّ اِمَّا تُرِیَنِّیْ مَا یُوْعَدُوْنَ ۝ رَبِّ		کہہ میرے رب اگر تو مجھے وہ دکھائے جس کا انھیں وعدہ دیا جاتا	
فَلَا تَجْعَلْنِیْ فِی الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ	المؤمنون ۶	ہے میرے رب تو مجھے ظالم لوگوں میں نہ رکھیو	۲۳/۹۳،۹۴
(۵) وَقُلْ رَّبِّ اَعُوْذُ بِکَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّیٰطِیْنِ ۝		اور کہہ میرے رب میں شیطانوں کی عیب جوئی سے تیری پناہ مانگتا	
وَاَعُوْذُ بِکَ رَبِّ اَنْ یَّحْضُرُوْنِ ۝	"	ہوں اور میرے رب میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے سامنے آئیں	۲۳/۹۷،۹۸
(۶) وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَیْرُ الرّٰحِمِیْنَ ۝	"	اور کہہ میرے رب حفاظت فرما اور رحم کر اور تو سب سے رحم کرنے والوں میں بہتر ہے	۲۳/۱۱۸
(۷) قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عٰلِمَ الْغَیْبِ		کہہ اے اللہ آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے غائب کو	
وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْکُمُ بَیْنَ عِبَادِکَ فِیْ مَا		حاضر کے جاننے والے تو اپنے بندوں میں اس بارے میں فیصلہ	
کَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ۝	الزمر ۵	کرے گا جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں	۳۹/۴۶
(۸) قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ		کہہ میں صبح کے رب کی پناہ مانگتا ہوں ہر چیز کی شر سے جو اس نے	
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ		پیدا کی اور تاریکی کی شر سے جب وہ چھا جائے اور گرہوں میں	
النَّفّٰثٰتِ فِی الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝		پھونکنے والی کی شر سے اور حسد کرنے والے کی شر سے جب وہ حسد کرے۔	۱۱۳/۱-۵

(۹) قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝	کہہ میں لوگوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں لوگوں کے بادشاہ
اِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝	کی لوگوں کے معبود کی سنکار کر چھپ جانے والے کی
الَّذِیْ یُوَسْوِسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۝ مِنَ	شر سے جو لوگوں کے دلوں میں خیال ڈالتا ہے
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ الناس ۶	جنوں اور انسانوں میں سے ۱۱۴/۶۳۱

(باب ۲۲) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی تعریف اور اس کی بڑائی کر

(۱) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَمْ یَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ	اور کہہ سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے بیٹا نہیں
یَكُنْ لَّهٗ شَرِیْكٌ فِی الْمُلْكِ وَلَمْ یَكُنْ لَّهٗ	بنایا اور نہ بادشاہی میں اس کا کوئی شریک ہے اور نہ وہ عاجز ہے
وَلِیٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِیْرًا ۝ بنی اسرائیل ۱۲	کہ اس کا کوئی مددگار ہو اور اس کی بڑائی بیان کر جو حق بڑائی بیان
(۲) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلٰمٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے اور اس کے بندوں پر سلامتی
اصْطَفٰی ۝ النمل ۵	ہے جنہیں اس نے چنا ۲۷/۵۹
(۳) قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۝ العنکبوت ۶	کہہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے ۲۹/۶۳ ۳۱/۲۵

(باب ۲۳) سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بنی اسرائیل، رسولوں کی امتوں، مشرکوں، موت کے بعد کی زندگی کا انکار کرنے اور اللہ کی بیٹیاں ٹھہرانے والوں سے پوچھے

(۱) سَلْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ كَمْ آتَيْنٰهُمْ مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ط البقرة ۲۶	بنی اسرائیل سے پوچھ کہ کس قدر کھلے نشان ہم نے ان کو دیئے ۲/۲۱۱
(۲) وَسْئَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ الاعراف ۲۱	اور ان سے اس بستی کا حال پوچھ جو دریا پر واقع تھی ۷/۱۶۳
(۳) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسٰى تِسْعَ آيٰتٍ بَيِّنٰتٍ فَسْئَلْ بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ بنی اسرائیل ۱۲	اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو نو کھلے نشان دیئے سو بنی اسرائیل سے پوچھ ۱۷/۱۰۱
(۴) فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَّنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۝ والصافات ۱	تو ان سے پوچھ کیا ان کا بنانا زیادہ مشکل ہے یا وہ خلقت جو ہم نے بنائی ہم نے انہیں لیسدار مٹی سے پیدا کیا ہے ۳۷/۱۱
(۵) وَسْئَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَآ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ آلِهَةً يُّعْبَدُونَ ۝ الزخرف ۴	اور ان سے پوچھ جنہیں ہم نے تجھ سے پہلے اپنے رسولوں میں سے بھیجا کیا ہم نے رحمٰن کے سوائے (اور بھی) معبود بنائے تھے کہ ان کی عبادت کی جائے ۴۳/۴۵

(۶) فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ	پس ان سے پوچھ کیا تیرے رب کے لئے بیٹیاں ہیں اور ان کے لئے بیٹے ہیں یا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ
اَمْ خَلَقْنَا الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شَاهِدُوْنَ ○ (الصّٰفّٰت)	موجود تھے (۳۷/ ۱۴۹، ۱۵۰)
(۷) سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ○ اَمْ لَهُمْ	ان سے پوچھ کون ان میں سے اس کا ذمہ وار ہے یا ان
شُرَكَآءُ ج فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا	کے کوئی شریک ہیں تو اپنے شریکوں کو لائیں
صٰدِقِيْنَ (القلم/۲)	اگر وہ سچے ہیں (۶۸/ ۴۰ و ۴۱)

(باب ۲۴) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو بتا دے اور آگاہ کر دے

(۱) نَبِّئْ عِبَادِيْٓ اَنِّيْٓ اَنَا الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ○ وَاَنَّ	میرے بندوں کو خبر دے دے کہ میں بخشنے والا رحم کرنے والا ہوں
عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ○ (الحجر/۴)	اور کہ میرا عذاب دردناک عذاب ہے (۱۵/ ۴۹، ۵۰)
(۲) وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ ○ "	اور انھیں ابراہیم کے مہمانوں کی خبر دیدے (۱۵/ ۵۱)
(۳) اَنْ اَنْذِرُوْٓا اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاتَّقُوْنِ ○	کہ آگاہ کر دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں سو میرا تقویٰ اختیار کرو (۱۶/ ۲)
(۴) هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ○	کیا میں تمھیں بتاؤں شیطان کس پر اترتے ہیں وہ ہر جھوٹ بولنے
تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ○ يُلْقُوْنَ السَّمْعَ	والے گنہگار پر اترتے ہیں وہ کان لگاتے ہیں (۲۶/ ۲۲۱ تا ۲۲۳)

وَاَكْثَرُهُمْ كٰذِبُوْنَ	الشعراء ۱۱	اور ان سے اکثر جھوٹے ہیں	۲۶/۲۲۳

(باب ۲۵) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو حضرت آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں حضرت نوحؑ حضرت ابراہیمؑ اور اللہ کی آیات کو چھوڑنے والے کا حال پڑھ کر سنا دو

(۱) وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ ابْنَيْ اٰدَمَ بِالْحَقِّ ۘ المائدۃ ۵ اور ان پر آدم کے دو بیٹوں کی خبر حق کے ساتھ پڑھ دو ۵/۲۷

(۲) وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ اٰيٰتِنَا		اور ان پر اس شخص کی خبر پڑھ دے جس کو ہم نے اپنی آیات	
فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاَتْبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ		دیں پھر وہ انہیں چھوڑ نکلا تب شیطان اس کے پیچھے لگا	
الْغٰوِيْنَ ؀	الاعراف ۲۲	سو وہ گمراہوں میں سے ہو گیا ۔	۷/۱۷۵
(۳) ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا		یہ ان لوگوں کی مثال ہے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے	
فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ؀		ہیں سو یہ حال بیان کر دے تاکہ وہ فکر کریں	۷/۱۷۶
(۴) وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ	یونس ۸	اور ان پر نوح کی خبر پڑھ	۱۰/۷۱
(۵) وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ اِبْرٰهِيْمَ ؀	الشعراء ۵	اور ان پر ابراہیم کی خبر پڑھ	۲۶/۶۹

(۶) فَمَثَلُهٗ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۚ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَثْ ۘ الاعراف ۲۲ — سو اس کی مثال کتے کی مثال کی مانند ہوا اگر تو اس پر بوجھ لادے تو ہانپے اور چھوڑ دے تو ہانپے ۷/۱۷۶

(باب ۲۶) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کو دو شخصوں اور گاؤں کے رہنے والوں اور دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر دے

(۱) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ	الکہف ۵	اور ان کے لئے دو شخصوں کی مثال بیان کر	۱۸/۳۲
(۲) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا	الکہف ۶	اور ان کے لئے دنیا کی زندگی کی مثال بیان کر	۱۸/۴۵
(۳) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ	یٰس ۲	اور ان کے لئے گاؤں کے رہنے والوں کی مثال بیان کر	۳۶/۱۳

(باب ۲۷) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں سے حضرت مریمؑ، حضرت ابراہیمؑ، حضرت اسمٰعیلؑ، حضرت موسیٰؑ، حضرت ادریسؑ اور عاد کے بھائی (حضرت ہود) کا ذکر کر دے

(۱) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ	مریم ۲	اور کتاب میں مریم کا ذکر کر	۱۹/۱۶
(۲) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ	مریم ۳	اور کتاب میں ابراہیم کا ذکر کر	۱۹/۴۱
(۳) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰى	مریم ۴	اور کتاب میں موسیٰ کا ذکر کر	۱۹/۵۱
(۴) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ	مریم ۴	اور کتاب میں اسمٰعیل کا ذکر کر	۱۹/۵۴
(۵) وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِدْرِيْسَ	مریم ۴	اور کتاب میں ادریس کا ذکر کر	۱۹/۵۶

(٦) وَاذْكُرْ اَخَا عَادٍ — الاحقاف ٣	عاد کے بھائی (ہود) کا ذکر کر ۲۶/۲۱

(باب ۲۸) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کافروں مشرکوں اور منافقوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ	وہ لوگ جو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور نبیوں کو ناحق قتل
النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَّيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ	کرتے ہیں اور جو ان کو قتل کرتے ہیں جو لوگوں میں سے
بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — آل عمران ۳	انصاف کا حکم دیتے ہیں تو ان کو دردناک عذاب کی خبر دیدے ۳/۲۱
(۲) بَشِّرِ الْمُنٰفِقِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا — النساء ۲۰	منافقوں کو خبر دیدے کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۵/۱۳۸
(۳) وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — التوبة ۱	اور جنھوں نے انکار کیا ان کو دردناک عذاب کی خبر دے ۱۰/۳

(باب ۲۹) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن مجید کے جھٹلانے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا	اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تکبر کرتا
كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ اُذُنَيْهِ وَقْرًا	ہوا پھر جاتا ہے گویا کہ اس نے سنا ہی نہیں گویا اس کے
فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ — لقمان ۱	کانوں میں بوجھ ہے سو اسے دردناک عذاب کی خبر دے دے ۲۱/۸
(۲) وَاِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْاٰنُ لَا يَسْجُدُوْنَ — الانشقاق ۱	اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے ۳۰/۲۲

(۳) بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّبُوْنَ ۝ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ	بلکہ کافر جھٹلاتے ہیں اور اللہ اُسے جانتا ہے جو وہ دلوں
بِمَا يُوْعُوْنَ ۝ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ الانشقاق ۱	میں رکھتے ہیں سو انہیں دردناک عذاب کی خبر دے ۲۲/۲۳

(باب ۳۰) اے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم! لوگوں کا مال ناحق کھانے اور دولت کو جمع کرکے اللہ کی راہ میں

خرچ نہ کرنے والوں کو عذاب کی خبر سنا دے

(۱) يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ	اے لوگو! جو ایمان لائے ہو یقیناً بہت سے علماء اور راہب
وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ	لوگوں کے مال ناحق کھاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں
وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ وَالَّذِيْنَ	اور جو لوگ سونا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور اس کو اللہ کی
يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا	راہ میں خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝	عذاب کی خبر دے ۹/۳۴

(باب ۳۱) اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! ایمان والوں، نیکوکاروں، صابروں، متقیوں اور احسان کرنے والوں

کو جنت کی خوشخبری سنا دے

(۱) وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ البقرۃ ۳	اور انہیں خوشخبری دیدو جو ایمان لاتے اور اچھے کام کرتے ہیں کہ ان کے لئے ۲/۲۵

آیت	حوالہ	ترجمہ	
جَنّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ	البقرۃ ۳	باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں	۲/۲۵
(۲) وَبَشِّرِ الصّٰبِرِیْنَ	البقرۃ ۱۹	اور صبر کرنے والوں کو خوشخبری دو	۲/۱۵۵
(۳) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ البقرۃ ۲۸ - التوبۃ ۱۴ - الصف ۲		اور مومنوں کو خوشخبری دو ۲/۲۲۳ - ۹/۱۱۲ - ۶۱/۱۳	
(۴) وَبَشِّرِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ		اور انھیں خوشخبری دے جو ایمان لائے کہ ان کے لیے ان	
عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ	یونس ۱	کے رب کے یہاں راستی کا قدم ہے	۱۰/۲
(۵) وَیُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ		اور ان مومنوں کو خوشخبری دے جو اچھے عمل کرتے ہیں کہ	
اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۝	الکہف ۱	ان کے لئے اچھا اجر ہے	۱۸/۲
(۶) فَاِنَّمَا یَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِیْنَ	مریم ۶	سو ہم نے اسے تیری زبان میں آسان کیا ہے تاکہ تو متقیوں کو اس	
(۷) وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِیْنَ ۝	الحج ۵	اور عاجزی اختیار کرنے والوں کو خوشخبری دے	۲۲/۳۴
(۸) وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِیْنَ	الحج ۵	اور احسان کرنے والوں کو خوشخبری دو	۲۲/۳۷
(۹) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِیْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ		اور مومنوں کو بشارت دے کہ ان کے لئے اللہ کا	
فَضْلًا كَبِیْرًا ۝	الاحزاب ۶	بڑا فضل ہے	

(١٠) إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ	تو صرف اُسے ڈرا سکتا ہے جو نصیحت کی پیروی کرتا ہے اور
بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝ يٰس	رحمٰن سے غیب میں ڈرتا ہے سو اُسے مغفرت اور عزت والے رزق کی
(١١) وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ	اور وہ جو طاغوت کی عبادت سے بچتے ہیں اور اللہ کی طرف
يَّعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللّٰهِ لَهُمُ الْبُشْرٰى	جھکتے ہیں ان کے لئے خوشخبری ہے
فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الزمر ٢	سو میرے بندوں کو خوشخبری دے ٣٩/١٧

(باب ٣١) قیامت کے دن کے واقعات کے متعلق

(فصل ١) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کے متعلق فرشتوں کو مخاطب کیا جائے گا

(١) اُحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ	اکٹھا کرو انہیں جو ظلم کرتے تھے اور ان کے ساتھیوں کو
وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ	اور انہیں جن کی وہ اللہ کے سوائے عبادت کرتے تھے
فَاهْدُوهُمْ إِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝	پھر انہیں دوزخ کے رستہ کی طرف لے جاؤ اور
وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ الصفت ٢	ٹھہراؤ کہ ان سے پوچھا جائیگا ٣٧/٢٢تا٢٤
(٢) أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ المؤمن ٥	فرعون کے لوگوں کو سخت تر عذاب میں داخل کرو ٤٠/٤٦

(۳) خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ۝	اسے پکڑ لو پھر اسے دوزخ کے بیچ کی طرف کھینچ لے جاؤ پھر
ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ۝ الدخان ۳	اس کے سر کے اوپر ابلتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو ۴۴/۴۸،۴۷
(۴) اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مَّنَّاعٍ	ہر ناشکرے دشمن (حق) کو دوزخ میں ڈال دو نیکی سے روکنے
لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبِ ۝ نِ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ	والے حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے کو جو اللہ کے
اِلٰهًا اٰخَرَ فَاَلْقِيٰهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ق ۲	ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتا تھا سو اسے سخت عذاب میں ڈالدو ۵۰/۲۶،۲۴
(۵) خُذُوْهُ فَغُلُّوْهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ ۝ ثُمَّ	اسے پکڑو پھر اسے طوق پہناؤ پھر اسے دوزخ میں داخل
فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا	کرو پھر ایک ایسی زنجیر میں جس کی ناپ ستر ہاتھ ہے اسے جکڑ
فَاسْلُكُوْهُ ۝ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ	دو اللہ عظمت والے پر ایمان نہ لاتا تھا
وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ۝ الحاقۃ ۱	اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہ دیتا تھا ۶۹/۳۴،۳۰

(فصل ۲) وہ اوامر جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائے گا

(۱) فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ غ سو تم عذاب چکھو اس لئے کہ تم کفر کرتے تھے ۳/۱۰۵

الانعام ۳ — الانفال ۴ — الاحقاف ۴	۶/۳۰ — ۸/۳۵ — ۴۶/۳۴

(۲) ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ○ ال عمران ۱۹ الحج ۲	جلنے کا عذاب چکھو ۳/۱۸۰ ۲۲/۲۲
(۳) قَالَ ادْخُلُوْا فِيْ أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ	کہے گا ان قوموں میں جو تم سے پہلے جنوں اور انسانوں
مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ط الاعراف ۴	سے گذر چکیں آگ کے اندر داخل ہو جاؤ ۷/۳۸
(۴) فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ○ الزمر ۴ سو اس کے بدلے میں جو تم کماتے تھے عذاب چکھو	۷/۳۹ ۳۹/۲۴
(۵) فَذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ○ التوبة ۵	سو (اس کا مزہ) چکھو جو تم جمع کرتے تھے ۹/۳۵
(۶) ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ	پھر انھیں جنھوں نے شرک کیا تھا کہیں گے تم اور تمھارے
وَشُرَكَاؤُكُمْ یونس ۳	شریک اپنی جگہ ٹھیرے رہو ۱۰/۲۸
(۷) ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ	پھر انھیں جنھوں نے ظلم کیا تھا کہا جائیگا دیرپا
الْخُلْدِ یونس ۶	عذاب چکھو ۱۰/۵۲
(۸) فَادْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا	سو دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ اسی میں رہوگے
فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ○ النحل ۴ الزمر ۸ المومن ۸	یقیناً متکبروں کا ٹھکانا بہت برا ہے ۱۶/۲۹ - ۳۹/۷۲ - ۴۰/۷۶
(۹) قَالَ اخْسَئُوْا فِيْهَا المومنون ۶	کہے گا اسی میں ذلیل ہو کر پیچھے ہٹ جاؤ ۲۳/۱۰۸

آیت	سورۃ	ترجمہ	حوالہ
(۱۰) وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝	الفرقان ۲	اور بہت سی ہلاکتوں کو پکارو	۲۵/۱۴
(۱۱) وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ	القصص ۷	اور کہا جائیگا اپنے شریکوں کو بلاؤ	۲۸/۶۴
(۱۲) فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ	"	پس کہیں گے اپنی روشن دلیل لاؤ	۲۸/۷۵
(۱۳) ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝	العنکبوت ۶	چکھو جو تم عمل کرتے تھے	۲۹/۵۵
(۱۴) فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ		سو چکھو اس لئے کہ تم اس دن کی ملاقات کو بھولے رہے	
هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ		ہم نے بھی تمہیں بھلادیا اور دیرپا عذاب چکھو	
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ	السجدۃ ۲	اس کے عوض جو تم کرتے تھے	۳۲/۱۴
(۱۵) ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ		آگ کا عذاب چکھو جسے تم	
تُكَذِّبُونَ ۝	السجدۃ ۲ السبا ۵	جھٹلاتے تھے	۳۲/۲۰ ۳۴/۴۲
(۱۶) فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝	فاطر ۴	سو چکھو کیونکہ ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں	۳۵/۳۷
(۱۷) وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ	یٰس ۴	اور اے مجرمو آج جدا ہوجاؤ	۳۶/۵۹
(۱۸) اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ	"	آج اس میں داخل ہوجاؤ اس کے بدلے جو تم کفر کرتے تھے	۳۶/۶۴

(۱۹) تَلِیْنُ دُقُوْہٗ حَمِیْمٌ وَّغَسَّاقٌ ص ۲/۴	پس چاہیے کہ اسے چکھیں اُبلتا ہوا اور حد سے زیادہ ٹھنڈا پانی ہے	۳۸/۵۷
(۲۰) ذُقْ اِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْکَرِیْمُ الدخان ۳	چکھ تو زبردست معزز تھا	۴۴/۴۹
(۲۱) ذُوْقُوْا فِتْنَتَکُمْ ھٰذَا الَّذِیْ کُنْتُمْ بِہٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ الذاریٰت ۱	اپنے دھندے کا مزہ چکھو یہ وہ ہے جس کے لئے تم جلدی کرتے تھے۔	۵۱/۱۴
(۲۲) اِصْلَوْھَا فَاصْبِرُوْۤا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا سَوَآءٌ عَلَیْکُمْ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا کُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ الطور ۱	اس میں داخل ہو جاؤ پھر صبر کرو یا نہ صبر کرو تمہارے لئے برابر ہے تمہیں صرف اسی کا بدلہ دیا جاتا ہے جو تم کرتے تھے	۵۲/۱۶
(۲۳) ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ القمر ۳	دوزخ کا چھو جانا چکھو	۵۴/۴۸
(۲۴) اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰی مَا کُنْتُمْ بِہٖ تُکَذِّبُوْنَ المرسلٰت ۱	اس کی طرف چلو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے	۷۷/۲۹
(۲۵) اِنْطَلِقُوْۤا اِلٰی ظِلٍّ ذِیْ ثَلٰثِ شُعَبٍ	تین شاخوں والے سائے کی طرف چلو	۷۷/۳۰
(۲۶) فَذُوْقُوْا فَلَنْ نَّزِیْدَکُمْ اِلَّا عَذَابًا النبا ۱	سو چکھو ہم تم پر عذاب ہی بڑھاتے جائیں گے	۷۸/۳۰

(فصل ۳) وہ نواہی جن میں قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کیا جائے گا ۱۲۳/۶۵

(۱) لَا تَجْئَرُوا الْیَوْمَ اِنَّکُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُوْنَ المومنون ۴	آج مت چلاؤ تمہیں ہماری طرف سے کوئی مدد نہیں دی جائے گی	

(۲) وَلَا تُكَلِّمُونِ ٥	المومنون ۶	اور مجھ سے بات نہ کرو	۲۳/۱۱۸
(۳) لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَّاحِدًا	الفرقان ۲	آج ایک ہلاکت کو نہ پکارو	۲۵/۱۴
(۴) قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ		کہے گا میرے سامنے مت جھگڑو اور میں نے (عذاب کا)	
إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ ٥ مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ		وعدہ تمھاری طرف پہلے بھیج دیا تھا میرے حضور بات	
وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ٥	قٓ ۲	بدلی نہیں جاتی اور نہ میں بندوں پر کچھ بھی ظلم کرنے والا ہوں	۵۰/۲۸
(۵) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ		اے منکرو! آج عذر مت کرو تمھیں وہی بدلہ	
إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٥	التحریم ۱	ملے گا جو تم عمل کرتے تھے	۶۶/۷

(فصل ۴) وہ امر جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) وَلُومُوا أَنفُسَكُم ط	ابراھیم ۴	اور اپنے آپ کو ملامت کرو	۱۴/۲۲

(فصل ۵) وہ نہی جس میں شیطان قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کرے گا

(۱) فَلَا تَلُومُونِي	ابراھیم ۴	سو مجھے ملامت نہ کرو	

(فصل ۶) وہ امر جس میں قیامت کے دن دوزخ کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدٍ — ق ۳ — جس دن ہم دوزخ کو کہیں گے کیا تو بھر گئی اور وہ کہے گی کیا کچھ اور بھی ہے — ۵۰/۳۰

(فصل ۷) وہ امر جس میں قیامت کے دن ہر انسان کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا — بنی اسرائیل ۲ — اپنی کتاب پڑھ آج تو خود ہی اپنا حساب لینے کے لئے کافی ہے — ۱۷/۱۴

(فصل ۸) وہ امر جس میں منافقین قیامت کے دن مومنوں کو مخاطب کریں گے

(۱) يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِن نُّورِكُمْ — الحدید ۲ — جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے ہمارا انتظار کرو ہم بھی تمہارے نور سے (روشنی) لیں — ۵۷/۱۳

(فصل ۹) وہ امر جس میں مومنین قیامت کے دن منافقوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا — الحدید ۲ — کہا جائیگا اپنے پیچھے کو لوٹ جاؤ اور نور تلاش کرو — ۵۷/۱۳

(فصل ۱۰) وہ امر جس میں فرشتے قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ — الرعد ۳ — تم پر سلامتی ہو اس لئے کہ تم نے صبر کیا سو کیا ہی اچھا (دار) گھر کا انجام ہوا — ۱۳/۲۴

(۲) وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِىْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ	حٰمٓ السجدۃ ۴	اور اس جنت کی خوشی مناؤ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا	۲۴/۳۰

(فصل ۱۱) وہ نہی جس میں فرشتے قیامت کے دن اہل ایمان کو مخاطب کریں گے

(۳) اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا	حٰمٓ السجدۃ ۴	کہ تم نہ ڈرو اور نہ غمگین ہو	۲۴/۳۰

(فصل ۱۲) وہ امر جن میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ	الاعراف ۶	جنت میں داخل ہو جاؤ	۸/۴۹
(۲) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ اٰمِنِيْنَ	الحجر ۴	ان میں سلامتی سے امن کی حالت میں داخل ہو جاؤ	۱۵/۴۶
(۳) قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ	یٰسٓ ۲	کہا گیا جنت میں داخل ہو جا	۲۳/۲۶
(۴) اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ	الزخرف ۷	تم اپنی بیویوں سمیت جنت میں داخل ہو جاؤ عزت کے ساتھ رکھے جاؤ گے	۲۵/۷۰
(۵) اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ	قٓ ۳	سلامتی سے اس میں داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ کا دن ہے	۲۶/۳۴
(۶) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ	الطور ۱	خوشگواری سے کھاؤ اور پیو بدلا اس کا جو تم کرتے تھے	۲۷/۱۹ ، ۵۲/۱۹
(۷) كُلُوْا وَاشْرَبُوْا هَنِيْٓئًا بِمَا		خوشگواری سے کھاؤ اور پیو اس کے بدلے جو	

أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝ الحاقة ۱	تم نے گذرے ہوئے دنوں میں پہلے کرلیا	۶۹/۲۴
(۸) يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۝ ارْجِعِي إِلَىٰ	اے اطمینان پانے والی جان اپنے رب کی طرف لوٹ آ	
رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي	تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی سو میرے بندوں میں	
وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝ الفجر ۱	داخل ہوجا اور میری جنت میں داخل ہوجا	۸۹/۳۰،۳۰،۲۷

(فصل ۱۳) وہ نہی جس میں قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کیا جائیگا

(۱) لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ سورہ الاعراف ۶ رکوع تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ تم پچھتاؤ گے ۴۳/۴۹ ۷/۶۸

(فصل ۱۴) وہ امر جس میں دوزخ کے چوکیدار قیامت کے دن دوزخیوں کو مخاطب کریں گے

(۱) قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَاتِ	کہیں گے اور کیا تمہارے پاس تمہارے رسول دلائل کے	
قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا المومن ۵	ساتھ نہیں آتے تھے کہیں گے ہاں کہیں گے پھر تم پکارو	۴۰/۵۰

(فصل ۱۵) وہ امر جس میں جنت کے چوکیدار قیامت کے دن جنتیوں کو مخاطب کریں گے

۳۹/۷۳

(۱) سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ الزمر ۸	تم پر سلام ہو تم پاک ہو سو اس میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ

حاشیہ زیر آیۃ فَانْکِحُوا مَا طَابَ لَکُمْ مِنَ النِّسَاءِ (صفحہ ۲۲ سطر ۶)
توالیسی عورتوں سے نکاح کرو جو تمھیں پسند ہوں صفحہ ۲۲

(۱) عن المغیرۃ بن شعبۃ قال خطبت امرأۃ
فقال لی رسول اللہ صلعم ھل نظرت الیھا
قلت لا قال فانظر الیھا فانہ احری
ان یودم بینکما (ترمذی و نسائی)

مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں میں نے ایک عورت سے نکاح کرنے کا
ارادہ کیا رسول اللہ صلعم نے مجھ سے پوچھا کیا تو نے اُسے
دیکھ لیا ہے میں نے کہا نہیں آپ نے فرمایا اُسے دیکھ لے
کیونکہ دیکھنا بہت اچھا ہے اس سے تم دونوں میں محبت ہو جائیگی

(۲) عن جابر قال رسول اللہ صلعم اذا
خطب احدکم المرأۃ فان استطاع ان ینظر
الی ما یدعوہ الی نکاحھا فلیفعل۔ (ابوداود)

جابرؓ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ صلعم نے جب کوئی
تم میں سے کسی عورت کو نکاح کا پیغام بھیجے تو اگر ہو سکے کہ
اس چیز کو دیکھ لے جس نے اُسے نکاح کرنے کی ترغیب دی تو ایسا کرے

(۳) عن معقل بن یسار قال قال رسول اللہ
صلعم تزوجوا الودود والولود (ترمذی)

روایت ہے معقل بن یسار سے کہ کہا انھوں نے فرمایا رسول اللہ
صلعم نے نکاح کرو محبت کرنے والی بچے دینے والی سے (ترمذی)

(۴) عن ابن عباسؓ قال قال رسول اللہ صلعم
لم نر للمتحابین مثل النکاح (ابوداود)

روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ کہا انھوں نے فرمایا رسول اللہ صلعم
نے دو محبت کرنے والوں کے لیے نکاح سے بڑھکر کوئی اور چیز نہ دیکھی

حاشیہ زیر آیۃ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهٖ (صفحہ ۸۶ سطر ۶) تو پھر ان پر اس میں کچھ گناہ نہیں جو عورت فدیہ میں دے دے

(۱) عن ابن عباس ان امراۃ ثابت بن قیس[1] اتت النبی صلعم فقالت یا رسول اللہ ثابت بن قیس ما اعتب علیہ فی خلق ولا دین ولکنی اکرہ الکفر فی الاسلام فقال رسول اللہ صلعم اتردین علیہ حدیقتہ قالت نعم قال رسول اللہ صلعم اقبل الحدیقۃ و طلقها تطلیقۃ۔ (بخاری کتاب الطلاق)

ابن عباس سے روایت ہے کہ ثابت بن قیس کی بیوی نبی صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ثابت بن قیس پر اخلاق اور دین کی وجہ سے میں عیب نہیں لگاتی لیکن میں اسلام میں کفر کو برا جانتی ہوں رسول اللہ صلعم نے فرمایا کیا تم اس کا باغ اسے واپس دیتی ہو کہا ہاں تو رسول اللہ صلعم نے (ثابت سے) فرمایا باغ قبول کر اور اسے طلاق دیدے (بخاری کتاب الطلاق)

(۲) عن خنساء بنت خذام الانصاریۃ ان اباها زوجها وهی ثیب فکرهت ذلک فاتت رسول اللہ صلعم فرد نکاحه (بخاری کتاب النکاح)

خنساء بنت خذام انصاری سے روایت ہے کہ اس کے باپ نے اس کا نکاح کر دیا اور وہ ثیبہ تھی اس نے اس نکاح کو ناپسند کیا تو وہ رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے اس کا نکاح پلٹ دیا۔ بخاری کتاب النکاح

---

[1] اس عورت کو اپنے خاوند کی شکل ہی ناپسند تھی لہذا اس نے وہ باغ جو [illegible] نے مہر میں دیا تھا واپس کر کے طلاق حاصل کر لی

متن	ترجمہ
حاشیہ زیر آیۃ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِن جَلَابِيبِهِنَّ (صفحہ ۱۵ سطر ۱۵)	کہ اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں (فصل ۲ صفحہ ۱۵)
(۱) عن ام سلمة قالت لما نزلت يدنين	ام سلمہ سے روایت ہے جب یہ آیۃ اتری یدنین علیہن
عليهن من جلابيبهن خرج نساء	من جلابیبہن تو انصار کی عورتیں اس طرح نکلتی تھیں
الانصار كأن على رؤوسهن الغربان	جیسے ان کے سروں پر کوے بیٹھے ہیں یعنی سیاہ کپڑے سروں
من الاكسية (ابوداؤد کتاب اللباس)	پر ڈالتیں (ابوداؤد کتاب اللباس)
(۲) عن عائشة قالت دخلت اسماء بنت	حضرت عائشہ رض سے روایت ہے کہ اسماء بنت ابی بکر رض
ابی بکر رض علی رسول [الله] صلعم وعليها	رسول اللہ صلعم کے پاس آئیں ان پر کپڑے باریک تھے
ثياب رقاق فاعرض عنها وقال يا اسماء	آپ نے ان سے رخ پھیر لیا اور فرمایا اے اسماء عورت کو
ان المرءة اذا بلغت المحيض لن تصلح	جب ایام ماہواری آنے لگیں یعنی وہ بالغ ہو جائے تو
ان يرى منها الا هذا وهذا واشار الى	مناسب نہیں کہ اس کے بدن سے کچھ نظر آئے سوائے اس کے
وجهه وكفيه (ابوداؤد [کتاب] اللباس)	اور اس کے اور اشارہ اپنے چہرے اور ہاتھ کی طرف کیا
	(ابوداؤد کتاب اللباس)

حقّہ ہے جو وہ کمائیں اور عورتوں کا حصہ ہے جو وہ کمائیں اور اللہ سے اس کا فضل مانگتے رہو اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے) کے ماتحت دونوں کو باہر بھی اپنے اپنے کام کاج اور محنت مزدوری کر کے اپنی روزی پیدا کرنے کے مساوی حقوق دیئے گئے ہیں۔

---

(۳) اسلامی روایات

جس میں جناب رسالتمآب صلی اللہ علیہ وسلم کے وہ تمام ارشادات مبارک جو مسلم خواتین کی حیثیت اور مرتبہ کے متعلق ہیں جمع کئے گئے ہیں۔ تاکہ انھیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے رسول نے انھیں کیا کیا حقوق دیئے ہیں، مثلاً "قد اذن لکن ان تخرجن لحاجتکن"۔ (تم کو اپنی ضروریات کے لئے باہر نکلنے کی اجازت دی گئی)۔

ملنے کا پتہ

شمس منزل مصری شاہ لاہور

اِشتہار واجب الاظہار

چونکہ اہل اسلام کی باہمی فرقہ بندی اور کفر سازی نے مسلمانوں کی قوت اتحاد کو ملیامیٹ کر دیا ہے وجہ ہے کہ ان میں کسی بات میں بھی اتحاد نہیں پایا جاتا جو سراسر تنزل کا باعث ہے۔ لہذا میں اس فرقہ بندی سے بیزار ہو کر یہ اعلان کرتا ہوں کہ نہ تو میں قادیانی اور نہ لاہوری اور نہ اہل حدیث اور نہ اور ایسی جماعت سے تعلق رکھتا ہوں جو کلمہ گو برادران اسلام کی تکفیر کر کے انھیں اسلام سے خارج ہوا اور اللہ کے عطا کردہ نام (هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ اس نے تمہارا نام مسلمان رکھا الحج۔۱۰) کو چھوڑ کر کوئی الگ نام رکھتی ہو۔ اس لئے برادرانِ اسلام سے التماس ہے کہ مسلمان ہی کہلاؤ اور مسلمان رہو۔ اور مسلمان ہی مرو جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ـــ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝ — اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے جیسا چاہیئے اس سے اور نہ مریو مگر مسلمان (ال عمران ۱۱)

المشتہر پیرزادہ شمس الدین

ختم نبوت

جس میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آخری نبی ہیں۔ ان کے بعد کسی پرانے نبی کی ضرورت نہیں کیونکہ آپ کی بعثت سے دین اسلام مکمل ہو چکا ہے۔ قیمت عہر علاوہ محصول ڈاک

ملنے کا پتہ:۔ شمس منزل مصری شاہ۔ لاہور